

Tc48 Tc0048 / 0652 - Xxxx

Tc48 Tc0048 / 0652 - Xxxx

Tc48 Tc0048 / 0652 - Xxxx

Tc48 Tc0048 / 0652 - Xxxx

Illustrated Parts Catalog
Ersatzteilkatalog
Catalogue pièces
Catálogo de repuestos

Serial No.: TC48 0652 - XXXX
Issue date: 24-September-2013
Language: en, de, fr, es
Revision No.: 0.10
Reference No.:

WORKS FOR YOU.™



Terex Compact Germany GmbH
Kraftwerkstrasse 4
74564 Crailsheim
Deutschland
Tel +49(0)7951 9357-0
Fax +49(0)7951 9357 671
E-mail info@terex-Compact.com
www.terexconstruction.com

Händler
Dealer
Concessionnaire
Distribuidor

Notizen
Notes
Notas

Overview		Inhalt		Table des matières		Contenido	
English	Page	Deutsch	Seite	Français	Page	Español	Página
Table of content English	2	Inhaltsverzeichnis englisch	2	Table des matières anglais	2	Índice inglés	2
Table of content German	4	Inhaltsverzeichnis deutsch	4	Table des matières allemand	4	Índice alemán	4
Table of content French	6	Inhaltsverzeichnis französisch	6	Table des matières français	6	Índice francés	6
Table of content Spanish	8	Inhaltsverzeichnis Spanisch	8	Table des matières Espagnol	8	Índice Español	8
Important notes: Catalog, Ordering, Repair	10	Wichtige Hinweise: Katalog, Bestellung, Reparatur	12	Remarques importantes : catalogue, commande, réparation	14	Información importante: catálogo, pedido, reparación	16
Alphanumeric parts list	271	Teilenummernliste (alphanumerisch)	271	List des références (alphanumérique)	271	Lista de referencias (alfanumérica)	271

Table of content - English

Chapter	Heading	Page	Chapter	Heading	Page
0.000	Inspection Parts	18	3.010	Idler, Track Tension	106
0.100	Inspection Parts.....	18	3.020	Travel Drive Undercarriage 1990 Mm Rubber Crawler Chain.....	108
1.000	Undercarriage Including Attachments	20	3.025	Travel Drive Undercarriage 1990 Mm Steel Crawler Chain.....	112
1.001	Undercarriage 1850 Mm, Front Dozer Blade	20	4.000	Working Equipment.....	116
1.003	Undercarriage 1990 Mm, Front Dozer Blade	22	4.001	King Post	116
1.005	Slew Equipment.....	24	4.005	Working Equipment.....	120
1.010	Tool.....	28	5.000	Work Attachments	124
2.000	Uppercarriage Including Mountings	30	5.001	Quick Mount Hitch	124
2.001	Uppercarriage.....	30	5.005	Quick Mount Hitch Lehnhof.....	128
2.002	Floor Frame	34	5.014	Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable Triga.....	130
2.005	Oil Tank	38	5.016	Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable Triga Lehnhof	132
2.006	Diesel Tank.....	40	5.018	Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted.....	134
2.007	Engine Cover.....	42	5.040	Hydraulic Hammer With Hydraulic Inst., Quick-Release	136
2.009	Seat Console.....	46	5.050	Grab Suspension With Hydr. Inst., Type Gm2.....	140
2.012	Dozer Blade - Mechanical Operation	50	5.075	Hook.....	142
2.015	Stickers - Terex	54	6.000	Engine Including Attachments.....	144
2.016	Stickers - Ansi	58	6.001	Engine Installation	144
2.017	Stickers - Iso	62	6.002	Pump Assembly.....	146
2.020	Operator's Cab - Glass, Mounting Parts	66	6.003	Exhaust	148
2.022	Operator's Cab - Equipment.....	70	6.004	Air Filter	150
2.024	Operator's Cab - Equipment, Electrical Installation	74	6.005	Accelerator Pedal.....	152
2.030	Operator's Seat Fsp010 - Fsp050.....	78	6.006	Heating.....	154
2.032	Operator's Seat Msg20.....	80	6.007	Radiator Mounting	158
2.034	Operator's Seat - Msg85.....	82	6.009	Fuel Supply.....	162
2.035	Operator's Seat - Suspension Msg85	86	6.010	Engine Parts.....	164
2.036	Operator's Seat With Spinal Support Msg 85 5305661733	90	7.000	Hydraulic Installation	166
2.037	Operator's Seat With Spinal Support Msg 85 - Suspension 5305661733	92	7.001	Hydraulic Installation - Circulation	166
2.050	Cab's Roof, Working Flood Light	96	7.002	Hydraulic Installation - Servo Controls	172
3.000	Crawler	100	7.003	Hydraulic Installation - Drive, Dozer Blade.....	176
3.001	Travel Drive Undercarriage 1850 Mm Rubber Crawler Chain.....	100	7.004	Hydraulic Installation - Servo Control Drive, Dozer Blade	178
3.005	Travel Drive Undercarriage 1850 Mm Steel Crawler Chain.....	102			

Table of content - English

Chapter	Heading	Page	Chapter	Heading	Page
7.005	Hydraulic Installation - Slewing, Articulation	182			
7.006	Hydraulic Installation - Boom	186			
7.008	Hydraulic Installation - Dipper Arm.....	188			
7.012	Hydraulic Installation - Servo Control Of Add. Control Circuit	190			
7.013	Hydraulic Inst. - Proportional Servo Control Of Add. Control Loop.....	192			
7.015	Hydraulic Installation - Pressureless Return Line	194			
7.018	Hydraulic Installation - Add. Outlet Grabber	198			
7.025	Hydraulic Inst.- Load Control Valve	202			
7.030	Hydraulic Inst. - Changeover Iso / Sae.....	206			
8.000	Hydraulic Components.....	210			
8.001	Valve Bank 5606664682	210			
8.004	Pilot Control 5606658899	214			
8.006	Pilot Control 5606665029	216			
8.009	Pilot Control 5368632626	218			
8.015	Hydraulic Cylinder - Bucket Z 70/45	220			
8.016	Hydraulic Cylinder - Dipper Arm	224			
8.017	Hydraulic Cylinder - Boom	228			
8.018	Hydraulic Cylinder - Articulation	232			
8.019	Hydraulic Cylinder - Dozer Blade	236			
8.030	Rotary Transfer 5383670001	238			
8.035	Displacement Pump 5364663890	240			
8.040	Slew Drive 5527665009	242			
8.042	Travel Drive 5527665013	244			
9.000	Electrical Installation	246			
9.001	Electric Installation - Instrument Panel	246			
9.004	Electrical Installation - Fuse Panel And Relay Panel ...	250			
9.006	Electric Installation - Upper-carriage.....	254			
9.007	Electric Installation - Engine	258			
9.010	Electric Installation – Working Flood Light, Yellow Beacon.....	260			
9.012	Electric Installation – Working Flood Light, Yellow Beacon.....	264			
9.020	Electrical Installation - Proportional Add. Control Loop.	268			

Inhaltsverzeichnis deutsch

Kapitel	Überschrift	Seite	Kapitel	Überschrift	Seite
0.000	Inspektionsteile	18	3.025	Fahrtrieb Unterwagen 1990mm Stahlkette.....	112
0.100	Inspektionsteile	18	4.000	Arbeitseinrichtungen	116
1.000	Unterwagen Mit Anbauten	20	4.001	Schwenksaeule	116
1.001	Unterwagen 1850mm, Frontraeumschild	20	4.005	Arbeitseinrichtung.....	120
1.003	Unterwagen 1990mm, Frontraeumschild	22	5.000	Arbeitswerkzeuge	124
1.005	Schwenkeinrichtung	24	5.001	Schnellwechsler.....	124
1.010	Werkzeug Mit Kranverladegeschirr	28	5.005	Schnellwechsler Lehnhoff Ms03	128
2.000	Oberwagen Mit Aufbauten	30	5.014	Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel Schnellwechselbar Triga.....	130
2.001	Oberwagen	30	5.016	Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel Schnellwechselbar Triga Lehnhoff.....	132
2.002	Bodenrahmen	34	5.018	Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel - Direktanbau	134
2.005	Oeltank.....	38	5.040	Hydraulikhammer Mit Hydraulik Inst. Schnellwe.	136
2.006	Dieseltank	40	5.050	Greiferaufhaeng. Mit Hydraulikinstallation, Gm2.....	140
2.007	Motorhaube, Abdeckung	42	5.075	Lasthaken	142
2.009	Sitzkonsole	46	6.000	Motor Mit Anbauten	144
2.012	Raeumschild - Mechanische Betaetigung.....	50	6.001	Motoreinbau	144
2.015	Geraetebeschilderung - Terex.....	54	6.002	Pumpenanbau	146
2.016	Geraetebeschilderung - Ansi	58	6.003	Auspuff.....	148
2.017	Geraetebeschilderung - Iso	62	6.004	Luftfilter	150
2.020	Fahrerkabine - Verglasung,Befestigungsteile.....	66	6.005	Gasbetaetigung	152
2.022	Fahrerkabine - Ausstattung.....	70	6.006	Heizung	154
2.024	Fahrerkabine - Ausstattung, Elektroinstallation.....	74	6.007	Kuehlereinbau.....	158
2.030	Fahrersitz Fsp010 - Fsp050	78	6.009	Kraftstoffversorgung	162
2.032	Fahrersitz Msg20	80	6.010	Motorteile	164
2.034	Fahrersitz Msg85	82	7.000	Hydraulik-Installation	166
2.035	Fahrersitz - Federung Msg85.....	86	7.001	Hydr.Installation - Umlauf	166
2.036	Fahrersitz Mit Bandscheibenstuetze Msg 85 5305661733	90	7.002	Hydraulikinstallation - Servosteuerung	172
2.037	Fahrersitz Mit Bandscheibenstuetze Msg 85 - Federung 5305661733	92	7.003	Hydraulikinstallation - Fahren, Raeumschild.....	176
2.050	Schutzdach, Arbeitsscheinwerfer	96	7.004	Hydraulikinstallation - Vorsteuerung Fahren, Raeumschild	178
3.000	Kettenlaufwerk	100	7.005	Hydraulikinstallation - Schwenken, Knicken	182
3.001	Fahrtrieb Unterwagen 1850mm Gummikette	100	7.006	Hydraulikinstallation - Ausleger	186
3.005	Fahrtrieb Unterwagen 1850mm Stahlkette.....	102	7.008	Hydraulikinstallation - Loeffelstiel	188
3.010	Leitrad, Fettspanner	106	7.012	Hydraulikinstallation - Vorsteuerung Zusatzsteuerkreis	190
3.020	Fahrtrieb Unterwagen 1990mm Gummikette	108			

Inhaltsverzeichnis deutsch

Kapitel	Überschrift	Seite	Kapitel	Überschrift	Seite
7.013	Hydraulikinst. - Vorsteuer. Zusatzsteuerkreis - Proportional	192			
7.015	Hydraulikinstallation - Ruecklauf Drucklos	194			
7.018	Hydraulikinstallation - Zusatzsteuerkreis Greifer	198			
7.025	Hydr.Inst. - Lasthalteventil	202			
7.030	Hydr.Inst. - Umschaltung Iso/Sae	206			
8.000	Hydraulik-Komponenten	210			
8.001	Blocksteuergeraet 5606664682	210			
8.004	Vorteuergeraet - Fahrpedal 5606658899	214			
8.006	Vorsteuergeraet 5606665029	216			
8.009	Vorteuergeraet 5368632626	218			
8.015	Hydraulikzylinder - Loeffel	220			
8.016	Hydraulikzylinder - Loeffelstiel	224			
8.017	Hydraulikzylinder - Ausleger	228			
8.018	Hydraulikzylinder - Knicken	232			
8.019	Hydraulikzylinder - Raeumschild	236			
8.030	Drehdurchfuehrung 5383670001	238			
8.035	Verstellpumpe 5364663890	240			
8.040	Schwenkantrieb 5527665009	242			
8.042	Fahrtrieb 5527665013	244			
9.000	Elektrikinstallation	246			
9.001	Elektroinstallation - Armaturen Brett	246			
9.004	Elektroinstallation - Sicherungs- + Relaistraeger	250			
9.006	Elektroinstallation - Oberwagen	254			
9.007	Elektroinstallation - Motor	258			
9.010	Elektroinstallation - Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte Kabine	260			
9.012	Elektroinstallation - Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte Schutzdach	264			
9.020	Elektroinstallation - Zusatzsteuerkreis Proportional	268			

Table des matières, français

Chapitre	Titre	Page	Chapitre	Titre	Page
0.000	Fournitures De Revision	18	3.020	Entraînement Châssis 1990 Mm Chenille En Caoutchouc.....	108
0.100	Fournitures De Revision	18	3.025	Entraînement Châssis 1990 Mm Chenille En Acier	112
1.000	Chassis Avec Equipements	20	4.000	Equipements	116
1.001	Châssis 1850 Mm, Lame Frontale	20	4.001	Pivot.....	116
1.003	Châssis 1990 Mm, Lame Frontale	22	4.005	Equipements	120
1.005	Reducteur D'orientation	24	5.000	Accessoires	124
1.010	Outillage	28	5.001	Attache Rapide.....	124
2.000	Tourelle Avec Equipements	30	5.005	Attache Rapide Lehnhof	128
2.001	Tourelle	30	5.014	Godet, Godet De Curage De Fosses Changer Rapidement Triga.....	130
2.002	Cadre Plancher	34	5.016	Godet, Godet De Curage De Fosses Changer Rapidement Triga Lehnhof	132
2.005	Reservoir D'huile.....	38	5.018	Godet, Godet De Curage De Fosses - Montage Direct.....	134
2.006	Reservoir Diesel	40	5.040	Marteau Hydr. Avec Inst. Hydr. Ejection Rapide	136
2.007	Capot Moteur.....	42	5.050	Suspens. Benne Preneuse Avec Inst.Hydr. Type Gm2	140
2.009	Console Siege	46	5.075	Crochet	142
2.012	Lame - Actionnement Mécanique	50	6.000	Moteur Et Equipements	144
2.015	Autocollants - Terex	54	6.001	Ensemble Moteur	144
2.016	Autocollants - Ansi.....	58	6.002	Ensemble Pompe	146
2.017	Autocollants - Iso	62	6.003	Echappement	148
2.020	Cabine - Vitres, Pieces De Montage.....	66	6.004	Filtre A Air	150
2.022	Cabine - Equipement.....	70	6.005	Pedale D'accelerateur.....	152
2.024	Cabine - Equipement, Installation Electrique	74	6.006	Chauffage.....	154
2.030	Siege Fsp010 - Fsp050	78	6.007	Implantation Radiateur	158
2.032	Siege Msg20	80	6.009	Alimentation En Carburant.....	162
2.034	Siege Msg85	82	6.010	Pieces De Moteur.....	164
2.035	Siege - Suspension Msg85	86	7.000	Installation Hydraulique.....	166
2.036	Siège Conducteur Avec Soutien Lombaire Msg 85 5305661733	90	7.001	Installation Hydr. - Circuit	166
2.037	Siège Conducteur Avec Soutien Lombaire Msg 85 - Suspension 5305661733	92	7.002	Installation Hydraulique - Commande Assistee	172
2.050	Abri, Phare De Travail.....	96	7.003	Installation Hydraulique - Translation, Lame.....	176
3.000	Train De Roulement.....	100	7.004	Installation Hydraulique - Commande Pilote Translation, Lame.....	178
3.001	Entraînement Châssis 1850 Mm Chenille En Caoutchouc.....	100	7.005	Installation Hydraulique - Orientation, Articulation	182
3.005	Entraînement Châssis 1850 Mm Chenille En Acier.....	102	7.006	Installation Hydraulique - Flèche.....	186
3.010	Roue Directrice, Tendeur A Graisse	106			

Table des matières, français

Chapitre	Titre	Page	Chapitre	Titre	Page
7.008	Installation Hydraulique - Balancier	188			
7.012	Installation Hydraulique - Commande Pilote Circuit Supplémentaire	190			
7.013	Inst. Hydraulique - Circuit Supplémentaire Pilote - Proportionnel	192			
7.015	Installation Hydraulique - Circuit De Retour Sans Pression	194			
7.018	Installation Hydraulique - Circuit Distributeur Supplémentaire Bras	198			
7.025	Inst. Hydr. - Clapet Vcm	202			
7.030	Installation Hydr. - Iso / Sae Inversion.....	206			
8.000	Composants Hydrauliques	210			
8.001	Bloc Distributeur 5606664682	210			
8.004	Commande Assistée 5606658899	214			
8.006	Commande Assistée 5606665029	216			
8.009	Manipulateur 5368632626	218			
8.015	Verin Hydraulique - Godet Z 70/45.....	220			
8.016	Verin Hydraulique - Balancier	224			
8.017	Verin Hydraulique - Fleche.....	228			
8.018	Verin Hydraulique - Articulation	232			
8.019	Verin Hydraulique - Lame	236			
8.030	Joint Tournant 5383670001.....	238			
8.035	Pompe A Debit Variable 5364663890	240			
8.040	Entrainement Orientation 5527665009	242			
8.042	Entrainement 5527665013.....	244			
9.000	Composants Electrique	246			
9.001	Installation Electrique - Tableau De Bord	246			
9.004	Install. Electrique - Support Fusib. Et Relais	250			
9.006	Installation Electrique - Tourelle	254			
9.007	Installation Electrique - Moteur	258			
9.010	Installation Electrique – Phare De Travail, Girophare...	260			
9.012	Installation Electrique – Phare De Travail, Girophare...	264			
9.020	Installation Électrique - Circuit Supplémentaire Proportionnel	268			

Índice Español

Capítulo	Título	Página	Capítulo	Título	Página
0.000	Piezas De Inspección.....	18	3.010	Rueda Guía, Tensor De Engrase	106
0.100	Piezas De Inspección	18	3.020	Mecanismo De Traslación Chasis 1990 Mm Oruga De Caucho.....	108
1.000	Chasis Con Anexos.....	20	3.025	Mecanismo De Traslación Chasis 1990 Mm Oruga De Acero	112
1.001	Chasis 1850 Mm, Hoja De Empuje Delantera	20	4.000	Dispositivos De Trabajo.....	116
1.003	Chasis 1990 Mm, Hoja De Empuje Delantera	22	4.001	Columna Giratoria	116
1.005	Dispositivo De Giro	24	4.005	Dispositivos De Trabajo	120
1.010	Herramienta	28	5.000	Herramientas De Trabajo.....	124
2.000	Superestructura Con Carrocerías	30	5.001	Enganche Rápido.....	124
2.001	Carro Superior	30	5.005	Enganche Rápido Lehnhof	128
2.002	Armazón Inferior	34	5.014	Cuchara, Cuchara Para Limpieza De Zanjas De Enganche Rápido Triga	130
2.005	Depósito De Aceite	38	5.016	Cuchara, Cuchara Para Limpieza De Zanjas De Enganche Rápido Triga Lehnhof.....	132
2.006	Depósito Diésel	40	5.018	Cuchara, Cuchara Para Limpieza De Zanjas - Montaje Directo	134
2.007	Capota Del Motor, Cubierta.....	42	5.040	Martillo Hidráulico Con Inst. Hidráulica Cambio Rápido	136
2.009	Consola De Asiento	46	5.050	Gancho Con Instalación Hidráulica, Gm2.....	140
2.012	Hoja De Empuje - Accionamiento Mecánico.....	50	5.075	Gancho De Carga	142
2.015	Señalización De Dispositivos - Terex.....	54	6.000	Motor Con Anexos	144
2.016	Señalización De Dispositivos - Ansi	58	6.001	Montaje Del Motor	144
2.017	Señalización De Dispositivos - Iso.....	62	6.002	Acoplamiento De Las Bombas	146
2.020	Cabina - Acristalamiento	66	6.003	Tubo De Escape	148
2.022	Cabina - Equipo.....	70	6.004	Purificador Del Aire	150
2.024	Cabina - Equipo.....	74	6.005	Mecanismo De Aceleración	152
2.030	Asiento Del Conductor Fsp010 - Fsp050	78	6.006	Calef.....	154
2.032	Asiento Del Conductor Msg20.....	80	6.007	Montaje Del Radiador	158
2.034	Asiento Del Conductor Msg85.....	82	6.009	Suministro De Combustible.....	162
2.035	Asiento Del Conductor - Suspensión Msg85	86	6.010	Piezas Del Motor.....	164
2.036	Asiento Del Conductor Con Apoyo Lumbar Msg 85 5305661733	90	7.000	Instalación Hidráulica	166
2.037	Asiento Del Conductor Con Apoyo Lumbar Msg 85 5305661733	92	7.001	Instalación Hidr. - Circulación	166
2.050	Techo Protector, Luz De Trabajo.....	96	7.002	Instalación Hidráulica - Servocontrol	172
3.000	Tren De Rodaje De Cadena	100	7.003	Instalación Hidráulica - Conducción, Hoja De Empuje ..	176
3.001	Mecanismo De Traslación Chasis 1850 Mm Oruga De Caucho.....	100			
3.005	Mecanismo De Traslación Chasis 1850 Mm Oruga De Acero	102			

Índice Español

Capítulo	Título	Página	Capítulo	Título	Página
7.004	Instalación Hidráulica - Control Piloto Conducción, Hoja De Empuje	178			
7.005	Instalación Hidráulica - Giro, Articulación	182			
7.006	Instalación Hidráulica - Pluma.....	186			
7.008	Instalación Hidráulica - Balancín	188			
7.012	Instalación Hidráulica - Control Piloto Circuito Adicional	190			
7.013	Inst. Hidráulica - Contr. Piloto Circuito Adicional - Proporcional	192			
7.015	Instalación Hidráulica - Retorno Sin Presión.....	194			
7.018	Instalación Hidráulica - Circuito Adicional Gancho.....	198			
7.025	Inst. Hidr. - Válvula De Retención De Carga	202			
7.030	Inst. Hidr. - Conmutación Iso/Sae	206			
8.000	Componentes Hidráulicos	210			
8.001	Control De Bloque 5606664682.....	210			
8.004	Control Piloto 5606658899	214			
8.006	Control Piloto 5606665029	216			
8.009	Control Piloto 5368632626	218			
8.015	Cilindro Hidráulico - Cuchara Z 70/45	220			
8.016	Cilindro Hidráulico - Balancín.....	224			
8.017	Cilindro Hidráulico - Pluma	228			
8.018	Cilindro Hidráulico - Articulación	232			
8.019	Cilindro Hidráulico - Hoja De Empuje.....	236			
8.030	Paso Giratorio 5383670001	238			
8.035	Bomba De Desplazamiento 5364663890	240			
8.040	Accionamiento De Orientación 5527665009.....	242			
8.042	Mecanismo De Traslación 5527665013.....	244			
9.000	Instalación Eléctrica	246			
9.001	Instalación Eléctrica - Tablero De Instrumentos	246			
9.004	Instalación Eléctrica - Soporte De Fusibles Y Relés....	250			
9.006	Instalación Eléctrica - Superestructura	254			
9.007	Instalación Eléctrica - Motor	258			
9.010	Instalación Eléctrica - Luz De Trabajo, Luz De Destellos Cabina.....	260			
9.012	Instalación Eléctrica - Luz De Trabajo, Luz De Destellos Techo Protector.....	264			
9.020	Instalación Eléctrica - Circuito Adicional Proporcional..	268			

Important notes: Catalog, Ordering, Repair

Notes on this catalog

This spare parts catalog in PDF or printed format offers you support when identifying spare parts for your machine. Our spare parts documentation is continuously updated and expanded. Such changes may not be included in this document. You can find the latest, valid spare parts documentation on the following platforms:

Online spare parts platform:

- Dealer area: <http://store.terex.com>
- End customer area: Please ask your dealer for access

Terex Construction portal:

- <http://constructionsupport.terex.com/home.asp>

Here you will find documents in PDF format. You can log in for the first time using the "Contact" button.

Please use these platforms exclusively to identify spare parts and, in the case of dealers, to order them. As an end customer, you can only order your spare parts from your Terex dealer. When placing an order, please provide the following details:

- Vehicle type and serial number
- Part number, designation
- Quantity

We will charge a fee if we have to take back parts, which were ordered in error, due to spare parts documents not being kept up to date.

Carrying out repairs

Within the warranty period, repairs can only be carried out by a dealer authorized by the manufacturer.

We recommend that our end customers have repairs carried out by our authorized dealers, even when the warranty period elapses.

Repairs to **safety-related** parts in the hydraulic, electric and mechanical systems **may only be carried out by authorized Terex dealers**.

Please use only **original TEREX spare** parts in your Terex machines. These are finished to a high quality and ensure the machine's safe operation and optimum service life. If original TEREX spare parts are not used, the warranty may be void.

Scope of the catalog

You can find the specifications regarding the scope of the catalog on the cover sheet at:

- Serial No. (Serien Nr. / No. de Série / N.º de serie)

Examples:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

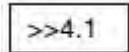
Meaning of the specifications:

Important notes: Catalog, Ordering, Repair

- MHL320 or TC25 = Type designation
- 0965-1141 = Serial number range, means from serial number 0965 up to serial number 1141
- 0101-XXXX = Serial number range, means from serial number 0101, XXXX signifies current series, for which the final serial number in this case is not yet known.

References in graphics

This symbol means: You can find this part in Chapter 4.10.



Order quantities

In the catalogs, under Quantity, the numbers of parts are specified according to how the machine is constructed using these parts. Exceptions are parts such as shims, these can be found under "Remarks" as required. For hoses, and profiles which are supplied as bulk stock, under Quantity the amount is given in meters (e.g. 2.5), according to how the machine is constructed using these parts. When ordering, please state the desired length.

Representation

In each case, parts shown in the graphic representation may not exactly match the original.

Wichtige Hinweise: Katalog, Bestellung, Reparatur

Hinweise zu diesem Katalog

Dieser Ersatzteilkatalog im pdf-Format oder in gedruckter Form dient Ihnen zur Unterstützung bei der Identifizierung von Ersatzteilen für Ihre Maschine. Unsere Ersatzteildokumentation wird ständig gepflegt und ergänzt, diese Änderungen finden Sie eventuell nicht in dem vorliegenden Dokument. Sie finden die aktuelle, gültige Ersatzteildokumentation auf folgenden Plattformen:

Online Ersatzteilplattform:

- Händlerbereich: <http://store.terex.com>
- Endkundenbereich: bitte wenden Sie sich wegen dem Zugang an Ihren Händler

Terex Construction portal:

- <http://constructionsupport.terex.com/home.asp>

Hier finden Sie die Dokumente im pdf-Format, die Erstanmeldung erfolgt über den Button „Kontaktieren“.

Bitte verwenden Sie zur Ersatzteilidentifizierung und -bestellung (nur Händler) ausschließlich diese Plattformen. Sie können als Endkunde ihre Ersatzteile ausschließlich über Ihren Terex Händler bestellen, bitte geben Sie bei Bestellungen an:

- Typ, Seriennummer
- Teilenummer, Benennung
- Stückzahl

Falls wir Teile zurücknehmen müssen, die aufgrund der Verwendung nicht aktueller Ersatzteildokumente falsch bestellt wurden, werden wir eine Gebühr erheben.

Durchführung von Reparaturen

Innerhalb des Gewährleistungszeitraums dürfen Reparaturen nur durch einen vom Hersteller autorisierten Händler durchgeführt werden.

Wir empfehlen unseren Endkunden auch außerhalb des Gewährleistungszeitraums Reparaturen durch unsere autorisierten Händler durchführen zu lassen.

Reparaturen an **sicherheitsrelevanten** Bauteilen in der Hydraulik, Elektrik und Mechanik **dürfen ausschließlich durch autorisierte Terex Händler durchgeführt werden.**

Bitte verwenden Sie für Ihre Terex Maschinen nur **Original-TEREX-Ersatzteile**. Diese werden in hoher Qualität gefertigt und gewährleisten eine sichere Anwendung und optimale Lebensdauer für Ihre Maschine. Werden nicht Original-TEREX-Ersatzteile verwendet, kann die Gewährleistung erlöschen.

Katalog Gültigkeitsbereich

Sie finden die Angabe des Gültigkeitsbereichs auf dem Deckblatt unter:

- Serial No. (Serien Nr. / No. de Série / N.º de serie)

Beispiele:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

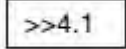
Wichtige Hinweise: Katalog, Bestellung, Reparatur

Bedeutung der Angaben:

- MHL320 oder TC25 = Typenbezeichnung
- 0965-1141 = Seriennummernbereich, bedeutet ab Seriennummer 0965 bis Seriennummer 1141
- 0101-XXXX = Seriennummernbereich, bedeutet ab Seriennummer 0101, XXXX bedeutet laufende Serie, die abschließende Seriennummer ist in diesem Fall noch nicht bekannt.

Verweise in den Grafiken

Dieses Symbol bedeutet: Sie finden das Teil im Kapitel 4.10.



Bestellmengen

In den Katalogen sind unter Anzahl die Menge an Teilen angegeben wie sie für eine Maschine verbaut sind. Ausnahme sind Bauteile, wie z. B. Ausgleichsscheiben, hier steht unter „Bemerkungen“ as required (nach Bedarf). Bei Schläuchen, Profilen die als Meterware geliefert werden, ist unter Anzahl die Angabe in m angegeben (z. B 2,5), wie sie an der Maschine verbaut sind. Bitte geben Sie bei der Bestellung die gewünschte Länge ein.

Darstellung

Die grafische Darstellung der Teile stimmt nicht in jedem Fall detailgetreu mit dem Original überein.

Remarques importantes : catalogue, commande, réparation

Remarques relatives à ce catalogue

Ce catalogue de pièces détachées, au format PDF ou dans sa version imprimée, vous aide à identifier les pièces détachées de votre machine. La documentation relative à nos pièces détachées étant gérée et complétée en permanence, ces modifications ne sont peut-être pas mentionnées dans le présent document. Vous trouverez la documentation à jour sur les plateformes suivantes:

Plateforme en ligne pour les pièces détachées:

- Espace dédié aux concessionnaires: <http://store.terex.com>
- Espace dédié aux clients: contactez votre concessionnaire pour savoir comment y accéder

Portail de Terex Construction:

- <http://constructionsupport.terex.com/home.asp>

Vous trouverez ici les documents au format PDF, la première connexion s'effectuant via le bouton "Contacter".

Veuillez utiliser exclusivement ces plateformes pour l'identification et la commande (concessionnaires uniquement) de pièces détachées. En tant que client, vous ne pouvez commander vos pièces détachées que par le biais de votre concessionnaire Terex. Pour toute commande, veuillez indiquer:

- Type, numéro de série
- Référence, désignation
- Quantité

Toute reprise de pièces commandées par erreur sur la base de documents non à jour entraînera des frais à votre charge.

Exécution de réparations

Pendant la période de validité de la garantie, les réparations ne doivent être effectuées que par un concessionnaire autorisé par le fabricant.

Nous recommandons à nos clients de faire effectuer leurs réparations par un concessionnaire autorisé également en dehors de la période de validité de la garantie.

Les réparations concernant les pièces **pertinentes pour la sécurité** en matière d'hydraulique, d'électricité et de mécanique **doivent être effectuées exclusivement par un concessionnaire Terex autorisé.**

Pour vos machines Terex, utilisez exclusivement des **pièces de rechange TEREX d'origine**. Celles-ci sont de qualité supérieure et garantissent une utilisation sûre et une durée de vie optimale pour vos machines. Toute utilisation de pièces de rechange autre que les pièces d'origine TEREX peut entraîner une annulation de la garantie.

Domaine d'application du catalogue

Le domaine d'application est indiqué sur la couverture sous:

- Serial No. (Serien Nr. / No. de Série / N.º de serie)

Exemples:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

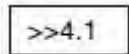
Remarques importantes : catalogue, commande, réparation

Signification des indications:

- MHL320 ou TC25 = désignation du type
- 0965-1141 = gamme de numéros de série, signifie à partir du numéro de série 0965 jusqu'au numéro de série 1141
- 0101-XXXX = gamme de numéros de série, signifie à partir du numéro de série 0101 ; XXXX indique une série en cours, le dernier numéro de série n'est dans ce cas pas encore connu.

Renvois dans les graphiques

Ce symbole signifie : La pièce se trouve au chapitre 4.10.



Quantités

Dans les catalogues, les nombres indiqués correspondent aux pièces telles qu'elles sont montées pour une machine. Les composants (par exemple, rondelles) sont des exceptions et sont mentionnés sous « Remarques » si besoin est. Pour les flexibles et profilés vendus au mètre, le nombre correspond à une indication en m (par exemple, 2,5) pour les éléments tels qu'ils sont montés sur la machine. Lors de la commande, indiquez la longueur souhaitée.

Représentation

La représentation graphique des pièces ne correspond pas toujours fidèlement à l'original.

Información importante: catálogo, pedido, reparación

Información sobre este catálogo

Este catálogo de piezas de repuesto en formato PDF o en versión impresa le ayuda a identificar piezas de repuesto para su aparato. Actualizamos y completamos nuestra documentación sobre piezas de repuesto constantemente; no obstante, puede que no encuentre estas modificaciones en el presente documento. Sin embargo, puede encontrar publicaciones actuales y vigentes en las siguientes plataformas:

Plataforma de piezas de repuesto online:

- Área de distribuidores: <http://store.terex.com>
- Área para clientes finales: por favor, diríjase a su distribuidor para cualquier asunto relacionado con el acceso

Portal de Terex Construction:

- <http://constructionsupport.terex.com/home.asp>

Aquí puede encontrar los documentos en formato PDF, la primera solicitud se realiza mediante el botón "contactar".

Por favor, para identificar y pedir piezas de repuesto (solo distribuidores), utilice exclusivamente estas plataformas. Como cliente final, solamente podrá pedir las piezas de repuesto a través de su distribuidor Terex. Por favor, para realizar pedidos indique los siguientes datos:

- Modelo, número de serie
- N° de pieza, descripción
- Cantidad

En caso de que tenga que devolvernos alguna pieza que haya pedido erróneamente por no haber utilizado la documentación actualizada de piezas, le cobraremos un recargo.

Realización de reparaciones

Dentro del plazo de garantía, las reparaciones únicamente las podrá realizar un distribuidor autorizado por el fabricante.

Además, recomendamos a nuestros clientes finales que, también fuera del plazo de garantía, dejen las reparaciones en manos de nuestros distribuidores autorizados.

Las reparaciones de **piezas** fundamentales para la seguridad en el sector hidráulico, eléctrico y mecánico **deben ser realizadas por los distribuidores autorizados por Terex.**

Por favor, para las máquinas Terex, utilice únicamente **piezas de repuesto originales TEREX**. Su fabricación es de gran calidad y garantizan un uso seguro, así como una vida útil óptima de su máquina. Si no utiliza piezas de repuesto originales TEREX, se podrá rescindir el derecho a garantía.

Ámbito de validez del catálogo

Puede encontrar los datos sobre el ámbito de validez en la portada en:

- Número de serie (Serien Nr. / No. de Série / Serial No)

Ejemplos:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

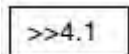
Información importante: catálogo, pedido, reparación

Significado de los datos:

- MHL320 o TC25 = descripción del modelo
- 0965-1141 = margen de números de serie; esto significa que comprende desde el número de serie 0965 hasta el 1141
- 0101-XXXX = margen de números de serie; esto significa que empieza en el número de serie 0101, XXXX se trata de una serie correlativa, en este caso se desconoce el número que acaba la serie.

Referencias de los gráficos

Este símbolo significa: encontrará la pieza en el capítulo 4.10.



Cantidades de pedido

En el apartado "Número" de los catálogos aparece la cantidad de piezas específica, tal y como se han montado en la máquina. La excepción son los componentes, como por ejemplo las arandelas de ajuste, cuya cantidad deberá especificarse en "comentarios" (en función de la necesidad). En el caso de mangueras, cuando los perfiles se suministran en metros, aparece la cantidad en m en el apartado "Número" (p. ej., 2,5), tal y como se han montado en la máquina. Por favor, especifique la longitud deseada en el momento del pedido.

Representación

La representación gráfica de las piezas no coincide al detalle con el original en todos los casos.

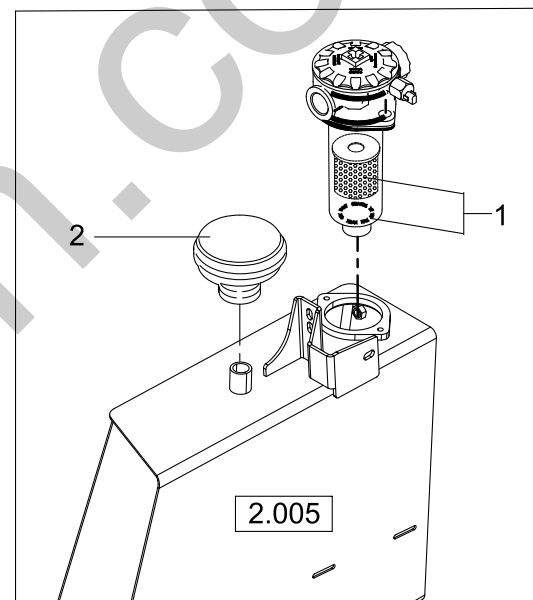
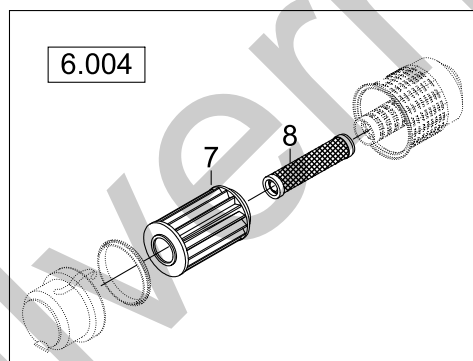
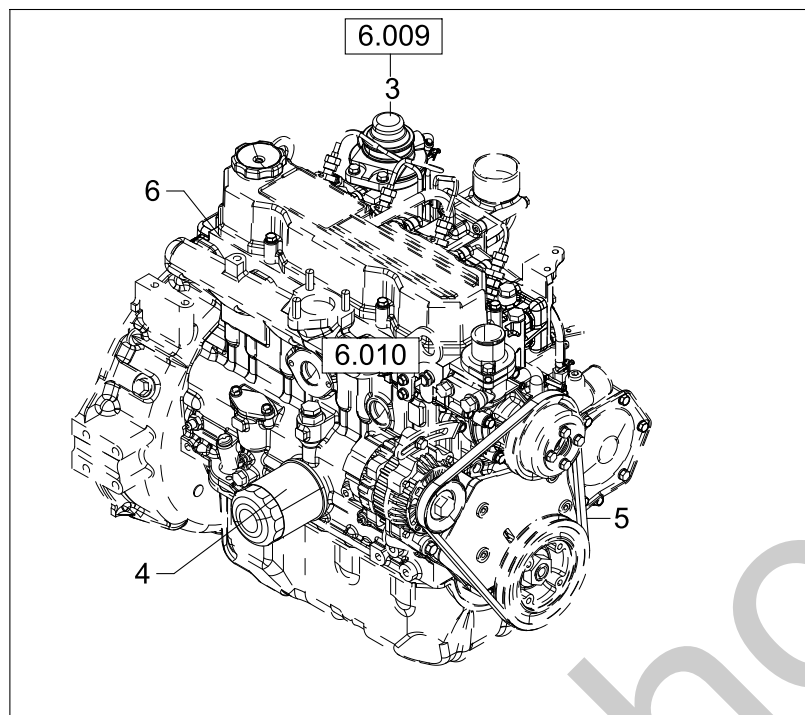
0.100

Inspection Parts

Inspektionsteile

Fournitures De Revision

Piezas De Inspección



ROT03800
TC48 0652 0.100

0.100**Inspection Parts**

Inspektionsteile

Fournitures De Revision

Piezas De Inspección

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5368655680	1	Hydraulic Filter	Filterelement	Cartouche Filtr.	Hydraulic Filter	
2	5501655650	1	Filter Cap	Belueftungsfilter 0,35bar	Filtre	Filter Cap	
3	5527665341	1	Filter	Kraftstofffilter	Filtre De Carburant	Filter	
4	5527662013	1	Oil Filter *S*	Oelfilter	Filtre D'huile	Oil Filter *S*	
5	5527661002	1	V-Belt	Keilriemen	Courroie	V-Belt	
6	5527662021	1	Valve Cover Seal	Ventildeckeldicht	Joint Cache-Culb	Valve Cover Seal	
7	5501660957	1	Filter Cartridge *S*	Hauptpatrone C14200	Cartouche Filtre	Filter Cartridge *S*	
8	5501660956	1	Security Cartridge *S*	Sicherheitspatrone	Cartouche Filtre	Security Cartridge *S*	

Chasis 1850 Mm, Hoja De Empuje Delantera



1.001 Undercarriage 1850 Mm, Front Dozer Blade

Unterwagen 1850mm, Frontraeumschild

Châssis 1850 Mm, Lame Frontale

Chasis 1850 Mm, Hoja De Empuje Delantera

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0192601005	1	Undercarriage	Unterwagen Kpl. Tc 48 Schw.Teil	Chassis Porteur	Undercarriage	
2	6189202011	1	Cover	Deckel 10131 Dc01 2,99x446x498	Couvercle	Cover	
3	1008707018	26	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M8x20 - 8.8		Screw	
4	1290707018	26	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
5	6189602015	2	Cover	Deckel 1541 St1203 2,99x293x375	Couvercle	Cover	
7	6189602011	2	Cover	Deckel 1541 St12.03 2,99x227x284	Couvercle	Cover	
8	6189602020	2	Cover	Deckel Verzinkt 1541 St12.03 2,99x90x120	Couvercle	Cover	
9	0189602025	2	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H1 45x157	Axe	Pin	
10	1008707625	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M10x100- 8.8 - A2c		Bolt	
11	1212251013	4	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
12	1609003010	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf.M10x1 90 Grad	Graisser	Grease Nipple	
13	0188802025	2	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H1 40x160	Axe	Pin	
14	1008707225	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M10x80 - 8.8 - A2c		Screw	
15	0189602030	1	Dozer Blade	Raeumschild Kpl. Tc48	Lame De Remblayage	Dozer Blade	
20	0192709002	1	Dozer Blade	Raeumschild Verlaengert Tc48	Lame De Remblayage	Raeumschild Verlaengert Tc48	Option

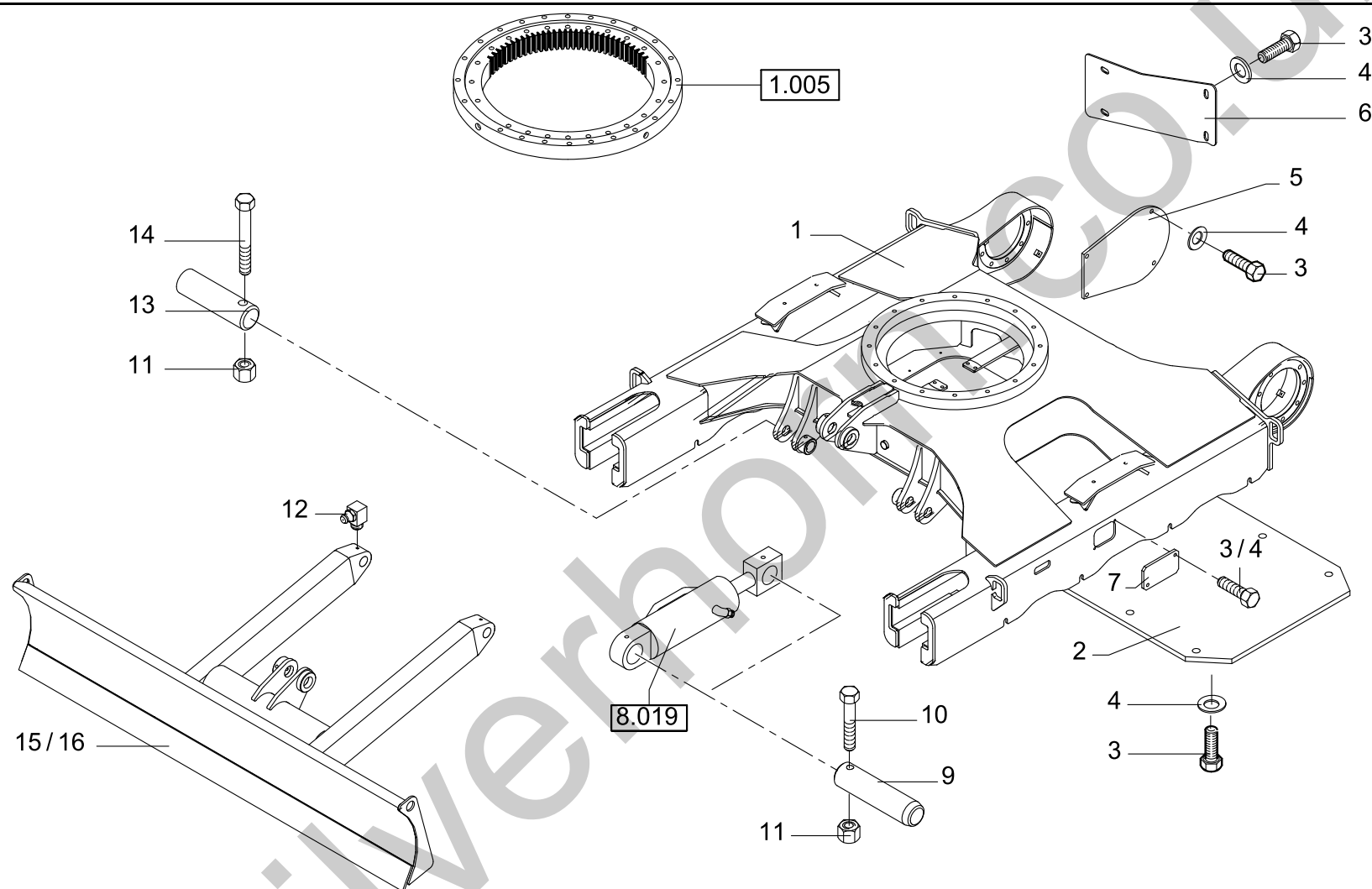
1.003

Undercarriage 1990 Mm, Front Dozer Blade

Unterwagen 1990mm, Frontraeumschild

Châssis 1990 Mm, Lame Frontale

Chasis 1990 Mm, Hoja De Empuje Delantera



ROT03806

TC48 0652 1.003

1.003 Undercarriage 1990 Mm, Front Dozer Blade

Unterwagen 1990mm, Frontraeumschild

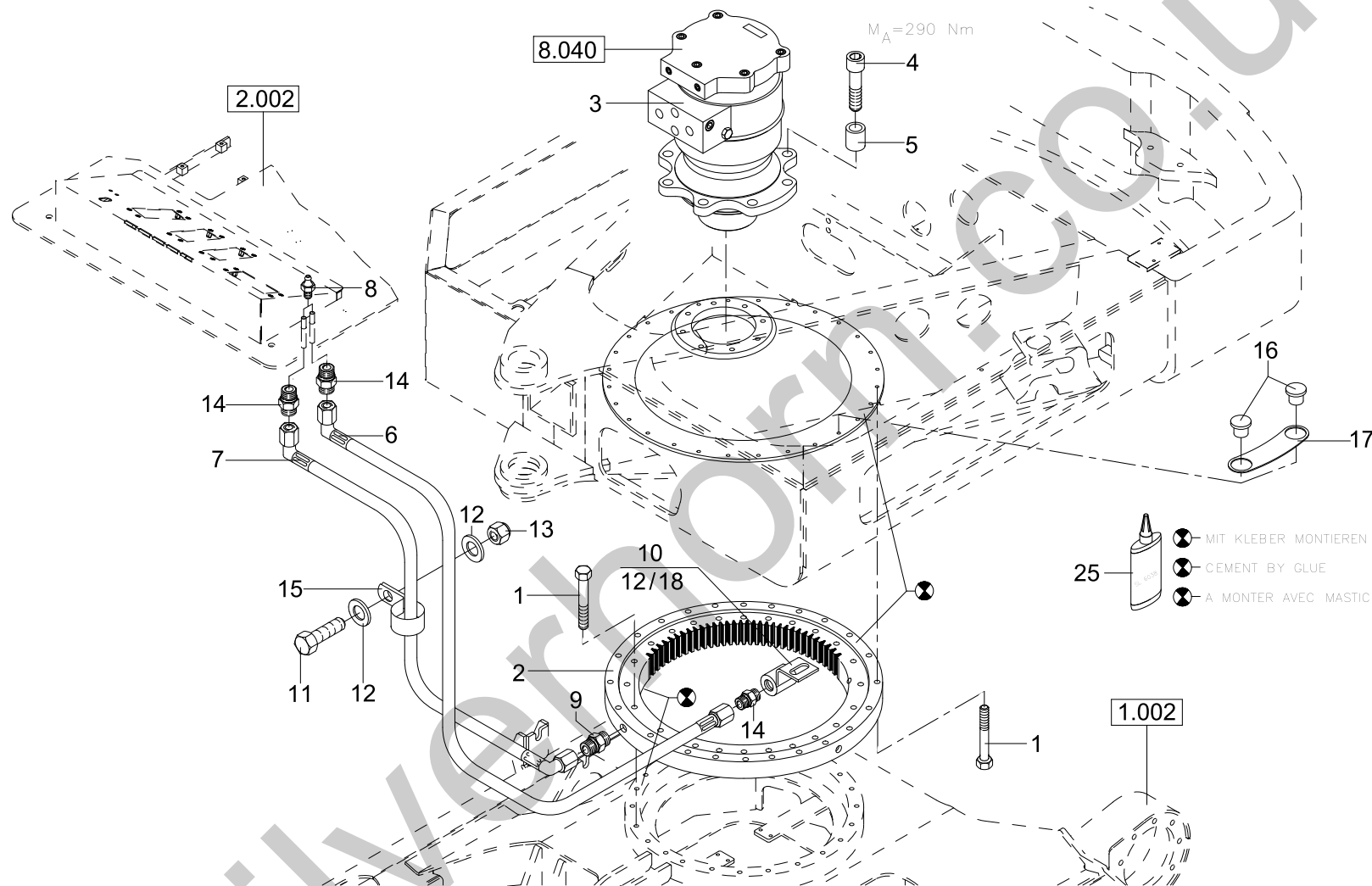
Châssis 1990 Mm, Lame Frontale

Chasis 1990 Mm, Hoja De Empuje Delantera

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0219501005	1	Undercarriage	Unterwagen Bearbeitet Tc50	Chassis	Undercarriage	
2	6189202011	1	Cover	Deckel 10131 Dc01 2,99x446x498	Couvercle	Cover	
3	1008707018	26	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
4	1343707057	26	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
5	6189602015	2	Cover	Deckel 1541 St1203 2.99x293x375	Couvercle	Cover	
6	6219501064	2	Cover	Deckel 10131 Dc01 2.99x203x314	Couvercle	Cover	
7	6189602020	2	Cover	Deckel Verzinkt 1541 St12.03 2,99x90x120	Couvercle	Cover	
9	0189602025	2	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H1 45x157	Axe	Pin	
10	1008707625	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x100- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
11	1212251013	4	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
12	1607003010	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneif. M10x1	Graisser	Grease Nipple	
13	0188802025	2	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H1 40x160	Axe	Pin	
14	1008707225	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x80 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
15	0219530102	1	Front Dozer Blade 1990mm	Frontraeumschild Kpl. 1990mm	Lame D Appui Av 1990mm	Front Dozer Blade 1990mm	
16	0219621020	1	Long Dozer Blade	Raeumschild Verlaengert Tc50	Lame D'appui Av	Long Dozer Blade	Option

1.005

Slew Equipment Schwenkeinrichtung Reducteur D'orientation Dispositivo De Giro



ROT03807
TC48 0652 1.005

1.005 Slew Equipment
Schwenkeinrichtung
Reducteur D'orientation
Dispositivo De Giro

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1007907031	56	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 10.9verz M12x70	Vis	Bolt	
2	5609661450	1	Rotary Connection	Kugeldrehverbindung M=6/Z=96/ Xm=3 l.1.075-731 Lack.Ral7043	Couronne D'orienta	Rotary Connection	
3	5527665009	1	Slew Drive Motor Hr18	Schwenkantrieb	Entrainem.D'or ient	Slew Drive Motor Hr18	
4	1045907441	8	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M16x90- 10.9 - A3c	Vis	Screw	
5	0189606045	8	Bushing	Buchse 671 C45k 16,5x30x25	Bague	Bushing	
6	0189606042	1	Lubrication Hose	Schmierschlauch Kpl. Kunstst. 8,4x2,1x1650	Flexible De Graiss	Lubrication Hose	
7	0189606044	1	Lubrication Hose	Schmierschlauch Kpl. Kunstst. 8,4x2,1x1250	Flexible De Graiss	Lubrication Hose	
8	1607003010	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneif. M10x1	Graisser	Grease Nipple	
9	1915060582	1	Screw-In Socket	Einschraubstutzen Ges-6llmk 8x1	Raccord	Screw-In Socket	
10	0176006010	1	Nozzle	Schmierduese Kpl.	Injecteur	Nozzle	
11	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	1343707057	6	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
13	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
14	1915060551	3	Fitting	Ge-Verschraubung Ges6-Llmk	Raccord	Fitting	
15	5000210399	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-19 8,7 Typ A38	Collier De Serrage	Hose Clip	
16	5558248121	4	Plug	Stopfen Kegelstopfen Gpn600b336 D33.6-36	Bouchon	Plug	
17	6192606010	2	Cover	Deckel Verzinkt 10131 Dc01 2x52x175	Couvercle	Cover	

1.005

Slew Equipment
Schwenkeinrichtung
Reducteur D'orientation
Dispositivo De Giro

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
18	1008707818	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M8x35- 8.8 - A2c		Screw	
25	MCS001038A	1	Connection	Fuegeverbindung Hochfest SI 6038 F50 50ml	Connexion	Connection	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

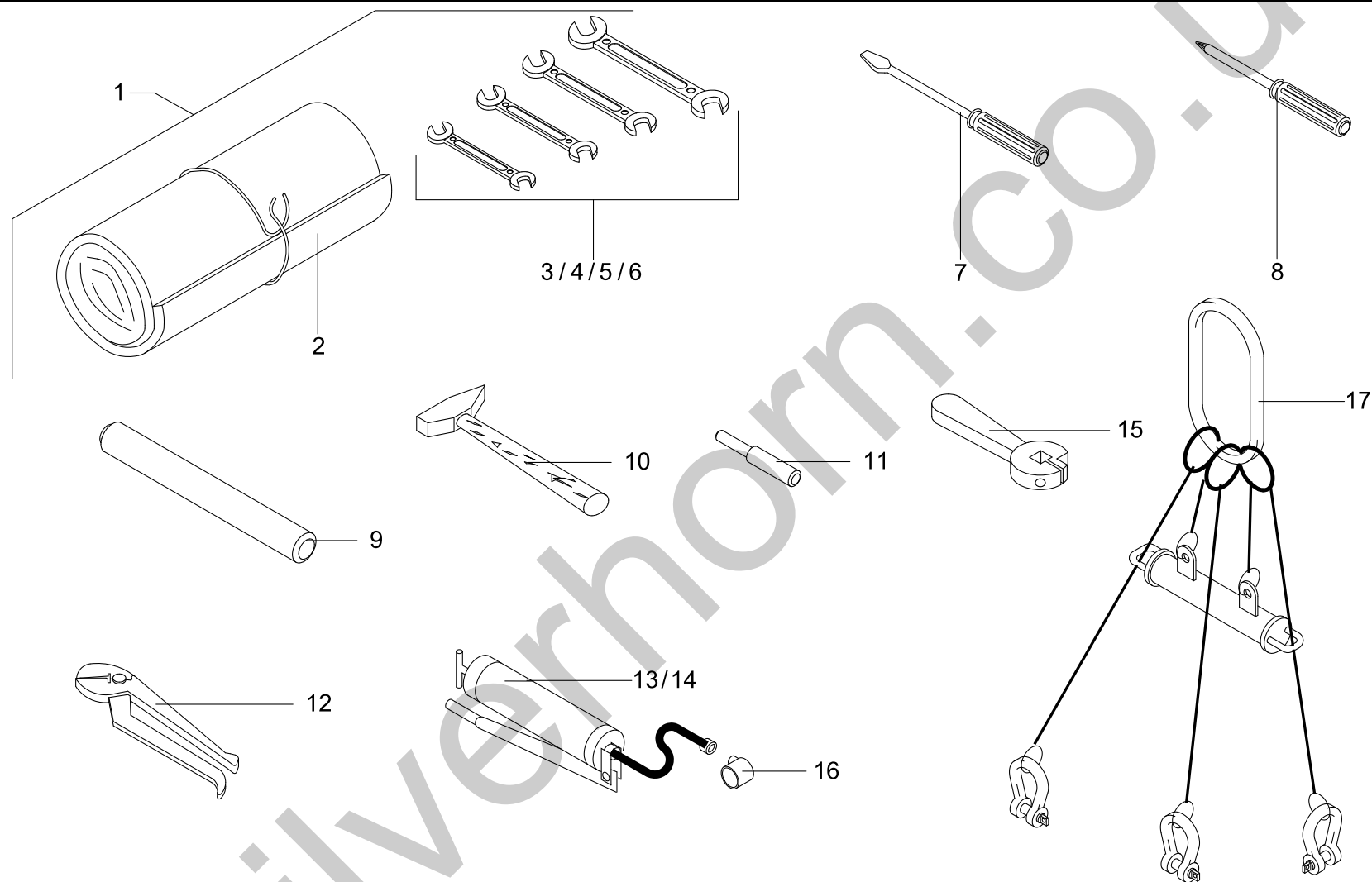
1.010

Tool

Werkzeug Mit Kranverladegesirr

Outillage

Herramienta



ROT03808
TC48 0652 1.010

1.010

Tool

Werkzeug Mit Kranverladegeschirr

Outillage

Herramienta

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6192639000	1	Tools	Werkzeug	Jeu De Outils	Tools	
2	5424316825	1	Tool Bag	Werkzeugtasche	Pochette A Outils	Tool Bag	
3	1847000012	1	Wrench	Doppelmaulschluesse l 895 Sw8+10	Clef A Molette	Wrench	
4	1847000041	1	Wrench	Schraub.Schluessel8 95 11x13	Clef A Molette	Wrench	
5	1847000039	1	Wrench	Doppelmaulschluesse l 895 Sw16+18	Clef A Molette	Wrench	
6	1847000020	1	Wrench	Schraub.Schluessel8 95 17x19	Clef A Molette	Wrench	
7	1854000051	1	Screw Driver	Schraubendreher 5269 3	Tourne-Vis	Screw Driver	
8	1854000076	1	Screw Driver	Schraubendreher	Tourne-Vis	Screw Driver	
9	0274038117	1	Stop Pin	Bolzen 668 C45k 25x350	Butee	Stop Pin	
10	1856000051	1	Hammer	Hammer Mit Stiel 1041 1000 Gr	Marteau Cpl.	Hammer	
11	5160175520	1	Punch	Splintentreiber 8 Mm	Chasse Goupille	Punch	
12	5160217510	1	Pliers	Wasserpumpenzange Chrom-V An. Lg. 240mm	Pince Multiprise	Pliers	
13	MHS001001A	1	Grease Gun	Handhebelpressen-Se t 701-Xtra	Pompe A Graisse	Grease Gun	
14	MCS004008A	1	Grease - High Performance Ep2	Hochleistungsfett Mzp 2 400g	Graisse	Grease - High Performance Ep2	
15	5001207170	1	Handle	Griff Gekroepft Sw09	Poignee	Handle	
16	1858000054	1	Sliding Clutch	Schiebekupplung M22	Accoupl.Couliss	Sliding Clutch	
17	5518643682	1	Loading Attachment	Kranverladegesch. Polyester	Dispos.De Suspens	Loading Attachment	

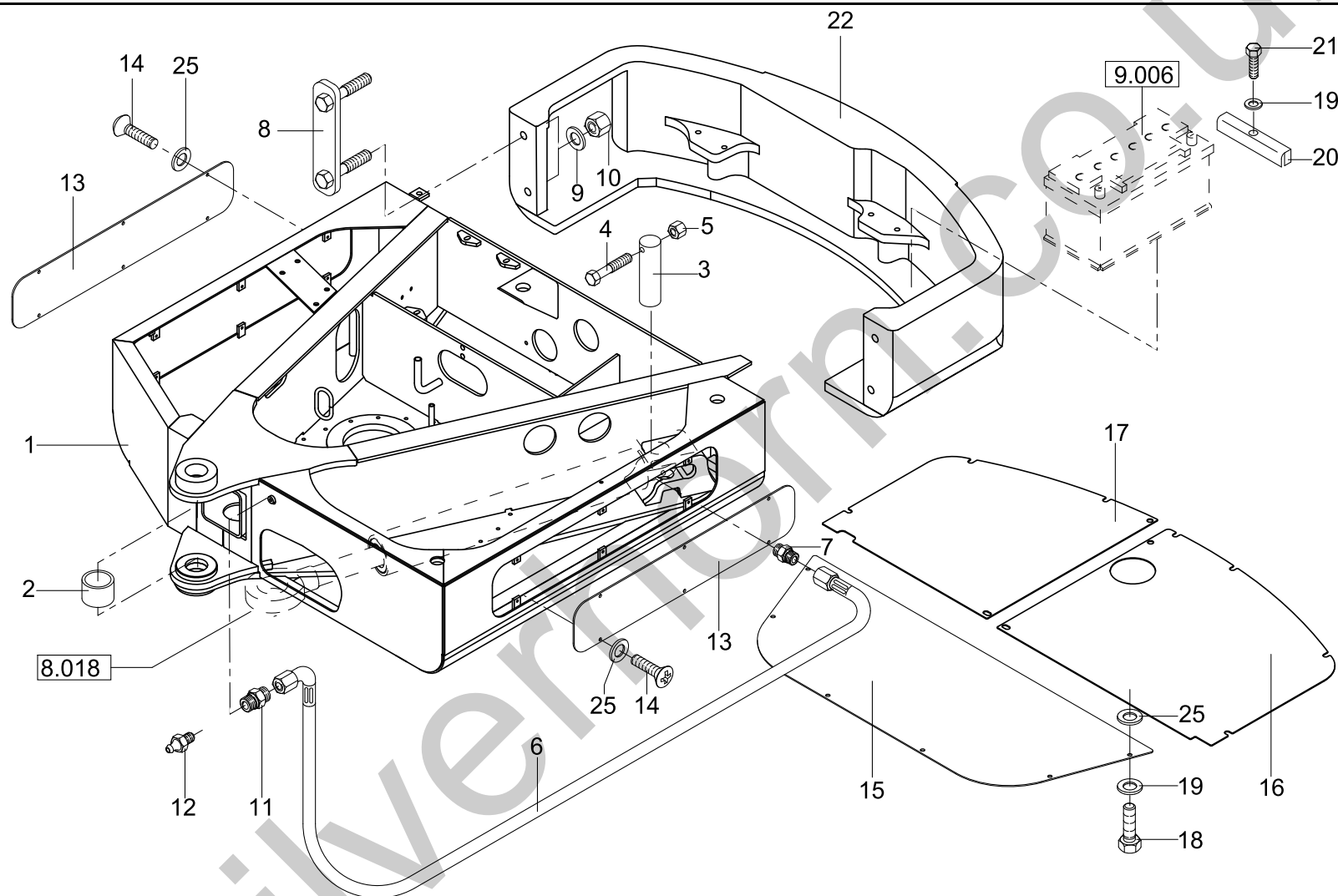
2.001

Uppercarriage

Oberwagen

Tourelle

Carro Superior



ROT03812
TC48 0652 2.001

2.001 **Uppercarriage**
Oberwagen
Tourelle
Carro Superior

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0192605001	1	Uppercarriage Tc48 Bearb.Zchnng.	Oberwagen Kpl. Tc48 Bearb.Zchnng.	Tourelle Tc48 Bearb.Zchnng.	Uppercarriage Tc48 Bearb.Zchnng.	
2	5809625667	2	Bushing	Lagerbuchse 6111821m1	Douille	Bushing	
3	0219505530	1	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H2 45x145	Axe	Pin	
4	1007707025	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x70 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
5	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
6	0461509003	1	Lubrication Hose	Schmierschlauch Kpl. Kunstst. 8,4x2,1x1250	Flexible De Graiss	Lubrication Hose	
7	1915060583	1	Screwed Socket	Einschraubstutzen Ges-6llmk 6x1	Manchon Visse	Screwed Socket	
8	0189606025	2	Fastening Gear	Befestigungsglasche Kpl.Verz.	Languette De Fixation	Fastening Gear	
9	1343707069	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 21 - St - A3c	Rondelle	Washer	
10	1212251018	4	Nut	Sechskantmutter 985 8 M20	Ecrou	Nut	
11	1915060551	1	Fitting	Ge-Verschraubung Ges6-Llmk	Raccord	Fitting	
12	1607003010	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneif. M10x1	Graisser	Grease Nipple	
13	0189628040	2	Cover	Deckel Lu Ow Stahlbau S355mc 5x176x916	Couvercle	Cover	
14	1069907817	12	Bolt	Linsenkopfschraube 7380 10.9delta-Seal Schw. M8x16	Vis	Bolt	
15	6189628042	1	Cover	Deckel 10131 Dc01 2,99x375x1073	Couvercle	Cover	
16	6192628047	1	Deckel 10149 S355mc 2x540x655	Deckel 10149 S355mc 2x540x655	Deckel 10149 S355mc 2x540x655	Deckel 10149 S355mc 2x540x655	
17	6192628048	1	Deckel 10149 S355mc 2x515x535	Deckel 10149 S355mc 2x515x535	Deckel 10149 S355mc 2x515x535	Deckel 10149 S355mc 2x515x535	
18	1008707817	15	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
19	1343707057	20	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	

2.001 **Uppercarriage**
Oberwagen
Tourelle
Carro Superior

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	6187505560	1	Clamp Strap	Klemmbuegel Verz. 10029 Qste380tm 4x42x170	Etrier	Clamp Strap	
21	1008707019	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x40 - 8.8	Vis	Screw	
22	0189739010	1	Counter Weight	Heckgewicht Tc 48 Neutral Gg10 N.Zchng.	Poids Ar	Counter Weight	
23	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
25	1290020018	12	Washer	Scheibe 125 Delta-Seal Schw. D8,4	Rondelle	Washer	
27	5558652025	1	Plug	Verschlussstopfen Gpn910/ 4395 D101	Bouchon	Plug	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

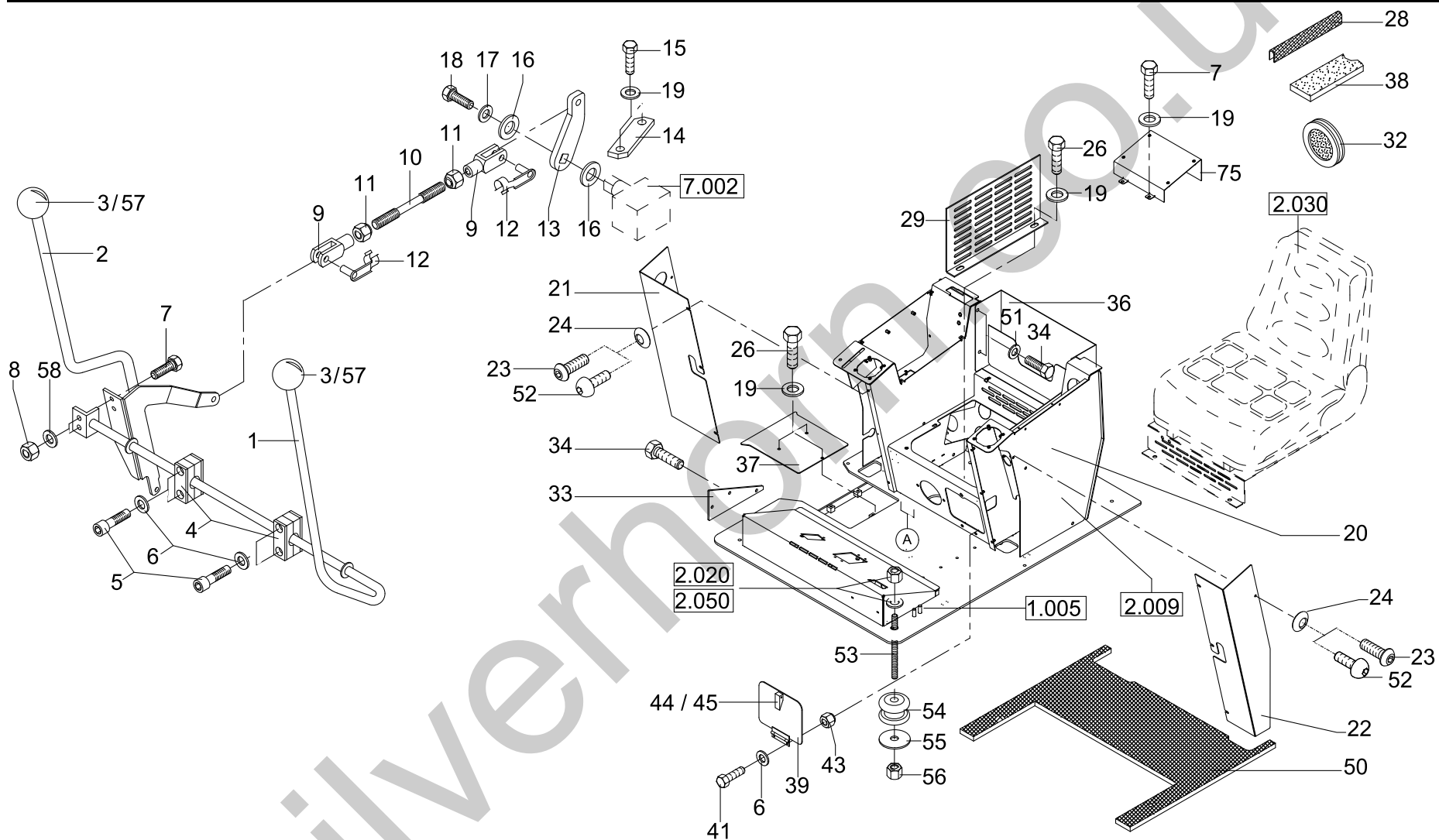
2.002

Floor Frame

Bodenrahmen

Cadre Plancher

Armazón Inferior



ROT03813
TC48 0652 2.002

2.002 **Floor Frame**
 Bodenrahmen
 Cadre Plancher
 Armazón Inferior

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0190705552	1	Ascent	Ausstieg Kpl. Li.Pulverb.	Acces	Ascent	
2	0190705555	1	Ascent Stirrup	Ausstiegsbuegel Re.Kpl.Pulverb	Sortie	Ascent Stirrup	
3	1541930627	2	Knob	Kugelknopf 1.3111.03091 K40x16,25 Rot	Poignee	Knob	
4	5660199615	2	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach D=15 Pph-Schwarz Baugroesse 2 - 215	Collier De Serrage	Hose Clip	
5	1045707513	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
6	1290707014	6	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
7	1008707018	6	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
8	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
9	1796707004	2	Clevis	Gabelkopf 71752 Verzinkt 6x12	Chape	Clevis	
10	0187505555	1	Rod	Gewindestange 975 4.6 M6x125	Tige Filetee	Rod	
11	1210707009	2	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
12	5509206617	2	Pin	Federklappenbolzen 6x12 Galv.Verz.	Axe	Pin	
13	6187505556	1	Lever	Hebel Verzinkt 10029 Qste380tm 5x39x73	Levier	Lever	
14	0212109126	1	Clip	Lasche Verzinkt 1543 Qste380tm 6x20x75	Collier	Clip	
15	1008707519	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
16	1290707022	2	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	

2.002 **Floor Frame**
 Bodenrahmen
 Cadre Plancher
 Armazón Inferior

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
17	1307707012	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 5,3 - St - A2c	Rondelle	Washer	
18	1008707609	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M5x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
19	1343707057	7	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
20	6192627202	1	Bodenplatte Kpl Tc 48 Schw.Zchnng.	Bodenplatte Kpl Tc 48 Schw.Zchnng.	Bodenplatte Kpl Tc 48 Schw.Zchnng.	Bodenplatte Kpl Tc 48 Schw.Zchnng.	
21	6189090015	1	Cover, Right	Deckel 1541 St1203 1,5x357x613	Couvercle	Cover, Right	
22	6188827016	1	Bracket	Kantblech Li. 10131 Dc01 1,5x279x600	Support	Bracket	
23	1068020909	6	Bolt	Senkschraube 966 4.8delta-Seal Schw. M5x16	Vis	Bolt	
24	1310440012	8	Washer	Rosette Schwarz Kunststoff Us13881pa 668s	Rosette	Washer	
26	1008707318	5	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
28	5354600010	1	Edge Protection	Kantenschutz	Protection D Angles	Edge Protection	
29	6188827042	1	Angle	Winkel 1541 St12.03 2,99x219x330/M	Corniere	Angle	
32	5653095594	1	Membrane Reservoir	Membran-Tuelle Dg53	Accumulateur	Membrane Reservoir	
33	6189627059	1	Cover	Deckel 1541 St12.03 2x130x266	Couvercle	Cover	
34	1069907817	7	Bolt	Linsenkopfschraube 7380 10.9delta-Seal Schw. M8x16	Vis	Bolt	
36	6189627076	1	Tray	Blechtasche Kpl. Hr 18	Tablette	Tray	
37	6189627056	1	Cover	Deckel 1543 Qste380tm 8x317x323 #	Couvercle	Cover	
38	5354640120	1	Neoprene Stripe	Neoprene-Streifen	Bande Neoprene	Neoprene Stripe	
39	6188827045	1	Cover	Deckel Kpl. Vorne Hr 14/16	Couvercle	Cover	

2.002 **Floor Frame**
 Bodenrahmen
 Cadre Plancher
 Armazón Inferior

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
41	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
43	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
45	5354606001	1	Locking	Verschluss 19-91-10 (20361)	Fermeture	Locking	
50	0189720010	1	Floor Mat	Bodenmatte Vorne M1814/20 20x756x885	Paillason De Plan	Floor Mat	
51	1290020018	4	Washer	Scheibe 125 Delta-Seal Schw. D8,4	Rondelle	Washer	
52	1125907909	2	Truss-Head Screw,H	Flachrd.Kopfschr. Iso7380 10.9verz M5x16	Boulon A Tete Bomb	Truss-Head Screw,H	
53	1366707348	4	Threaded Bolt	Gewindebolzen 976 8.8verz M14x120	Axe	Threaded Bolt	
54	5101290960	4	Rubber Bearing	Gummirundlager 60shore 63,5x41,1x44,5	Rond Support En Ca	Rubber Bearing	
55	5153656312	4	Washer	Scheibe D16x80x5 18-391 C	Rondelle	Washer	
56	1212251015	4	Hex Nut M14	Sechskantmutter 985 8 M14	Ecrou	Hex Nut M14	
57	5666660925	2	Sleeve	Toleranzhülse Anis-522	Douille	Sleeve	
58	1290707018	6	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
75	6192627111	1	Bracket 10131 Verz Dc01 2x265x397	Kantblech Mitte 10131 Verz Dc01 2x265x397	Support 10131 Verz Dc01 2x265x397	Bracket 10131 Verz Dc01 2x265x397	

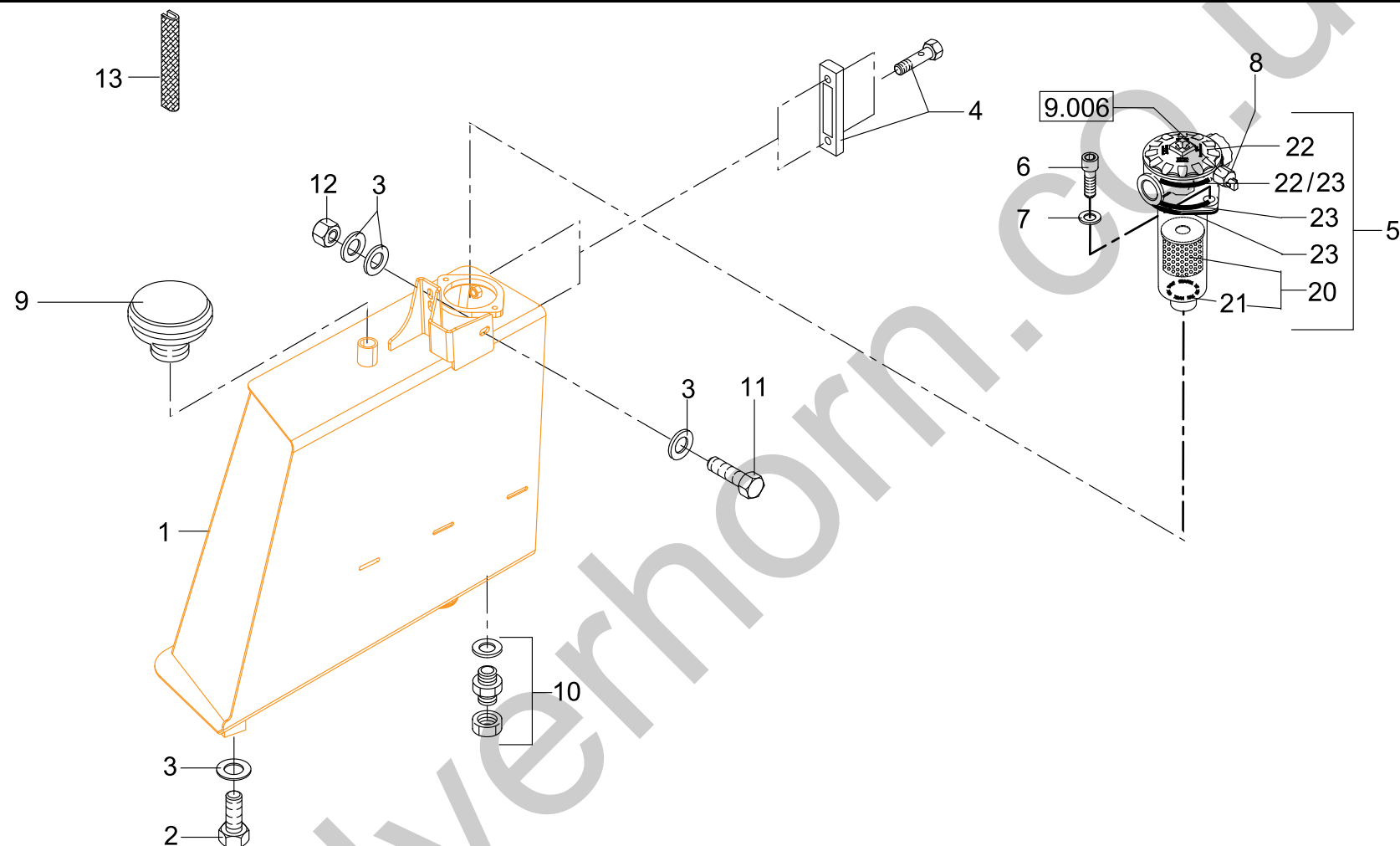
2.005

Oil Tank

Oeltank

Reservoir D'huile

Depósito De Aceite



ROT03814
TC48 0652 2.005

2.005 Oil Tank
Oeltank
Reservoir D'huile
Depósito De Aceite

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6192613002	1	Hydrauliktank Kpl. Tc48	Hydrauliktank Kpl. Tc48	Hydrauliktank Kpl. Tc48	Hydrauliktank Kpl. Tc48	
2	1008707923	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
3	1343707059	6	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
4	5368632243	1	Oil Gauge	Oelstandsanzeige Sna 2 V-S-O-12, M.Viton-Ring	Verre Capilaire Ni	Oil Gauge	
5	5368632557	1	Return Filter	Ruecklauffilter	Filtre De Retour	Return Filter	
6	0219513090	2	Bolt	Schraube M.Gewindedichtung 8.8 Verz M10x30 Polyamid	Vis	Bolt	
7	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
8	5380660832	1	Pressure Switch	Druckschalter	Interrupteur	Druckschalter	
9	5501655650	1	Filter Cap	Belueftungsfilter 0,35bar	Filtre	Filter Cap	
10	5366654604	1	Drain Plug	Oelablassventil M22x1,5 - Anschluss M22x1,5 - Stahl Dickschichtpassivie rt, Inklusive Cu-Dichtung	Bouchon Vidange	Drain Plug	
11	1007707424	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x40 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
12	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
13	5354600000	1	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	
20	5368655680	1	Hydraulic Filter	Filterelement	Cartouche Filtr.	Hydraulic Filter	
21	3600087707	1	O-Ring	O-Ring 34x3,5	Joint Tourique	O-Ring	
22	5368655685	1	Cap	Deckel	Couvercle	Cap	
23	5368655684	1	Gasket Set	Dichtsatz	Jeu De Joints	Gasket Set	

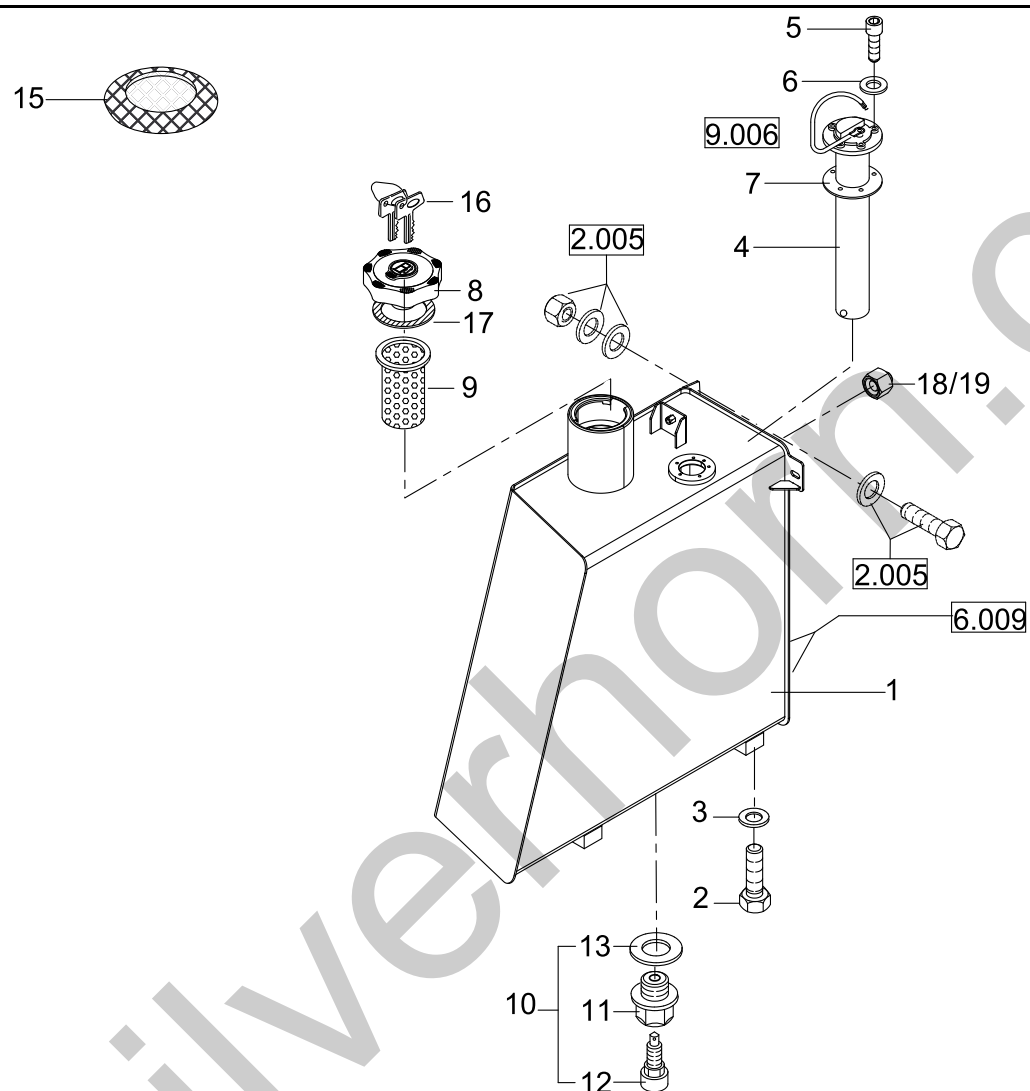
2.006

Diesel Tank

Dieseltank

Reservoir Diesel

Depósito Diésel



ROT03815
TC48 0652 2.006

2.006 Diesel Tank
 Dieseltank
 Reservoir Diesel
 Depósito Diésel

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6192614002	1	Diesel Tank Tc48	Dieseltank Kpl. Tc48	Reservoir De Carb Tc48	Dieseltank Kpl. Tc48	
2	1008707923	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
3	1343707059	3	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
4	5755628630	1	Fuel Indicator L=525mm	Tauchrohrgeber L=525mm	Cpateur L=525mm	Fuel Indicator L=525mm	
5	1046750108	5	Bolt	Zylinderschraube 912 Va2 M5x12	Vis	Bolt	
6	1636815725	5	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 5x9x1	Joint	Seal Ring	
7	5755586619	1	Gasket	Gummidichtung Lkr 54mm	Joint D'etancheite	Gasket	
8	5051252652	1	Tank Cap Plastic	Tankverschluss Kunststoff D80	Bouchon Reservoir	Tank Cap Plastic	
9	5051250100	1	Fuel Strainer	Einfuellsieb B 80/180-200 Langes!	Tamis De Remplis.	Fuel Strainer	
10	6157514024	1	Tank Plug	Entwaesserung-Stopf en Kpl. Stueckl.	Bouchon	Tank Plug	
11	0157514025	1	Drain Plug	Ablassschraube Ms	Bouchon De Vidan	Drain Plug	
12	5430583070	1	Bleeding Valve	Entluefferventil	Valve De Pression	Bleeding Valve	
13	1636815359	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 22x27x1,5- Cu	Bague D' Etanchéité	Seal Ring	
15	0189614120	1	Rubber Grommet	Gummituelle Hg.N.Zchng.	Gaine Caoutchouc	Rubber Grommet	
16	5050650256	1	Ignition Key (Schluesselnr 14607)	Schluessel	Cle De Contact	Ignition Key (Schluesselnr 14607)	
17	5051252665	1	Seal	Aussendichtung	Joint	Seal	
18	1911060157	1	Union Nut	Ueberwurfmutter M15-L M22x1,5	Ecrou-Raccord	Union Nut	
19	1912060357	1	Plug	Verschlussstopfen Vsd 15-L M.Mb	Bouchon	Plug	

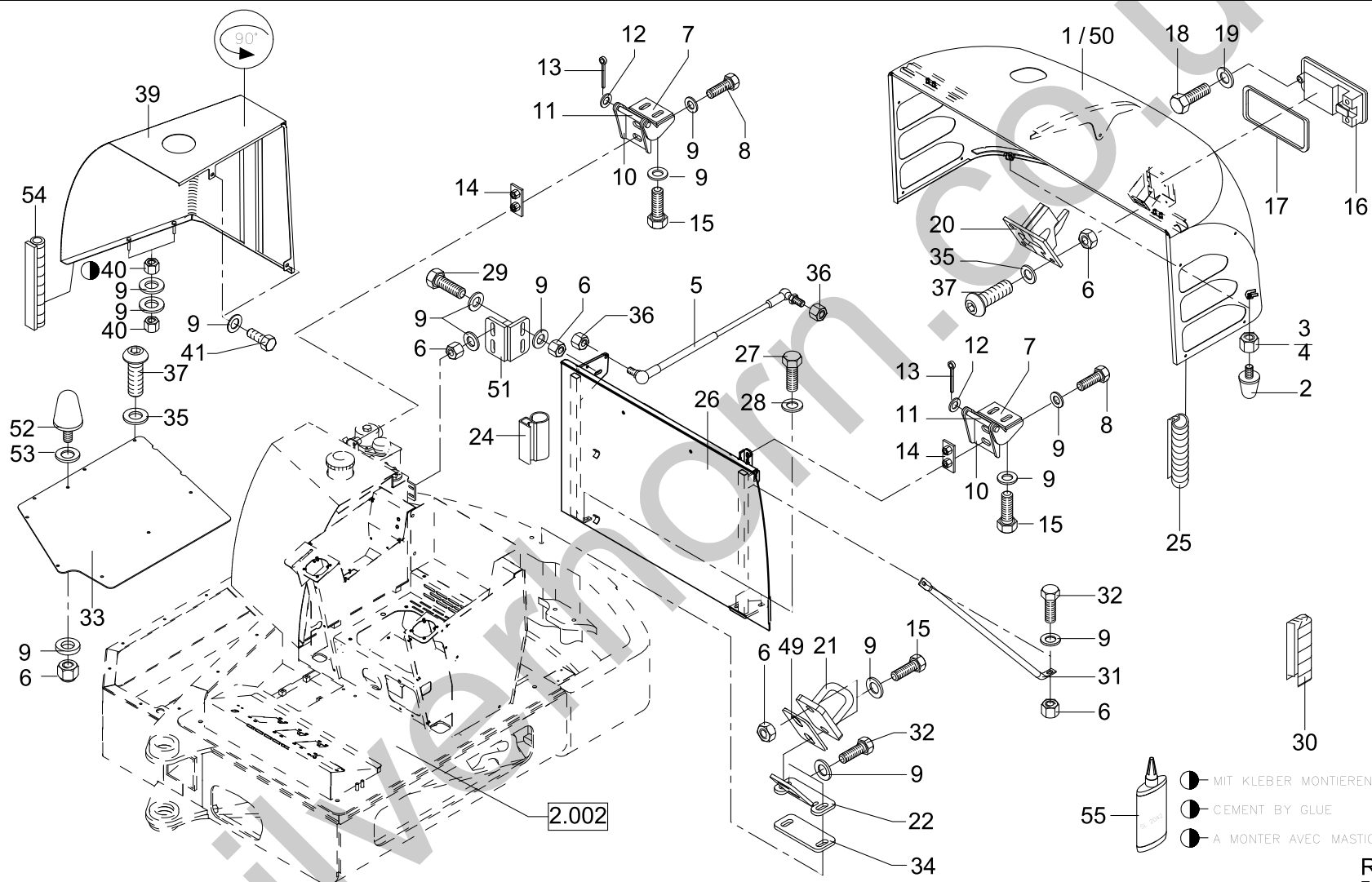
2.007

Engine Cover

Motorhaube, Abdeckung

Capot Moteur

Capota Del Motor, Cubierta



ROT03816
TC48 0652 2.007

2.007

Engine Cover

Motorhaube, Abdeckung

Capot Moteur

Capota Del Motor, Cubierta

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0192628105	1	Engine Hood	Motorhaube Gfk 1510x730x628	Capot Moteur	Motorhaube Gfk 1510x730x628	
2	5101290955	2	Rubber Stop	Anschlagpuffer Form 25444 - Sm550	Butee	Rubber Stop	
3	1307707014	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
4	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
5	5696636545	1	Gas Strut	Gasdruckfeder	Amortisseur	Gas Strut	
6	1212251011	8	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
7	6463519155	2	Plate	U-Blech 1543 Verz. Qste380tm 4x76,5x119,5	Tole En U	Plate	
8	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
9	1343707057	32	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
10	6192628040	2	Plate	U-Blech 1543 Verz. Qste380tm 4x75x101,5	Tole En U	Plate	
11	1360707139	2	Pin	Bolzen Mit Kopf 1444 St Verz. B-8x80x3,2 441000500455	Axe	Pin	
12	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	1395707017	2	Cotter Pin	Splint 94 St.Verz. 3,2x16	Goupille Fendue	Cotter Pin	
14	0187528017	2	Threaded Plate	Gewindelasche 1017 Verz. St37-2 20x8x47	Plaque Filetee	Threaded Plate	
15	1008707618	6	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
16	5354604400	1	Handle	Griffschale Links	Poignee	Handle	
17	5354604401	1	Seal Ring	Dichtung F.Griffschal	Joint	Seal Ring	
18	1008707612	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

2.007

Engine Cover

Motorhaube, Abdeckung

Capot Moteur

Capota Del Motor, Cubierta

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
20	5354604403	1	Bonnet Lock	Haubenverschluss	Serrure Capot	Bonnet Lock	
21	5354604338	1	Cotter	Schliesskeil	Clavette De Serrag	Cotter	
22	0189628048	1	Plate	Winkel Verzinkt 10029 S355mc 6x111x113	Corniere	Plate	
24	5354608400	1	Sealing Section	Sealing Section	Sealing Section	Sealing Section	
25	5354660513	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
26	6192628120	1	Rahmen Kpl. Tc48 Schw.Zchng.	Rahmen Kpl. Tc48 Schw.Zchng.	Rahmen Kpl. Tc48 Schw.Zchng.	Rahmen Kpl. Tc48 Schw.Zchng.	
27	1008707124	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
28	1343707059	3	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
29	1007707818	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x35 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
30	5354600000	1	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	
31	0192628045	1	Clip	Buegel 2391c St35.4vz 18x2x750	Bride Fixation	Buegel 2391c St35.4vz 18x2x750	
32	1008707318	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
33	6189628141	1	Cover, Right	Deckel 1543 Qste380tm 4x580x780	Couvercle	Cover, Right	
34	6189628049	1	Clip	Lasche 1541 Verz. St12.03 2,99x47x113	Collier	Clip	
35	1290020018	30	Washer	Scheibe 125 Delta-Seal Schw. D8,4	Rondelle	Washer	
36	1212251013	2	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
37	1069907817	4	Bolt	Linsenkopfschraube 7380 10.9delta-Seal Schw. M8x16	Vis	Bolt	
39	0192628035	1	Cover	Abdeckung Tank Hr18/Ec45/Rh148 Gfk	Recouvrement	Cover	

2.007**Engine Cover**

Motorhaube, Abdeckung

Capot Moteur

Capota Del Motor, Cubierta

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
40	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
41	1008707817	17	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
49	6217528096	2	Bracket	Lasche 10131 Dc01 2.99x40x60	Collier	Bracket	
51	0189628124	1	Sheet Metal	Winkel M.Bohr. 1543 Verz. Qste380tm 8x80x105	Corniere	Sheet Metal	
52	5388661476	1	Rubber Buffer	Gummipuffer	Tampon Caoutchouc	Rubber Buffer	
53	5388661442	1	Washer	Scheibe Nylon	Rondelle	Washer	
54	5354660515	1	Seal	Seal	Seal	Seal	
55	MCS001035A	1	Loctite	Schraubensicherung Mittelfest SI 2042 F50 50ml	Fusibile	Loctite	

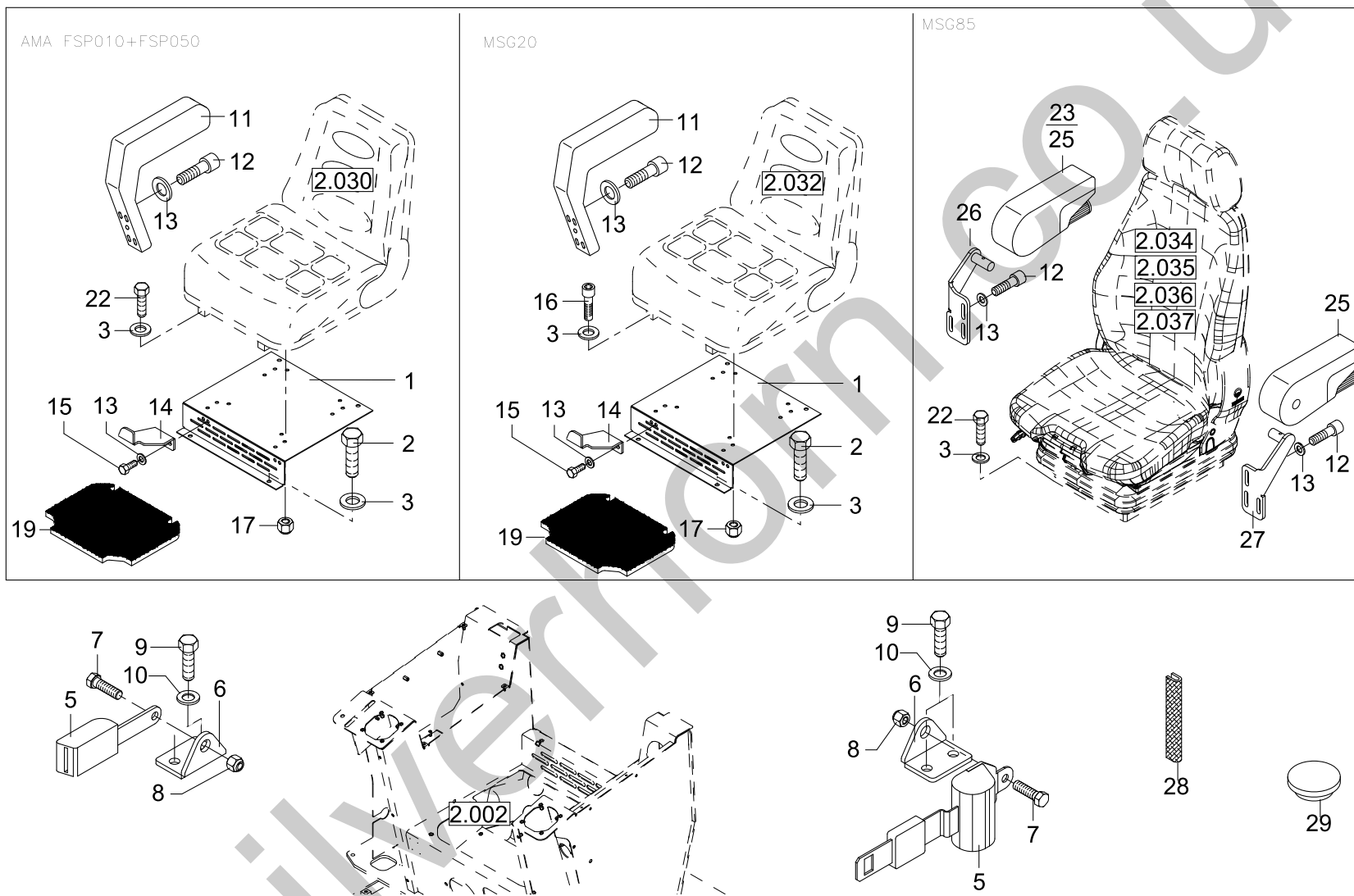
2.009

Seat Console

Sitzkonsole

Console Siege

Consola De Asiento



ROT03817
TC48 0652 2.009

2.009 **Seat Console**
 Sitzkonsole
 Console Siege
 Consola De Asiento

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6188827095	1	Seat Bracket	Sitzplatte 10131 Msg 20 Dc01 2,99x490x557/M	Console De Siege	Seat Bracket	
2	1008707318	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M8x25 - 8.8 - A2c		Screw	
3	1343707057	12	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
5	5305661778	1	Seat Belt	Beckengurt	Ceinture De Sec.	Seat Belt	
6	6187764005	2	Angle	Winkel 1543 Qste380tm 5x60x78	Corniere	Angle	
7	1008707324	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M10x35 - 8.8 - A2c		Screw	
8	1210707013	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
9	1008707923	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M10x25- 8.8 - A2c		Screw	
10	1343707059	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
11	5376014552	2	Arm Support	Armlehnauflage Re Bzw. Li	Accoudoir	Arm Support	
12	1045707213	18	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
13	1343707055	18	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
14	6188915005	1	Bracket	Halter 10131 Dc01 2,99x60x90	Support	Bracket	
15	1008707912	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M6x16 - 8.8 - A2c		Screw	
16	1045707618	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x30- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
17	1212251011	8	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
19	0191628073	2	Insulating Material	Daemmstoff Sitzk.Sitzpl.Unten M2023/20 20x315x390	Mousse Isolante	Insulating Material	
22	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M8x20 - 8.8		Screw	

2.009**Seat Console**

Sitzkonsole

Console Siege

Consola De Asiento

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
23	5305661702	1	Amr Rest Rh	Armlehne Rechts D80x320	Accoudoir	Amr Rest Rh	
24	5305661701	1	Armrest Lh	Armlehne Links A80x320	Accoudoir A Gauche	Armrest Lh	
25	5305661749	2	Bolt	Schaftschraube F.Armlehne	Vis	Bolt	
26	6188916020	1	Bracket	Halter Kpl.Rechts	Support	Bracket	
27	6188916023	1	Bracket	Halter Kpl. Links	Support	Bracket	
28	5354600000	1	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	
29	5558248951	1	Verschlussstopfen Schwarz Pe-Ld Gpn300 F 5	Verschlussstopfen Schwarz Pe-Ld Gpn300 F 5	Verschlussstopfen Schwarz Pe-Ld Gpn300 F 5	Verschlussstopfen Schwarz Pe-Ld Gpn300 F 5	

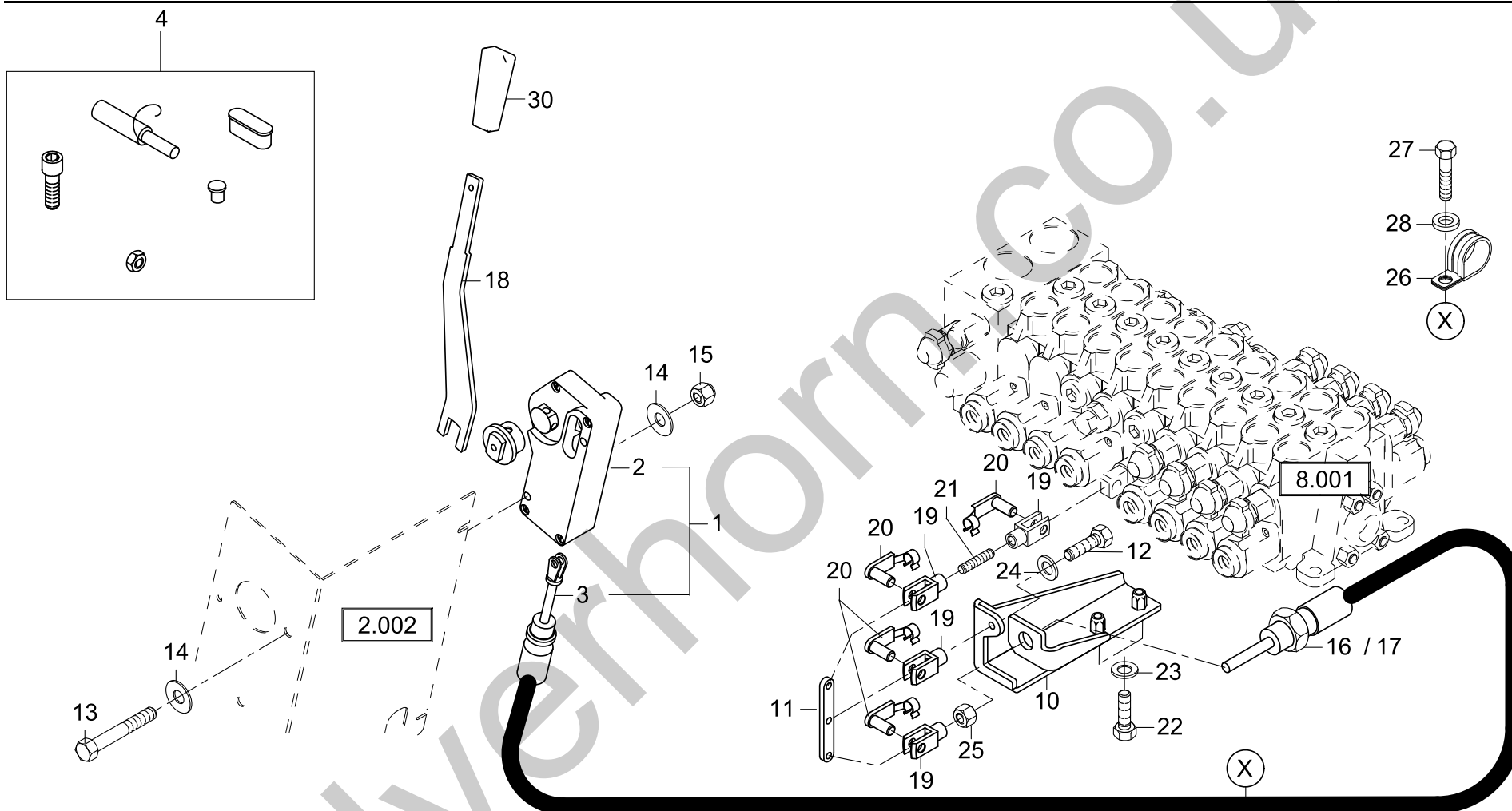
THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

Dozer Blade - Mechanical Operation

Raeumschild - Mechanische Betaetigung

Lame - Actionnement Mécanique

Hoja De Empuje - Accionamiento Mecánico



ROT03819
TC48 0652 2.012

2.012 Dozer Blade - Mechanical Operation
 Raeumschild - Mechanische Betaetigung
 Lame - Actionnement Mécanique
 Hoja De Empuje - Accionamiento Mecánico

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5031010001	1	Control Unit	Betaetigung Raeumschild 5in-00580	Commande	Control Unit	
2	5031020001	1	Lever	Linearhebel 5in-3454	Levier	Lever	
3	5031020002	1	Bowden Cable	Bowdenzug 5in-3056/01.60	Cable	Bowden Cable	
4	5031020003	1	Mounting	Anbausatz 5in-631022	Jeu De Montage	Mounting	
10	6192609215	1	Clip	Gegenhalter Komplett - Schweisszeichnung	Support D Arret.	Gegenhalter Komplett - Schweisszeichnung	
11	6192609213	1	Tilting Lever En 10025-2 - S355j2+N - 5x12x85	Kipphebel- En 10025-2 - S355j2+N - 5x12x85	Levier En 10025-2 - S355j2+N - 5x12x85	Kipphebel- En 10025-2 - S355j2+N - 5x12x85	
12	1008707912	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
13	1007707514	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x60 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
14	1307707014	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
15	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
16	1208707616	1	Hexagon Nut	Sechskantmutter 4035 8.Verz. M16x1,5	Ecrou	Sechskantmutter 4035 8.Verz. M16x1,5	
17	1290707028	1	Washer	Scheibe Din 125 - 17 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
18	6192609214	1	Wiper Arm 10025-2 - S355j2+N - 5x96x254	Handhebel - En 10025-2 - S355j2+N - 5x96x254	Bras Essuie Gl. 10025-2 - S355j2+N - 5x96x254	Handhebel - En 10025-2 - S355j2+N - 5x96x254	
19	1796707004	3	Clevis	Gabelkopf 71752 Verzinkt 6x12	Chape	Clevis	
20	5509206617	3	Pin	Federklappenbolzen 6x12 Galv.Verz.	Axe	Pin	
21	1133311713	1	Set Screw	Gewindestift Din 913 - M6x30 - 45h	Goujon Filete	Set Screw	
22	1008707618	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

2.012

Dozer Blade - Mechanical Operation

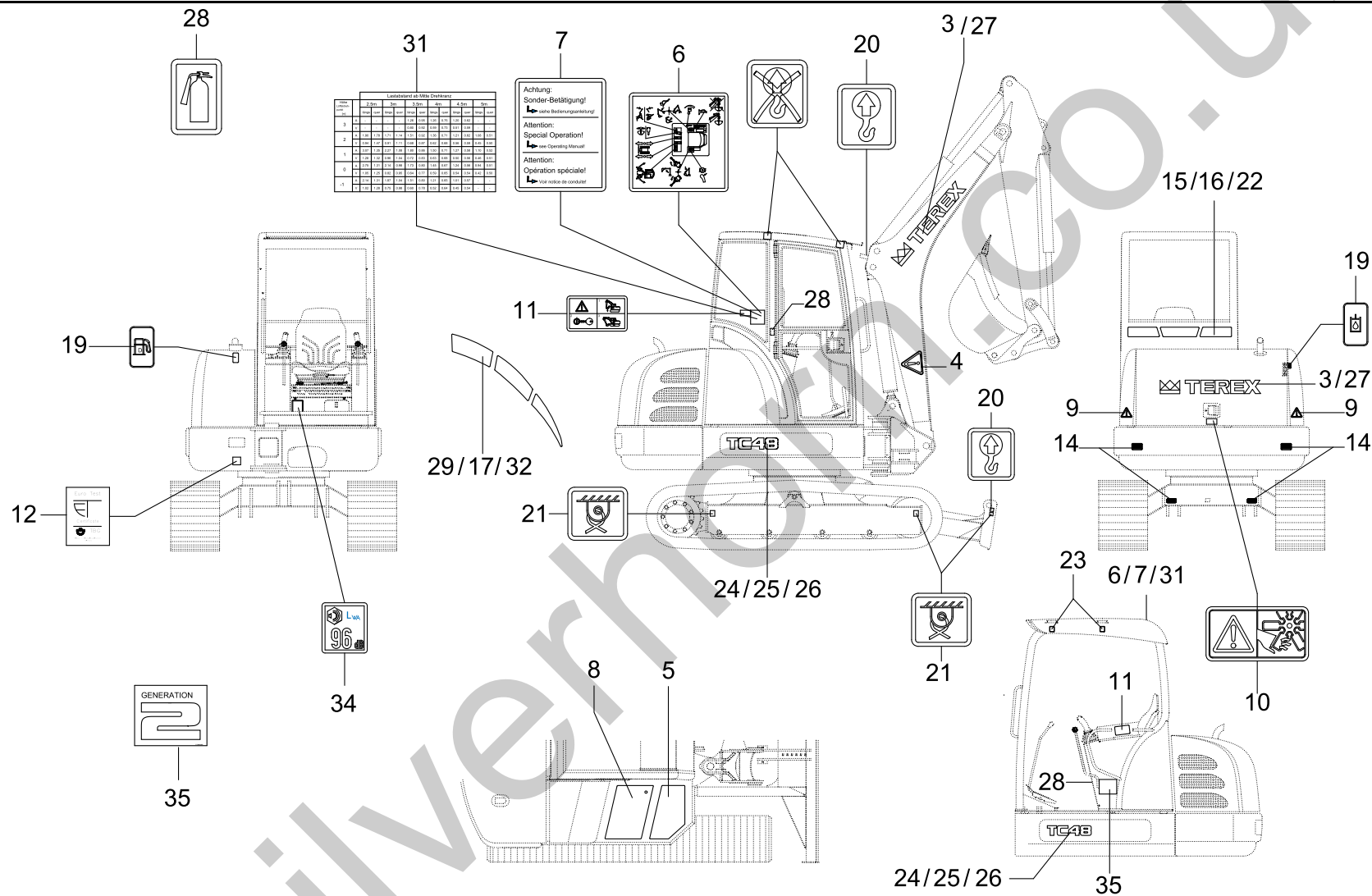
Raumschild - Mechanische Betaetigung

Lame - Actionnement Mécanique

Hoja De Empuje - Accionamiento Mecánico

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
23	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
24	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
25	1210251009	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 M6	Ecrou	Nut	
26	5000136600	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-1 12,7 Typ A50	Collier De Serrage	Hose Clip	
27	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
28	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
30	5566647800	1	Handle	Griff	Poignee	Griff	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK



ROT03820
TC48 0652 2.015

2.015

Stickers - Terex

Geraetebeschilderung - Terex

Autocollants - Terex

Señalización De Dispositivos - Terex

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
3	5358610563	3	Terex Decal	Schriftzug Schwarzterex Mit Krone 140x819	Embleme	Terex Decal	
4	5358660005	2	Label	Warnschild Sicherheits-Abstand 180x180	Signal De Danger	Label	
5	0189738010	1	Anti Slip Plate	Rutschfeste Platte 278x460	Couche Antiderap.	Anti Slip Plate	
6	5358609543	1	Marking Plate	Bedienungsschild Pvc-Folie 150x150	Plaque Indicatrice	Marking Plate	
7	5358609584	1	Sign Plate	Hinweisschild Klebef.Farbl160x150	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
8	6189738011	1	Anti Slip Plate	Rutschfeste Platte 295x540mm	Couche Antiderap.	Anti Slip Plate	
9	5358660002	4	Warning Plate	Hinweisschild Sicherheitsabstand - 100x100	Signal De Danger	Warning Plate	
10	5358660003	1	Warning Plate	Warnschild Verletzungsgefahr - 45x85 - Pvc-Gg-Ss	Signal De Danger	Warning Plate	
11	5358609382	1	Sign Plate	Hinweisschild Vor Dem Verlassen ..Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
12	5564636300	1	Gs-Sticker	Euro Test Tbg Gross (60x80)	Gs-Plaque	Gs-Sticker	
14	5350658357	4	Reflector	Rueckstrahler Rot Hella 8ra004412-021	Reflecteur	Reflector	
15	5358610659	1	Label Red	Schriftzug Streifen Rot Pvc 860x80	Embleme	Label Red	
16	5358610680	1	Label	Schriftzug Streif. Pvc 860x80	Autocoll	Schriftzug Streif. Pvc 860x80	
17	5358610682	1	Label	Schriftzug Schweif Pvc 625x111	Autocoll	Schriftzug Schweif Pvc 625x111	
19	5358609113	1	Diesel Label	Hinweisschild Hupe, Diesel, Hydraulikoel - 24x114 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Diesel Label	
20	5358609127	3	Label	Hinweisschild Kranverladung - Pvc-Gw-Ss - 40x45	Plaque Indicatrice	Label	

2.015

Stickers - Terex

Geraetebeschilderung - Terex

Autocollants - Terex

Señalización De Dispositivos - Terex

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	5358609128	1	Label	Hinweisschild Verzurren - 40x45 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Label	
22	5358610658	1	Label	Schriftzug Streifen Graphitgrau Pvc 860x80	Embleme	Label	
23	5358609209	4	Marking Plate	Hinweisschild Keine Kranv. Pvc-Gw-Ss/R 40x45	Plaque	Marking Plate	
24	5358610791	2	Label	Schriftzug Tc48 Pvc 80x362	Autocoll	Schriftzug Tc48 Pvc 80x362	
25	5358610792	2	Label Tc48	Schriftzug Tc48 Pvc 80x362	Embleme Tc48	Label Tc48	
26	5358610793	2	Lable	Schriftzug Tc48 Pvc 80x362	Autocoll	Lable	
27	5358610564	3	Decal	Schriftzug Weiss Terex Mit Krone 140x819	Embleme	Decal	
28	0336120126	1	Marking Plate	Hinweisschild Gw Sr Klebefolie 40x60	Plaque Indicatrice	Marking Plate	
29	5358610661	1	Label Left	Schriftzug Schweiß Rot Pvc 625x111	Embleme	Label Left	
31	6189600045	1	Information Sign	Hinweisschild Traglasttabelle	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Traglasttabelle	
32	5358610660	1	Label	Schriftzug Schweiß Pvc 625x111	Embleme	Label	
34	5358613007	1	Labelling	Schild Lwa 96 Pvc-Gw-Ss 90x100	Panneautage	Schild Lwa 96 Pvc-Gw-Ss 90x100	
35	5358610892	1	Information Sign	Hinweisschild Pvc	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Pvc	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

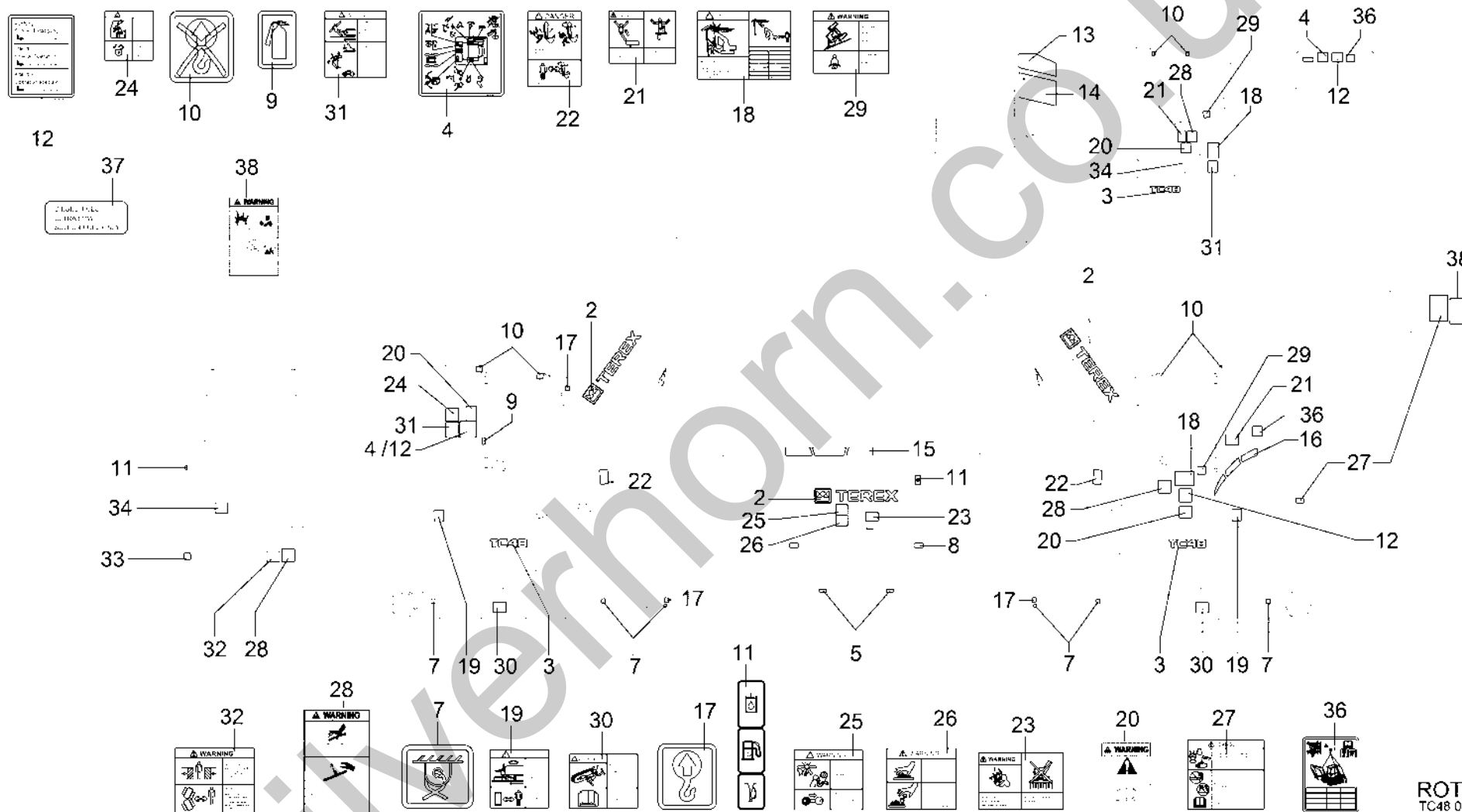
2.016

Stickers - Ansi

Geraetebeschilderung - Ansi

Autocollants - Ansi

Señalización De Dispositivos - Ansi



ROT03821
TC48 0652 2.016

2.016

Stickers - Ansi

Geraetebeschilderung - Ansi

Autocollants - Ansi

Señalización De Dispositivos - Ansi

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5358610563	3	Terex Decal	Schriftzug Schwarzterex Mit Krone 140x819	Embleme	Terex Decal	
3	5358610791	2	Label	Schriftzug Tc48 Pvc 80x362	Autocoll	Schriftzug Tc48 Pvc 80x362	
4	5358609543	1	Marking Plate	Bedienungsschild Pvc-Folie 150x150	Plaque Indicatrice	Marking Plate	
7	5358609128	6	Label	Hinweisschild Verzurren - 40x45 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Label	
8	0216000044	2	Reflector	Rueckstrahler Hr 3.7 170 X 80	Reflecteur	Reflector	
9	0336120126	1	Marking Plate	Hinweisschild Gw Sr Klebefolie 40x60	Plaque Indicatrice	Marking Plate	
10	5358609209	4	Marking Plate	Hinweisschild Keine Kranv. Pvc-Gw-Ss/R 40x45	Plaque	Marking Plate	
11	5358609113	1	Diesel Label	Hinweisschild Hupe, Diesel, Hydraulikoel - 24x114 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Diesel Label	
12	5358609584	1	Sign Plate	Hinweisschild Klebef.Farbl160x150	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
13	0189738010	1	Anti Slip Plate	Rutschfeste Platte 278x460	Couche Antiderap.	Anti Slip Plate	
14	6189738011	1	Anti Slip Plate	Rutschfeste Platte 295x540mm	Couche Antiderap.	Anti Slip Plate	
15	5358610659	1	Label Red	Schriftzug Streifen Rot Pvc 860x80	Embleme	Label Red	
16	5358610661	1	Label Left	Schriftzug Schweif Rot Pvc 625x111	Embleme	Label Left	
17	5358609127	3	Label	Hinweisschild Kranverladung - Pvc-Gw-Ss - 40x45	Plaque Indicatrice	Label	
18	5358609756	1	Information Sign	Hinweisschild Pvc-Klebef. Psd-13	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Pvc-Klebef. Psd-13	
19	5358609633	2	Label	Hinweisschild Ansi Gefahr Ow Schwenken / Raupe - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	

2.016

Stickers - Ansi

Geraetebeschilderung - Ansi

Autocollants - Ansi

Señalización De Dispositivos - Ansi

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	5358609889	2	Information Sign78x120	Hinweisschild Ansi Pvc-Klebef. 78x120	Plaque Indicatrice 78x120	Information Sign78x120	
21	5358609634	1	Label	Hinweisschild Ansi Sturzgefahr - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
22	5358609635	2	Label	Hinweisschild Amerikanisch - 100x140 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
23	5358609738	1	Information Sign	Hinweisschild Ansi Nicht Unter Druck Oeffnen - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Amerikanisch - 83x127 - Pvc-Gw-Ss	
24	5358609637	1	Label	Hinweisschild Pvc-Klebef. 128x128 Psd-05	Embleme	Label	
25	5358609639	1	Label	Hinweisschild Ansi Rotierende Teile - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
26	5358609641	1	Label	Hinweisschild Amerikanisch - 105x115 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
27	5358609642	1	Label	Hinweisschild Ansi Gefahr Explosion - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
28	5358609904	2	Information Sign Pvc-Klebef. 63x96	Hinweisschild Ansi Pvc-Klebef. 63x96	Plaque Indicatrice Pvc-Klebef. 63x96	Information Sign Pvc-Klebef. 63x96	
29	5358609758	1	Information Sign	Hinweisschild Ansi Warnung: Anschnall-Pflicht - Pvc-Klebefolie - 78x120	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Ansi Warnung: Anschnall-Pflicht - Pvc-Klebefolie - 78x120	
30	5358609643	2	Label	Hinweisschild Ansi Kettenspannung - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
31	5358609677	1	Label	Hinweisschild Amerikanisch - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	

2.016

Stickers - Ansi

Geraetebeschilderung - Ansi

Autocollants - Ansi

Señalización De Dispositivos - Ansi

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
32	5358609645	1	Information Sign	Hinweisschild Ansi Quetschgefahr Im Knickbereich - Pvc-Klebefolie - 108x168	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Ansi Quetschgefahr Im Knickbereich - Pvc-Klebefolie - 108x168	
36	5358609891	1	Information Sign Pvc-Weiss 90x120	Hinweisschild Pvc-Weiss 90x120	Plaque Indicatrice Pvc-Weiss 90x120	Information Sign Pvc-Weiss 90x120	
37	5358609885	1	Information Sign	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 20x50	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 20x50	
38	5358609906	1	Information Sign Pvc-Klebef. 63x96	Hinweisschild Ansi Pvc-Klebef. 63x96	Plaque Indicatrice Pvc-Klebef. 63x96	Information Sign Pvc-Klebef. 63x96	

Señalización De Dispositivos - Iso



2.017

Stickers - Iso

Geraetebeschilderung - Iso

Autocollants - Iso

Señalización De Dispositivos - Iso

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5358610563	3	Terex Decal	Schriftzug Schwarzterex Mit Krone 140x819	Embleme	Terex Decal	
3	5358610791	2	Label	Schriftzug Tc48 Pvc 80x362	Autocoll	Schriftzug Tc48 Pvc 80x362	
4	5358609543	1	Marking Plate	Bedienungsschild Pvc-Folie 150x150	Plaque Indicatrice	Marking Plate	
7	5358609128	6	Label	Hinweisschild Verzurren - 40x45 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Label	
8	0216000044	2	Reflector	Rueckstrahler Hr 3.7 170 X 80	Reflecteur	Reflector	
9	0336120126	1	Marking Plate	Hinweisschild Gw Sr Klebefolie 40x60	Plaque Indicatrice	Marking Plate	
10	5358609209	4	Marking Plate	Hinweisschild Keine Kranv. Pvc-Gw-Ss/R 40x45	Plaque	Marking Plate	
11	5358609113	1	Diesel Label	Hinweisschild Hupe, Diesel, Hydraulikoel - 24x114 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Diesel Label	
12	5358609584	1	Sign Plate	Hinweisschild Klebef.Farbl160x150	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
13	0189738010	1	Anti Slip Plate	Rutschfeste Platte 278x460	Couche Antiderap.	Anti Slip Plate	
14	6189738011	1	Anti Slip Plate	Rutschfeste Platte 295x540mm	Couche Antiderap.	Anti Slip Plate	
15	5358610659	1	Label Red	Schriftzug Streifen Rot Pvc 860x80	Embleme	Label Red	
16	5358610661	1	Label Left	Schriftzug Schweif Rot Pvc 625x111	Embleme	Label Left	
17	5358609127	3	Label	Hinweisschild Kranverladung - Pvc-Gw-Ss - 40x45	Plaque Indicatrice	Label	
18	5358609920	1	Information Sign	Hinweisschild Iso - Stromschlag - Pvc-Klebefolie - 63x118	Plaque Indicatrice Iso Stromschlag - Pvc-Klebefolie - 80x160	Hinweisschild Iso - Stromschlag - Pvc-Klebefolie - 63x118	

2.017

Stickers - Iso

Geraetebeschilderung - Iso

Autocollants - Iso

Señalización De Dispositivos - Iso

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	5358609840	2	Information Sign	Hinweisschild Iso Gefahr Ow Schwenken / Raupe- 88x168 - Pvc-Gg-Ss	Plaque Indicatrice - 160x80 - Pvc - Klebefolie	Hinweisschild Iso Gefahr Ow Schwenken / Raupe- 88x168 - Pvc-Gg-Ss	
20	5358609900	2	Information Sign Pvc-Klebef. 78x148	Hinweisschild Iso Pvc-Klebef. 78x148	Plaque Indicatrice Pvc-Klebef. 78x148	Information Sign Pvc-Klebef. 78x148	
21	5358609918	1	Information Sign Pvc-Klebef. 78x148	Hinweisschild Iso - Sturzgefahr - Pvc-Klebefolie- 63x118	Plaque Indicatrice Pvc-Klebef. 78x148	Information Sign Pvc-Klebef. 78x148	
22	5358609921	2	Information Sign Iso	Hinweisschild Iso Gefaehrung Durch Loeffelstiel - Pvc-Klebefolie - 80x160	Plaque Indicatrice Iso Gefaehrung Durch Loeffelstiel - Pvc-Klebefolie - 80x160	Hinweisschild Iso Gefaehrung Durch Loeffelstiel - Pvc-Klebefolie - 80x160	
23	5358609852	1	Information Sign	Hinweisschild Iso Nicht Unter Druck Oeffnen - 88x168 - Pvc-Gg-Ss	Plaque Indicatrice - 160x80 - Pvc - Klebefolie	Hinweisschild Iso Nicht Unter Druck Oeffnen - 88x168 - Pvc-Gg-Ss	
24	5358609845	1	Information Sign	Hinweisschild Iso Fenster Verriegeln - 88x168 - Pvc-Gg-Ss	Hinweisschild Iso Fenster Verriegeln - 88x168 - Pvc-Gg-Ss	Hinweisschild Iso Fenster Verriegeln - 88x168 - Pvc-Gg-Ss	
25	5358609639	1	Label	Hinweisschild Ansi Rotierende Teile - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
26	5358609850	1	Information Sign	Hinweisschild - 160x80 - Pvc - Klebefolie	Plaque Indicatrice - 160x80 - Pvc - Klebefolie	Hinweisschild - 160x80 - Pvc - Klebefolie	
27	5358609851	1	Information Sign	Hinweisschild Iso Gefahr Explosion - 88x168 - Pvc-Gg-Ss	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Iso Gefahr Explosion - 88x168 - Pvc-Gg-Ss	
28	5358609905	2	Information Sign Iso Pvc-Klebef. 63x118	Hinweisschild Iso Pvc-Klebef. 63x118	Plaque Indicatrice Iso Pvc-Klebef. 63x118	Information Sign Iso Pvc-Klebef. 63x118	
29	5358609903	1	Information Sign Pvc-Klebef. 78x148	Hinweisschild Iso - Pvc-Klebefolie - 43x78	Plaque Indicatrice Iso Pvc-Klebef. 78x148	Information Sign Pvc-Klebef. 78x148	

2.017

Stickers - Iso

Geraetebeschilderung - Iso

Autocollants - Iso

Señalización De Dispositivos - Iso

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
30	5358609864	2	Information Sign	Hinweisschild Iso Fliegender Gegenstand - 88x168 - Pvc-Gg-Ss	Hinweisschild Iso Fliegender Gegenstand - 88x168 - Pvc-Gg-Ss	Hinweisschild Iso Fliegender Gegenstand - 88x168 - Pvc-Gg-Ss	
31	5358609922	1	Information Sign Iso	Hinweisschild Iso - Verlassen Der Kabine - Pvc-Klebefolie - 63x118	Plaque Indicatrice Iso Verlassen Der Kabine - Pvc-Klebefolie - 80x160	Hinweisschild Iso - Verlassen Der Kabine - Pvc-Klebefolie - 63x118	
32	5358609887	1	Information Sign Iso Pvc-Klebef. 88x168	Hinweisschild Iso Pvc-Klebef. 88x168	Plaque Indicatrice Iso Pvc-Klebef. 88x168	Information Sign Iso Pvc-Klebef. 88x168	
33	5564636300	1	Gs-Sticker	Euro Test Tbg Gross (60x80)	Gs-Plaque	Gs-Sticker	
34	5358613005	1	Marking Plate	Schild Lwa 94 Hr 12 Pvc-Gw-Ss 90x100	Embleme Lwa 94	Marking Plate	
36	5358609891	1	Information Sign Pvc-Weiss 90x120	Hinweisschild Pvc-Weiss 90x120	Plaque Indicatrice Pvc-Weiss 90x120	Information Sign Pvc-Weiss 90x120	
38	5358609907	1	Information Sign Iso Pvc-Klebef. 63x118	Hinweisschild Iso Pvc-Klebef. 63x118	Plaque Indicatrice Iso Pvc-Klebef. 63x118	Information Sign Iso Pvc-Klebef. 63x118	

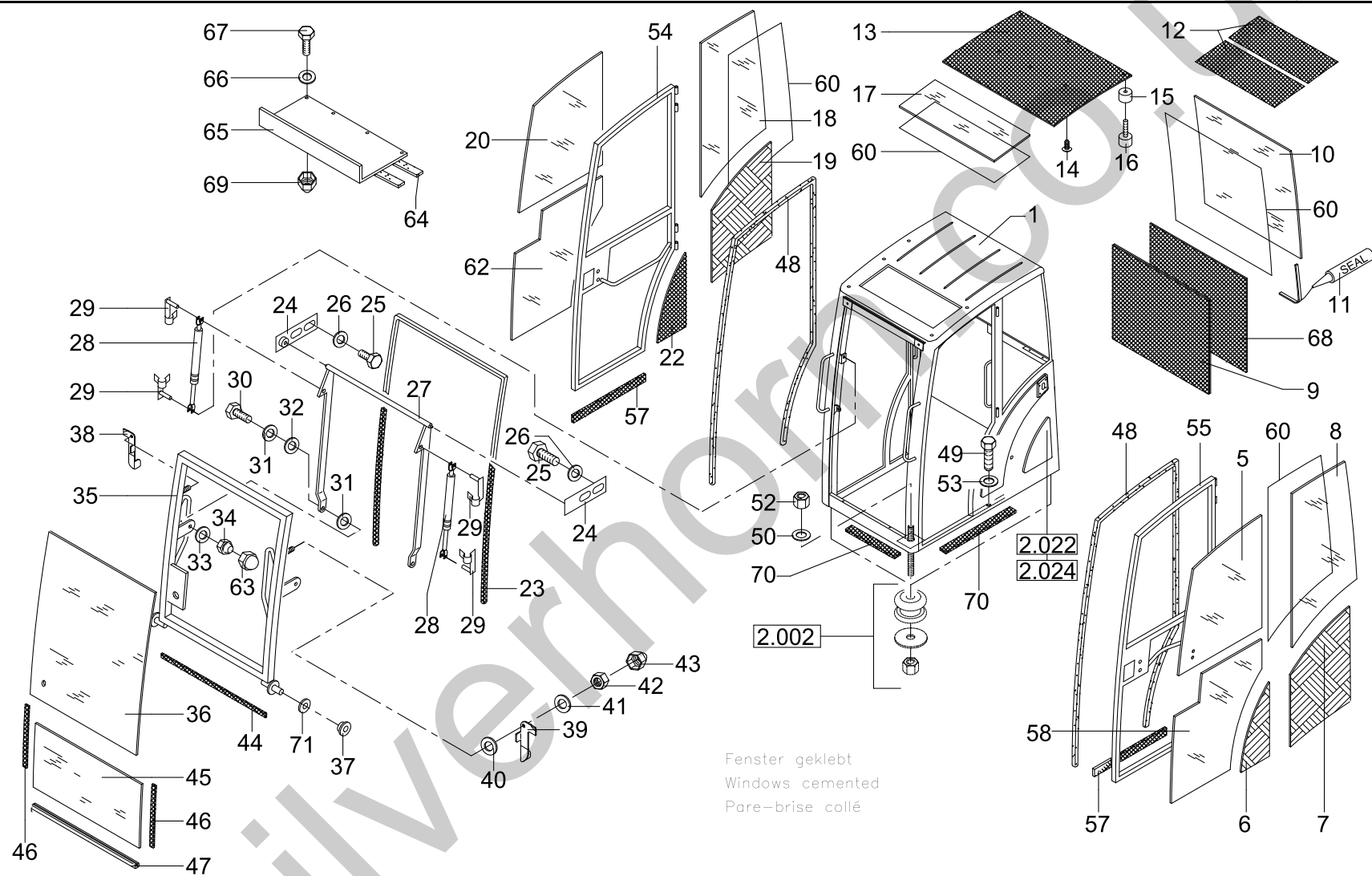
2.020

Operator's Cab - Glass, Mounting Parts

Fahrerkabine - Verglasung, Befestigungsteile

Cabine - Vitres, Pieces De Montage

Cabina - Acrilamiento



ROT03822
TC48 0652 2.020

2.020

Operator's Cab - Glass, Mounting Parts

Fahrerkabine - Verglasung, Befestigungsteile

Cabine - Vitres, Pieces De Montage

Cabina - Acristalamiento

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5388664132	1	Cab Assy White	Fahrerkabine Bk11 Weiss	Cabine	Cab Assy White	
5	5103660588	1	Glass Pane	Fensterscheibe	Vitre	Glass Pane	
6	5388662886	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Links	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
7	5388662902	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
8	5103660554	1	Rear Glass	Fensterscheibe Li.	Vitre	Rear Glass	
9	5388662903	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
10	5103660566	1	Pane	Fensterscheibe Heck	Vitre	Pane	
11	MCS008042A	1	Adhesive	Kleber Un1866+1206	Kit Colle Pour Vit	Adhesive	
12	5388662873	2	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
13	5388662819	1	Cab Head Lining	Daemmstoff,Dach	Mousse Isolante	Cab Head Lining	
14	5388662551	4	Clip	Clip F.Himmelbe- Festigung	Clip	Clip	
15	5388662818	2	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
16	5388662465	2	Bumper	Puffer Mhb230zw	Butoir	Bumper	
17	5103660595	1	Roof Window	Fensterscheibe Dach	Vitre	Roof Window	
18	5103660553	1	Glass (Used To Be 5388662556)	Fensterscheibe Re.	Vitre	Glass (Used To Be 5388662556)	
19	5388662904	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
20	5388662638	1	Right Door Glass	Fensterscheibe Tuer Ob.Re. 108926a(182.602)	Vitre	Right Door Glass	
22	5388662890	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Re.Unten	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
23	5388662571	1	Seal Front Cab 3490mm	Dichtung	Joint	Seal Front Cab 3490mm	
24	5388662891	2	Holder	Halter	Support	Holder	
25	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
26	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
27	5388662817	1	Rod	Fuehrungsrahmen	Cadre	Rod	
28	5388662572	2	Strut	Gasfeder	Amortisseur	Strut	
29	5388662685	4	Pin	Bolzen	Axe	Pin	

2.020

Operator's Cab - Glass, Mounting Parts Fahrerkabine - Verglasung, Befestigungsteile Cabine - Vitres, Pieces De Montage Cabin - Acristalamiento

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
30	1008707318	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
31	1307707018	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
32	5388662892	2	Bushing	Buechse	Bague	Bushing	
33	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
34	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
35	5388662733	1	Frame	Fensterrahmen	Cadre (Vitre)	Frame	
36	5388662553	1	Screen	Fensterscheibe Front	Vitre	Screen	
37	5388662573	2	Roller	Rolle Nylon	Rouleau	Roller	
38	5388662600	1	Handle	Griff Rechts	Poignee	Handle	
39	5388662601	1	Handle	Griff Links	Poignee	Handle	
40	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
41	1323707018	2	Washer	Federscheibe 137 Verz. B8	Rondelle Elastique	Washer	
42	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
43	5558300004	2	Cover	6kt-Schutzkappe M 8 1000/0893 Schwarz	Couvercle De Prote	Cover	
44	5388662624	1	Seal	Dichtung L=840mm	Joint	Seal	
45	5103660534	1	Glass	Frontscheibe, Klein	Pare Brise	Glass	
46	5388662604	2	Seal	Dichtung 400mm	Joint	Seal	
47	5388662605	1	Seal	Dichtung Frontscheibe 800mm	Joint	Seal	
48	5388662609	2	Seal	Dichtung Tuer 3480mm	Joint	Seal	
49	1007707430	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x45 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
50	1343707063	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 15 - St - A3c	Rondelle	Washer	
52	1212251015	4	Hex Nut M14	Sechskantmutter 985 8 M14	Ecrou	Hex Nut M14	
53	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	

2.020

Operator's Cab - Glass, Mounting Parts Fahrerkabine - Verglasung, Befestigungsteile Cabine - Vitres, Pieces De Montage Cabin - Acristalamiento

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
54	5388662808	1	Door	Tuer Kpl.	Porte	Door	
55	5388662643	1	Door Assy Left	Tuer Kpl.Links (Schwarz)	Porte Gauche	Door Assy Left	
57	5388662610	2	Seal	Dichtung Tuer Unten 495mm	Joint	Seal	
58	5103660531	1	Glass	Tuerscheibe	Vitre	Glass	
60	5388662653	1	Seal	Dichtung L=3200mm	Joint	Seal	
62	5103660552	1	Glass Rh Door	Tuerscheibe Re.	Vitre	Glass Rh Door	
63	5558300004	2	Cover	6kt-Schutzkappe M 8 1000/0893 Schwarz	Couvercle De Prote	Cover	
64	5388662708	2	Joint	Dichtung 10x3x860	Joint	Joint	
65	5388662651	1	Canopy	Vordach 130 Breit	Avant-Toit (Cabine	Canopy	
66	5388662047	4	Washer	Scheibe 6x20	Rondelle	Washer	
67	5388662082	4	Screw	Schraube 6x20 Din966	Vis	Screw	
68	5388662905	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
69	1212251009	4	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
70	5354600020	1	Rubber Profil	Gummiprofil	Profil Caoutchouc	Rubber Profil	
71	5388662716	2	Washer	Scheibe 8,4	Rondelle	Washer	

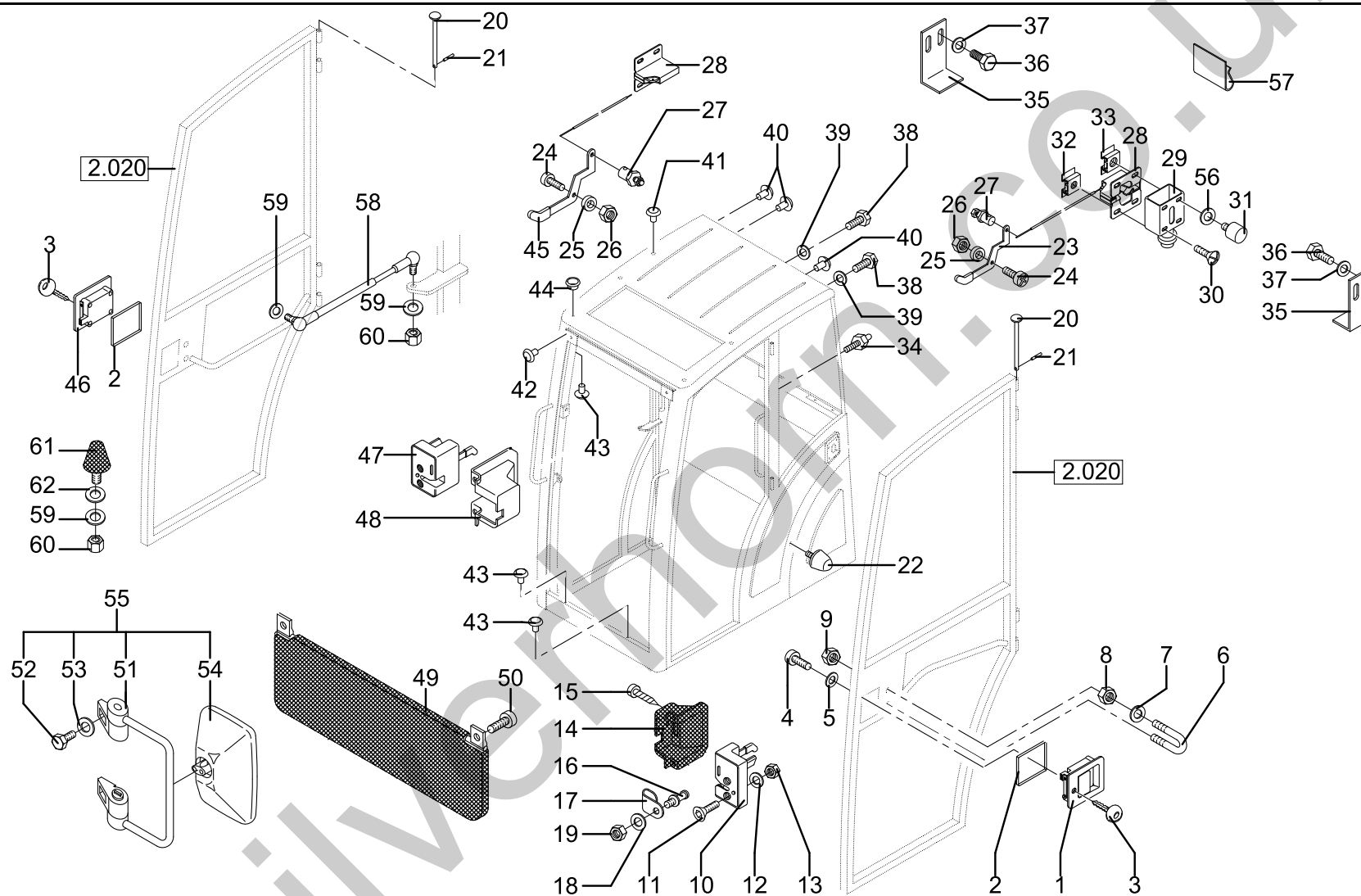
2.022

Operator's Cab - Equipment

Fahrerkabine - Ausstattung

Cabine - Equipement

Cabina - Equipo



ROT03823
TC48 065202.022

2.022 Operator's Cab - Equipment

Fahrerkabine - Ausstattung

Cabine - Equipement

Cabina - Equipo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5354604400	1	Handle	Griffschale Links	Poignee	Handle	
2	5354604401	2	Seal Ring	Dichtung F.Griffschal	Joint	Seal Ring	
3	5050650259	1	Ignition Key	Zuendschluessel F.Schl	Clef De Contact	Ignition Key	
4	1008707612	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
5	1290707014	8	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
6	5388662489	1	Clip	Fangbuegel	Etrier	Clip	
7	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
8	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
9	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
10	5388661474	1	Left Door Lock	Schloss Links 3512369m91	Serrure	Left Door Lock	
11	1062707019	4	Bolt - M8x40 - 8.8 - A2c	Senkschraube Din 7991 - M8x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt - M8x40 - 8.8 - A2c	
12	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
14	5388662648	1	Lh Cover	Kunststoffdeckel Li.(Sx)	Couvercle Plastiqu	Lh Cover	
15	5388662717	4	Screw	Schraube M3,9x16	Vis	Screw	
16	5388661473	2	Cotter	Schraube	Clavette De Fermet	Cotter	
17	5388661433	2	Latch Cover	Fuehrung	Guide	Latch Cover	
18	1290707022	2	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
19	5388662090	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 Verz. M12x1	Ecrou	Nut	
20	5388661431	4	Hinge Pin	Scharnierstift	Axe De Charniere	Hinge Pin	
21	5388661432	4	Spring Pin	Federstift	Goupille	Spring Pin	
22	5388661476	2	Rubber Buffer	Gummipuffer	Tampon Caoutchouc	Rubber Buffer	
23	5388662692	1	Handle	Griff, Links	Poignee	Handle	

2.022

Operator's Cab - Equipment

Fahrerkabine - Ausstattung

Cabine - Equipement

Cabina - Equipo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
24	5388662282	2	Screws	Schraube M6x15	Vis	Screws	
25	5388662071	2	Washer	Scheibe 6	Rondelle	Washer	
26	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
27	5388662163	2	Clip	Klemme	Pince	Clip	
28	5388662143	2	Door Locking	Verriegelung Tuer M. Zug	Verrouillage Port	Door Locking	
29	5388662222	2	Housing	Gehaeuse	Carter	Housing	
30	5388662776	6	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
31	5388662465	2	Bumper	Puffer Mhb230zw	Butoir	Bumper	
32	5388662284	6	Nut	Mutter	Ecrou	Nut	
33	5388662599	2	Nut	Mutter	Ecrou	Nut	
34	1607003006	4	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisser	Grease Nipple	
35	5388662593	2	Angle Plate	Winkel	Angle	Angle Plate	
36	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
37	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
38	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
39	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
40	5388662057	3	Plug	Stopfen	Bouchon	Plug	
41	5388662469	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
42	5388662057	1	Plug	Stopfen	Bouchon	Plug	
43	5388661482	4	Stop	Gummipuffer	Tampon Caoutchouc	Stop	
44	5388662821	4	Cap	Kappe	Bonnet	Cap	
45	5388662692	1	Handle	Griff, Links	Poignee	Handle	
46	5388662109	1	Handle	Tuergriff Rechts	Poignee Porte	Handle	
47	5388661477	1	Right Door Lock	Schloss Rechts	Serrure	Right Door Lock	
48	5388662650	1	Cover	Deckel Kunststoff Rechts (Dx)	Recouvrement	Cover	

2.022 Operator's Cab - Equipment

Fahrerkabine - Ausstattung

Cabine - Equipement

Cabina - Equipo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
49	5388661451	1	Sun Visor	Sonnenblende	Pare Soleil	Sun Visor	
50	1045707609	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x12 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
51	5388661453	1	Mirror Arm	Spiegelhalter	Porte Reflecteur	Mirror Arm	
52	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
53	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
54	5388661484	1	Mirror	Spiegel	Retroviseur	Mirror	
55	5388662087	1	Mirror	Spiegel Kpl.	Retroviseur	Mirror	
56	5388662071	2	Washer	Scheibe 6	Rondelle	Washer	
57	5388662893	3	Cable	Kabel Clip	Cable	Cable	
58	5388662711	1	Gas Strut	Gasfeder	Amortisseur	Gas Strut	
59	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
60	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
61	5388661476	1	Rubber Buffer	Gummipuffer	Tampon Caoutchouc	Rubber Buffer	
62	5388661442	1	Washer	Scheibe Nylon	Rondelle	Washer	

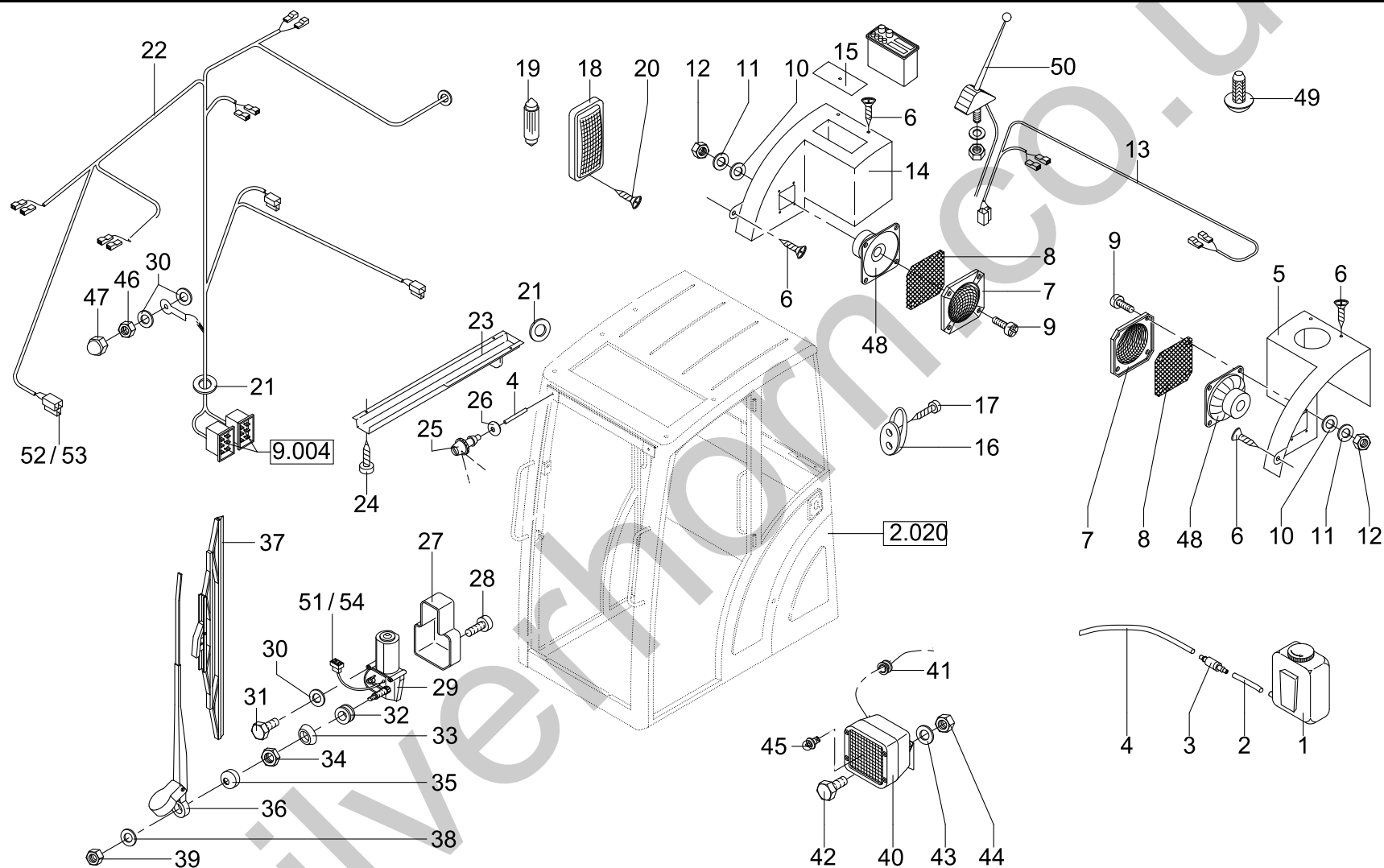
2.024

Operator's Cab - Equipment, Electrical Installation

Fahrerkabine - Ausstattung, Elektroinstallation

Cabine - Equipement, Installation Electrique

Cabina - Equipo



ROT03824
TC48 0652 2.024

2.024 Operator's Cab - Equipment, Electrical Installation

Fahrerkabine - Ausstattung, Elektroinstallation

Cabine - Equipement, Installation Electrique

Cabina - Equipo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5388662574	1	Reservoir	Wasserbehälter Mit Pumpe	Reservoir	Reservoir	
2	5388662107	1	Hose	Schlauch	Flexible	Hose	
3	5388662096	1	Return Valve	Rueckschlagventil	Clapet Anti Retour	Return Valve	
4	5388661449	1	Hose	Schlauch	Flexible	Hose	
5	5388662734	1	Console	Konsole Links	Console	Console	
6	5388661435	6	Bolt	Schraube 4,8x15	Vis	Bolt	
7	5388662575	2	Loudspeaker Cover	Lautsprecherabdeckung	Haut-Prateur Recou	Loudspeaker Cover	
8	5388662814	2	Dust Protection	Staubschutz	Protection Poussieres	Dust Protection	
9	5388662815	8	Bolt	Schraube M4x20	Vis	Bolt	
10	1307707014	8	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
11	1290707010	8	Washer	Scheibe Din 125 - 4,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
12	1210707006	8	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M4 - 8 - A2c	Ecrou	Nut	
13	0202850010	1	Cable Set	Kabelsatz Lautsprecher	Jeu De Cables	Cable Set	
14	5388662735	1	Console Right	Konsole Rechts	Console	Console Right	
15	5388665157	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
16	5354244600	1	Clothing Hook	Garderobehaken	Crochet Vet.	Clothing Hook	
17	5388662717	2	Screw	Schraube M3,9x16	Vis	Screw	
18	5388662690	1	Interior Light	Innenleuchte	Lampe Inter.	Interior Light	
19	1814000101	1	Bulb	Sofitten C5w 12v 5w 8gm002-092-121	Lampe A Incandesce	Bulb	
20	5388662717	2	Screw	Schraube M3,9x16	Vis	Screw	
21	5388662101	2	Rubber	Gummi	Caoutchouc	Rubber	
23	5388662659	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
24	5388661435	3	Bolt	Schraube 4,8x15	Vis	Bolt	
25	5050658567	1	Nozzle	Duese D 10,5mm -5grad	Injecteur	Nozzle	
26	5388661429	1	Washer Rubber	Scheibe Gummi	Rondelle	Washer Rubber	
28	5388662282	2	Screws	Schraube M6x15	Vis	Screws	

2.024 Operator's Cab - Equipment, Electrical Installation

Fahrerkabine - Ausstattung, Elektroinstallation

Cabine - Equipement, Installation Electrique

Cabina - Equipo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
31	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
32	5388661447	1	Rubber Seal	Gummi Italcab 152.007	Caoutchouc	Rubber Seal	
39	1210707011	1	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
40	5388660811	1	Working Light	Arbeitsscheinw.	Phare De Travail	Working Light	
41	5388661429	1	Washer Rubber	Scheibe Gummi	Rondelle	Washer Rubber	
42	1008707623	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
43	1290707020	1	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
44	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
45	1813000035	1	Bulb	Gluehlampe H3 12volt 55w	Ampoule	Bulb	
46	1210707009	1	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
47	5388662051	1	Cover	Schutzkappe	Capuchon	Cover	
48	5388662550	2	Loudspeaker	Lautsprecher	Haut-Parleur	Loudspeaker	
49	5388662551	1	Clip	Clip F.Himmelbe- Festigung	Clip	Clip	
50	5388664003	1	Aerial	Antenne	Antenne	Aerial	
53	5350246805	4	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
54	5350247311	4	Flat Plug	Flachstecker 6,3 Blank 8k8kw048156-801	Fiche Male Plate	Flat Plug	
55	5388662577	1	Wiring Harness	Kabelbaum Kabine	Faisceau De Cables	Wiring Harness	
56	5388665565	1	Wire Harness	Kabelbaum	Faisceau De Cables	Wire Harness	
57	5388661486	1	Cap	Deckel Wischermotor	Protection Moteur	Cap	
58	5388665198	1	Cover	Abdeckung Wischermot.	Recouvrement	Cover	
59	5388662578	1	Wiper Motor	Wischermotor	Mot.Essuie Glace	Wiper Motor	
60	5388665559	1	Wiper Motor	Wischermotor 12v	Wiper Motor	Wiper Motor	
61	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
62	5388665266	2	Crown Gear	Zahnscheibe	Rondelle	Crown Gear	

2.024 Operator's Cab - Equipment, Electrical Installation

Fahrerkabine - Ausstattung, Elektroinstallation

Cabine - Equipement, Installation Electrique

Cabina - Equipo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
63	5388662636	1	Washer	Scheibe	Bague Ecartement	Washer	
64	5388665560	1	Spacer Ring	Distanzring	Bague Ecartement	Spacer Ring	
65	5388662078	1	Nut	Mutter	Ecrou	Nut	
66	5388665561	1	Nut	Mutter	Ecrou	Nut	
67	5388661444	1	Cap	Kappe	Capuchon	Cap	
69	5388661481	1	Wiper Arm	Wischerarm Verstellb.V. 350-450mm	Bras Essui Glace	Wiper Arm	
70	5388665563	1	Wiper Arm	Wischerarm	Bras Essuie Glace	Wiper Arm	
71	5388661479	1	Wiper Blade	Wischerblatt 510mm	Balai Essuie Glace	Wiper Blade	
72	5388665558	1	Wiper Blade	Wischerblatt	Balai Essuie Glace	Wiper Blade	
73	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
74	5388662371	1	Lock Washer	Federzahnscheibe	Rondelle Ressort	Lock Washer	
75	5350249542	1	Plug	Steckergehaeuse 6,3 3-Fach Nr.0926097-1	Carter De Prise	Plug	
76	5350249509	1	Socket Insert	Steckergehaeuse 6,3mm 4-Fach	Carter De Prise	Socket Insert	
77	5350249541	1	Plug	Steckhuelsengeh. 6,3 3-Fach Nr.0180941-0	Boitter Connecteur	Plug	
78	5350249508	1	Plug	Steckhuelsengeh. 6,3mm 4-Fach 180900-0	Fiche Male	Plug	

2.030

Operator's Seat Fsp010 - Fsp050

Fahrersitz Fsp010 - Fsp050

Siege Fsp010 - Fsp050

Asiento Del Conductor Fsp010 - Fsp050

2.030
Operator's Seat Fsp010 - Fsp050

Fahrersitz Fsp010 - Fsp050

Siege Fsp010 - Fsp050

Asiento Del Conductor Fsp010 - Fsp050

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5376015001	1	Operators Seat	Fahrersitz Kpl. Stoff	Siege Conducteur	Operators Seat	
2	5376015002	1	Operators Seat	Fahrersitz Kpl. Kunstleder	Siege Conducteur	Operators Seat	
3	5376015008	1	Torsion Spring	Drehfeder	Ressort De Torsion	Torsion Spring	
4	5376015016	1	Seat Cushion	Sitzpolster M. Faltenbalg Stoff	Rembourrage Du Siege	Seat Cushion	
5	5376015017	1	Seat Cushion	Sitzpolster M. Faltenbalg Leder	Rembourrement	Seat Cushion	
6	5376015011	1	Pad	Rueckenpolster Stoff	Rembourrement	Pad	
7	5376015007	1	Pad	Rueckenpolster Leder	Rembourrement	Pad	
8	5376015013	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	
9	5376015014	1	Spring	Zugfeder	Ressort	Spring	
10	5376015015	1	Adjusting Spindle	Verstellspindel	Vis De Reglage	Adjusting Spindle	
11	5376015004	1	Cable Pull	Seilzug	Tirant A Cable	Cable Pull	
12	5376015005	1	Sliding Rail	Verstellschienen	Rail De Reglage	Sliding Rail	
13	5376015003	1	Spring	Zugfeder	Ressort	Spring	
14	5376015012	1	Tensioner	Gabelspanner	Tenseur	Tensioner	

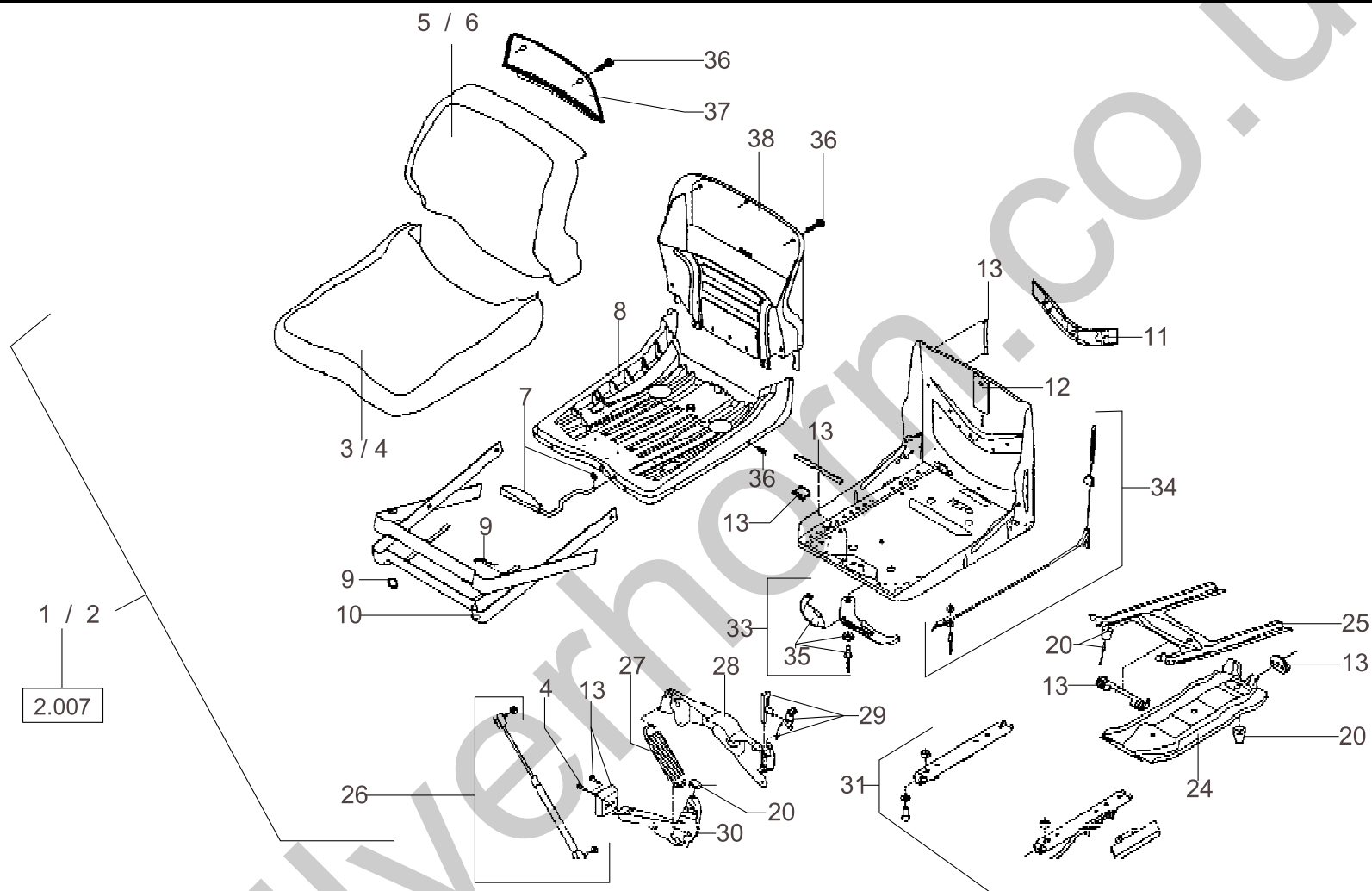
2.032

Operator's Seat Msg20

Fahrersitz Msg20

Siege Msg20

Asiento Del Conductor Msg20



ROT03826
TC48 0652 2.032

2.032 OperatorS Seat Msg20
 Fahrersitz Msg20
 Siege Msg20
 Asiento Del Conductor Msg20

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305661700	1	Seat	Fahrersitz Kpl. Msg20 Stoff Gelb	Siege Conducteur	Seat	
2	5305661690	1	Operators Seat	Fahrersitz Kpl. Msg 20 Kunstleder	Siege Conducteur	Operators Seat	
3	5305670022	1	Seat Bottom	Polster F.Sitz Kpl.	Rembourrement	Seat Bottom	
4	5305670020	1	Pad	Polster F.Sitz Kpl.	Rembourrement	Pad	
5	5305670023	1	Seat Back	Polster F.Rueckenl. Kpl.	Rembourrement	Seat Back	
6	5305670021	1	Pad	Polster F.Rueckenl. Kpl.	Rembourrement	Pad	
7	5305039166	1	Control Lever	Verstellhebel Kpl.	Levier De Reglage	Control Lever	
8	5305661612	1	Seat Bracket	Sitzplatte	Console De Siege	Seat Bracket	
9	5305039168	1	Repair Kit	Reparatursatz F.Abdeckung	Jeu De Reparation	Repair Kit	
10	5305039169	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
11	5305661613	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
12	5305661614	1	Seat Console	Sitzgestell	Console De Siege	Seat Console	
13	5305661594	1	Seal Kit	Verschleissteile Satz	Pieces D'usure	Seal Kit	
20	5305039173	1	Plug Kit	Puffersatz	Kit De Bouchon	Plug Kit	
24	5305039174	1	Spring Suspension	Innenschwinge Kpl.	Suspension	Spring Suspension	
25	5305039175	1	Spring Suspension	Aussenschwinge Kpl.	Support Extérieur	Spring Suspension	
26	5305661595	1	Gas Filled Damper	Stosssdaempfer	Amortisseur	Gas Filled Damper	
27	5305039176	1	Tension Spring	Zugfeder	Ressort	Tension Spring	
28	5305039177	1	Lever	Gewichtseinstellhebel Kpl.	Levier	Lever	
29	5305661615	1	Noch	Rasterung	Cran	Noch	
30	5305039180	1	Lever	Hebel Kpl.	Levier	Lever	
31	5305661691	1	Sliding Rail Set	Verstellschienenensatz	Jeu Rail Reglage	Sliding Rail Set	
33	5305661616	1	Control Lever	Verstellhebel	Levier De Reglage	Control Lever	
34	5305661617	1	Cable Pull	Seilzug	Tirant A Cable	Cable Pull	
35	5305661619	1	Weight Indicator	Gewichtsanzeige	Indicateur De Poid	Weight Indicator	
36	5305661608	4	Fastening Parts Set	Befestigungsteile -Satz	Jeu, Pieces De Fix	Fastening Parts Set	
37	5305661618	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
38	5305661611	1	Plate	Rueckenplatte	Plaque	Plate	

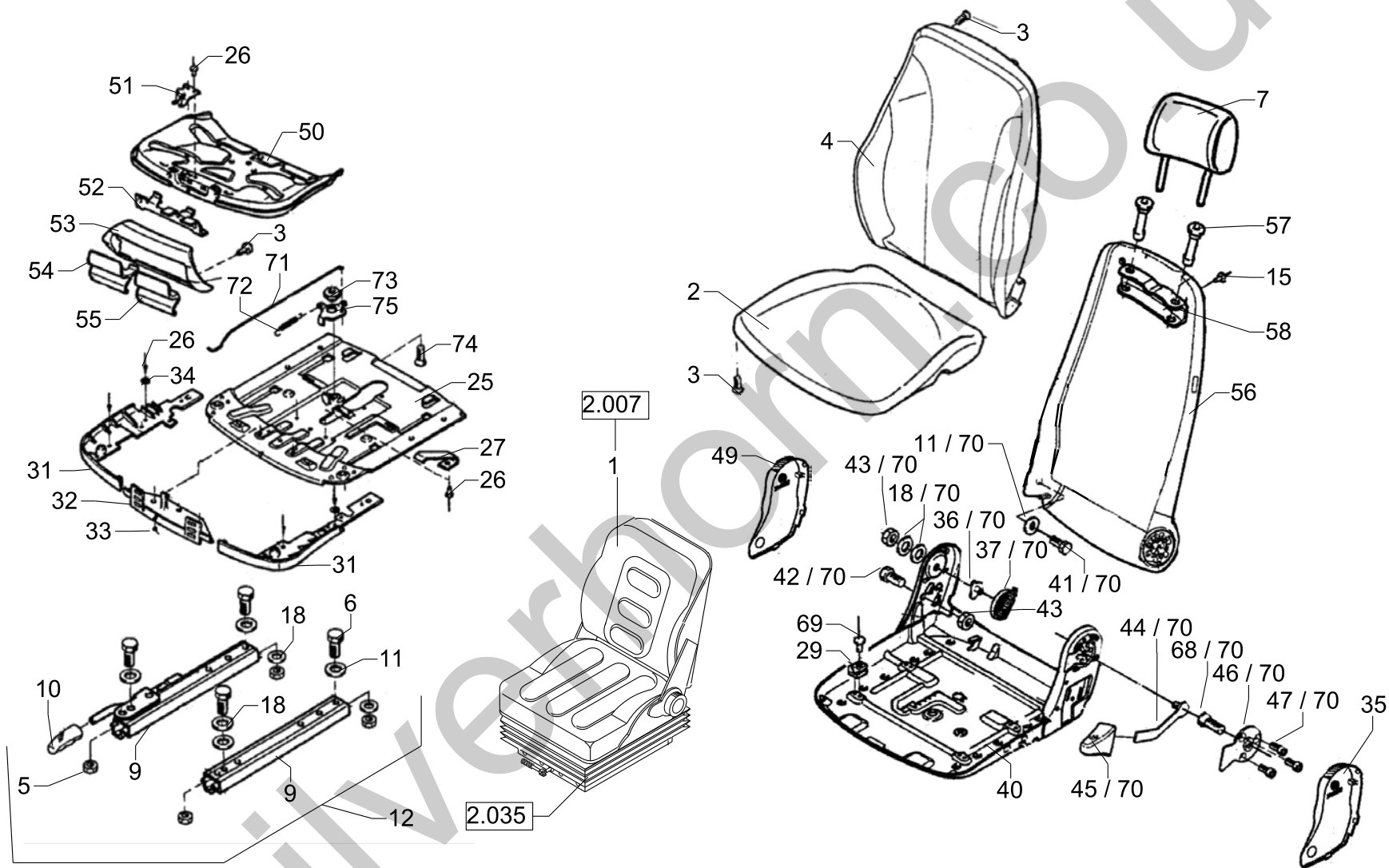
2.034

Operator's Seat - Msg85

Fahrersitz Msg85

Siege Msg85

Asiento Del Conductor Msg85



ROT03827
TC48 0652 2.034

2.034 Operator's Seat - Msg85
 Fahrersitz Msg85
 Siege Msg85
 Asiento Del Conductor Msg85

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305661655	1	Seat	Fahrersitz Msg85/722 Stoff Gelb	Siege Conducteur	Seat	
2	5305670189	1	Seat Upholstery	Polster, Sitz	Garniture De Si Ge	Seat Upholstery	
3	5305670026	12	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
4	5305670188	1	Pad Back Rest	Polster,Ruecklehne	Garniture De Si Ge	Pad Back Rest	
5	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
6	1008707817	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
7	5305670101	1	Headrest	Kopfstuetze	Appui-Tete	Headrest	
9	5305670186	1	Rails	Verst.Schienenensatz	Jeu De Reglage	Rails	
10	5305670190	1	Handle	Griff Fuer Verstellchiene	Poignee	Handle	
11	5305670104	1	Washer	Scheibe Din 9021	Rondelle	Washer	
12	5305670191	1	Fixing Kit	Befestigungsteile F.Verstell- Schiene	Jeu, Pieces De Fixation+	Fixing Kit	
15	5305670134	4	Rivet	Niet	Rivet	Rivet	
18	5305670200	12	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
25	5305670137	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	
26	5305670138	8	Rivet	Niet	Rivet	Rivet	
27	5305670139	2	Sheet Metal	Blech	Tole	Sheet Metal	
29	5305670140	4	Sliding Block	Gleitstueck	Patin	Sliding Block	
31	5305670141	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
32	5305670032	1	Locking Device	Rasterung Kpl.	Arretoir	Locking Device	
33	5305670142	4	Rivet	Niet	Rivet	Rivet	
34	1307707010	2	Washer	Scheibe Iso 7093 - 4,3 - A2c	Rondelle	Scheibe Iso 7093 - 4,3 - A2c	
35	5305670033	1	Cover	Abdeckung 140457	Cache De Protection	Cover	
36	5305670143	1	Bearing	Lager	Bague	Bearing	
37	5305670034	1	Spring	Feder	Ressort	Spring	
40	5305670144	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	

2.034

Operator's Seat - Msg85

Fahrersitz Msg85

Siege Msg85

Asiento Del Conductor Msg85

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
41	1008707019	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M8x40 - 8.8		Screw	
42	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M8x25 - 8.8 - A2c		Screw	
43	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
44	5305670035	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	
45	5305670036	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
46	5305670037	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	
47	5305670038	3	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
49	5305670282	1	Cover Rh	Abdeckung Re.	Recouvrement Droit	Cover Rh	
50	5305670193	1	Linkage	Wippe	Bascule	Linkage	
51	5305670146	2	Sheet Metal	Federblech Kpl.	Tole	Sheet Metal	
52	5305670040	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	
53	5305670147	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
54	5305670041	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
55	5305670042	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
56	5305670194	1	Back	Ruecken Kpl	Renverse	Back	
57	5305670149	2	Guiding Device	Buchse	Guidage	Guiding Device	
68	5305670152	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
69	5305670153	4	Rivet	Niet	Rivet	Rivet	
70	5305670154	1	Add-On Pieces For	Anbauteile	Kit De Montage Pou	Add-On Pieces For	
71	5305670155	1	Rod	Gestaenge	Tige	Rod	
72	5305670043	1	Spring	Feder	Ressort	Spring	
73	5305670156	1	Ring	Ring	Bague	Ring	
74	5305670157	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
75	5305670195	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

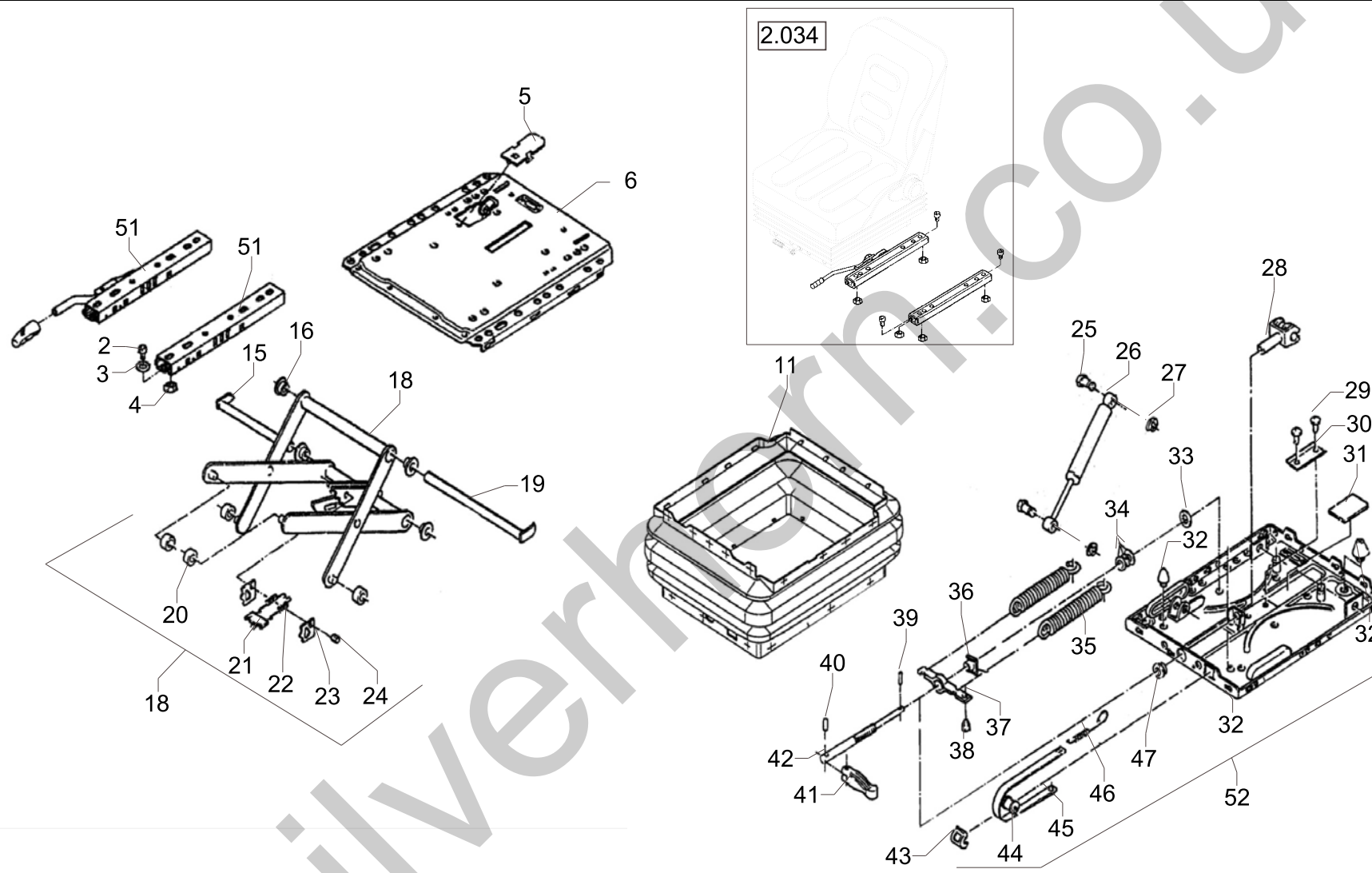
2.035

Operator's Seat - Suspension Msg85

Fahrersitz - Federung Msg85

Siege - Suspension Msg85

Asiento Del Conductor - Suspensión Msg85



ROT01321
TC48 0652 2.035

2.035 Operator's Seat - Suspension Msg85
 Fahrersitz - Federung Msg85
 Siege - Suspension Msg85
 Asiento Del Conductor - Suspensión Msg85

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	1045707018	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
3	5305670200	4	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
4	5305670106	4	Nut	Sechskantmutter M8 Iso 4032	Ecrou	Nut	
5	5305670115	1	Cover	Abdeckung Schwarz	Recouvrement	Cover	
6	5305670196	1	Spring Suspension	Federungsoberteil	Rondelle Grower	Spring Suspension	
11	5305670197	1	Bellow	Faltenbalg Kpl.	Soufflet	Bellow	
15	5305639625	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
16	5305655444	4	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
18	5305670198	1	Rocker	Schwinge Kpl.	Piece Oscillante	Rocker	
19	5305670010	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
20	5305655433	4	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
21	5305670015	1	Plate	Leiste	Plaque	Plate	
22	5305655439	2	Spring	Zugfeder	Ressort	Spring	
23	5305670017	2	Locking Plate	Ausrueckblech	Blocage	Locking Plate	
24	5305670016	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
25	5305639675	2	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
26	5305670004	1	Gas Filled Damper	Stosssdaempfer Kpl.	Amortisseur	Gas Filled Damper	
27	5305639674	2	Lock Washer	Sicherungsscheibe Din 6799	Rondelle D.Securit	Lock Washer	
28	5305670088	1	Fork	Gabel	Fourchette	Fork	
29	5305670120	2	Blind Rivet	Blindniet 4,0x10	Rivet	Blind Rivet	
30	5305670121	1	U-Beam	U-Profil	Profile En U	U-Beam	
31	5305670185	1	Rubber Plate	Gummiplatte	Tampon Plaque	Rubber Plate	
32	5305670123	1	Plug Kit	Puffersatz	Kit De Bouchon	Plug Kit	
33	5305670087	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
34	5305670086	1	Axial Ball Bearing	Axial-Kugellager Kpl.	Roulement A Billes	Axial Ball Bearing	
35	5305655443	2	Spring	Zugfeder El.Schwarz	Ressort	Spring	
36	5305670085	1	Nut	Flanschmutter	Ecrou	Nut	
37	5305670124	1	Spring Bracket	Federbock	Ressort De Bock	Spring Bracket	
38	5305670128	1	Catch	Haltestopfen	Arret	Catch	
39	5305670090	1	Pin Roll	Spannstift	Goupille Elast.	Pin Roll	

2.035

Operator's Seat - Suspension Msg85

Fahrersitz - Federung Msg85

Siege - Suspension Msg85

Asiento Del Conductor - Suspensión Msg85

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
40	5305670091	1	Notched Pin	Kerbstift	Goupille Crantee	Notched Pin	
41	5305670084	1	Handle	Griff Kpl.	Poignee	Handle	
42	5305661646	1	Adjusting Spindle	Verstellspindel	Vis De Reglage	Adjusting Spindle	
43	5305670125	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
44	5305659708	1	Roller	Rolle	Rouleau	Roller	
45	5305670126	1	Indicator String	Anzeigeband	Bande De Indication	Indicator String	
46	5305655448	1	Spring	Feder	Ressort	Spring	
47	5305670089	1	Plug	Stopfen	Bouchon	Plug	
51	5305670186	1	Rails	Verst.Schienensatz	Jeu De Reglage	Rails	
52	5305670187	1	Spring Suspension	Federungsunterteil	Rondelle Grower	Spring Suspension	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

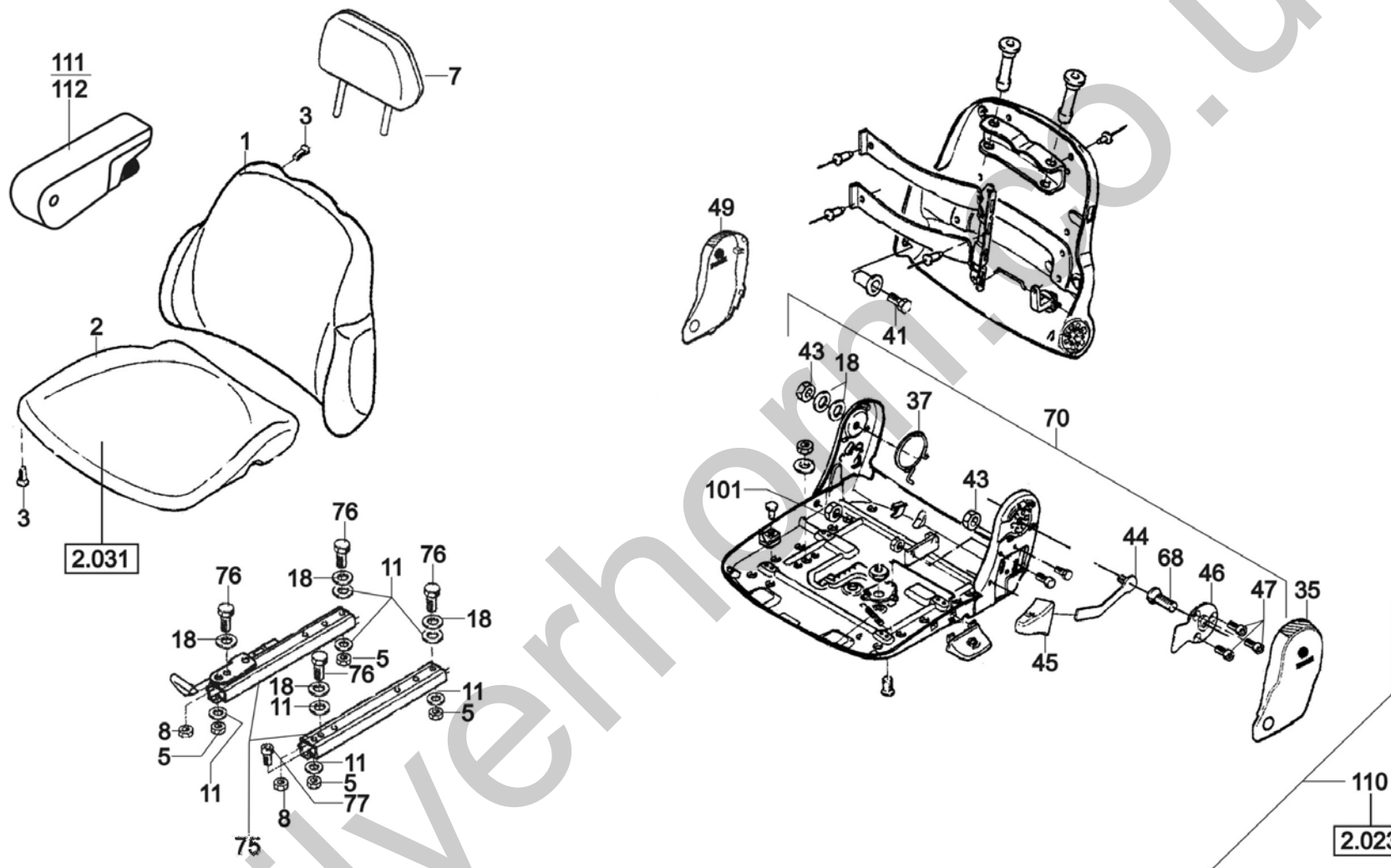
2.036

Operator's Seat With Spinal Support Msg 85 5305661733

Fahrersitz Mit Bandscheibenstuetze Msg 85 5305661733

Siège Conducteur Avec Soutien Lombaire Msg 85 5305661733

Asiento Del Conductor Con Apoyo Lumbar Msg 85 5305661733



ROT03829
TC48 0652 2.036

2.036

Operator's Seat With Spinal Support Msg 85 5305661733

Fahrersitz Mit Bandscheibenstuetze Msg 85 5305661733

Siège Conducteur Avec Soutien Lominaire Msg 85 5305661733

Asiento Del Conductor Con Apoyo Lumbar Msg 85 5305661733

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670235	1	Pad Back Rest	Polster,Rueckenl.	Garniture De Si Ge	Pad Back Rest	
2	5305670236	1	Pad Driver Seat	Polster,Fahrersitz	Garniture De Si Ge	Pad Driver Seat	
3	5305670026	15	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
5	5305670106	1	Nut	Sechskantmutter M8 Iso 4032	Ecrou	Nut	
7	5305670007	1	Headrest	Rueckenverlaengerun g Kpl.	Repose-Tete	Headrest	
8	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
11	5305670104	7	Washer	Scheibe Din 9021	Rondelle	Washer	
18	5305670200	7	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
35	5305670280	1	Cover Left	Abdeckung Li.	Recouvrement. Gauche	Cover Left	
37	5305670244	1	Spring	Schenkelfeder Re.	Ressort De Fixati	Spring	
41	1008707019	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x40 - 8.8	Vis	Screw	
43	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
44	5305670035	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	
45	5305670036	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
46	5305670037	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	
47	5305670038	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
49	5305670282	1	Cover Rh	Abdeckung Re.	Recouvrement Droit	Cover Rh	
68	5305670152	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
70	5305670247	1	Add-On Pieces For	Anbauteile	Kit De Montage Pou	Add-On Pieces For	Item. 18,37,41-47,66,68
75	5305670241	1	Sliding Rail Set	Verst.Schienenatz	Jeu De Reglage	Sliding Rail Set	
76	1008707817	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
77	5305670234	4	Pan Head Screw	Zyl.Schraube M8x16-Mk8	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
101	5305661676	1	Nut	Sechskantmutter 7/16z	Ecrou	Nut	
110	5305661733	1	Fahrersitz 1049467	Fahrersitz 1049467	Fahrersitz 1049467	Fahrersitz 1049467	
111	5305661701	1	Armrest Lh	Armlehne Links A80x320	Accoudoir A Gauche	Armrest Lh	
112	5305661749	1	Bolt	Schaftschraube F.Armlehne	Vis	Bolt	

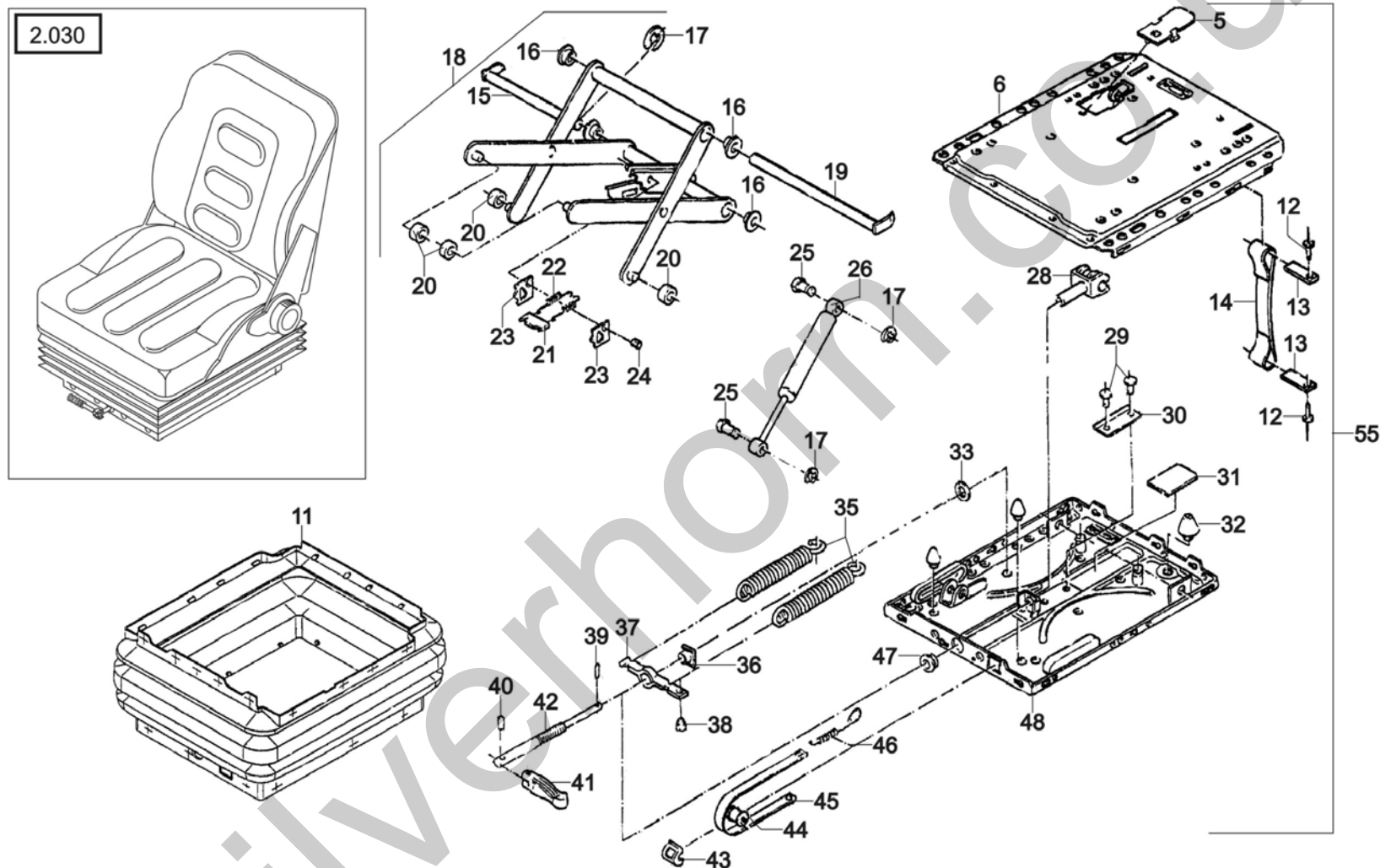
2.037

Operator's Seat With Spinal Support Msg 85 - Suspension 5305661733

Fahrersitz Mit Bandscheibenstuetze Msg 85 - Federung 5305661733

Siège Conducteur Avec Soutien Lombaire Msg 85 - Suspension 5305661733

Asiento Del Conductor Con Apoyo Lumbar Msg 85 5305661733



ROT03830
TC48 0652 2.037

2.037

Operator's Seat With Spinal Support Msg 85 - Suspension 5305661733

Fahrersitz Mit Bandscheibenstuetze Msg 85 - Federung 5305661733

Siège Conducteur Avec Soutien Lombaire Msg 85 - Suspension 5305661733

Asiento Del Conductor Con Apoyo Lumbar Msg 85 5305661733

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
5	5305670115	1	Cover	Abdeckung Schwarz	Recouvrement	Cover	
6	5305670196	1	Spring Suspension	Federungsoberteil	Rondelle Grower	Spring Suspension	Item.5,12,13
11	5305670197	1	Bellow	Faltenbalg Kpl.	Soufflet	Bellow	
12	5305670116	2	Blind Rivet	Blindniet	Rivet	Blind Rivet	
13	5305670117	2	Plate	Leiste	Plaque	Plate	
14	5305670118	1	Belt	Gurtband Kpl.	Ceinture	Belt	
15	5305661645	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
16	5305655444	4	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
17	5305639674	3	Lock Washer	Sicherungsscheibe Din 6799	Rondelle D.Securit	Lock Washer	
18	5305670072	1	Rocker	Schwinge Kpl.	Piece Oscillante	Rocker	Item.15-17,19-24
19	5305670010	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
20	5305655433	4	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
21	5305670015	1	Plate	Leiste	Plaque	Plate	
22	5305655439	2	Spring	Zugfeder	Ressort	Spring	
23	5305670017	2	Locking Plate	Ausrueckblech	Blocage	Locking Plate	
24	5305670016	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
25	5305639675	2	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
26	5305670004	1	Gas Filled Damper	Stosssdaempfer Kpl.	Amortisseur	Gas Filled Damper	Item.17,19
28	5305670088	1	Fork	Gabel	Fourchette	Fork	
29	5305670120	2	Blind Rivet	Blindniet 4,0x10	Rivet	Blind Rivet	
30	5305670121	1	U-Beam	U-Profil	Profile En U	U-Beam	
31	5305670185	1	Rubber Plate	Gummiplatte	Tampon Plaque	Rubber Plate	
32	5305670123	1	Plug Kit	Puffersatz	Kit De Bouchon	Plug Kit	
33	5305670087	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
35	5305655443	2	Spring	Zugfeder El.Schwarz	Ressort	Spring	
36	5305670085	1	Nut	Flanschmutter	Ecrou	Nut	
37	5305670124	1	Spring Bracket	Federbock	Ressort De Bock	Spring Bracket	
38	5305670128	1	Catch	Haltestopfen	Arret	Catch	
39	5305670090	1	Pin Roll	Spannstift	Goupille Elast.	Pin Roll	
40	5305670091	1	Notched Pin	Kerbstift	Goupille Crantee	Notched Pin	
41	5305670084	1	Handle	Griff Kpl.	Poignee	Handle	Item.40

2.037

Operator's Seat With Spinal Support Msg 85 - Suspension 5305661733

Fahrsitz Mit Bandscheibenstuetze Msg 85 - Federung 5305661733

Siège Conducteur Avec Soutien Lombaire Msg 85 - Suspension 5305661733

Asiento Del Conductor Con Apoyo Lumbar Msg 85 5305661733

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
42	5305661646	1	Adjusting Spindle	Verstellspindel	Vis De Reglage	Adjusting Spindle	Item.34,36,39,41,47
43	5305670125	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
44	5305659708	1	Roller	Rolle	Rouleau	Roller	
45	5305670126	1	Indicator String	Anzeigeband	Bande De Indication	Indicator String	
46	5305655448	1	Spring	Feder	Ressort	Spring	
47	5305670089	1	Plug	Stopfen	Bouchon	Plug	Item.28,30-33,35,37,38,42-46
48	5305670187	1	Spring Suspension	Federungsunterteil	Rondelle Grower	Spring Suspension	
55	5305670250	1	Suspension	Federung Kpl.	Suspension A Ressorts	Suspension	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

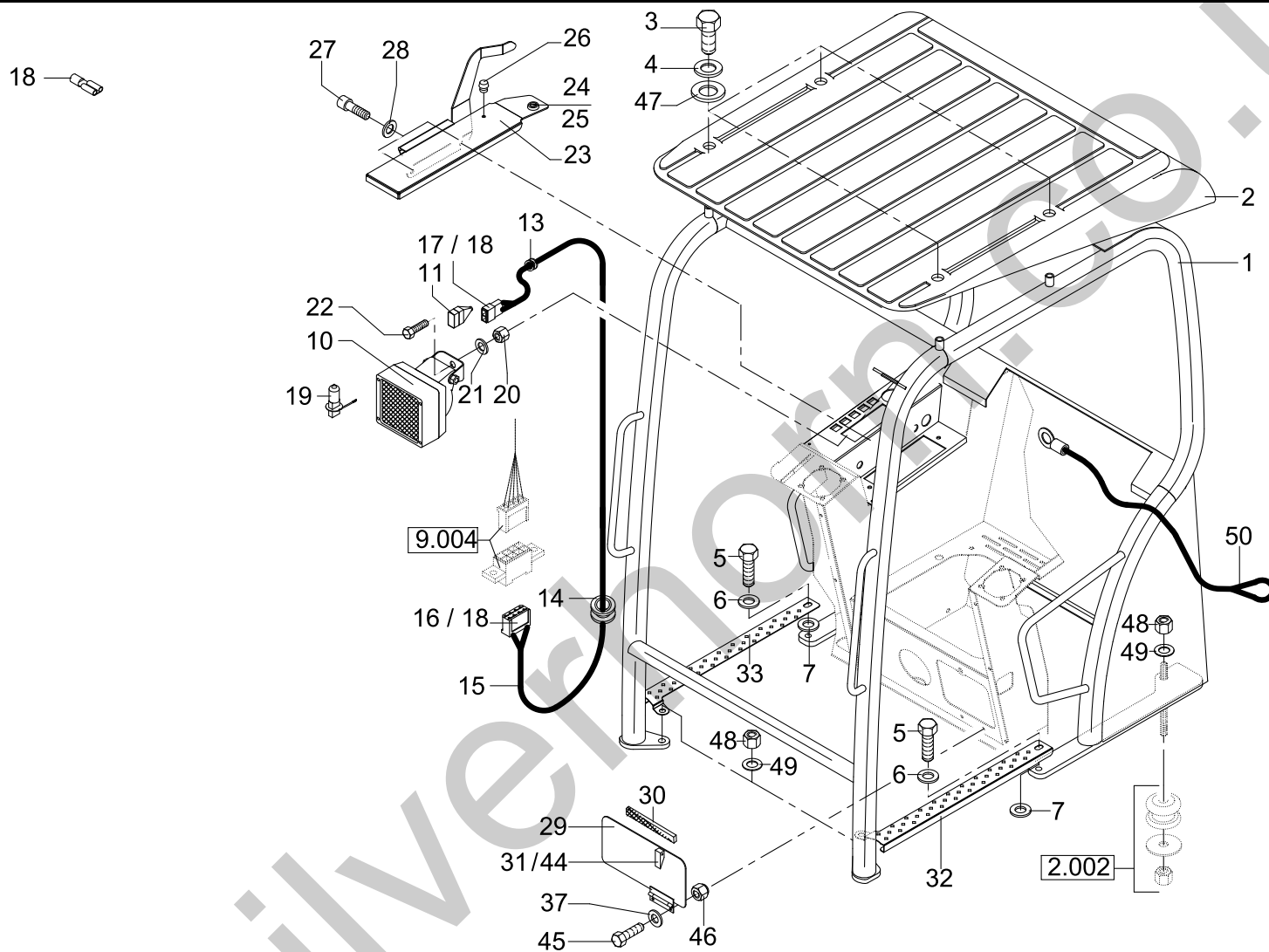
2.050

Cab'S Roof, Working Flood Light

Schutzdach, Arbeitsscheinwerfer

Abri, Phare De Travail

Techo Protector, Luz De Trabajo



ROT03831
TC48 0652 2.050

2.050 Cab'S Roof, Working Flood Light

Schutzdach, Arbeitsscheinwerfer

Abri, Phare De Travail

Techo Protector, Luz De Trabajo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0192711102	1	Guard Panel	Schutzdach Rohrrahmen Hr 18	Tole De Protection	Schutzdach Rohrrahmen Hr 18	
2	0191611110	1	Roof	Kunststoffdach Fa.Esku	Toit	Roof	
3	1008707529	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x25 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
4	6191611146	4	Washer	Scheibe 1543 Verz. Qste380tm 5x13x55	Rondelle	Washer	
5	1008707430	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x45 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
6	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
7	0176017010	2	Washer	Scheibe 668 Verz. 42crmo4 30,5x8	Rondelle	Washer	
10	5350661223	1	Working Light	Arbeitsscheinwerfer	Phare De Travail	Working Light	
11	5350637548	1	Cap	Gummikappe	Capuchon	Cap	
13	5653095673	1	Bushing	Durchfuehrung Da95/130/80	Execution	Bushing	
14	5388662101	1	Rubber	Gummi	Caoutchouc	Rubber	
15	5653009802	1	Cable	Kabel Flyy-Flach Schwarz Adern: Braun+Grau/Ro t 2x1,5 Qmm	Cable	Cable	
16	5350650211	1	Socket	Steckdose Weiss	Prise De Courant	Socket	
17	5350249513	1	Plug	Steckhuelsengeh. 2-Fach 180923-0	Douille Femelle	Plug	
18	5350246805	4	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
19	1813000035	1	Bulb	Gluehlampe H3 12volt 55w	Ampoule	Bulb	
20	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
21	1290707020	1	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
22	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
23	6192711050	1	Protection	Schutz Gegen Vandal Ismus	Protection	Protection	

2.050 Cab'S Roof, Working Flood Light
Schutzdach, Arbeitsscheinwerfer
Abri, Phare De Travail
Techo Protector, Luz De Trabajo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
24	5354604437	1	Cylinder Lock	Zylinderverschluss D.La Porte	Verrou	Cylinder Lock	
25	1305707033	1	Washer	Scheibe 1440 St.Verz D20	Rondelle	Washer	
26	5653093572	2	Rubber Base	Gummifuss 15-149	Silentbloc	Rubber Base	
27	1045707213	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
28	1343707055	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
29	6188922005	1	Cover	Deckel Vorne Kpl.	Couvercle	Cover	
30	5354640125	1	Neoprene Strip	Neoprenestreifen Zn25/D12 15x2	Ruban Neoprene	Neoprene Strip	
31	5354606001	2	Locking	Verschluss 19-91-10 (20361)	Fermeture	Locking	
32	6192711041	1	Bracket	Kantblech Li. 10131 Dc01 2x154x670	Support	Bracket	
33	6192711040	1	Bracket	Kantblech Re. 10131 Dc01 2x154x670	Support	Bracket	
37	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
44	1307707014	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
45	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
46	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
47	5354600022	4	Cellular Rubber Ring	Moosgummi-Ring 50x34x8 Ye025 Verkl.	Bague De Feutre Autocollant	Cellular Rubber Ring	
48	1212251015	4	Hex Nut M14	Sechskantmutter 985 8 M14	Ecrou	Hex Nut M14	
49	1343707063	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 15 - St - A3c	Rondelle	Washer	
50	6186921020	1	Cable	Drahtseil Mit Ba Mont.Zchnng.	Cable	Cable	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

Mecanismo De Traslación Chasis 1850 Mm Oruga De Caucho



3.001 Travel Drive Undercarriage 1850 Mm Rubber Crawler Chain

Fahr Antrieb Unterwagen 1850mm Gummikette

Entraînement Châssis 1850 Mm Chenille En Caoutchouc

Mecanismo De Traslación Chasis 1850 Mm Oruga De Caucho

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5671663035	2	Idler Suspension	Fettspannzylinder	Tendeur Hydraulique	Fettspannzylinder	
7	5527640005	2	Roller Steel	Laufrolle Stahl-K. Hr14/16	Galet Acier	Roller Steel	
8	5527665013	2	Hydr. Motor	Fahrmotor I=47,406 Mag-33v-550f-4	Moteur Hydr.	Hydr. Motor	
9	1008907935	18	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M14x35 - 10.9 - Verzinkt	Vis	Bolt	
11	5527640014	2	Sprocket Wheel	Antriebsrad Mu5001 19zaehne D426 9bohrungen	Pignon D'entrainem	Sprocket Wheel	
12	1008907036	18	Bolt	Sechskantschraube 933 10.9verz M14x40	Vis	Bolt	
13	5671658271	4	Track Roller	Laufrolle Innenbund Mu 5003a	Galet	Track Roller	
14	1343707065	16	Washer	Scheibe Din 7349 - 17 - St - A3c	Rondelle	Washer	
15	1008707041	16	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x40 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
16	5671662013	2	Chain	Gummikette 400mm 400x72, 5x72	Chaine	Gummikette 400mm 400x72, 5x72	
27	6192602004	1	Pointer	Zeiger 10131 Dc01 2,99x80x245 Verz.	Aiguille	Pointer	
28	6192602005	1	Pointer	Zeiger 10131 Dc01 2,99x80x245 Verz.	Aiguille	Pointer	
30	1008707430	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x45 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
31	1343707061	4	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
32	5382211542	2	Filling Nipple	Fuellnippel Ww0030143 09	Raccord De Remplis	Filling Nipple	
33	1955005109	2	Seal Ring	Usit-Ring 17,28x23,80x2	Bague D Etancheite	Usit-Ring 17,28x23,80x2	
34	5671658352	4	Roller	Laufrolle Aussengef. Hml21a Hr 18,20,21,22	Galet	Roller	
35	5671658592	2	Idler M. Feder	Leitrad M. Feder	Poulie M. Feder	Idler M. Feder	

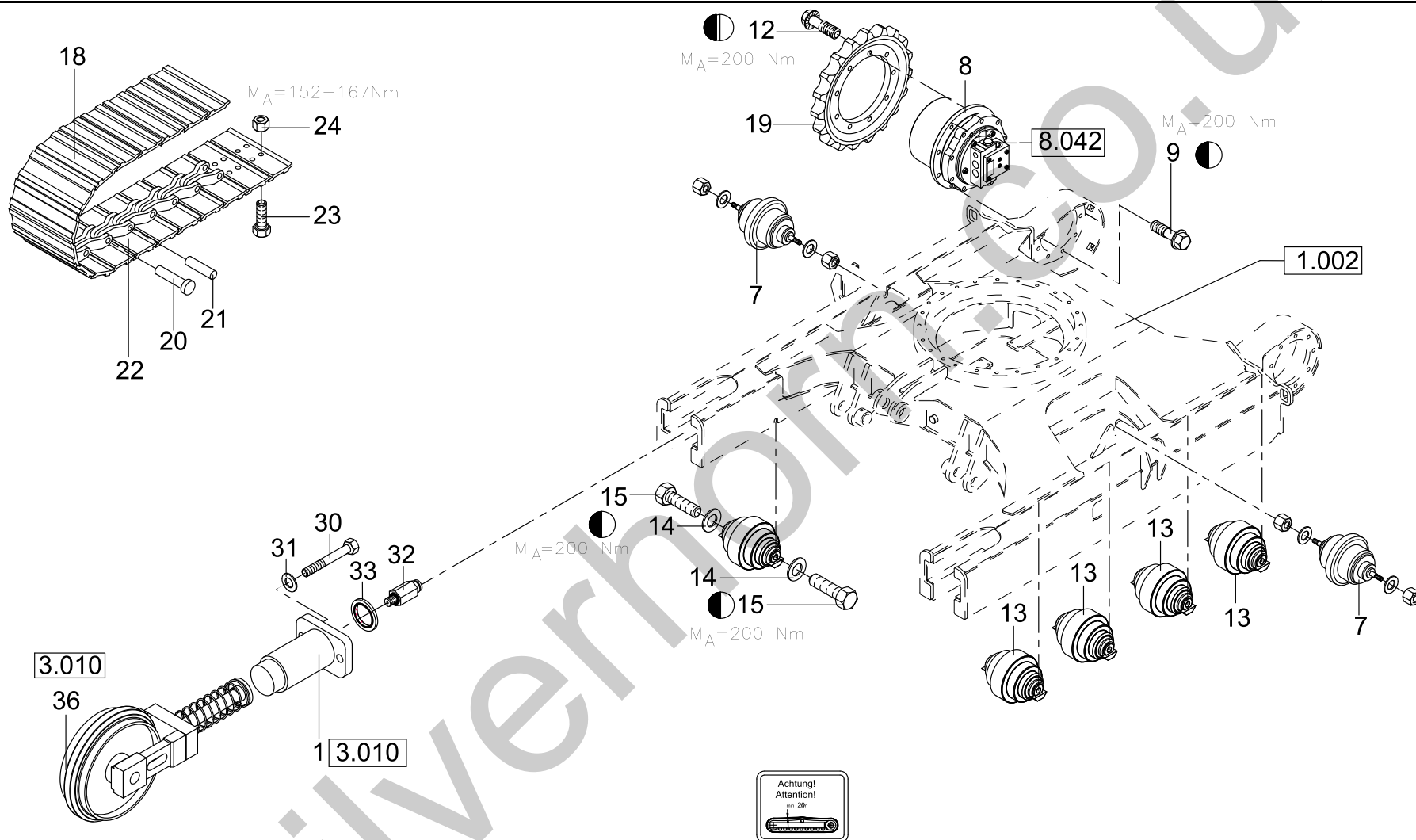
3.005

Travel Drive Undercarriage 1850 Mm Steel Crawler Chain

Fahrantrieb Unterwagen 1850mm Stahlkette

Entraînement Châssis 1850 Mm Chenille En Acier

Mecanismo De Traslación Chasis 1850 Mm Oruga De Acero



ROT01327
TC48 0652 3.005

3.005 Travel Drive Undercarriage 1850 Mm Steel Crawler Chain

Fahrtrieb Unterwagen 1850mm Stahlkette

Entraînement Châssis 1850 Mm Chenille En Acier

Mecanismo De Traslación Chasis 1850 Mm Oruga De Acero

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5671663035	2	Idler Suspension	Fettspannzylinder	Tendeur Hydraulique	Fettspannzylinder	
7	5527640005	2	Roller Steel	Laufrolle Stahl-K. Hr14/16	Galet Acier	Roller Steel	
8	5527665013	2	Hydr. Motor	Fahrmotor I=47,406 Mag-33v-550f-4	Moteur Hydr.	Hydr. Motor	
9	1008907935	18	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M14x35 - 10.9 - Verzinkt	Vis	Bolt	
12	1008907036	18	Bolt	Sechskantschraube 933 10.9verz M14x40	Vis	Bolt	
13	5671658271	8	Track Roller	Laufrolle Innenbund Mu 5003a	Galet	Track Roller	
14	1343707065	16	Washer	Scheibe Din 7349 - 17 - St - A3c	Rondelle	Washer	
15	1008707041	16	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x40 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
18	5671658388	2	Chain, Steel	Stahlkette 37-Glieder FI4-Ft1241/37/400	Chaine	Chain, Steel	
19	0189702010	2	Sprocket Wheel	Antriebsrad N.Zg.19zaehn C45 D451 9bohrungen	Pignon D'entrainem	Sprocket Wheel	
20	5671658278	1	Master Pin	Endbolzen	Axe	Master Pin	
21	5671658277	36	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
22	5671658346	37	Grouser	3-Steg-Bodenplatte	Tole De Fond	Grouser	
23	5671658333	148	Bolts	Bodenplattenschraub en Hr21	Vis	Bolts	
24	5671658334	148	Nut	Bodenplattenmuttern Hr21	Ecrou	Nut	
30	1008707430	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x45 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
31	1343707061	4	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
32	5382211542	2	Filling Nipple	Fuellnippel Ww0030143 09	Raccord De Remplis	Filling Nipple	
33	1955005109	2	Seal Ring	Usit-Ring 17,28x23,80x2	Bague D Etancheite	Usit-Ring 17,28x23,80x2	
36	5671658594	2	Idler	Leitrad M. Feder Fed.Durchm. K2-Hr 20 G	Lpoulie	Idler	

3.005**Travel Drive Undercarriage 1850 Mm Steel Crawler Chain**

Fahrtrieb Unterwagen 1850mm Stahlkette

Entraînement Châssis 1850 Mm Chenille En Acier

Mecanismo De Traslación Chasis 1850 Mm Oruga De Acero

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
37	0106026506	1	Marking Plate	Schild Achtung- Kettedng Min20mm	Panneaux Sig.	Marking Plate	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

3.010

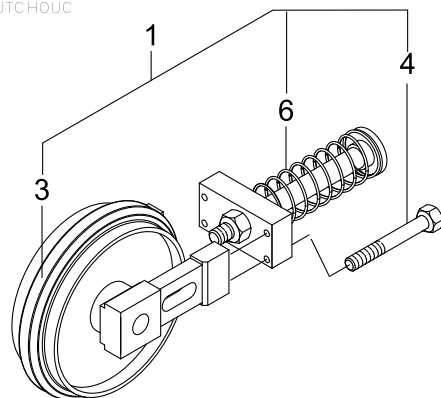
Idler, Track Tension

Leitrad, Fettspanner

Roue Directrice, Tendeur A Graisse

Rueda Guía, Tensor De Engrase

GUMMIKETTE
RUBBER CHAIN
CHAÎNE CAOUTCHOUC

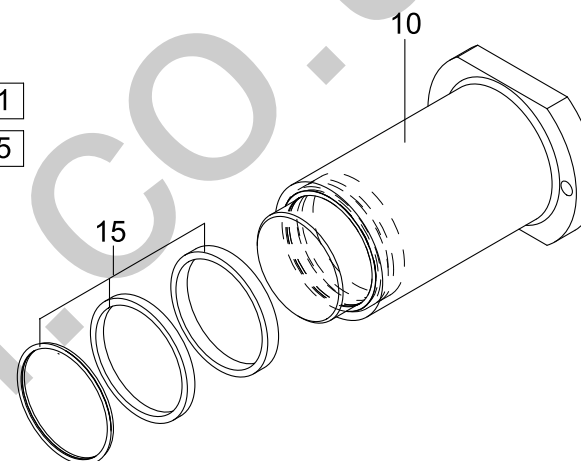


3.001

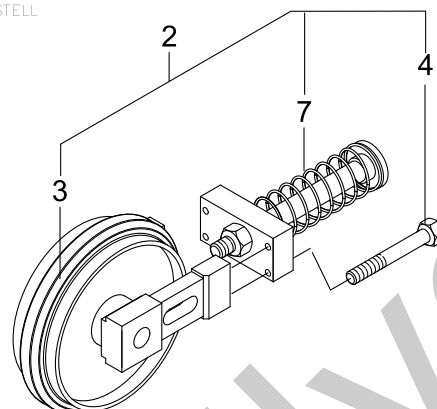
NEUE AUSFUEHRUNG
NEW VERSION
NOUVELLE VERSION

3.001

3.005

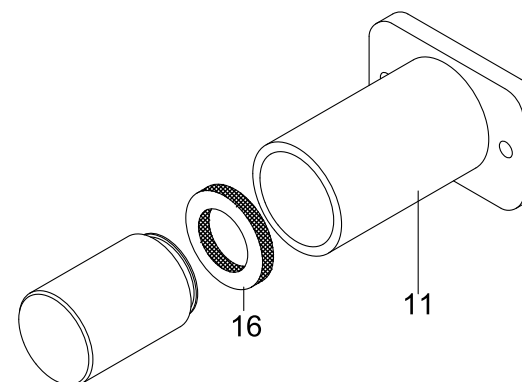


STAHLKETTE
CHAIN - STEEL
CHAÎNE



3.005

ALTE AUSFUEHRUNG
OLD TYPE
ANCIENNE VERSION



ROT03843
TC48 0652 3.010

3.010

Idler, Track Tension

Leitrad, Fettspanner

Roue Directrice, Tendeur A Graisse

Rueda Guía, Tensor De Engrase

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5671658592	2	Idler M. Feder	Leitrad M. Feder	Poulie M. Feder	Idler M. Feder	
2	5671658594	2	Idler	Leitrad M. Feder Fed.Durchm. K2-Hr 20 G	Lpoulie	Idler	
3	5671658450	2	Idler	Leitrad K2-Hr18 St D330/376	Roue	Idler	
4	1007707131	8	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x75 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
6	5671658448	2	Idler Suspension	Leitradfeder Fuer Gummikette	Suspension Pouille	Idler Suspension	
7	5671658452	2	Idler Suspension	Leitradfeder Fuer Stahlkette	Suspension Pouille	Idler Suspension	
10	5671663035	1	Idler Suspension	Fettspannzylinder	Tendeur Hydraulique	Fettspannzylinder	
11	5671658446	1	Track Adjuster	Fettspanner B1 St D80, 80mm Hub	Tendeur Hydraulique	Track Adjuster	
15	5671663012	1	Seal Kit (3 Seals)	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit (3 Seals)	
16	5671660264	1	Gasket	Dichtung	Joint	Gasket	

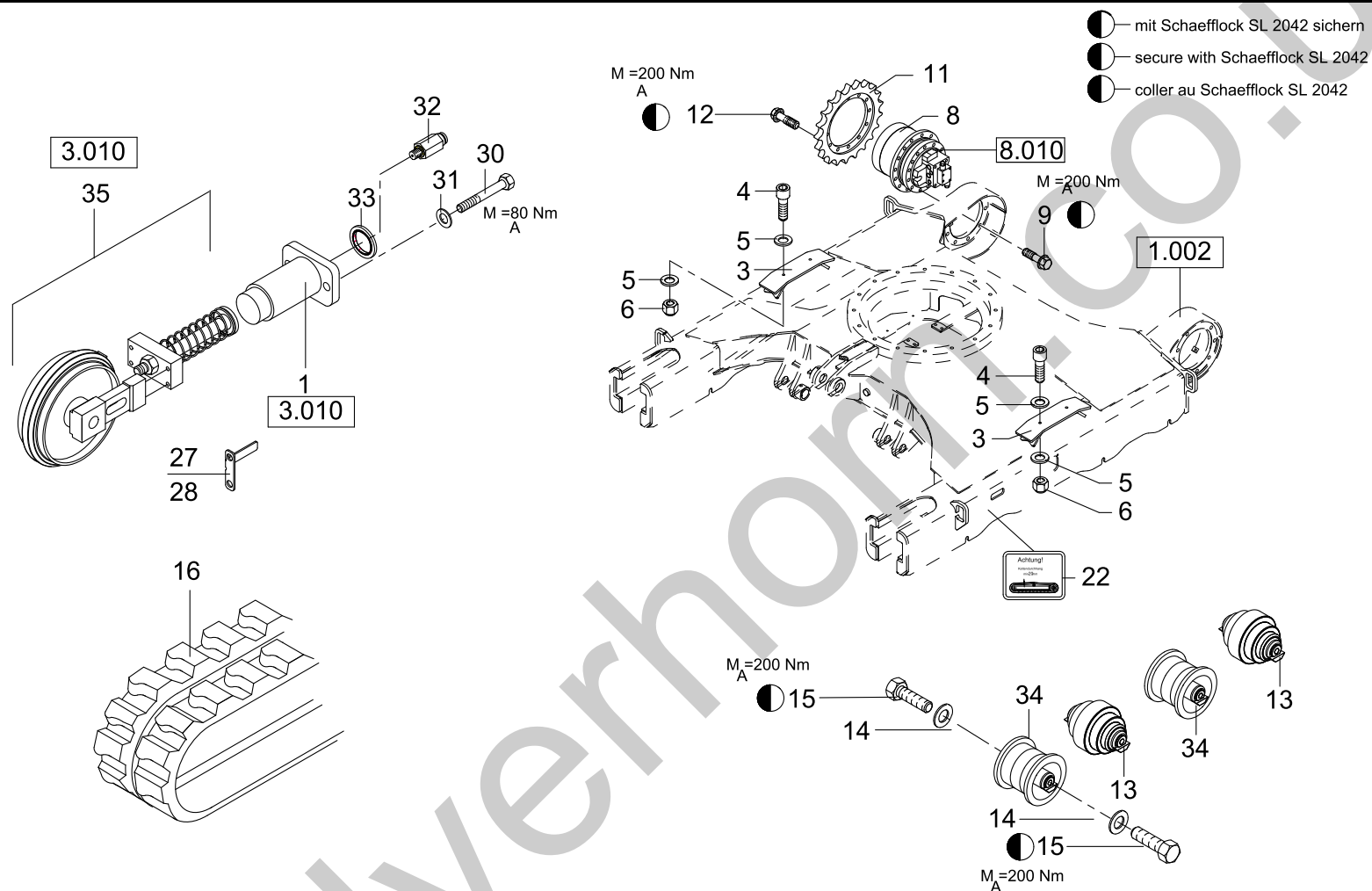
3.020

Travel Drive Undercarriage 1990 Mm Rubber Crawler Chain

Fahrantrieb Unterwagen 1990mm Gummikette

Entraînement Châssis 1990 Mm Chenille En Caoutchouc

Mecanismo De Traslación Chasis 1990 Mm Oruga De Caucho



ROT01026
TC48 0652 3.020

3.020 Travel Drive Undercarriage 1990 Mm Rubber Crawler Chain

Fahr Antrieb Unterwagen 1990mm Gummikette

Entraînement Châssis 1990 Mm Chenille En Caoutchouc

Mecanismo De Traslación Chasis 1990 Mm Oruga De Caucho

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5671663035	2	Idler Suspension	Fettspannzylinder	Tendeur Hydraulique	Fettspannzylinder	
3	0219502014	2	Sliding Plate	Gleitblech 1543 Hardox400 10x100x375 Y	Glissiere	Sliding Plate	
4	1045707424	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x40- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
5	1343707059	8	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
6	1212251013	4	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
8	5527665013	2	Hydr. Motor	Fahrmotor I=47,406 Mag-33v-550f-4	Moteur Hydr.	Hydr. Motor	
9	1008907935	18	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M14x35 - 10.9 - Verzinkt	Vis	Bolt	
11	5527640014	2	Sprocket Wheel	Antriebsrad Mu5001 19zaehne D426 9bohrungen	Pignon D'entrainem	Sprocket Wheel	
12	1008907036	18	Bolt	Sechskantschraube 933 10.9verz M14x40	Vis	Bolt	
13	5671658271	4	Track Roller	Laufrolle Innenbund Mu 5003a	Galet	Track Roller	
14	1343707065	16	Washer	Scheibe Din 7349 - 17 - St - A3c	Rondelle	Washer	
15	1008707041	16	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x40 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
16	5671662013	2	Chain	Gummikette 400mm 400x72, 5x72	Chaine	Gummikette 400mm 400x72, 5x72	
27	6192602004	1	Pointer	Zeiger 10131 Dc01 2,99x80x245 Verz.	Aiguille	Pointer	
28	6192602005	1	Pointer	Zeiger 10131 Dc01 2,99x80x245 Verz.	Aiguille	Pointer	
30	1008707430	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x45 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
31	1343707061	4	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
32	5382211542	2	Filling Nipple	Fuellnippel Ww0030143 09	Raccord De Remplis	Filling Nipple	

3.020**Travel Drive Undercarriage 1990 Mm Rubber Crawler Chain**

Fahrtrieb Unterwagen 1990mm Gummikette

Entraînement Châssis 1990 Mm Chenille En Caoutchouc

Mecanismo De Traslación Chasis 1990 Mm Oruga De Caucho

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
33	1955005109	2	Seal Ring	Usit-Ring 17,28x23,80x2	Bague D Etancheite	Usit-Ring 17,28x23,80x2	
34	5671658352	4	Roller	Laufrolle Aussengef. Hml21a Hr 18,20,21,22	Galet	Roller	
35	5671658592	2	Idler M. Feder	Leitrad M. Feder	Poulie M. Feder	Idler M. Feder	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

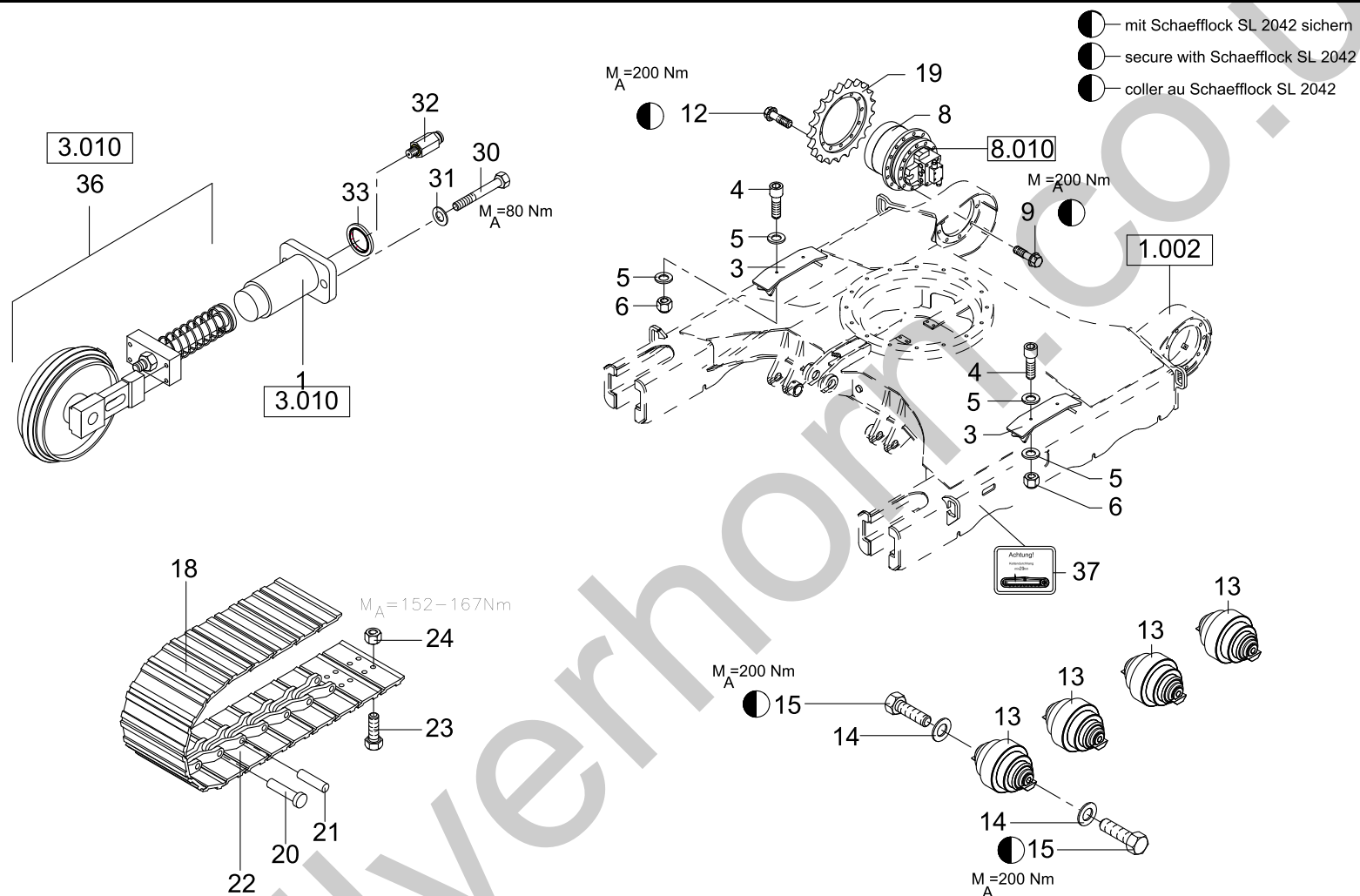
3.025

Travel Drive Undercarriage 1990 Mm Steel Crawler Chain

Fahrtrieb Unterwagen 1990mm Stahlkette

Entraînement Châssis 1990 Mm Chenille En Acier

Mecanismo De Traslación Chasis 1990 Mm Oruga De Acero



ROT01026
TC48 0652 3.020

3.025 Travel Drive Undercarriage 1990 Mm Steel Crawler Chain

Fahr Antrieb Unterwagen 1990mm Stahlkette

Entraînement Châssis 1990 Mm Chenille En Acier

Mecanismo De Traslación Chasis 1990 Mm Oruga De Acero

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5671663035	2	Idler Suspension	Fettspannzylinder	Tendeur Hydraulique	Fettspannzylinder	
3	0219502014	2	Sliding Plate	Gleitblech 1543 Hardox400 10x100x375 Y	Glissiere	Sliding Plate	
4	1045707424	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x40- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
5	1343707059	8	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
6	1212251013	4	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
8	5527665013	2	Hydr. Motor	Fahrmotor I=47,406 Mag-33v-550f-4	Moteur Hydr.	Hydr. Motor	
9	1008907935	18	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M14x35 - 10.9 - Verzinkt	Vis	Bolt	
12	1008907036	18	Bolt	Sechskantschraube 933 10.9verz M14x40	Vis	Bolt	
13	5671658271	8	Track Roller	Laufrolle Innenbund Mu 5003a	Galet	Track Roller	
14	1343707065	16	Washer	Scheibe Din 7349 - 17 - St - A3c	Rondelle	Washer	
15	1008707041	16	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x40 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
18	5671658388	2	Chain, Steel	Stahlkette 37-Glieder FI4-Ft1241/37/400	Chaine	Chain, Steel	
19	0189702010	2	Sprocket Wheel	Antriebsrad N.Zg.19zaehn C45 D451 9bohrungen	Pignon D'entrainem	Sprocket Wheel	
20	5671658278	1	Master Pin	Endbolzen	Axe	Master Pin	
21	5671658277	36	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
22	5671658346	37	Grouser	3-Steg-Bodenplatte	Tole De Fond	Grouser	
23	5671658333	148	Bolts	Bodenplattenschraub en Hr21	Vis	Bolts	
24	5671658334	148	Nut	Bodenplattenmuttern Hr21	Ecrou	Nut	
30	1008707430	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x45 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	

3.025

Travel Drive Undercarriage 1990 Mm Steel Crawler Chain

Fahrantrieb Unterwagen 1990mm Stahlkette

Entraînement Châssis 1990 Mm Chenille En Acier

Mecanismo De Traslación Chasis 1990 Mm Oruga De Acero

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
31	1343707061	4	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
32	5382211542	2	Filling Nipple	Fuellnippel Ww0030143 09	Raccord De Remplis	Filling Nipple	
33	1955005109	2	Seal Ring	Usit-Ring 17,28x23,80x2	Bague D Etancheite	Usit-Ring 17,28x23,80x2	
36	5671658594	2	Idler	Leitrad M. Feder Fed.Durchm. K2-Hr 20 G	Lpoulie	Idler	
37	0106026506	1	Marking Plate	Schild Achtung- Kettedng Min20mm	Panneaux Sig.	Marking Plate	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

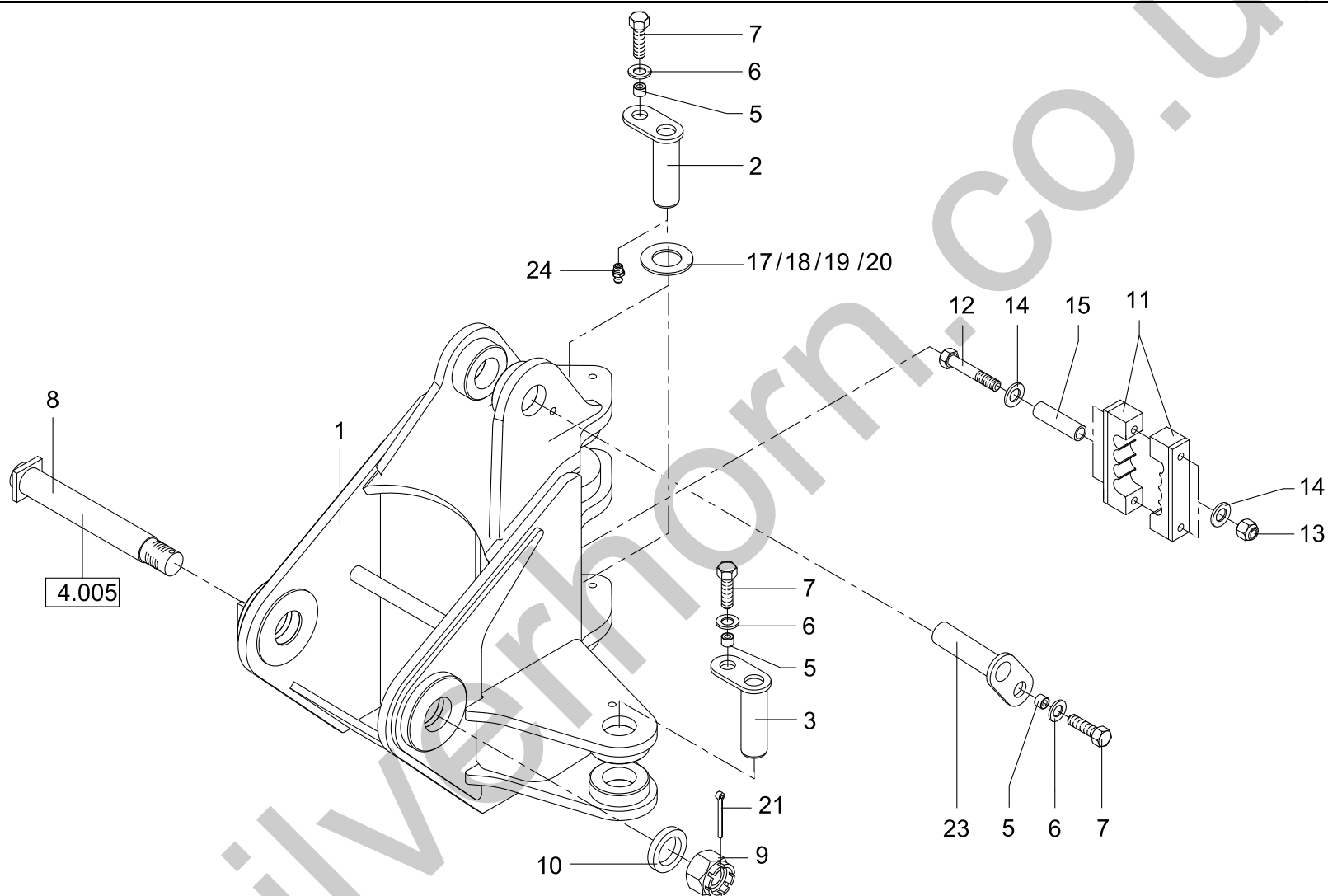
4.001

King Post

Schwenksaeule

Pivot

Columna Giratoria



ROT03850
TC48 0652 4.001

4.001
King Post

Schwenksaeule

Pivot

Columna Giratoria

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6219503002	1	King Post	Schwenksaeule Kpl. Hr5.0	Pivot	King Post	
2	0189603035	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 60x175	Axe	Pin	
3	0332502010	1	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 45x137	Axe	Pin	
5	0156029033	4	Spacer	Distanzrohr 2391 St35.4 20x3,5x11 -0,5	Entretoise	Spacer	
6	1343707061	4	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
7	1008707829	4	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
8	0149105120	1	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt 50x383	Axe	Pin	
9	1220707840	1	Nut	Kronenmutter Din 979 - M48x3 - 05 - A3c	Ecrou A Goupille	Nut	
10	6197615035	2	Shim	Scheibe 10131 Dc01 2,99xd70	Rondelle	Shim	
11	0189603025	2	Hose Clamp	Schlauchhalter Hg.Gmt- Schiene 30x30x10x160	Manche De Flexible	Hose Clamp	
12	1007707620	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x110 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
13	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
14	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
15	0197603128	2	Pipe	Rohr 2391/C St37.4vz 12x1,5x72	Tuyau	Pipe	
17	0203024054	2	Washer	Scheibe 55si7 60,5x120x1,5	Rondelle	Washer	
18	0202524050	2	Washer	Scheibe 55si7 D60,5xd120x2	Rondelle	Washer	
19	0203024057	2	Washer	Scheibe 55si7 60,5x120x2,5	Rondelle	Washer	
20	0202524051	1	Washer	Scheibe 55si7 60,5x120x3	Rondelle	Washer	
21	1395707738	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 8x80	Goupille Fendue	Cotter Pin	
23	0189603030	1	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 45x147	Axe	Pin	

4.001**King Post**

Schwenksaeule

Pivot

Columna Giratoria

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
24	1607010010	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew.M10x1 Gerade	Graisser	Grease Nipple	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

Working Equipment
Arbeitseinrichtung
Equipements
Dispositivos De Trabajo



4.005 Working Equipment
Arbeitseinrichtung
Equipements
Dispositivos De Trabajo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0219605002	1	Boom	Ausleger Kpl.Tc50	Fleche	Boom	
2	5809625675	1	Bushing	Lagerbuchse B09-Ld Cusn8 50x55x60 Nr.858.50757	Douille	Bushing	
3	1607010010	7	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew.M10x1 Gerade	Graisser	Grease Nipple	
4	0219605020	2	Pin	Bolzen Kpl. Fahne Verzinkt 45x249	Axe	Bolzen Kpl. Fahne Verzinkt 45x249	
5	1008707829	3	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
6	0156029033	2	Spacer	Distanzrohr 2391 St35.4 20x3,5x11 -0,5	Entretoise	Spacer	
7	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
8	0194315024	1	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 50x328	Axe	Pin	
9	1220707840	1	Nut	Kronenmutter Din 979 - M48x3 - 05 - A3c	Ecrou A Goupille	Nut	
10	1395707738	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 8x80	Goupille Fendue	Cotter Pin	
12	6189705030	1	Bearing Bush	Lagerhuelse 10031 Dc01 1,5x61x83	Douille	Bearing Bush	
13	5809625675	2	Bushing	Lagerbuchse B09-Ld Cusn8 50x55x60 Nr.858.50757	Douille	Bushing	
14	0149109258	1	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 45x159	Axe	Pin	
18	0189705018	1	Pin	Bolzen Kpl.-Lasche-Verz. 35x157	Axe	Pin	
19	0162203521	1	Spacer Bushing	Distanzrohr 2391 St35 16x2,5x8	Entretoise	Spacer Bushing	
20	1343707059	5	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
21	1008707923	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	

4.005 Working Equipment
Arbeitseinrichtung
Equipements
Dispositivos De Trabajo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
22	6189705031	1	Bearing Bush	Lagerhuese 1541 St12.03 1x58x59	Douille	Bearing Bush	
23	5809625660	4	Bushing	Buchse B09 85900216 Cusn8 D35xd39x40	Bague	Bushing	
24	6189708003	1	Link	Kipphebel Kpl. Rechts	Levier	Link	
25	6189708004	1	Link	Kipphebel Kpl. Links	Levier	Link	
26	0189705020	1	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt 35x230	Axe	Pin	
27	0162203137	4	Washer	Scheibe 50hrc 55si7 35,3xd55x1,5	Rondelle	Washer	
29	0162203138	4	Washer	Scheibe 50hrc 55si7 35,5xd55x2	Rondelle	Washer	
30	1455622638	2	Circlip	Sicherungsring 471 35x1,5	Circlips	Circlip	
31	6189707002	1	Use 0189707002	Loeffelstange Kpl.	Tige De Godet	Use 0189707002	
32	0189705025	1	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt 35x210	Axe	Pin	
33	6189705032	1	Bushing	Lagerhuese 1541 St12.03 1x59x66	Douille	Bushing	
34	5809625697	4	Bush	Buchse Cusn8 40x44x50	Bague	Bush	
35	6197615035	2	Shim	Scheibe 10131 Dc01 2,99xd70	Rondelle	Shim	
36	0189902001	1	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt 40x303	Axe	Pin	
37	1306707036	2	Washer	Scheibe 1441 St.Verz 23x34x4	Rondelle	Washer	
38	1395707338	2	Cotter Pin	Splint 94 St.Verz. 8x63	Goupille Fendue	Cotter Pin	
39	6189705060	1	Bush	Lagerhuese 1541 St1203 1x55x66	Douille	Bush	
50	0219606002	1	Dipper Stick	Loeffelstiel Kpl. Tc 50	Balancier	Dipper Stick	
51	6219609002	1	Dipper Stick	Loeffelstiel Kpl. 1850 Mm	Balancier	Dipper Stick	Option

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

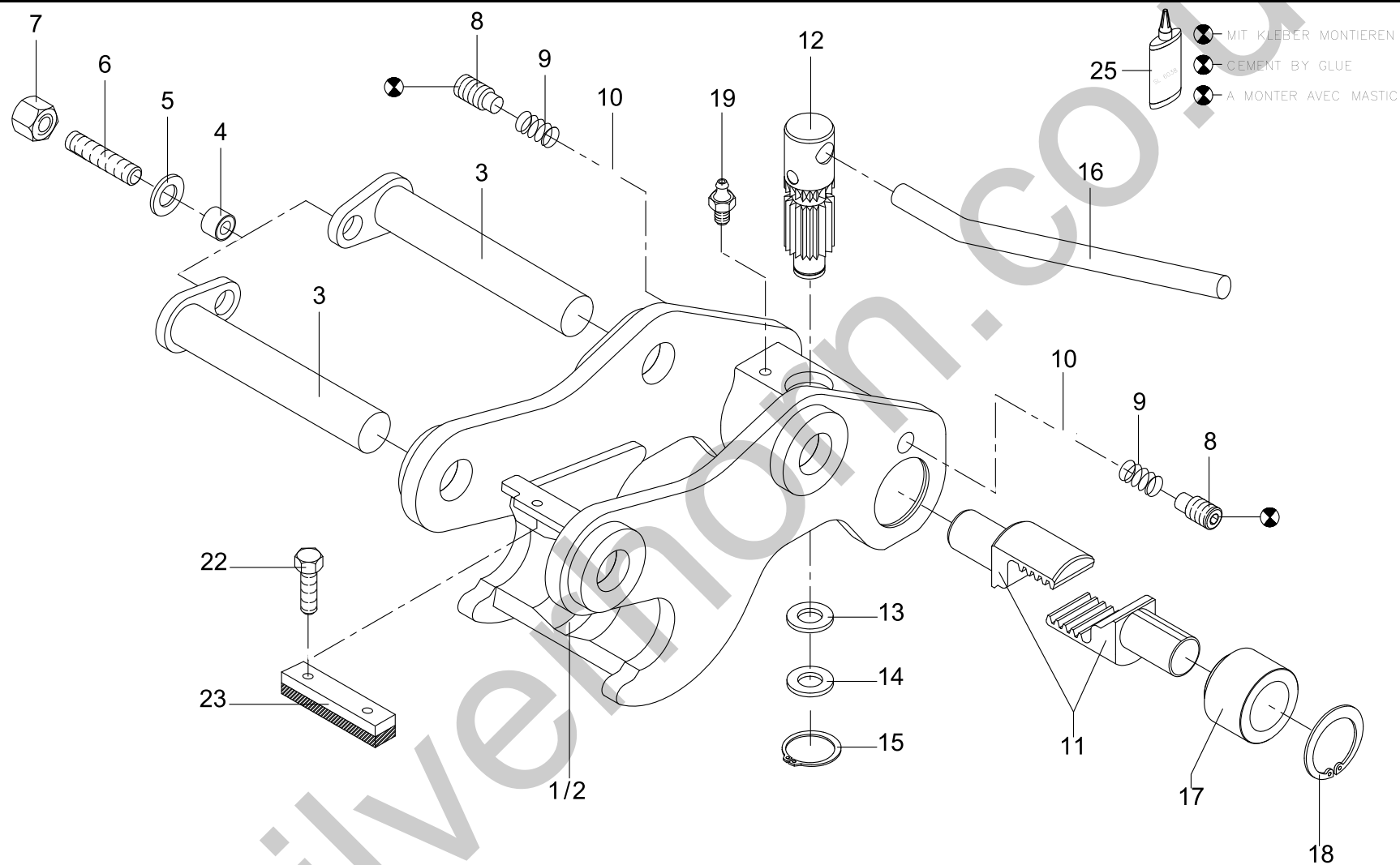
5.001

Quick Mount Hitch

Schnellwechsler

Attache Rapide

Enganche Rápido



ROT03855
TC48 0652 5.001

5.001 Quick Mount Hitch
Schnellwechsler
Attache Rapide
Enganche Rápido

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6189803000	1	Quick Mount Kit Hr18 *S*	Schnellwechseleinrichtung Mech Tc48/50/60	Attache Rapide Mec.	Quick Mount Kit Hr18 *S*	
2	6189803002	1	Q/H Mount Frame	Schnellw.Rahmen	Attache Rapide	Q/H Mount Frame	
3	0189803010	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 40x249	Axe	Pin	
4	0203130033	2	Distance Tube	Distanzrohr 2391/C Verz. St37.4nbk 20x3,5x9,5 -0,2	Entretoise	Distance Tube	
5	1307707022	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 13 - St - A2c	Rondelle	Washer	
6	1124707529	2	Stud	Stiftschraube 939 8.8verz M12x25	Goujon	Stud	
7	1212251014	2	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
8	0197803017	2	Stud	Gewindestift Nacharbeit Hg.Aus M16x50 915	Goujon Filete	Stud	
9	5064320170	2	Gas Pressure Spring	Druckfeder Gutekunst D 263 Aa	Ressort	Gas Pressure Spring	
10	1516638236	2	Steel Ball	Stahlkugel 5401 Vpbb D 10,3	Bille En Acier	Bola De Acero	
11	0198203010	2	Pin	Verriegel.Bolzen 668 42crmo4v 52x125,5	Axe	Pin	
12	0197803012	1	Screw Bolt	Drehbolzen 668 42crmo4v D32x124	Axe	Screw Bolt	
13	1309412124	1	Shim	Passscheibe 988 St2k50 20x28x2	Rondelle	Shim	
14	1309412411	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 20x28x1	Rondelle	Shim	
15	1455622521	1	Circlip	Sicherungsring 471 20x1,2	Circlips	Circlip	
16	0196603514	1	Rod	Stange Verzinkt 668 C15k 15x250	Barre	Rod	
17	0198203015	1	Bushing	Fuehrungsbuechse 1013sh 45s20 60x44	Douille Guidance	Bushing	
18	1456622356	1	Circlip	Sicherungsring 472 60x2	Circlips	Circlip	

5.001**Quick Mount Hitch**

Schnellwechsler

Attache Rapide

Enganche Rápido

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	1607003006	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisser	Grease Nipple	
22	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
23	0189803012	1	Rail	Halter Gmt-Schiene 75shore 20x20x8x110	Support	Rail	
25	MCS001038A	1	Connection	Fuegeverbindung Hochfest SI 6038 F50 50ml	Connexion	Connection	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

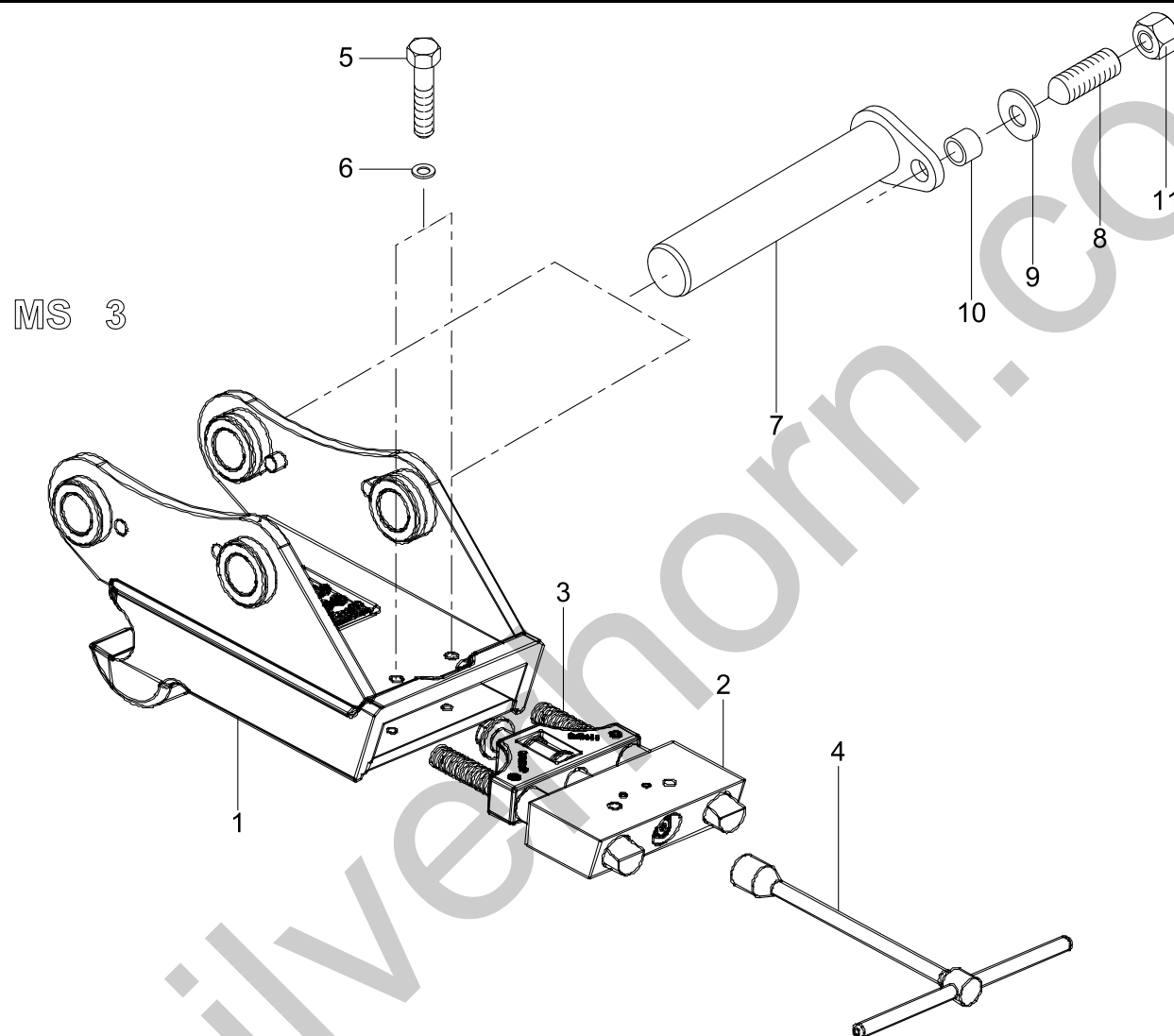
5.005

Quick Mount Hitch Lehnhof

Schnellwechsler Lehnhoff Ms03

Attache Rapide Lehnhof

Enganche Rápido Lehnhof



ROT03856
TC48 0652 5.005

5.005
Quick Mount Hitch Lehnhof

Schnellwechsler Lehnhoff Ms03

Attache Rapide Lehnhof

Enganche Rápido Lehnhof

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5455660529	1	Quickchanger	Schnellwechsler Ms03	Changeur Rapide	Schnellwechsler Ms03	
2	5455700001	1	Locking	Verrieg.Mechanismus	Blocage	Locking	
3	5455700003	1	Spring	Druckfeder	Ressort	Spring	
4	5455700004	1	Box Wrench	Steckschlüssel M19	Clef En Tube	Box Wrench	
5	1007707924	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x65 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
6	5455700002	2	Circlip	Sicherungsscheibe	Rondelle D.Securit	Circlip	
7	0189803010	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 40x249	Axe	Pin	
8	1124707529	2	Stud	Stiftschraube 939 8.8verz M12x25	Goujon	Stud	
9	1307707022	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 13 - St - A2c	Rondelle	Washer	
10	0203130033	2	Distance Tube	Distanzrohr 2391/C Verz. St37.4nbk 20x3,5x9,5 -0,2	Entretoise	Distance Tube	
11	1212251014	2	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	

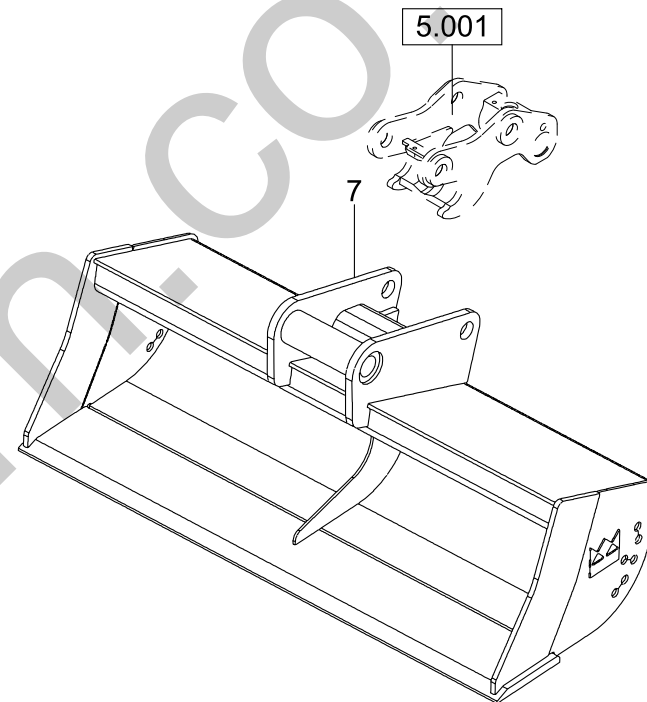
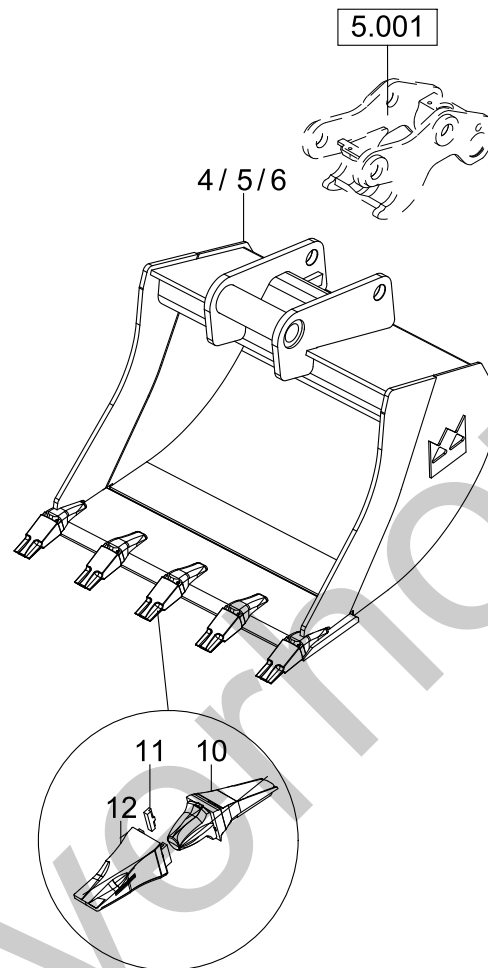
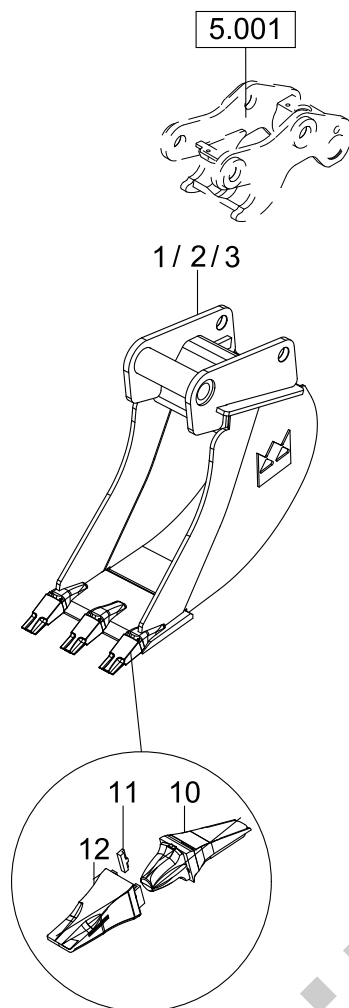
5.014

Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable Triga

Tiefloeffel, Grabenreinigungslöffel Schnellwechselbar Triga

Godet, Godet De Curage De Fosses Changer Rapidement Triga

Cuchara, Cuchara Para Limpieza De Zanjas De Enganche Rápido Triga



ROT03858
TC48 0652 5.014

5.014

Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable Triga

Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel Schnellwechselbar Triga

Godet, Godet De Curage De Fosses Changer Rapidement Triga

Cuchara, Cuchara Para Limpieza De Zanjas De Enganche Rápido Triga

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5706000013	1	Bucket	Tiefloeffel 300mm, 68l	Godet	Tiefloeffel 300mm, 68l	
2	5706000024	1	Bucket	Tiefloeffel 400mm, 99l	Godet	Tiefloeffel 400mm, 99l	
3	5706000034	1	Bucket	Tiefloeffel 500mm, 131l	Godet	Tiefloeffel 500mm, 131l	
4	5706000039	1	Bucket	Tiefloeffel 600mm, 164l	Godet	Tiefloeffel 600mm, 164l	
5	5706000075	1	Bucket	Tiefloeffel 700mm, 198l	Godet	Tiefloeffel 700mm, 198l	
6	5706000076	1	Bucket	Tiefloeffel 800mm, 232l	Godet	Tiefloeffel 800mm, 232l	
7	5706000079	1	Bucket	Grabenraeumloeffel 1300mm, 191l	Godet	Grabenraeumloeffel 1300mm, 191l	
10	5455660456	1	Tooth Holder	Zahnhalter	Support Dent.	Tooth Holder	
11	5455660447	1	Lock	Sicherungskeil	Clip De Retenue	Lock	
12	5455660455	1	Tooth	Zahnspitze	Dent	Tooth	

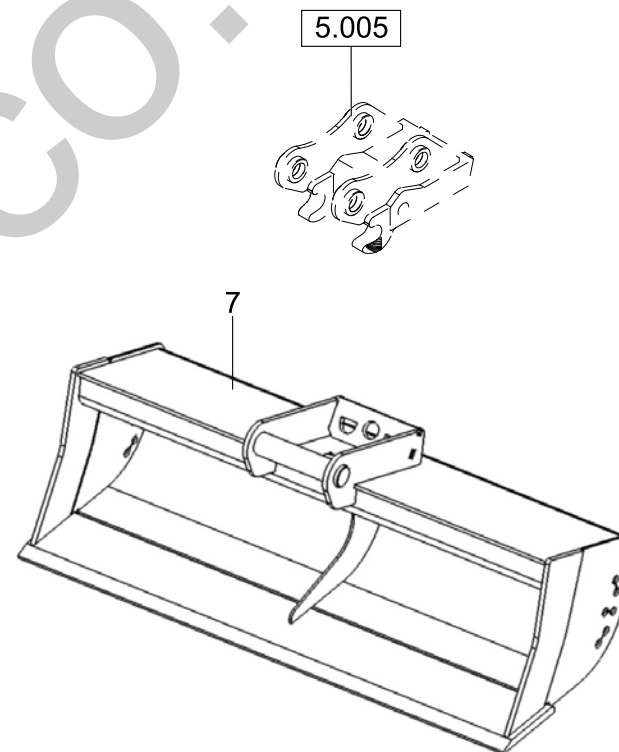
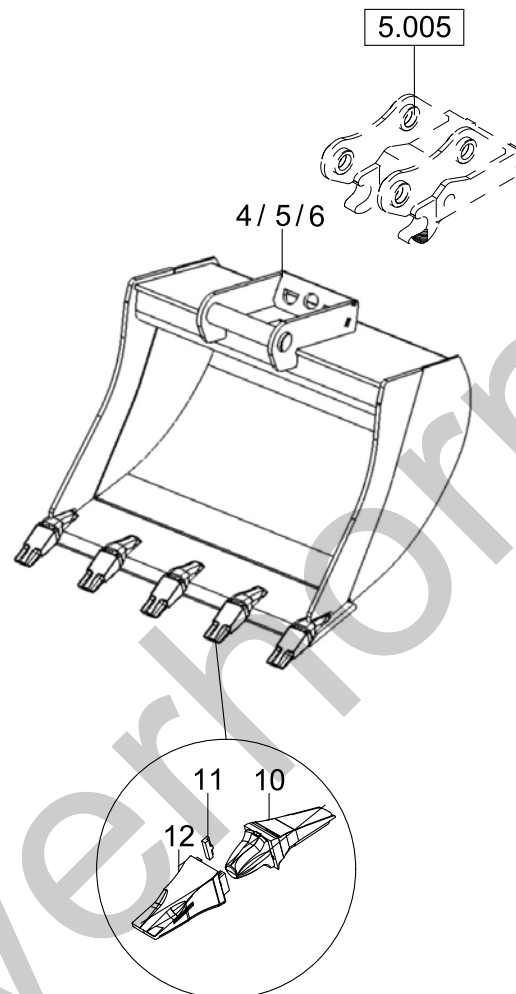
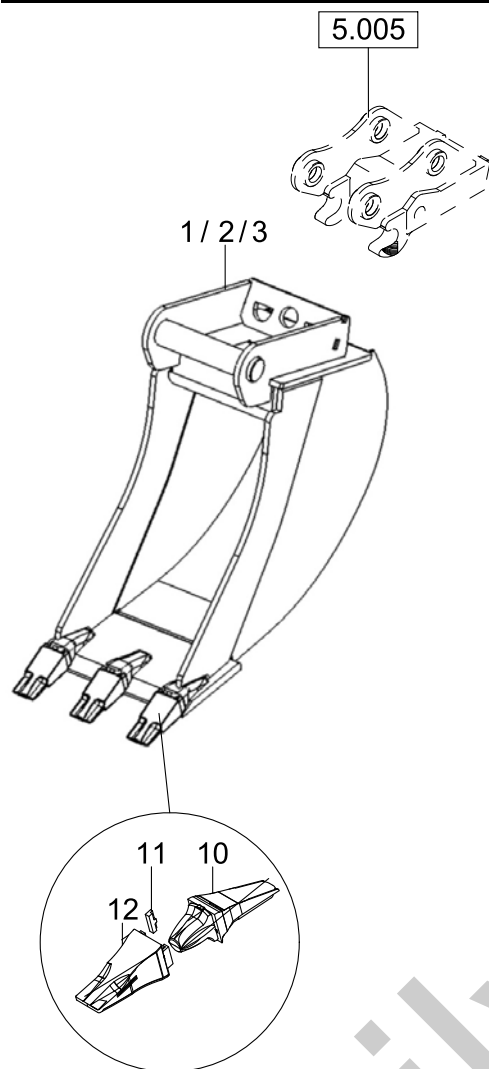
5.016

Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable Triga Lehnhof

Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel Schnellwechselbar Triga Lehnhof

Godet, Godet De Curage De Fosses Changer Rapidement Triga Lehnhof

Cuchara, Cuchara Para Limpieza De Zanjas De Enganche Rápido Triga Lehnhof



ROT03859
TC48 0652 5.016

5.016

Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable Triga Lehnhof
Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel Schnellwechselbar Triga Lehnhof
Godet, Godet De Curage De Fosses Changer Rapidement Triga Lehnhof
Cuchara, Cuchara Para Limpieza De Zanjas De Enganche Rápido Triga Lehnhof

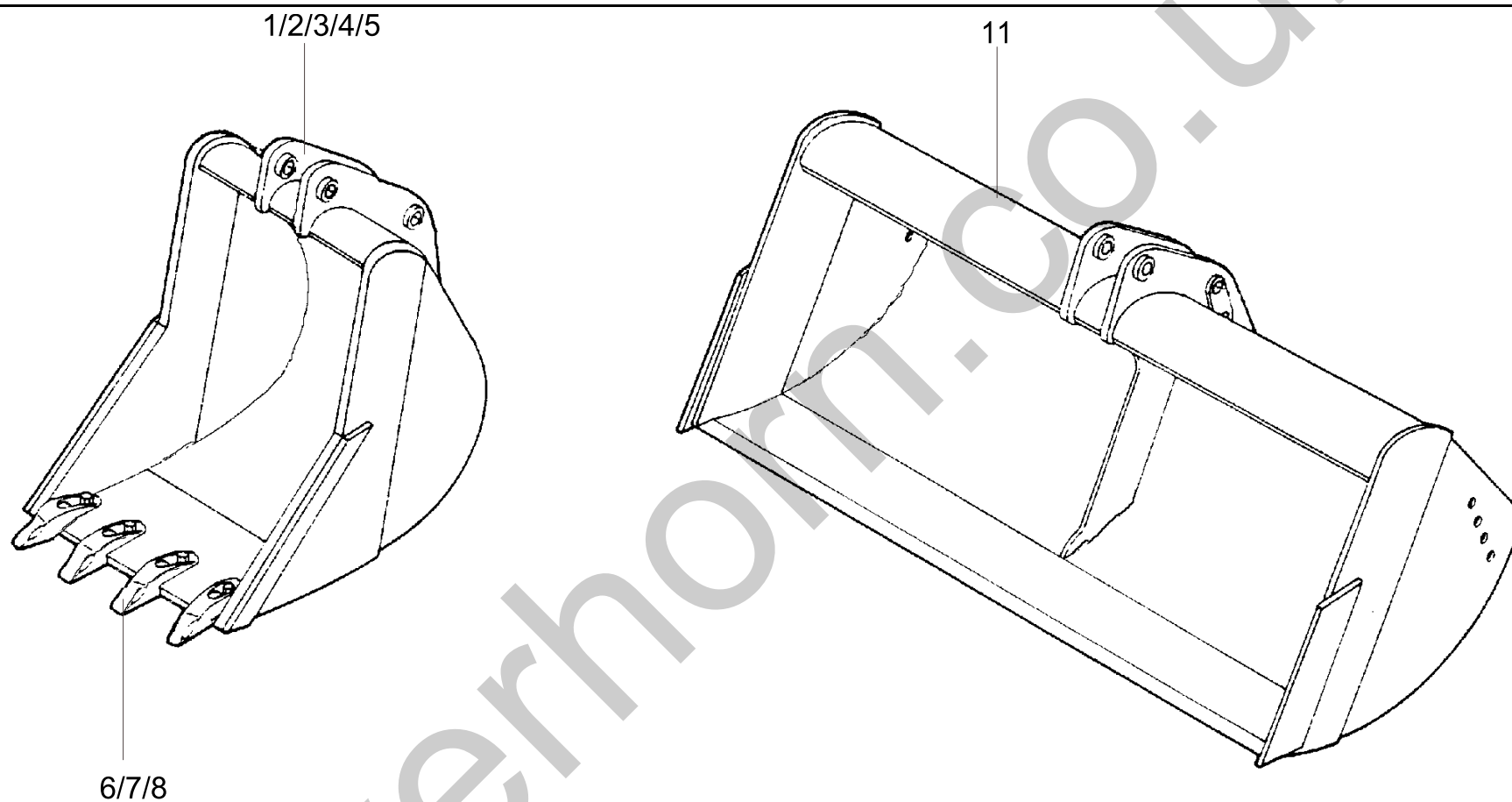
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5706000241	1	Bucket	Tiefloeffel	Godet	Bucket	
2	5706000242	1	Bucket	Tiefloeffel	Godet	Bucket	
3	5706000243	1	Bucket	Tiefloeffel	Godet	Bucket	
4	5706000244	1	Bucket	Tiefloeffel	Godet	Tiefloeffel	
5	5706000245	1	Bucket	Tiefloeffel	Godet	Tiefloeffel	
6	5706000246	1	Bucket	Tiefloeffel	Godet	Bucket	
7	5706000247	1	Bucket	Grabenraeumloeffel	Godet	Grabenraeumloeffel	
10	5455660456	1	Tooth Holder	Zahnhalter	Support Dent.	Tooth Holder	
11	5455660447	1	Lock	Sicherungskeil	Clip De Retenue	Lock	
12	5455660455	1	Tooth	Zahnspitze	Dent	Tooth	

5.018**Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted**

Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel - Direktanbau

Godet, Godet De Curage De Fosses - Montage Direct

Cuchara, Cuchara Para Limpieza De Zanjas - Montaje Directo

ROT0386
TC48 0652 5.01

5.018 Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted
Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel - Direktanbau
Godet, Godet De Curage De Fosses - Montage Direct
Cuchara, Cuchara Para Limpieza De Zanjas - Montaje Directo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5347659372	1	Bucket	Tiefloeffel Kon.Direkt Angebaut Hr18 300mm	Godet	Bucket	
2	5347659376	1	Bucket	Tiefloeffel Kon.Dir. Angebaut 400mm	Godet	Tiefloeffel Kon.Dir. Angebaut 400mm	
3	5347659378	1	Bucket	Tiefloeffel Direkt Angebaut Hr18 500mm	Godet	Tiefloeffel Direkt Angebaut Hr18 500mm	
4	5347659370	1	Bucket	Tiefloeffel Hr18 600mm Breit	Godet	Tiefloeffel Hr18 600mm Breit	
5	5347659380	1	Bucket	Tiefloeffel 750mm	Godet	Tiefloeffel 750mm	
6	5455660456	1	Tooth Holder	Zahnhalter	Support Dent.	Tooth Holder	
7	5455660447	1	Lock	Sicherungskeil	Clip De Retenue	Lock	
8	5455660455	1	Tooth	Zahnspitze	Dent	Tooth	
11	5347659382	1	Bucket	Grabenraeumloeffel 1250mm	Godet	Grabenraeumloeffel 1250mm	

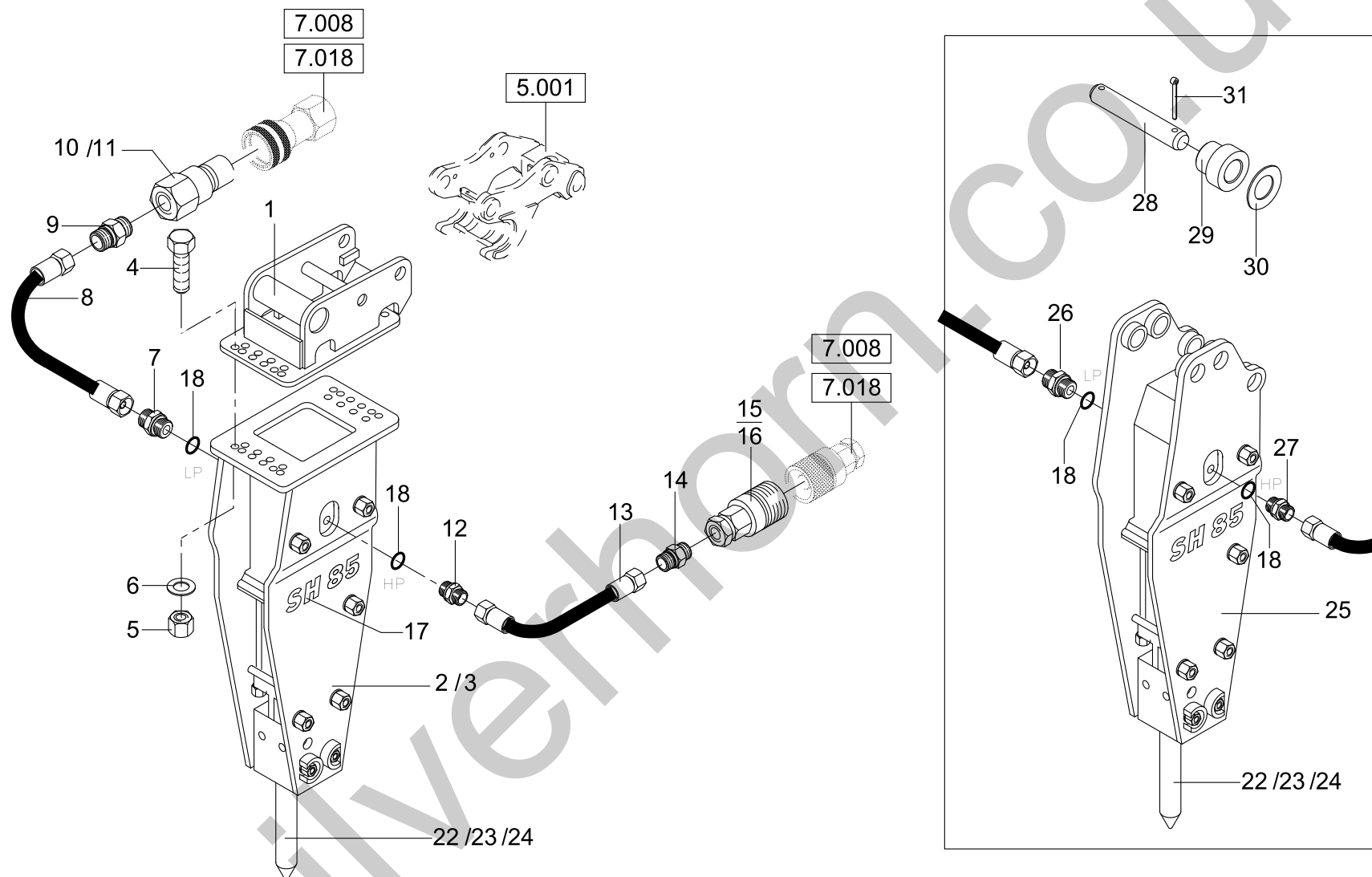
5.040

Hydraulic Hammer With Hydraulic Inst., Quick-Release

Hydraulikhammer Mit Hydraulik Inst. Schnellwe.

Marteau Hydr. Avec Inst. Hydr. Ejection Rapide

Martillo Hidráulico Con Inst. Hidráulica Cambio Rápido



ROT03865
TC48 0652 5.040

5.040 Hydraulic Hammer With Hydraulic Inst., Quick-Release

Hydraulikhammer Mit Hydraulik Inst. Schnellwe.

Marteau Hydr. Avec Inst. Hydr. Ejection Rapide

Martillo Hidráulico Con Inst. Hidráulica Cambio Rápido

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6192868000	1	Mounting Plate	Hammerhalter/Sw F.Sh85/Sms Hr18	Mounting Plate	Mounting Plate	
2	5523655719	1	Hydr. Hammer	Hydraulikhammer 85sms 40-67l/Min	Marteau Hydr.	Hydraulikhammer 85sms 40-67l/Min	
3	5523655731	1	Hydr. Hammer	Hydraulikhammer 85 40-67l/Min	Marteau Hydr.	Hydraulikhammer 85 40-67l/Min	
4	1007707153	8	Bolt	Sechskantschraube Iso4014 8.8 Verz M20x70	Vis	Bolt	
5	1212251018	8	Nut	Sechskantmutter 985 8 M20	Ecrou	Nut	
6	1343707069	8	Washer	Scheibe Din 7349 - 21 - St - A3c	Rondelle	Washer	
7	1939060209	1	Fitting	Einschraubstutzen Ges18-L/1,1/16-12un	Raccord	Fitting	
8	4266202361	1	Hose	Schlauchltg. 2ast Nw16x2020 Dko-18l/Dko-18l	Flexible	Hose	
9	1915060566	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L18xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L18xm22 - E - 400 Bar	
10	5000253100	1	Coupling Plug	Kupplungsstecker M22x1.5	Fiche Male	Coupling Plug	
11	5000253105	1	Dust Cap	Staubkappe 23055-18 42 D	Bouchon	Dust Cap	
12	1939060118	1	Screwed Socket	Einschraubstutzen Ges15l1.1/16-12unf	Raccord	Screwed Socket	
13	4262179360	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw12x1790	Flexible	Hose	
14	1915000240	1	Fitting	Einschraubstutzen Ge15-PI/M22x1,5-Ed	Raccord	Fitting	
15	5260301130	1	Coupling Sprocket	Kupplungsdose 61 6511 313 027	Fiche Femelle	Coupling Sprocket	
16	5260301137	1	Cover Nut	Staubschutz Fuer Verschlusskupplung Qhpa14-Dc	Bouchon De Protect	Cover Nut	
18	1971956143	2	O-Ring	O-Ring 912 23,47x2,95x29,37	Joint Torique	O-Ring	

5.040 Hydraulic Hammer With Hydraulic Inst., Quick-Release

Hydraulikhammer Mit Hydraulik Inst. Schnellwe.

Marteau Hydr. Avec Inst. Hydr. Ejection Rapide

Martillo Hidráulico Con Inst. Hidráulica Cambio Rápido

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
22	5523655696	1	Chissel Point	Spitzmeissel Zum Sh85 D=62mm-900lg.	Pointe De Marteau	Chissel Point	
23	5523655691	1	Pointed Chisel	Spitzmeissel Zum Sh85 D=62mmx620lg	Burin En Pointe	Pointed Chisel	
24	5523655697	1	Bulb	Flachmeissel Zum Sh85 B=62mm-620lg.	Ampoule	Bulb	
25	5523655690	1	Hydr. Hammer	Hydraulikhammer Sw Sh85 60l/Min	Marteau Hydr.	Hydraulikhammer Sw Sh85 60l/Min	
26	1915000775	1	Fitting	Einschraubstutzen Ge18-PI/1/2-Npt	Raccord	Fitting	
27	1915060888	1	Screwed Socket	Einschraubstutzen Ges15-L/1/2-Npt	Raccord	Screwed Socket	
28	6189821510	2	Pin	Bolzen M.Querb.Vz.0010008- 3 H1 40x350	Axe	Pin	
29	6189821511	4	Bushing	Buchse M.Bund Verzinkt N 40,3x75x64	Bague	Bushing	
30	6189821512	4	Shim	Scheibe 10029 Verz. S355j2g3c 40,5x75x6	Rondelle	Shim	
31	1395707738	4	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 8x80	Goupille Fendue	Cotter Pin	
32	5455660550	1	Fitting	Schraubadapter Sw03	Raccord	Schraubadapter Sw03	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

Gancho Con Instalación Hidráulica, Gm2



5.050
Grab Suspension With Hydr. Inst., Type Gm2

Greiferaufhaeng. Mit Hydraulikinstallation, Gm2

Suspens. Benne Preneuse Avec Inst.Hydr. Type Gm2

Gancho Con Instalación Hidráulica, Gm2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1915060561	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
2	1924060153	2	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
3	1921060157	2	Fitting	Schwenkverschr. Rsws 12-L/M18x1,5	Raccord	Fitting	
4	4260150374	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw10x1500 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
5	4260144359	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw10x1440	Flexible	Hose	
6	1970956719	4	O-Ring	O-Ring 70shore 18x2,5x23	Joint Torique	O-Ring	
7	5260301130	2	Coupling Sprocket	Kupplungsdose 61 6511 313 027	Fiche Femelle	Coupling Sprocket	
8	5260301137	2	Cover Nut	Staubschutz Fuer Verschlusskupplung Qhpa14-Dc	Bouchon De Protect	Cover Nut	
9	5260301135	2	Coupling Plug	Kupplungsstecker 62 6511 313 027	Fiche Male	Coupling Plug	
10	5260301139	2	Plug	Staubschutz Fuer Stecknippel Qhpa54-Dp	Vis De Fermeture	Plug	
13	5440000407	2	Bracket	Lasche Zur Befestigung Der Schlaeuche	Collier	Bracket	
14	1007707019	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
15	5440000269	1	Adapter Quick Moun	Adapter (Schnellw.)	Adapteur Attache R	Adapter Quick Moun	
16	5440000264	2	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
17	5440000270	1	Suspension	Aufhaengung	Suspension	Suspension	
18	5440000271	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
19	5440000267	1	Bracket	Achshalter	Support	Bracket	
20	5440000193	2	Locking Bolt	Sicherungsschraube M10x25	Vis De Securite	Locking Bolt	
22	1915060562	4	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

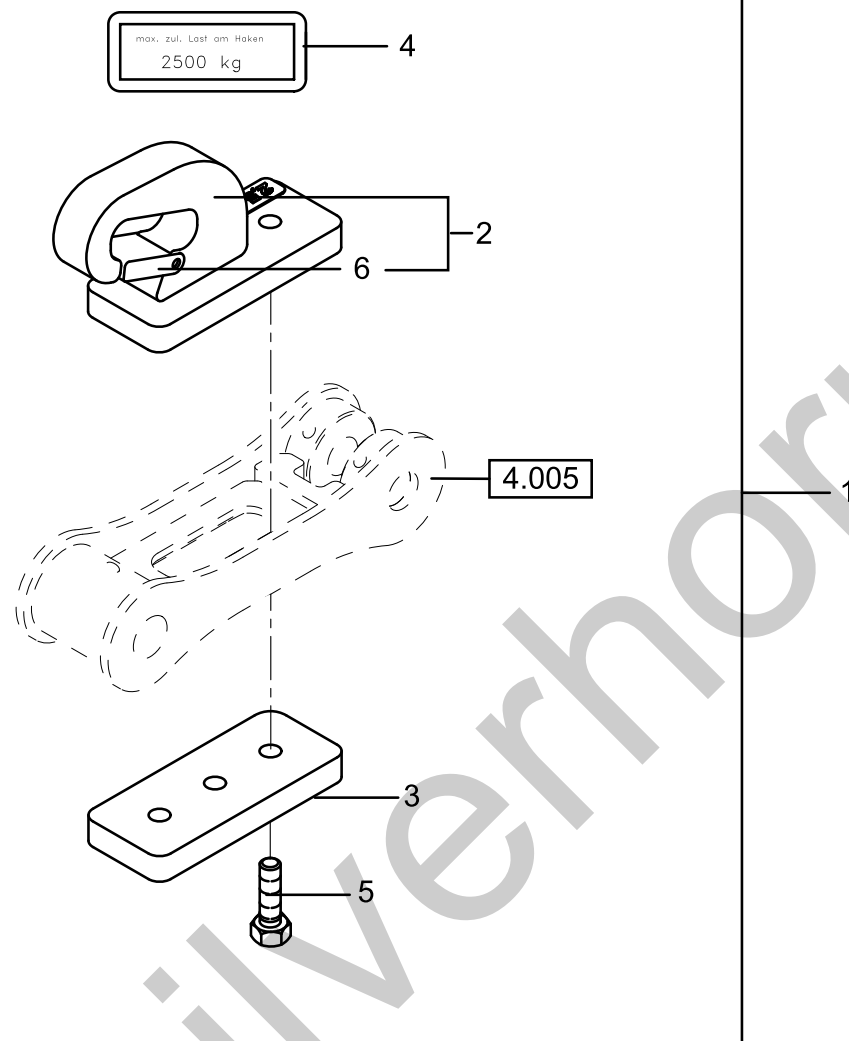
5.075

Hook

Lasthaken

Crochet

Gancho De Carga



ROT03868
TC48 0652 5.075

5.075
Hook

Lasthaken

Crochet

Gancho De Carga

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6189814000	1	Lift Hook	Lasthaken Fuer Loeffelstange Drago	Tige De Godet Avec Crochet	Lift Hook	
2	6189814001	1	Hook	Lasthaken Kpl.	Crochet	Hook	
3	0189814004	1	Link	Lasche 10029 Verz. S355mc 20x70x170 Y	Collier	Link	
4	5358609362	1	Decal	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 100x40	Plaque Indicatrice	Decal	
5	1008907141	3	Bolt	Sechskantschraube Iso4017 10.9 Verz M16x45	Vis	Bolt	
6	5165655309	1	Repair Kit	Reparatursatz F.Sich.Haken 5165655308	Jeu De Reparation	Repair Kit	

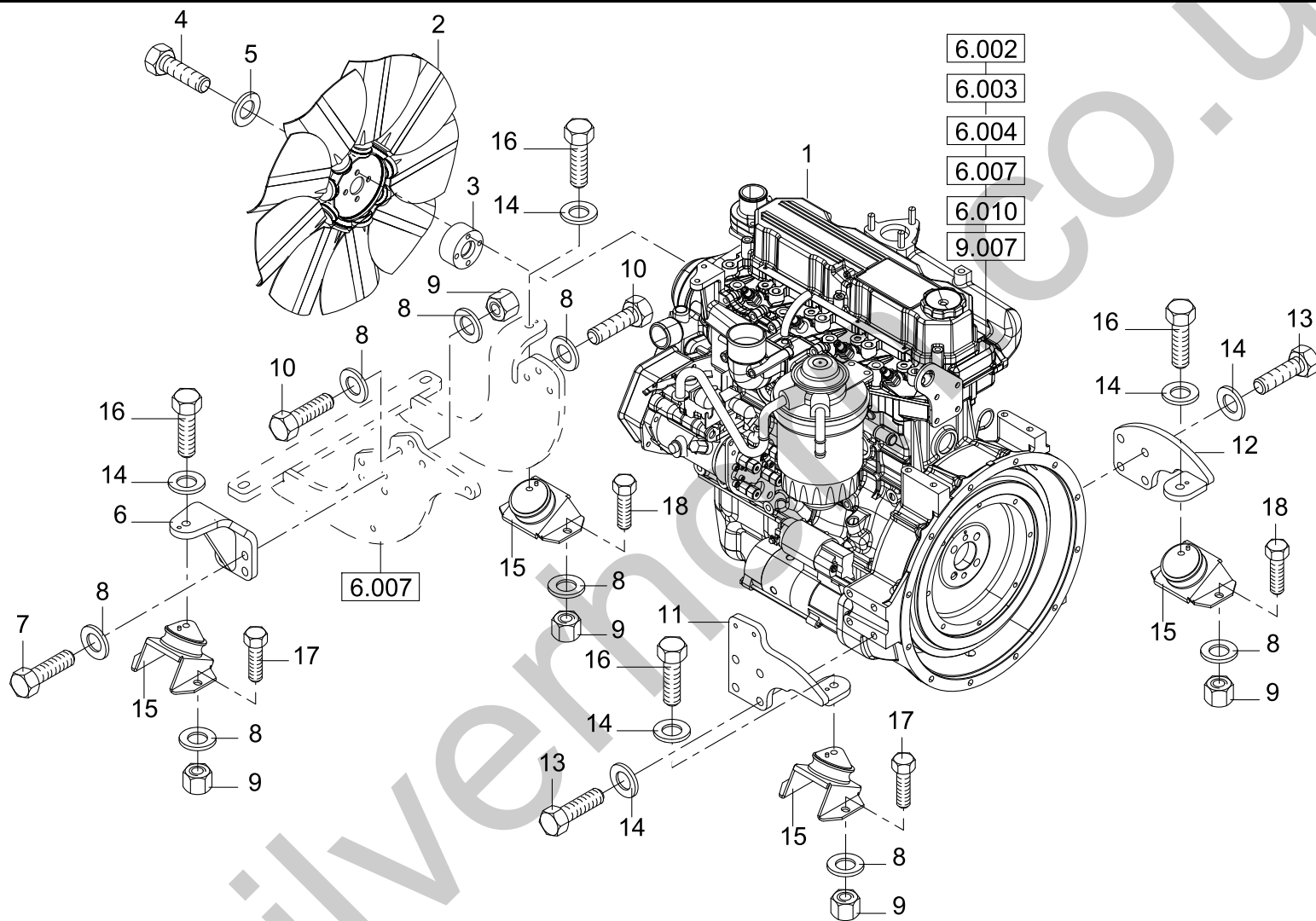
6.001

Engine Installation

Motoreinbau

Ensemble Moteur

Montaje Del Motor



ROT03875
TC48 0652 6.001

6.001 Engine Installation
 Motoreinbau
 Ensemble Moteur
 Montaje Del Motor

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5527665335	1	Diesel Engine	Dieselmotor Tc48 Tier4	Moteur Diesel	Dieselmotor Tc48 Tier4	
2	5010661096	1	Ventilation Wheel 440	Luefterrad 440 Pag D=440, 9-Blatt	Roue D'aérateur 440	Ventilation Wheel 440	
3	0192615120	1	Spacer	Distanzstueck	Entretoise	Distanzstueck	
4	1007707619	4	Bolt Iso 4014 - M8x55 - 8.8 - A2c	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x55 - 8.8 - A2c	Vis	Perno Iso 4014 - M8x55 - 8.8 - A2c	
5	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
6	0192615015	1	Angle	Haltewinkel Kpl. Verz.	Angle	Angle	
7	1008707524	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
8	1343707059	23	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
9	1212251013	13	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
10	1011707247	7	Bolt	Sechskantschraube 8676 8.8 Verz M10x1,25x30	Vis	Bolt	
11	6189615015	1	Engine Bearer, Rig	Motorlager Kpl. Hi.Rechts	Suspension Moteur	Engine Bearer, Rig	
12	6189615018	1	Engine Bearer, Lef	Motorlager Kpl. Hi.Links	Suspension Moteur	Engine Bearer, Lef	
13	1008707030	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
14	1343707061	12	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
15	5153656367	4	Engine Mounting	Schraeglager 55shore In-2.21d05	Roulement	Engine Mounting	
16	1008707829	4	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
17	1008707824	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x60- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
18	1008707424	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	

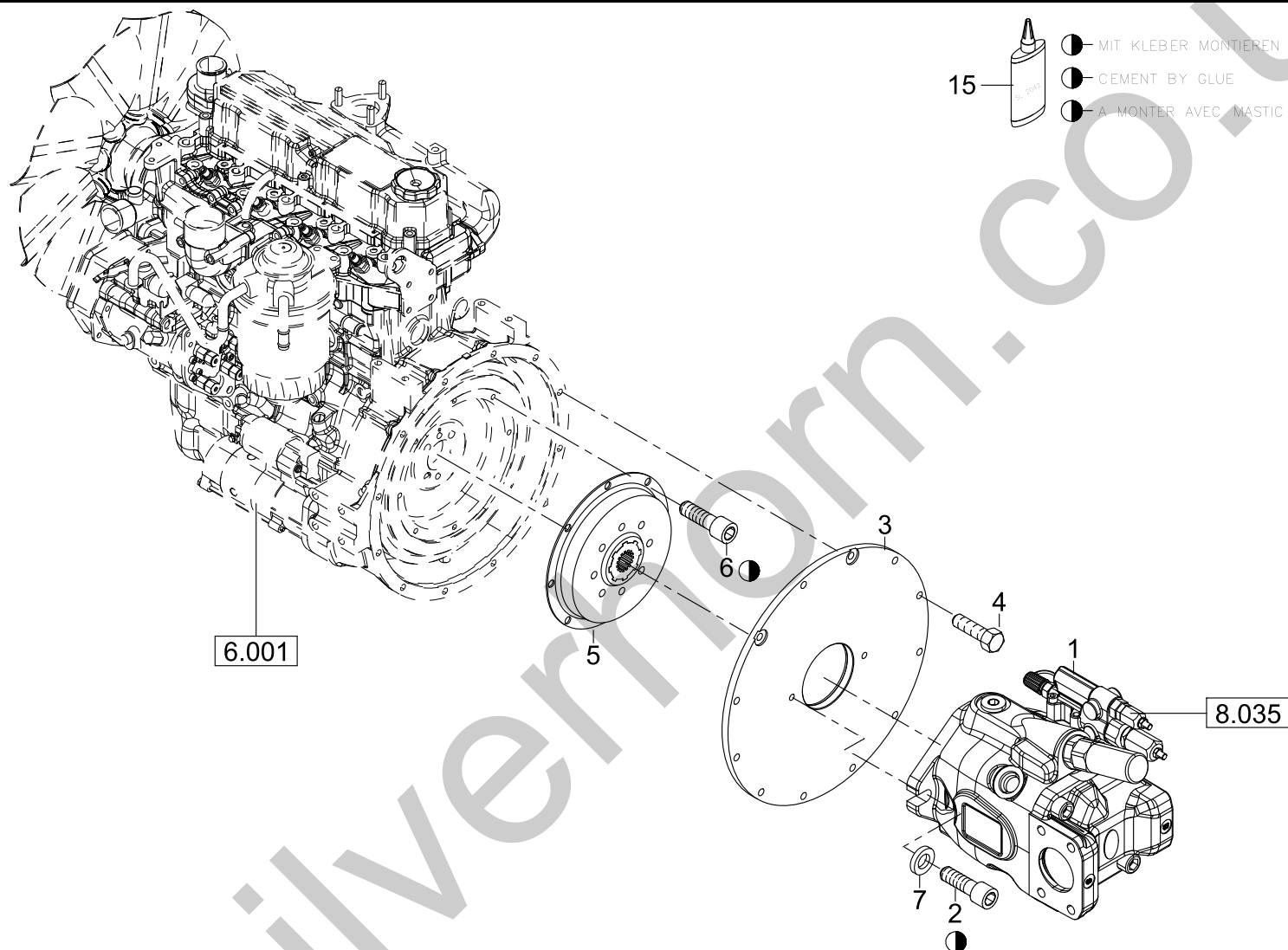
6.002

Pump Assembly

Pumpenanbau

Ensemble Pompe

Acoplamiento De Las Bombas



ROT03876

TC48 0652 6.002

6.002 Pump Assembly
Pumpenanbau
Ensemble Pompe
Acoplamiento De Las Bombas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5364663890	1	Variable Displacement Pump Ala10vo63la8ds/ 53r-Vsc12.. R902495751	Verstellpumpe Ala10vo63la8ds/ 53r-Vsc12.. R902495751	Pompe A Debit Variable Ala10vo63la8ds/ 53r-Vsc12.. R902495751	Variable Displacement Pump Ala10vo63la8ds/ 53r-Vsc12.. R902495751	
2	1045341830	2	Bolt	Zylinderschraube 912 10.9 Schwarz m12x35	Vis	Bolt	
3	0192617103	1	Pump Flange 10029 Verz. S355j2c+N 15x403	Pumpenflansch 10029 Verz. S355j2c+N 15x403	Flasque De Pompe 10029 Verz. S355j2c+N 15x403	Pump Flange 10029 Verz. S355j2c+N 15x403	
4	1011707147	10	Bolt	Sechskantschraube Iso8676 8.8 Verz M10x1,25x25	Vis	Bolt	
5	5067659059	1	Coupling Nr-65sha Zeichn.-Nr. M52647	Kupplung Nr-65sha Zeichn.-Nr. M52647	Accouplement Nr-65sha Zeichn.-Nr. M52647	Coupling Nr-65sha Zeichn.-Nr. M52647	
6	1045707517	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube 912 8.8 Verz. M8x12	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
7	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
15	MCS001035A	1	Loctite	Schraubensicherung Mittelfest SI 2042 F50 50ml	Fusibile	Loctite	

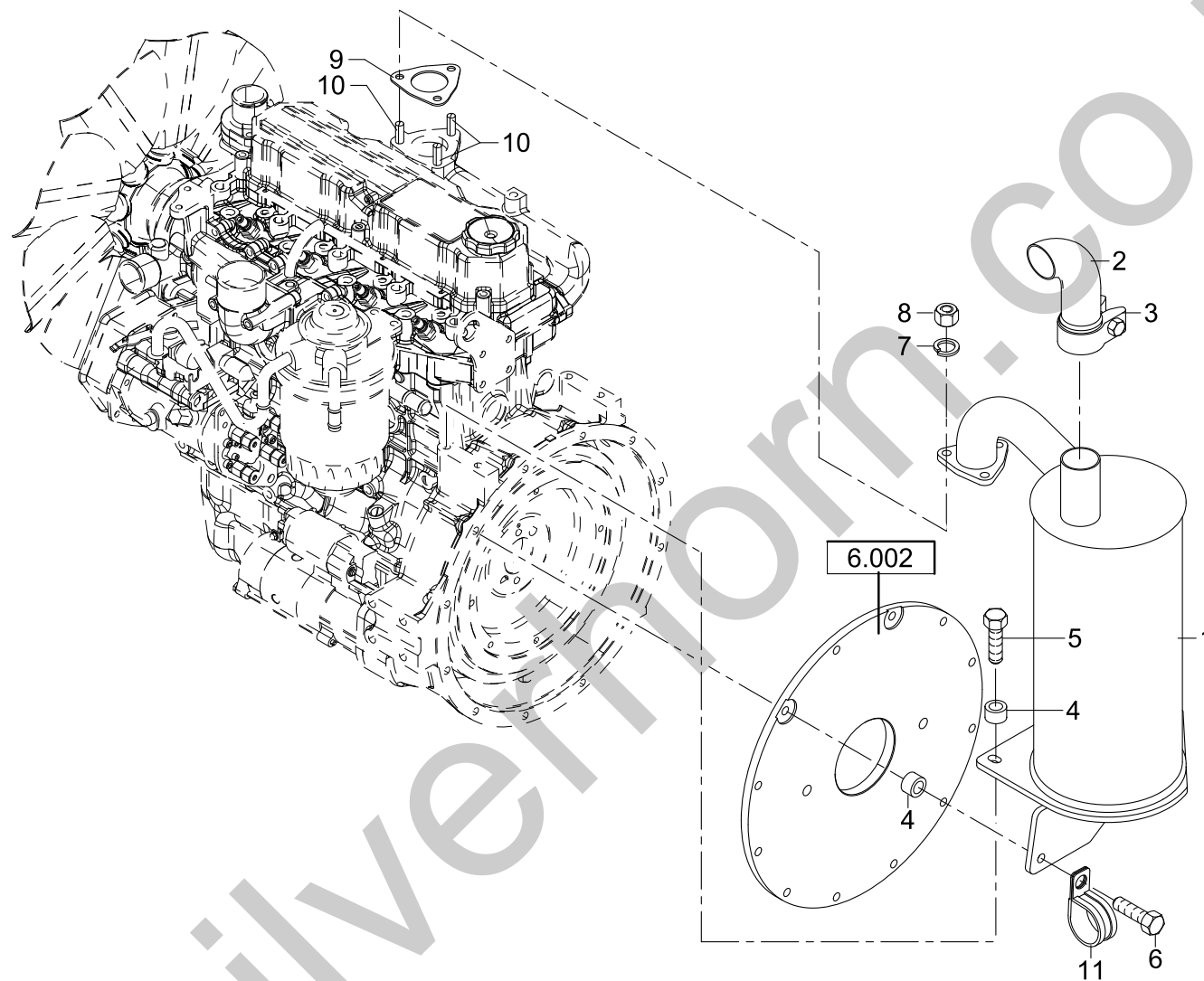
6.003

Exhaust

Auspuff

Echappement

Tubo De Escape



ROT03877

TC48 0652 6.003

6.003 Exhaust
Auspuff
Echappement
Tubo De Escape

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5761659777	1	Exhaust System	Abgasanlage Kpl.	Tuyau Echappement	Exhaust System	
2	5761659803	1	Exhaust Elbow	Abgaskruemmer	Coude D Echappement	Abgaskruemmer	
3	5761659804	1	Hose Clamp	Rohrschelle	Collier De Serrage	Hose Clamp	
4	0188817016	5	Spacer Bushing	Distanzrohr 668 C45k 20x13	Entretoise	Spacer Bushing	
5	1011707347	3	Bolt	Sechskantschraube Iso8676 8.8 Verz M10x1,25x40	Vis	Bolt	
6	1011707029	2	Bolt	Sechskantschraube 8676 8.8 Gelb Vz M10x1,25x45	Vis	Bolt	
7	1321707020	3	Washer	Federring 127 Verz B10	Rondelle Elast.	Washer	
8	1210707513	3	Nut	Sechskantmutter Iso8673 8.Verz M10x1,25	Ecrou	Nut	
9	5527662034	1	Gasket	Dichtung	Joint	Gasket	
10	5527662234	3	Stud Bolt	Stehbolzen	Goujon Filete	Stud Bolt	
11	5000136600	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-1 12,7 Typ A50	Collier De Serrage	Hose Clip	

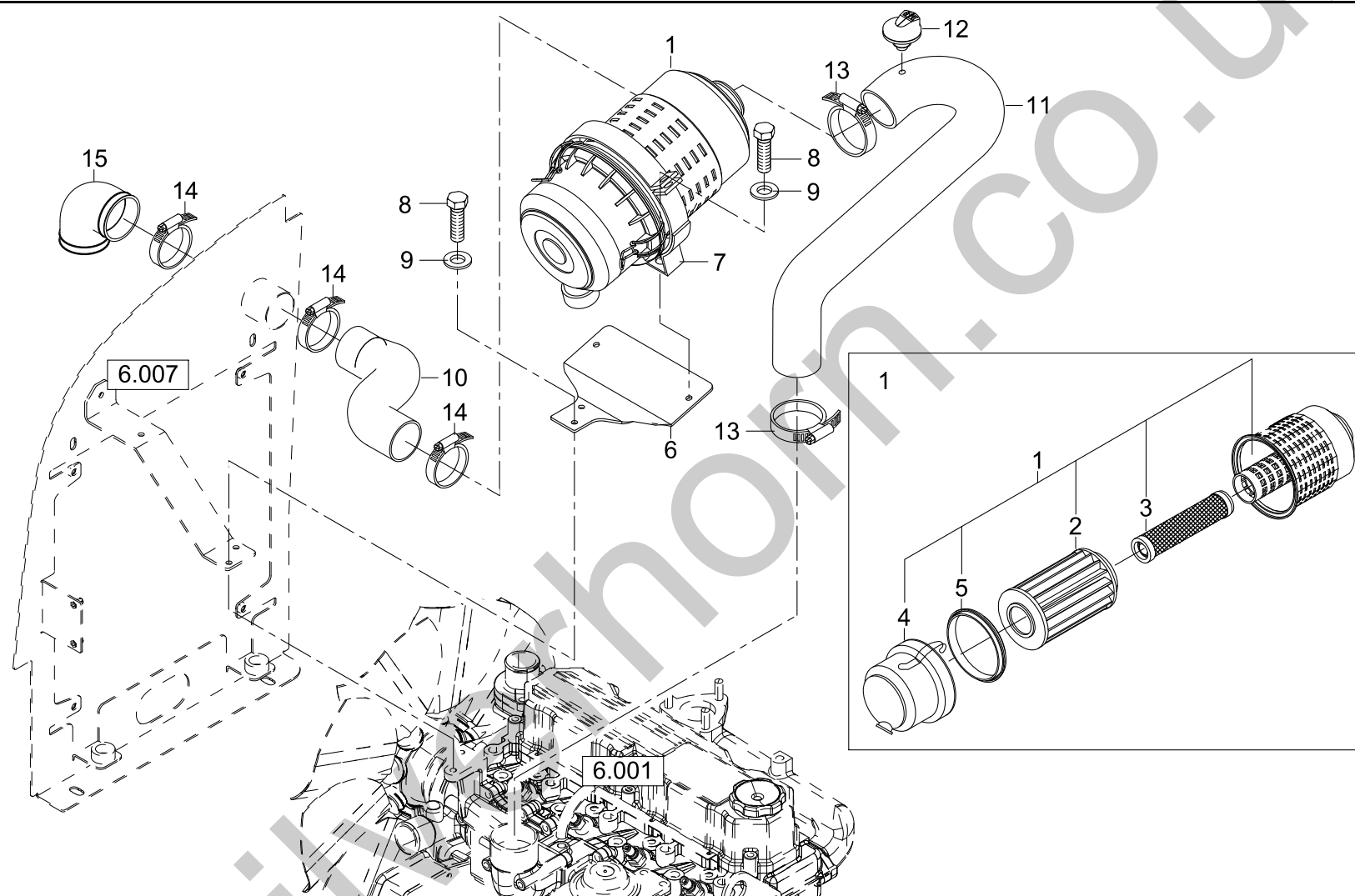
6.004

Air Filter

Luftfilter

Filtre A Air

Purificador Del Aire



ROT03878
TC48 0652 6.004

6.004

Air Filter

Luftfilter

Filtre A Air

Purificador Del Aire

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5501661082	1	Air Filter	Luftfilter	Filtre A Air	Air Filter	
2	5501660957	1	Filter Cartridge *S*	Hauptpatrone C14200	Cartouche Filtre	Filter Cartridge *S*	
3	5501660956	1	Security Cartridge *S*	Sicherheitspatrone	Cartouche Filtre	Security Cartridge *S*	
4	5501661103	1	Housing Lowe Part	Gehaeuse-Unterteil	Boitier Inf.	Gehaeuse-Unterteil	
5	5501661096	1	Ring	Ring	Bague	Ring	
6	6192616010	1	Bracket	Halter Luftf. 10051 S355mc 4x196x220	Bracket	Bracket	
7	5501660941	1	Bracket	Halter	Support	Bracket	
8	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
9	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
10	5210657435	1	Hose D70/60x310	Luftfilterschlauch D70/60x310	Flexible D70/60x310	Hose D70/60x310	
11	5210657429	1	Hose	Luftfilterschlauch D60/70x150x384	Flexible	Hose	
12	5501660960	1	Service Switch	Wartungsschalter Schliesser 50+/-3mbar	Indic. De Colmatag	Service Switch	
13	5660095305	2	Clip	Schlauchschelle Sgl 40x60	Collier De Serrage	Clip	
14	5660201006	3	Hose Clip	Schlauchschelle 3017sr D50-70 8861208009	Collier De Serrage	Hose Clip	
15	5501661091	1	Manifold	Kruemmer 90g	Collecteur	Kruemmer 90g	

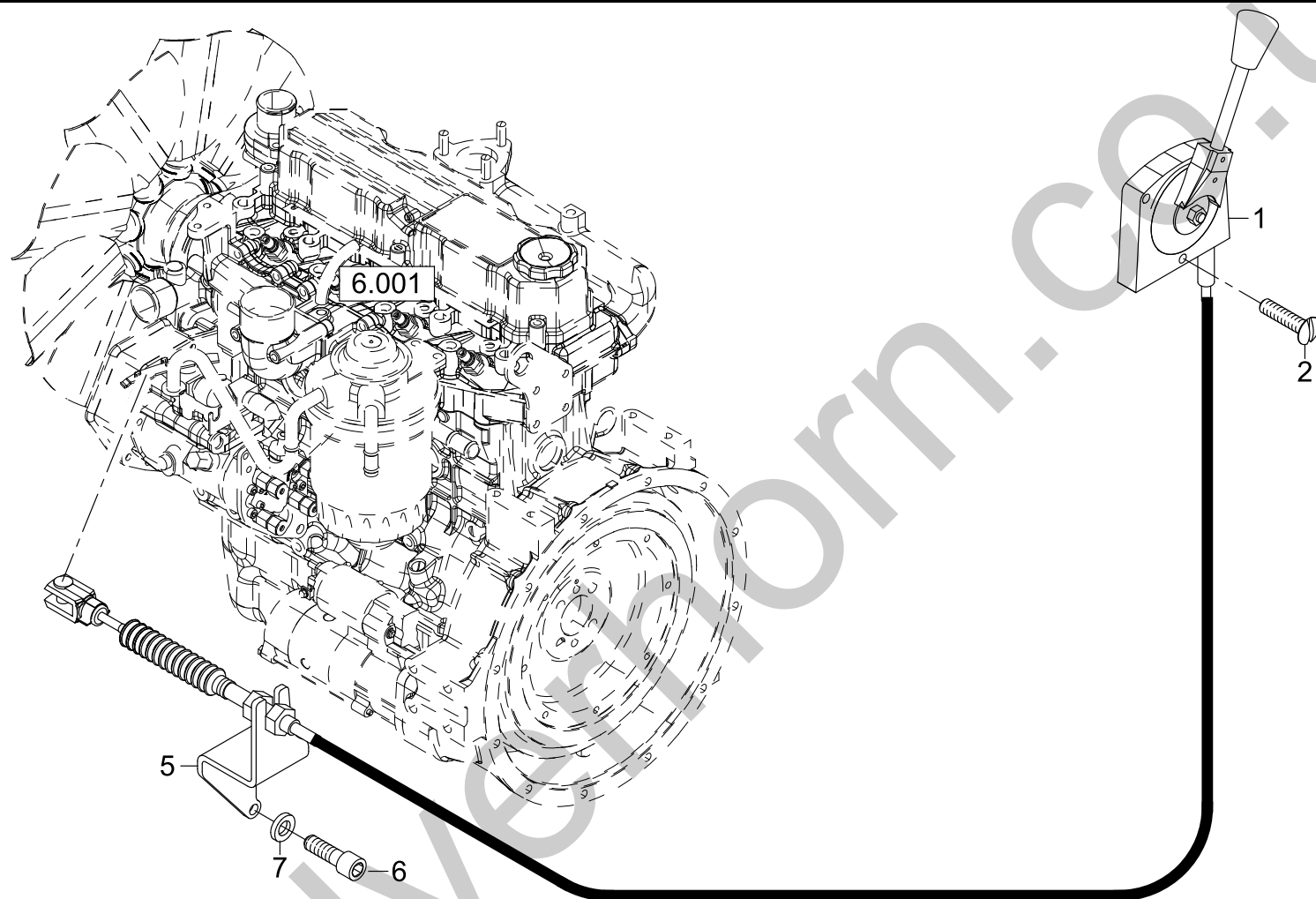
6.005

Accelerator Pedal

Gasbetaetigung

Pedale D'accelerateur

Mecanismo De Aceleración



ROT01352

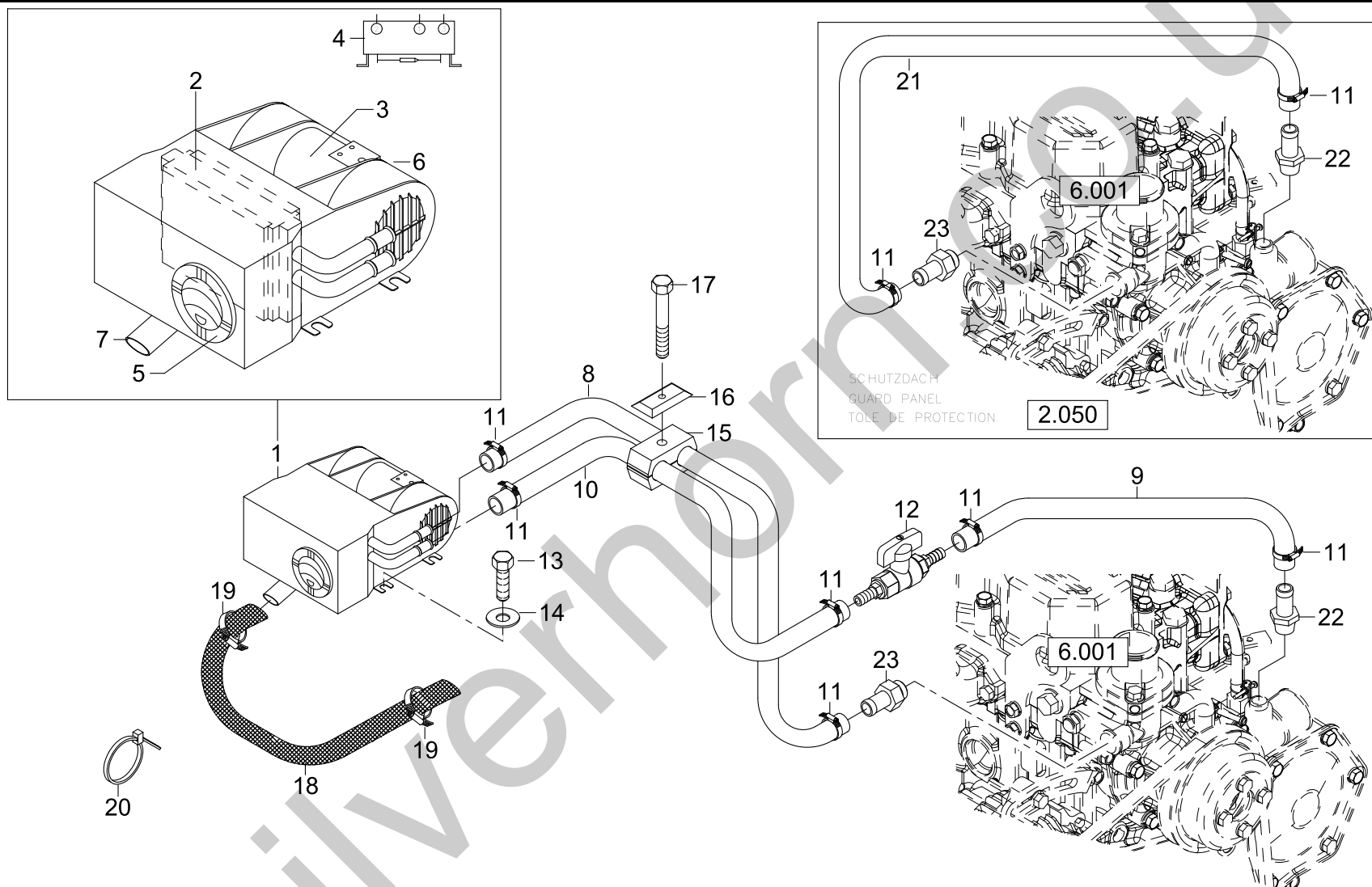
TC48 0652 6.005

6.005 Accelerator Pedal
 Gasbetaetigung
 Pedale D'accelerateur
 Mecanismo De Aceleración

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5692657100	1	Hand Throttle	Handgasbetaetigung	Manette Des Gaz	Handgasbetaetigung	
2	1066538407	3	Bolt	Senkschraube Iso2010 Ms M4x25	Vis	Bolt	
5	6192615030	1	Gaszughalter En10149 S355mc 4x50x168	Gaszughalter En10149 S355mc 4x50x168	Gaszughalter En10149 S355mc 4x50x168	Gaszughalter En10149 S355mc 4x50x168	
6	1045707213	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
7	1343707055	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	

6.006

Heating
Heizung
Chauffage
Calef.



ROT01353
TC48 0652 6.006

6.006
Heating
 Heizung
 Chauffage
 Calef.

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5688329400	1	Heater	Heizgeraet 2stufig/12v 2xd12 At=866	Chauffage	Heater	
2	5688329403	1	Heat Exchanger	Waermetauscher	Echangeur Chaleur	Heat Exchanger	
3	5688329611	1	Air Filter Element	Lueftereinsatz F. Kkh 12v	Cartouche Filt.Air	Lueftereinsatz F. Kkh 12v	
4	5688329405	1	Resistor	Widerstand	Restistance	Resistor	
5	5688329489	1	Nozzle	Rundduese	Injecteur	Nozzle	
6	5688329612	1	Cable Set	Kabelsatz Kkh 2stufig 320lg	Jeu De Cables	Kabelsatz Kkh 2stufig 320lg	
7	5688329613	1	Fitting	Stutzen 42x90 20 Grad Schraege	Raccord	Stutzen 42x90 20 Grad Schraege	
8	0185712654	1	Hose	Heisswasserschlauch 12x3x1300	Flexible	Hose	
9	0189710022	1	Hose	Heisswasserschlauch 12x3x115	Flexible	Hose	
10	0189710023	1	Hose	Heisswasserschlauch 12x3x1420	Flexible	Hose	
11	5660199500	6	Hose Clip	Schlauchschelle 12-20	Collier De Serrage	Hose Clip	
12	5821660165	1	Tap	Wasserventil 3/8z	Soupape	Tap	
13	1008707213	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
14	1307707014	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
15	5660199785	1	Hose Clip	Schlauchschelle Doppelt Pph-Schwarz Baugroesse 3d 319/19	Collier De Serrage	Hose Clip	
16	5660200230	1	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 3d 8x45	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
17	1007707319	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
18	5367628905	1	Hose	Flexschlauch 63025042 D42x1200	Tuyau A L'air	Hose	

6.006**Heating**
Heizung
Chauffage
Calef.

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	5660095300	2	Hose Clip	Schlauchschelle 32 - 50	Collier De Serrage	Hose Clip	
20	5350650280	5	Cable Binder	Kabelbinder Schwarz 502181 7,8x360	Collier	Cable Binder	
21	0196513026	1	Hose	Heisswasserschlauch D12x3x570	Flexible	Hose	
22	5527656846	1	Fitting	Nippel	Raccord	Fitting	
23	5527662057	1	Connection	Anschluss	Raccord	Connection	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

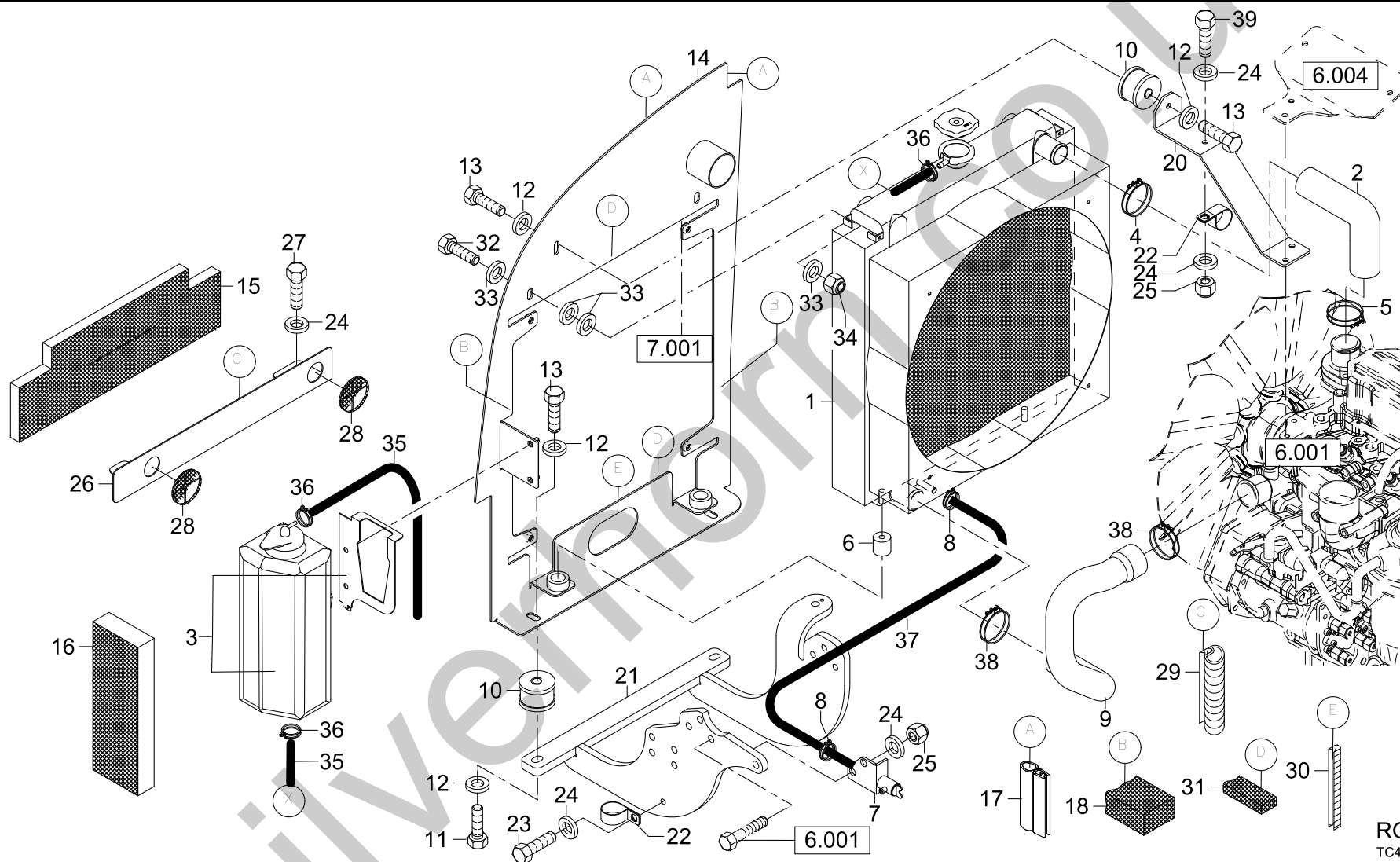
6.007

Radiator Mounting

Kuehlereinbau

Implantation Radiateur

Montaje Del Radiador



ROT03881

TC48 0652 6.007

6.007 Radiator Mounting
Kuehlereinbau
Implantation Radiateur
Montaje Del Radiador

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5527665366	1	Radiator	Kuehler	Radiateur	Radiator	
2	5527665368	1	Hose	Kuehlerschlauch	Flexible	Hose	
3	5527665458	1	Reservoir	Behälter	Reservoir	Reservoir	
4	5527665495	1	Hose Clip	Schlauchschele	Collier De Serrage	Hose Clip	
5	5527665496	1	Hose Clip	Schlauchschele	Collier De Serrage	Hose Clip	
6	5527665455	2	Rubber Layer	Gummilager	Plaque Caoutchouc	Rubber Layer	
7	5527665362	1	Drain Plug	Ablasshahn	Robinet Purgeur	Drain Plug	
8	5527665252	2	Clamp	Klammer	Clip	Klammer	
9	5210657431	1	Hose	Kuehlerschlauch D35xd43x530	Flexible	Hose	
10	5101290966	3	Mounting	Gummirundlager 60 Shore 40x30/C,Nk-Ruettler	Silentbloc	Mounting	
11	1008707923	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
12	1343707059	33	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
13	1008707423	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
14	6192615240	1	Kuehlerblech Kpl Tc 48 Schw.Zeichnung	Kuehler Trennbl. Tc48 Schw.Zchnng.	Kuehlerblech Kpl Tc 48 Schw.Zeichnung	Kuehlerblech Kpl Tc 48 Schw.Zeichnung	
15	0192615144	1	Insulating Material	Daemmstoff Kuehlerblech Unten M2023/20 20x120x512	Mousse Isolante	Daemmstoff Kuehlerblech Unten M2023/20 20x120x512	
16	0192615145	1	Insulating Material	Daemmstoff Kuehlerblech Seitl. M2023/50 50x100x350	Mousse Isolante	Daemmstoff Kuehlerblech Seitl. M2023/50 50x100x350	
17	5354600028	2	Seal	Dichtprofil Pvc/Epdm A2 125-331x61	Joint	Seal	
18	5354600018	1	Rubber Profil	Gummiprofil	Profil Caoutchouc	Rubber Profil	
19	5653095591	1	Accomplishment	Durchfuehrung Gummi	Passage	Durchfuehrung Gummi	
20	6192616015	1	Halter Kuehlerbl. 10131 Dc01 3x60x383	Halter Kuehlerbl. 10149 S355mc 5x60x382	Halter Kuehlerbl. 10131 Dc01 3x60x383	Halter Kuehlerbl. 10131 Dc01 3x60x383	

6.007

Radiator Mounting

Kuehlereinbau

Implantation Radiateur

Montaje Del Radiador

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	6192615110	1	Cooler Bracket	Kuehlerhalter Verz.	Support Radiateur	Kuehlerhalter Verz.	
22	5000136600	2	Hose Clip	Schlauchschele Gummiert 900729-1 12,7 Typ A50	Collier De Serrage	Hose Clip	
23	1008707818	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x35- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
24	1343707057	6	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
25	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
26	6192615122	1	Halter Kuehler 10131 Dc01 2x145x522	Halter Kuehler 10131 Dc01 2x145x522	Halter Kuehler 10131 Dc01 2x145x522	Halter Kuehler 10131 Dc01 2x145x522	
27	1008707018	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
28	5388662101	2	Rubber	Gummi	Caoutchouc	Rubber	
29	5354660513	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
30	5354600010	1	Edge Protection	Kantenschutz	Protection D Angles	Edge Protection	
31	5354600020	1	Rubber Profil	Gummiprofil	Profil Caoutchouc	Rubber Profil	
32	1008707213	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
33	1343707055	12	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
34	1212251009	4	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
35	5527665467	1	Hose	Schlauch	Flexible	Hose	
36	5527665468	2	Clamp	Klammer	Pince	Clamp	
37	5527665490	1	Hose	Schlauch	Flexible	Hose	
38	5660095300	2	Hose Clip	Schlauchschele 32 - 50	Collier De Serrage	Hose Clip	
39	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

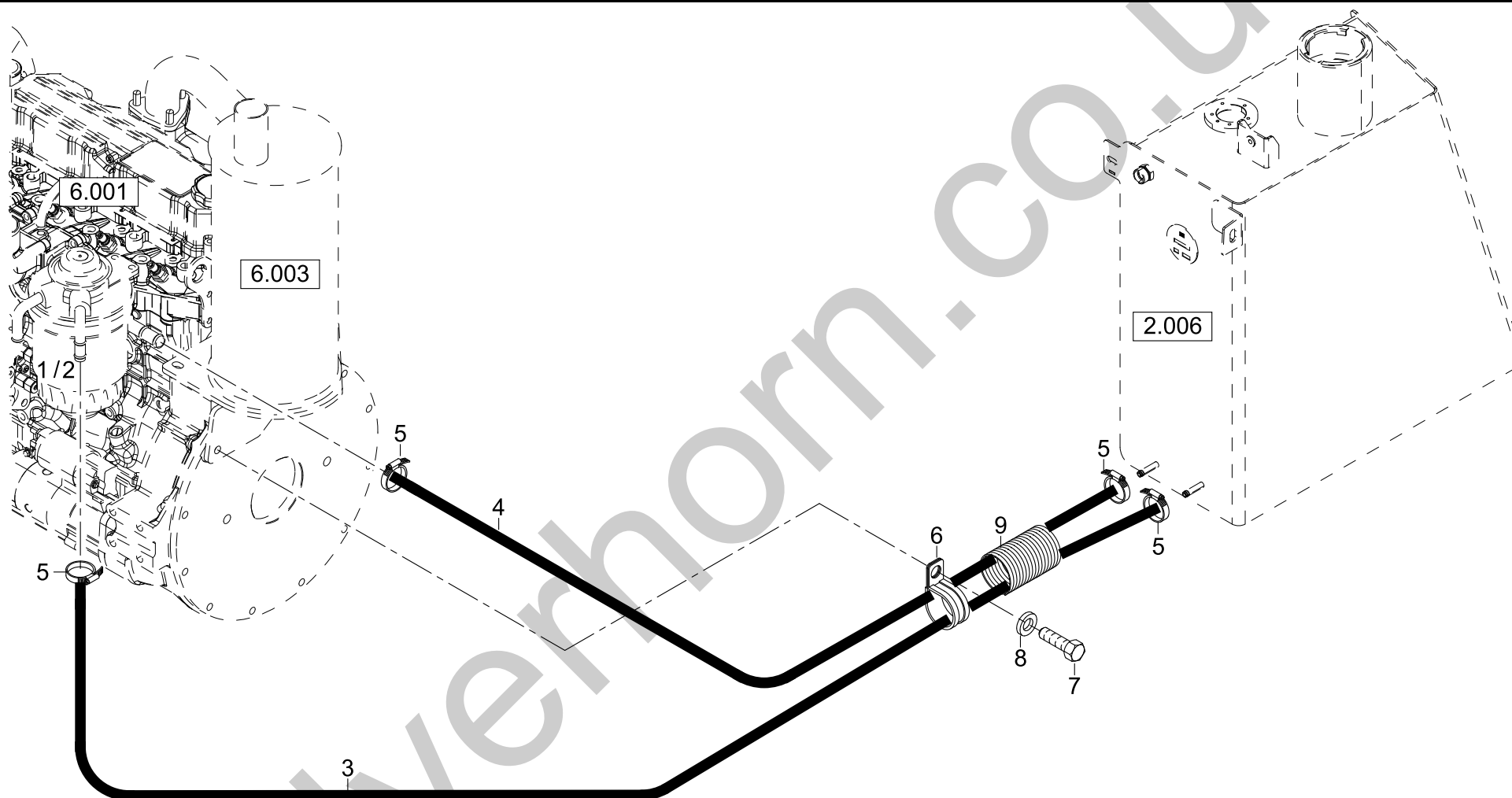
6.009

Fuel Supply

Kraftstoffversorgung

Alimentation En Carburant

Suministro De Combustible



ROT03882
TC48 0652 6.009

6.009
Fuel Supply

Kraftstoffversorgung

Alimentation En Carburant

Suministro De Combustible

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5527665349	1	Fuel Filter	Kraftstofffilter Kpl.	Filtre De Carburant	Fuel Filter	
2	5527665341	1	Filter	Kraftstofffilter	Filtre De Carburant	Filter	
3	0192615152	1	Diesel Hose 7,5x13,5x700	Dieselschlauch 7,5x13,5x700	Flexible Carburant 7,5x13,5x700	Diesel Hose 7,5x13,5x700	
4	0217515160	1	Diesel Tube	Dieselschlauch Din73379-2a 6x12x880	Tuyau De Diesel	Diesel Tube	
5	5603320317	4	Hose Clip	Schlauchschelle Sgs8-12/7,5 W2	Collier De Serrage	Hose Clip	
6	5000210400	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-6 23,0 Typ A94	Collier De Serrage	Hose Clip	
7	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
8	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
9	5468660593	1	Wiring Harness	Schutzwendel D 12	Bride	Wiring Harness	

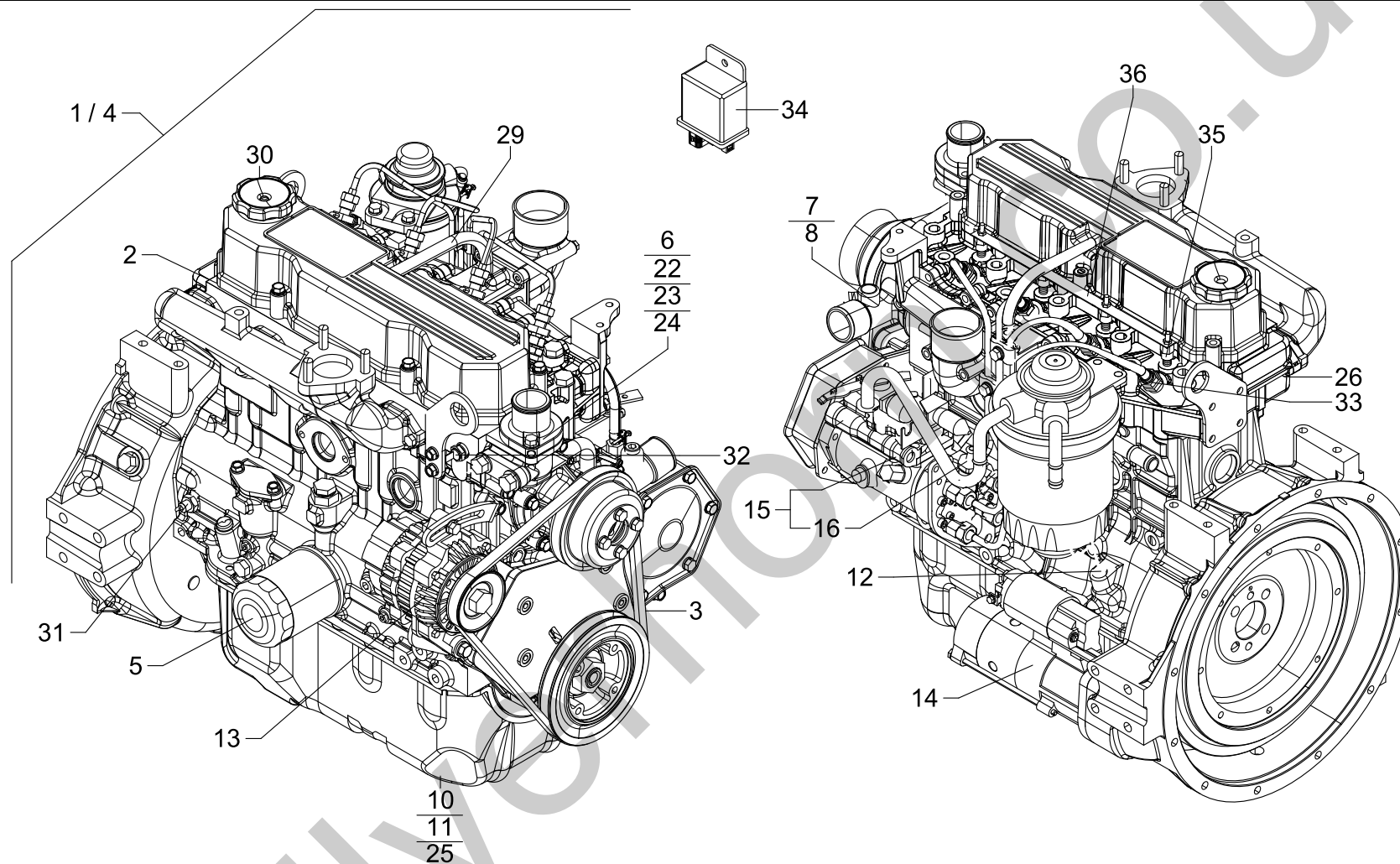
6.010

Engine Parts

Motorteile

Pieces De Moteur

Piezas Del Motor



ROT03883
TC48 0652 6.010

6.010 **Engine Parts**
 Motorteile
 Pieces De Moteur
 Piezas Del Motor

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5527665335	1	Diesel Engine	Dieselmotor Tc48 Tier4	Moteur Diesel	Dieselmotor Tc48 Tier4	
2	5527662021	1	Valve Cover Seal	Ventildeckeldicht	Joint Cache-Culb	Valve Cover Seal	
3	5527661002	1	V-Belt	Keilriemen	Courroie	V-Belt	
4	5527665371	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
5	5527662013	1	Oil Filter *S*	Oelfilter	Filtre D'huile	Oil Filter *S*	
6	5527662018	1	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Thermostat	
7	5527662026	1	Water Pump	Wasserpumpe	Pompe De L'eau	Water Pump	
8	5527662027	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
10	5527662022	1	Oil Pan	Oelwanne	Carter A'huile	Oil Pan	
11	5527662023	1	Gasket	Dichtung Oelwanne	Joint(Carter A'hui	Gasket	
12	5527662025	1	Dipstick	Oelmessstab	Jauge D'huile	Dipstick	
13	5527662019	1	Alternator	Lichtmaschine At=1242	Alternateur	Alternator	
14	5527662036	1	Starter *S*	Anlasser 12v At=903	Demarreur	Starter *S*	
15	5527665511	1	Injection Pump	Einspritzpumpe 32c65-10310	Pompe A Injection	Injection Pump	
16	5527665615	1	Solenoid	Abstellmagnet	Aimant	Abstellmagnet	
22	5527662017	1	Seal(Thermostat)	Dichtung Thermostat	Joint	Seal(Thermostat)	
23	5527662032	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
24	5527662028	1	Hose	Schlauch	Flexible	Hose	
25	5527662024	1	Oil Pump	Oelpumpe Kpl.	Pompe A'huile	Oil Pump	
26	5527662020	1	Gasket Set	Zyl.Kopfdichtung	Joint Sous Chlasse	Gasket Set	
29	5527665479	1	Bleeding Hose	Entlueftungsschlauch	Tuyau De Desaerage	Entlueftungsschlauch	
30	5527656907	1	Cap	Verschlussdeckel	Bouchon	Cap	
31	5527665369	1	Oil Press Switch	Oeldruckschalter	Contacteur Pres.	Oil Press Switch	
32	5527662012	1	Switch(Water Temp.	Schalter Wassertemp.	Interrupteur	Switch(Water Temp.	
33	5527665517	4	Nozzle Assy	Duesenstock	Injecteur	Nozzle Assy	
34	5527661018	1	Relay	Relais	Relais	Relay	
35	5527658999	4	Glow Plug	Gluehkerze	Bougie De Prechauffage	Glow Plug	
36	5527662220	1	Plate	Leiste	Plaque	Plate	

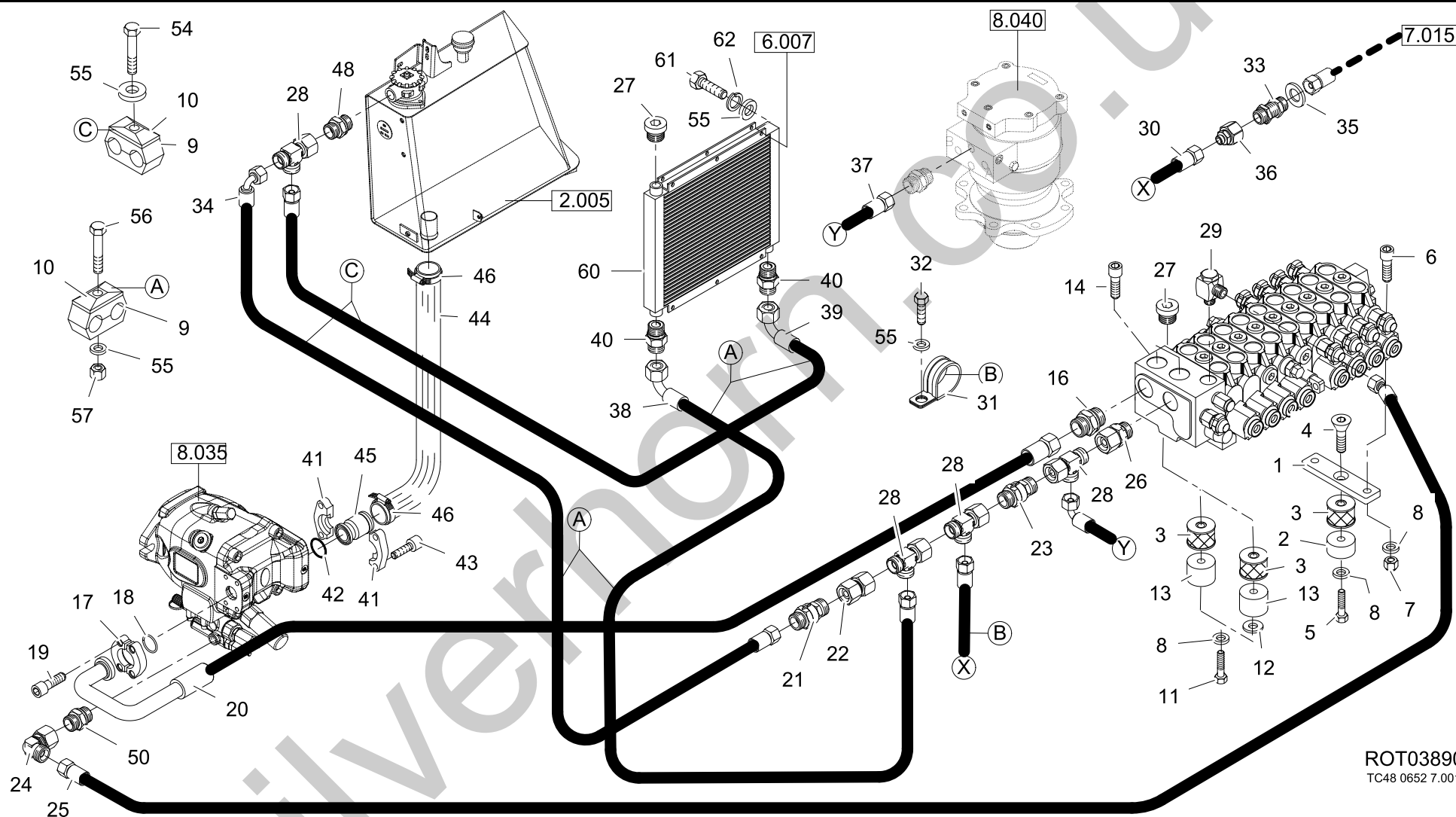
7.001

Hydraulic Installation - Circulation

Hydr.Installation - Umlauf

Installation Hydr. - Circuit

Instalación Hidr. - Circulación



ROT03890
TC48 0652 7.001

7.001 Hydraulic Installation - Circulation

Hydr.Installation - Umlauf

Installation Hydr. - Circuit

Instalación Hidr. - Circulación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0192608210	1	Bracket 10029 Verz. S235jr+N 10x30x130	Lasche 10029 Verz. S235jr+N 10x30x130	Support 10029 Verz. S235jr+N 10x30x130	Bracket 10029 Verz. S235jr+N 10x30x130	
2	0192608211	1	Round Plate 10029 Verz. S235jr+N 40x11x20	Ronde 10029 Verz. S235jr+N 40x11x20	Round Plate 10029 Verz. S235jr+N 40x11x20	Round Plate 10029 Verz. S235jr+N 40x11x20	
3	5101290966	3	Mounting	Gummirundlager 60 Shore 40x30/C,Nk-Ruettler	Silentbloc	Mounting	
4	1062707323	1	Bolt - 7991 - 8.8 Verz - M10x16	Senkschraube - 7991 - 8.8 Verz - M10x16	Vis - 7991 - 8.8 Verz - M10x16	Senkschraube - 7991 - 8.8 Verz - M10x16	
5	1008707424	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
6	1045707324	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x35- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
7	1212251013	2	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
8	1343707059	3	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
9	5660199788	3	Hose Clip	Schlauchschelle 25mm/1z Pph-Schwarz Baugr.3d 325/25	Collier De Serrage	Hose Clip	
10	5660200230	3	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 3d 8x45	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
11	1007707624	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
12	1307707020	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 10,5 - 140hv - A2c	Rondelle	Washer	
13	0192608212	2	Round Plate 10029 Verz. S235jr+N 40x11x30	Ronde 10029 Verz. S235jr+N 40x11x30	Round Plate 10029 Verz. S235jr+N 40x11x30	Round Plate 10029 Verz. S235jr+N 40x11x30	
14	1045707623	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
16	1915060479	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S25xg3/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
17	5000587723	2	Flange Half	Sae-Flanschhaelfte 1z 3000psi	Demi Bride	Flange Half	

7.001 Hydraulic Installation - Circulation

Hydr.Installation - Umlauf

Installation Hydr. - Circuit

Instalación Hidr. - Circulación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
18	1971956322	1	O-Ring 32,92x3,53	O-Ring 32,92x3,53	Joint Torique	O-Ring 32,92x3,53	
19	1045707124	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
20	4470092895	1	Hose 4sh - Nw20x920 - Sfl1z180g/Dko-25s	Schlauchleitung 4sh - Nw20x920 - Sfl1z180g/Dko-25s	Flexible 4sh - Nw20x920 - Sfl1z180g/Dko-25s	Schlauchleitung 4sh - Nw20x920 - Sfl1z180g/Dko-25s	
21	1915991791	1	Check Valve	Rueckschlagventil Rs 18-L, 4bar	Clapet Anti Retour	Check Valve	
22	1915060161	1	Straight Fitting S	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L18 - 400 Bar	Raccord	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L18 - 400 Bar	
23	1915991789	1	Return Valve	Rueckschlagventil Rs 18l-3bar	Clapet Retenue	Return Valve	
24	1924060151	1	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
25	4256130364	1	Hose. 2sn Dko-8l45g/Dk Dko-8l45g/Dko-8l	Schlauchltg. 2sn Dko-8l45g/Dk Dko-8l45g/Dko-8l	Flexible. 2sn Dko-8l45g/Dk Dko-8l45g/Dko-8l	Hose. 2sn Dko-8l45g/Dk Dko-8l45g/Dko-8l	
26	1938060175	1	Fitting	Einschraubstutzen Egesd 18l/R3/4wd	Raccord	Fitting	
27	1912060455	2	Plug	Verschlusschraube Vs-R3/4-Wd	Vis De Fermeture	Plug	
28	1919060355	4	Fitting Elsd	L-Stutzen Elsd 18-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
29	1921060555	1	Fitting	Schwenkverschr. Rsws 8-Lr-Wd	Raccord	Fitting	
30	4118150361	1	Hose Nw16x1500 Dko-18l/Dko-18l	Schlauchltg. Saug Nw16x1500 Dko-18l/Dko-18l	Flexible Nw16x1500 Dko-18l/Dko-18l	Hose Nw16x1500 Dko-18l/Dko-18l	
31	5000136700	1	Hose Clip	Schlauchschele Gummiert 900729-8 27,0 Typ A1.06	Collier De Serrage	Hose Clip	
32	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
33	1290707046	1	Washer	Scheibe 125 St.Verz 31	Rondelle	Washer	
34	4118125376	1	Hose Nw16x1250 Dko-18l90g/Dko-18l	Schlauchltg. Saug Nw16x1250 Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible Nw16x1250 Dko-18l90g/Dko-18l	Hose Nw16x1250 Dko-18l90g/Dko-18l	

7.001 Hydraulic Installation - Circulation

Hydr.Installation - Umlauf

Installation Hydr. - Circuit

Instalación Hidr. - Circulación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
35	1913060156	1	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter Gss-22-L	Raccord	Fitting	
36	1934060170	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L22 - L18 - 250 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
37	4116125156	1	Hose	Schlauchltg. 2te Nw16x1250 Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible	Hose	
38	4118205376	1	Hose	Schlauchltg. Saug Nw16x2050 Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible	Hose	
39	4118225376	1	Hose Nw16x2250 Dko-18l90g/Dko-18l	Schlauchltg. Saug Nw16x2250 Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible Nw16x2250 Dko-18l90g/Dko-18l	Hose Nw16x2250 Dko-18l90g/Dko-18l	
40	1915060266	2	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xg3/4 - E - 250 Bar	Raccord	Fitting	
41	5000587724	2	Flange, Half	Sae-Flanschhaelfte 2z,3000psi	Demi Bride	Flange, Half	
42	1971956332	1	O-Ring	O-Ring 56,75x3,53	Joint Torique	O-Ring	
43	1045707829	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x30 - 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
44	0189617010	1	Suction Port	Sauganschluss 2z Verzinkt Fa.Bergin Hg.N.Zchnng.	Raccord Aspiration	Suction Port	
45	5210657337	1	Hose	Saugschlauch 69x57x135x100	Flexible D'aspirat	Hose	
46	5660200105	2	Hose Clip	Schlauchschele	Collier De Serrage	Hose Clip	
48	1915060471	1	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xg1 - E - 400 Bar	Raccord	Fitting	
50	1939060101	1	Fitting	Einschraubstutzen Ges8-L/7/16-20unf	Raccord	Fitting	
54	1007707319	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
55	1343707057	7	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
56	1007707120	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8xm80 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
57	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
60	5368658611	1	Hydr. Cooler	Hydraulikoekuehler	Hydr. Radiateur	Hydr. Cooler	

7.001

Hydraulic Installation - Circulation

Hydr.Installation - Umlauf

Installation Hydr. - Circuit

Instalación Hidr. - Circulación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
61	1008707817	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M8x16- 8.8 - A2c		Screw	
62	1321707018	4	Spring Washer	Federring 127 Verz B8	Rondelle Elast.	Spring Washer	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

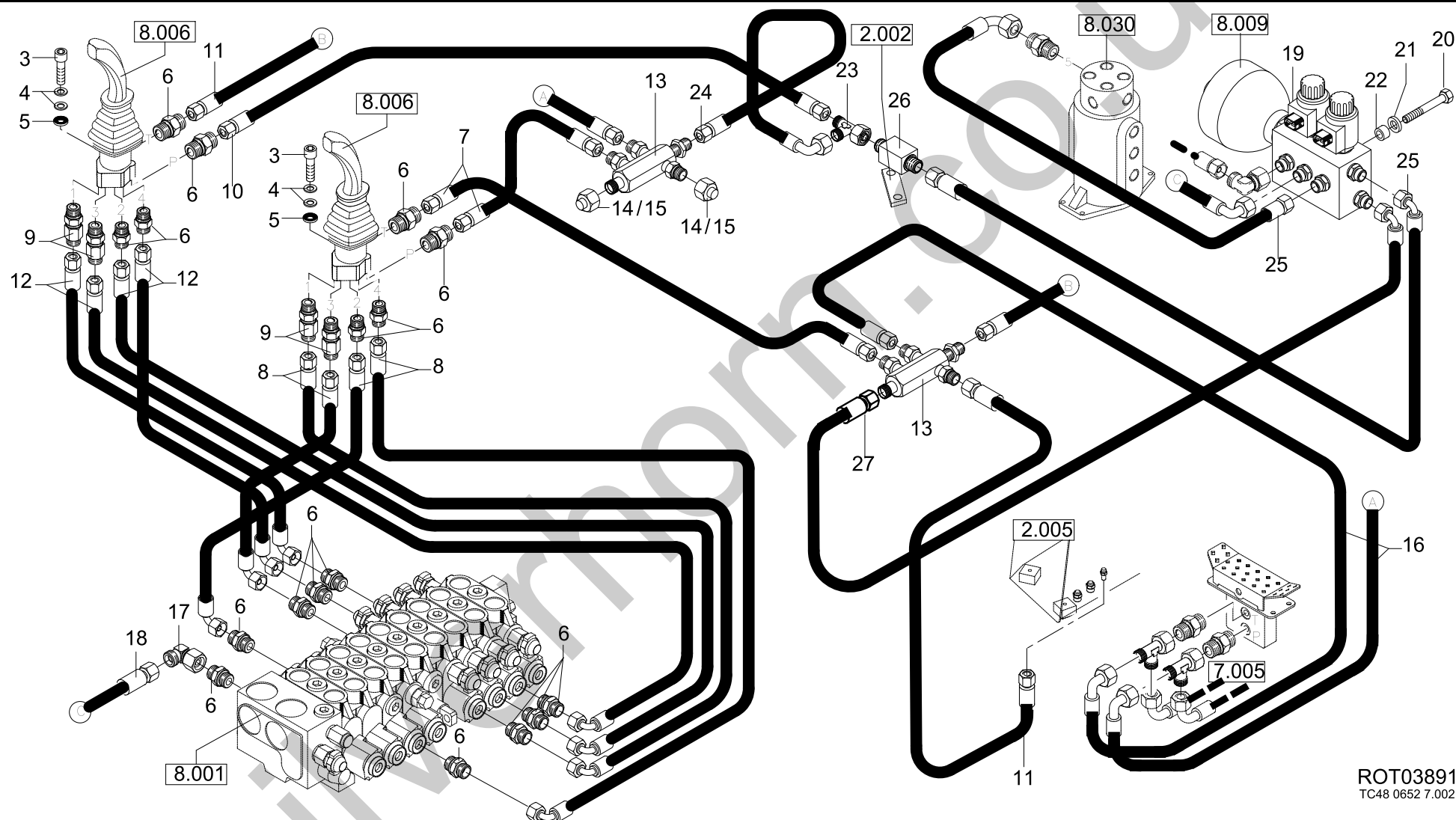
7.002

Hydraulic Installation - Servo Controls

Hydraulikinstallation - Servosteuerung

Installation Hydraulique - Commande Assistee

Instalación Hidráulica - Servocontrol



ROT03891
TC48 0652 7.002

7.002
Hydraulic Installation - Servo Controls

Hydraulikinstallation - Servosteuerung

Installation Hydraulique - Commande Assiste

Instalación Hidráulica - Servocontrol

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
3	1045707513	8	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
4	1290707014	16	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
5	1290940014	8	Washer	Kunststoff-Scheibe1 25 Polyamid 6,4	Rondelle	Washer	
6	1915060255	17	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
7	4506140356	2	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw6x1400 Dko-8l/Dko-8l	Flexible	Hose	
8	4506235351	4	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x2350	Flexible	Hose	
9	5260310222	4	One-Way Restrictor	Dross.Rueckschlagventil	Clapet Retenue	One-Way Restrictor	
10	4506060240	1	Hose	Schlauch Ltg.1sn Nw6x600	Flexible	Hose	
11	4506080240	2	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw6x800 Dko-8l/Dko-8l	Flexible	Hose	
12	4506205351	4	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x2050	Flexible	Hose	
13	5260310255	2	Manifold	Sammler 8l Vorsteuerung Fas-N.02043 1xsv8l+4x8l	Collectionneur	Manifold	
14	1911060154	2	Connection Nut	Ueberwurfmutter M8-L M14x1,5	Ecrou Raccord	Connection Nut	
15	1912060354	2	Plug	Verschlussstopfen Vsd 8-L/S M.Mb	Bouchon	Plug	
16	4506152351	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x1520	Flexible	Hose	
17	1924060151	1	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
18	4256060371	1	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw6x600 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
19	5368632626	1	Pilot Contr.Valve 3627784	Vorsteuerblock 3627784	Distributeur Pilot 3627784	Pilot Contr.Valve 3627784	
20	1007707919	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x70 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	

7.002

Hydraulic Installation - Servo Controls

Hydraulikinstallation - Servosteuerung

Installation Hydraulique - Commande Assistée

Instalación Hidráulica - Servocontrol

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	1343707057	2	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
22	0336414112	2	Spacer Bushing	Distanzrohr 2391/C St37.4vz D15x1,5x39	Entretoise	Spacer Bushing	
23	1919060351	1	Fitting	L-Stutzen Elsd 8-L	Raccord	Fitting	
24	4506047351	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x470	Flexible	Hose	
25	4506115351	2	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw6x1150	Tuyauteries Compl.	Hose	
26	5001609600	1	Ball Valve	Kugelhahn 94.06-4el1160	Vanne	Ball Valve	
27	4506097351	1	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw6x970 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

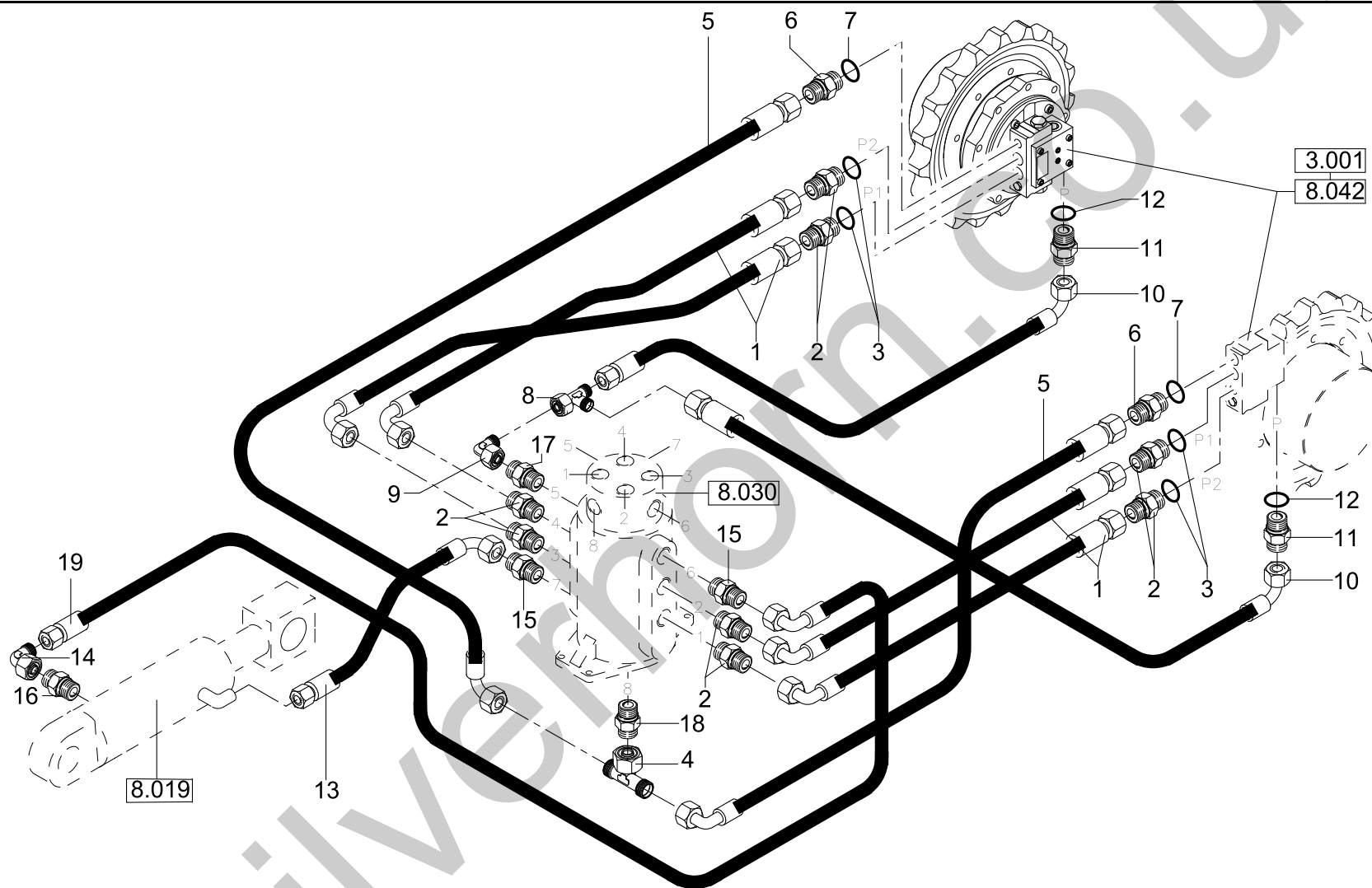
7.003

Hydraulic Installation - Drive, Dozer Blade

Hydraulikinstallation - Fahren, Räumerschiff

Installation Hydraulique - Translation, Lame

Instalación Hidráulica - Conducción, Hoja De Empuje



ROT03892
TC48 0652 7.003

7.003

Hydraulic Installation - Drive, Dozer Blade

Hydraulikinstallation - Fahren, Räumerschilde

Installation Hydraulique - Translation, Lame

Instalación Hidráulica - Conducción, Hoja De Empuje

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4266122376	4	Hose	Schlauchltg. 2ast Nw16x1222 Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible	Hose	
2	1915060265	8	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
3	1970956719	4	O-Ring	O-Ring 70shore 18x2,5x23	Joint Torique	O-Ring	
4	1919060153	1	Fitting	T-Stutzen Etsd 12-L	Raccord	Fitting	
5	4260130374	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw10x1300	Flexible	Hose	
6	1915060261	2	Fitting	Einschraubstutzen Ges12-Lr-Wd	Raccord Ges	Fitting	
7	1970956618	2	O-Ring	O-Ring 8309 14x2,5x19	Joint Torique	O-Ring	
8	1919060351	1	Fitting	L-Stutzen Elsd 8-L	Raccord	Fitting	
9	1924060151	1	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
10	4256152371	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw6x1520 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
11	1915060255	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
12	1971956216	2	O-Ring	O-Ring 11x2,5x16	Joint Torique	O-Ring	
13	4158120373	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw8x1200 Dko-10l90g/Dko-10l	Flexible	Hose	
14	1924060152	1	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	
15	1915060258	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	
16	1915060359	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	
17	1915060256	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg3/8 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg3/8 - E - 400 Bar	
18	1915060260	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
19	4158150373	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw8x1500 Dko-10l90g/Dko-10l	Flexible	Hose	

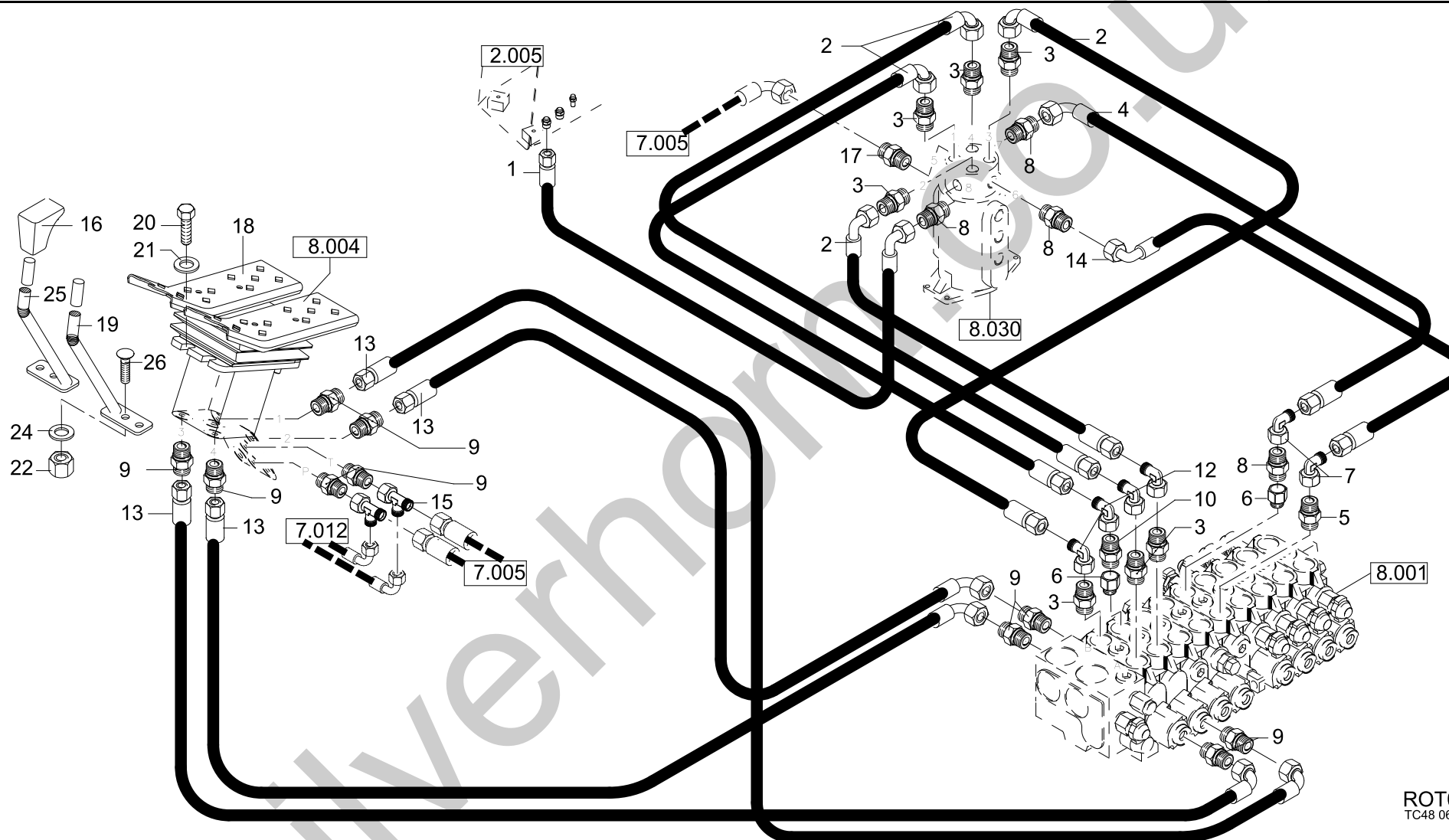
7.004

Hydraulic Installation - Servo Control Drive, Dozer Blade

Hydraulikinstallation - Vorsteuerung Fahren, Räumerschilde

Installation Hydraulique - Commande Pilote Translation, Lame

Instalación Hidráulica - Control Piloto Conducción, Hoja De Empuje



ROT03893
TC48 0652 7.003

7.004
Hydraulic Installation - Servo Control Drive, Dozer Blade

Hydraulikinstallation - Vorsteuerung Fahren, Räumerschilde

Installation Hydraulique - Commande Pilote Translation, Lame

Instalación Hidráulica - Control Piloto Conducción, Hoja De Empuje

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4110110374	1	Hose	Schlauchltg. 2te Nw10x1100 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
2	4912120368	4	Hose 2sc Nw12x1200 Dko-15l45g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1200 Dko-15l45g/Dko-15l	Flexible2sc Nw12x1200 Dko-15l45g/Dko-15l	Hose 2sc Nw12x1200 Dko-15l45g/Dko-15l	
3	1915060264	7	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
4	4260125374	1	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw10x1250	Flexible	Hose	
5	1915060262	1	Straight Fitting	Einschraubstutzen Ges12-L/R1/2-Wd	Manchon Visse	Straight Fitting	
6	1934060372	2	Fitting Redsd	Reduzierverschr. Red/R1/2-Wd/R3/8	Raccord Resd	Fitting Redsd	
7	1924060153	2	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
8	1915060261	4	Fitting	Einschraubstutzen Ges12-Lr-Wd	Raccord Ges	Fitting	
9	1915060255	10	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
10	1915060263	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
12	1924060154	4	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
13	4506290351	4	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x2900	Flexible	Hose	
14	4260150374	1	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw10x1500 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
15	1919060351	2	Fitting	L-Stutzen Elsd 8-L	Raccord	Fitting	
16	1576000512	2	Handle	Schalthebel Kpl. 512 D15,15, 25tief	Poignee	Handle	
17	1915060256	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg3/8 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg3/8 - E - 400 Bar	
18	5606658899	1	Drive Pedal	Doppel-Fahrpedal	Pedale	Doppel-Fahrpedal	
19	0216009070	1	Drive Lever Left	Hebel Fahren Links	Levier	Drive Lever Left	

7.004
Hydraulic Installation - Servo Control Drive, Dozer Blade

Hydraulikinstallation - Vorsteuerung Fahren, Raeumschild

Installation Hydraulique - Commande Pilote Translation, Lame

Instalación Hidráulica - Control Piloto Conducción, Hoja De Empuje

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	1008707618	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M8x30 - 8.8 - A2c		Screw	
21	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
22	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
24	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
25	0216009071	1	Drive Lever Right	Hebel Fahren Rechts	Levier	Drive Lever Right	
26	1069020018	4	Bolt	Flachkopfschraube Iso 7380 - M8x20 - 10.9 - A2c	Vis	Bolt	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

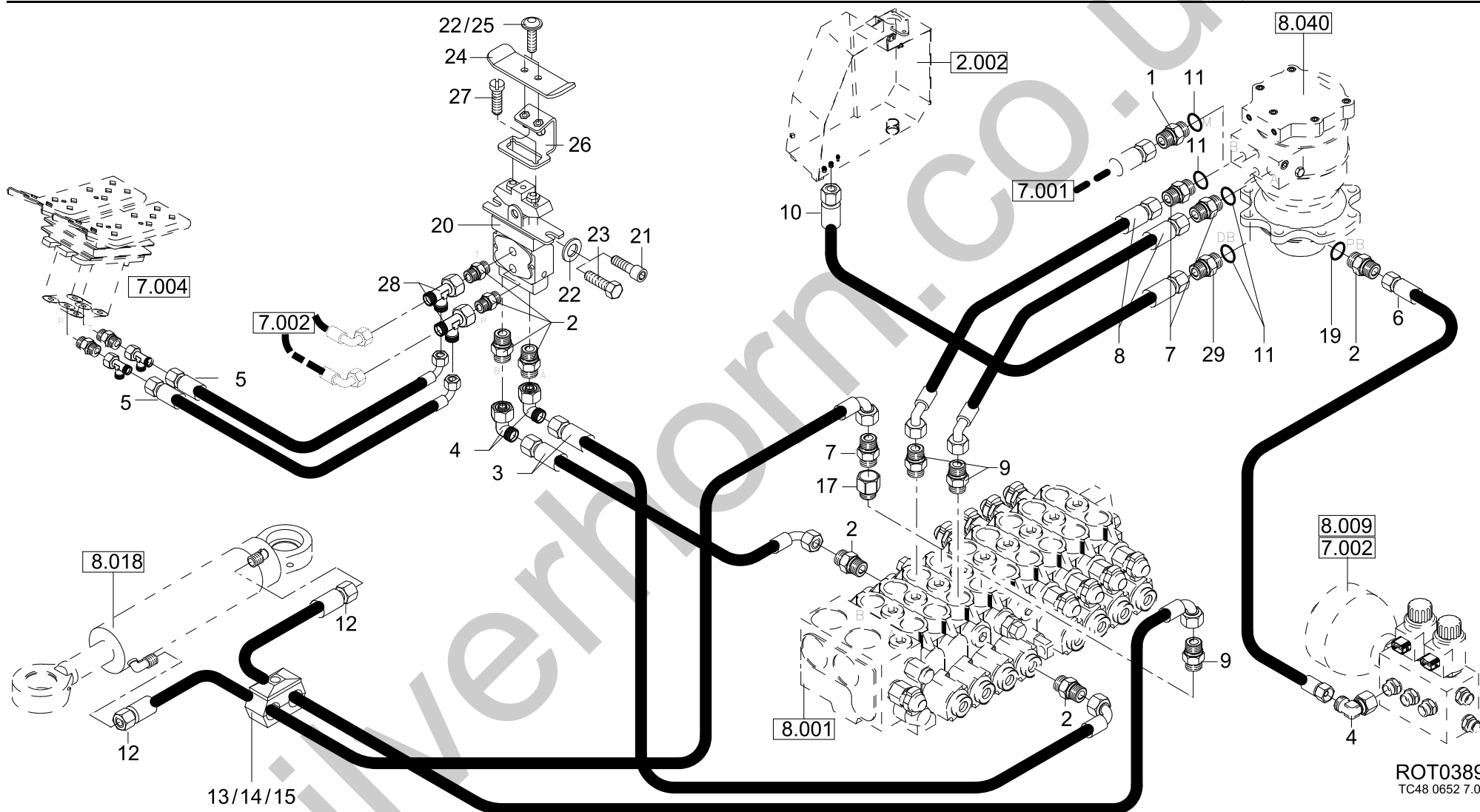
7.005

Hydraulic Installation - Slewing, Articulation

Hydraulikinstallation - Schwenken, Knicken

Installation Hydraulique - Orientation, Articulation

Instalación Hidráulica - Giro, Articulación



ROT03894
TC48 0652 7.005

7.005

Hydraulic Installation - Slewing, Articulation

Hydraulikinstallation - Schwenken, Knicken

Installation Hydraulique - Orientation, Articulation

Instalación Hidráulica - Giro, Articulación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1915060464	1	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord	Fitting	
2	1915060255	6	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
3	4506261351	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x2610	Flexible	Hose	
4	1924060151	3	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
5	4506040351	2	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw6x400	Flexible	Hose	
6	4506064351	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x640	Flexible	Hose	
7	1915060263	3	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
8	4192085368	2	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw12x850 Dko-15l45g/Dko-15l	Flexible	Hose	
9	1915060264	3	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
10	4110120189	1	Hose	Schlauchltg. 2te Nw10x1200 Dko-12l/Dko-12l	Flexible	Hose	
11	1970956618	4	O-Ring	O-Ring 8309 14x2,5x19	Joint Torique	O-Ring	
12	4912210375	2	Hose Line	Schlauchleitung Tfn 170 - 2 Sc-Dunlop 12 N90(15)N(15) - 2100 - 250 Bar	Schlauchleitung Tfn 170 - 2 Sc-Dunlop 12 N90(15)N(15) - 2100 - 250 Bar	Schlauchleitung Tfn 170 - 2 Sc-Dunlop 12 N90(15)N(15) - 2100 - 250 Bar	
13	5660199783	1	Hose Clip	Schlauchschelle Doppelt Pph-Schwarz Baugroesse 3d 322/22	Collier De Serrage	Hose Clip	
14	5660200230	1	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 3d 8x45	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
15	1007707319	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
17	1934060372	1	Fitting Redsd	Reduzierverschr. Red/R1/2-Wd/R3/8	Raccord Resd	Fitting Redsd	
19	1971956216	1	O-Ring	O-Ring 11x2,5x16	Joint Torique	O-Ring	

7.005

Hydraulic Installation - Slewing, Articulation

Hydraulikinstallation - Schwenken, Knicken

Installation Hydraulique - Orientation, Articulation

Instalación Hidráulica - Giro, Articulación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	5167659756	1	Pilot Control Valve	Vorsteuergeraet At=1232 38,5x120x138 Hc-Rcm-1s(60004)	Distributeur Pilot	Pilot Control Valve	
21	1045707018	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
22	1290707018	6	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
23	1008707318	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
24	6216009057	1	Tilt Pedal	Pedalblech 10051 S355mc 4x40x135	Pedale	Tilt Pedal	
25	1069020018	2	Bolt	Flachkopfschraube Iso 7380 - M8x20 - 10.9 - A2c	Vis	Bolt	
26	6216009056	1	Pedal Fitting	Pedalwinkel 10029 S355j2g3 4x70x124 - Verzinkt	Corniere	Pedal Fitting	
27	1069020512	2	Bolt	Linsenkopfschraube7 380 10.9 Schw.-Verz.M6x10	Vis	Bolt	
28	1919060351	2	Fitting	L-Stutzen Elsd 8-L	Raccord	Fitting	
29	1915060261	1	Fitting	Einschraubstutzen Ges12-Lr-Wd	Raccord Ges	Fitting	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

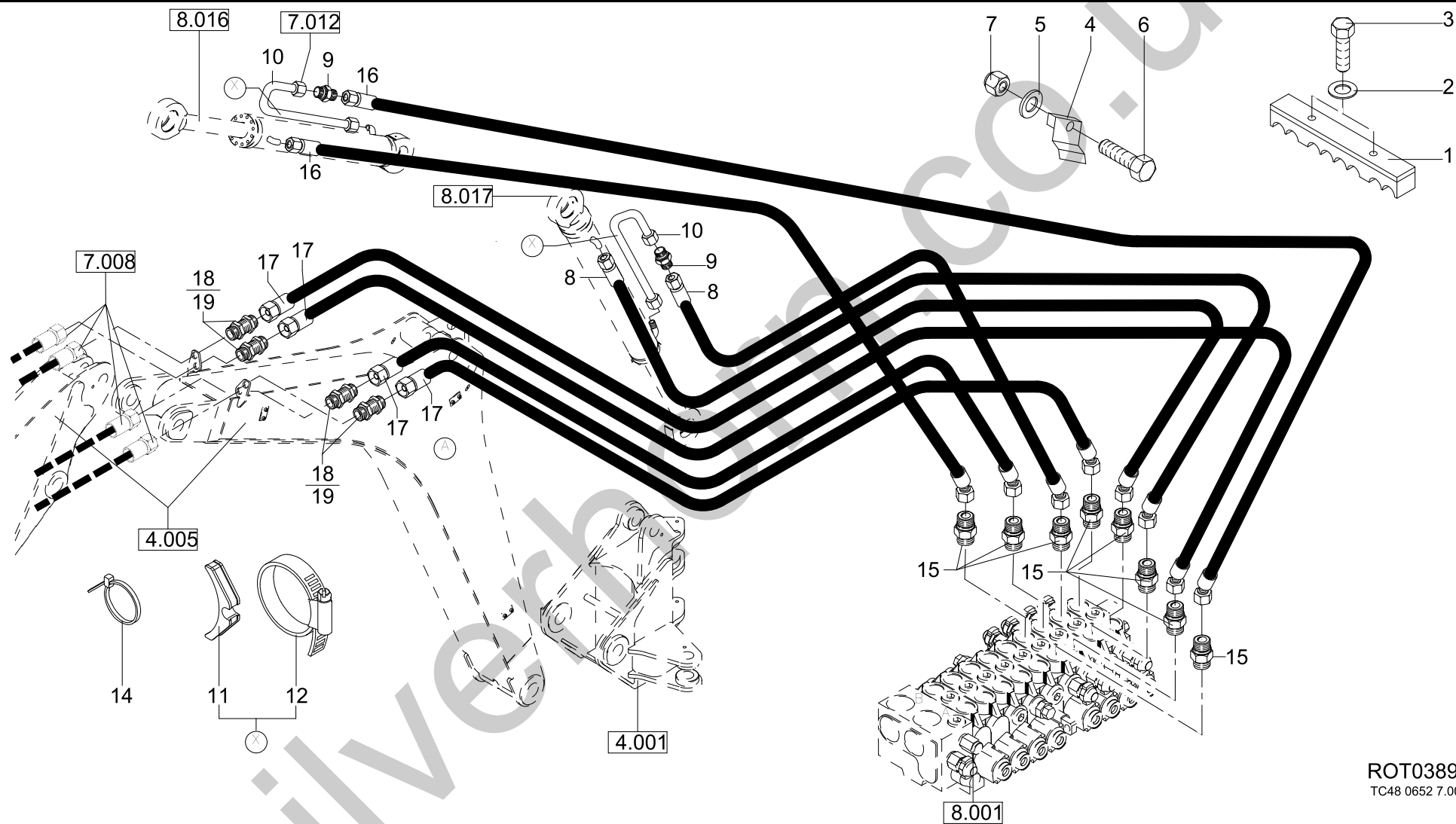
7.006

Hydraulic Installation - Boom

Hydraulikinstallation - Ausleger

Installation Hydraulique - Flèche

Instalación Hidráulica - Pluma



ROT03895

TC48 0652 7.006

7.006
Hydraulic Installation - Boom

Hydraulikinstallation - Ausleger

Installation Hydraulique - Flèche

Instalación Hidráulica - Pluma

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0189706040	1	Hose Clamp	Schlauchhalter Hg.Gmt-Schiene 30x30x10x210	Manche De Flexible	Hose Clamp	
2	1343707057	2	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
3	1008707618	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
4	0198106054	4	Hose Clip	Schlauchhalter Pa6/15%Gf N.Zchnng.	Collier De Serrage	Hose Clip	
5	1290707018	8	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
6	1007707519	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
7	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
8	4192398368	2	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw12x3980 Dko-15l45g/Dko-15l M.G.	Flexible	Hose	
9	1915060857	2	Fitting	Verbindungsstutzen Gs15-L	Raccord	Fitting	
10	0189706033	2	Tubing	Leitung L1b2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x920	Tuyauterie	Tubing	
11	0110012050	2	Clip	Rohrunterlage Zr518	Attache Tuyau	Clip	
12	5660095400	2	Clip	Schlauchklemme 110-130	Collier De Serrage	Clip	
14	5350650280	4	Cable Binder	Kabelbinder Schwarz 502181 7,8x360	Collier	Cable Binder	
15	1915060264	8	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
16	4192490368	2	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw12x4900	Flexible	Hose	
17	4192525368	4	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw12x5250 Dko-15l45g/Dko-15 M.G.	Flexible	Hose	
18	1913060154	4	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061995 Gss-15-L	Raccord	Fitting	
19	1306707036	8	Washer	Scheibe 1441 St.Verz 23x34x4	Rondelle	Washer	

7.008

Hydraulic Installation - Dipper Arm

Hydraulikinstallation - Loeffelstiel

Installation Hydraulique - Balancier

Instalación Hidráulica - Balancín

(X) - LOEFFELSTIEL 1650MM

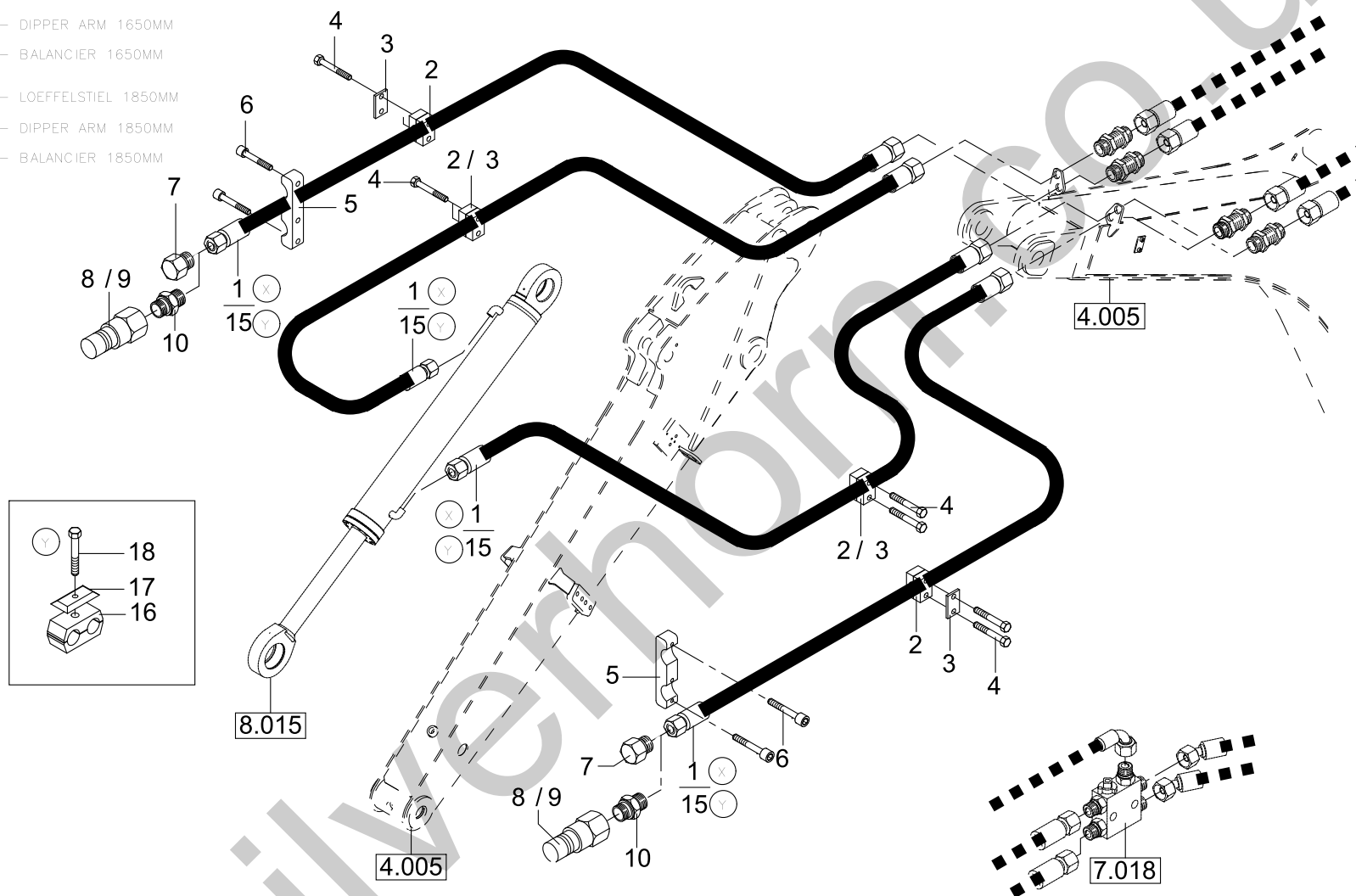
(X) - DIPPER ARM 1650MM

(X) - BALANCIER 1650MM

(Y) - LOEFFELSTIEL 1850MM

(Y) - DIPPER ARM 1850MM

(Y) - BALANCIER 1850MM



ROT01365
TC48 0652 7.008

7.008 Hydraulic Installation - Dipper Arm

Hydraulikinstallation - Loeffelstiel

Installation Hydraulique - Balancier

Instalación Hidráulica - Balancín

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4912153360	4	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x1530 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
2	5660199784	4	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pph-Schwarz Baugroesse 3 319	Collier De Serrage	Hose Clip	
3	5660200130	4	Cover	Deckplatte Einfach Dp 3 M6x40 S=3	Plaque De Recouvre	Cover	
4	1007707214	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
5	0219606020	2	Terminal Strip	Klemmschiene Verz. 10029 S235jr 20x20x110	Reglette De Bornes	Klemmschiene Verz. 10029 S235jr 20x20x110	
6	1045707314	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x50- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
7	1912060707	2	Buckler	Verschlussstopfen	Bouchon	Buckler	
8	5260301135	2	Coupling Plug	Kupplungsstecker 62 6511 313 027	Fiche Male	Coupling Plug	
9	5260301139	2	Plug	Staubschutz Fuer Stecknippel Qhpa54-Dp	Vis De Fermeture	Plug	
10	1915060564	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	
15	4912172360	4	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x1720 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	Option
16	5660199781	2	Hose Clamp	Schlauchschelle Dopp. Pph-Schwarz Baugr. 3d, D=20	Collier De Serrage	Hose Clamp	Option
17	5660200230	2	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 3d 8x45	Plaque De Recouvre	Cover Plate	Option
18	1007707319	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	Option

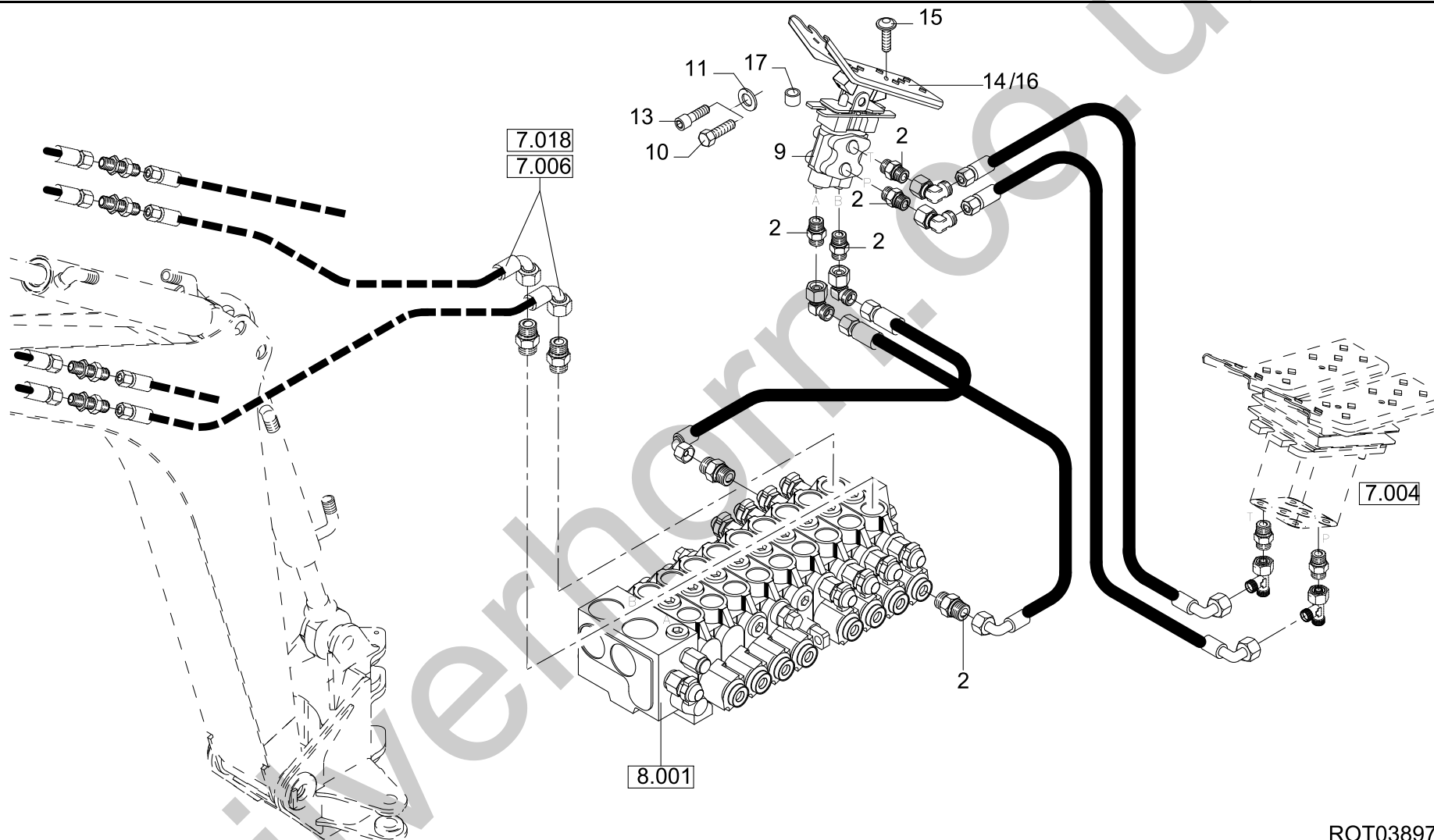
7.012

Hydraulic Installation - Servo Control Of Add. Control Circuit

Hydraulikinstallation - Vorsteuerung Zusatzsteuerkreis

Installation Hydraulique - Commande Pilote Circuit Supplémentaire

Instalación Hidráulica - Control Piloto Circuito Adicional



ROT03897
TC48 0652 7.012

7.012

Hydraulic Installation - Servo Control Of Add. Control Circuit

Hydraulikinstallation - Vorsteuerung Zusatzsteuerkreis

Installation Hydraulique - Commande Pilote Circuit Supplémentaire

Instalación Hidráulica - Control Piloto Circuito Adicional

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	1915060255	6	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
3	1924060151	4	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
4	4506261351	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x2610	Flexible	Hose	
7	4506040351	2	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw6x400	Flexible	Hose	
9	5167659756	1	Pilot Control Valve	Vorsteuergeraet At=1232 38,5x120x138 Hc-Rcm-1s(60004)	Distributeur Pilot	Pilot Control Valve	
10	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
11	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	1045707018	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
14	6216009055	1	Pedal Plate	Pedalblech-Zusatz-1 0131 Dc01 2x132x239	Plaque Pedale	Pedal Plate	
15	1069020513	2	Bolt	Linsenkopfschraube 7 380 10.9 Delta-Sm6x25	Vis	Bolt	
16	5167660103	1	Bellow	Faltenbalg Eckig Fuer Rcm + Rcb Geschnitten	Soufflet	Bellow	
17	0151515026	1	Distance Sleeve	Distanzrohr 2391/C St37.4vz 10x1,5x9	Entretoise	Distance Sleeve	

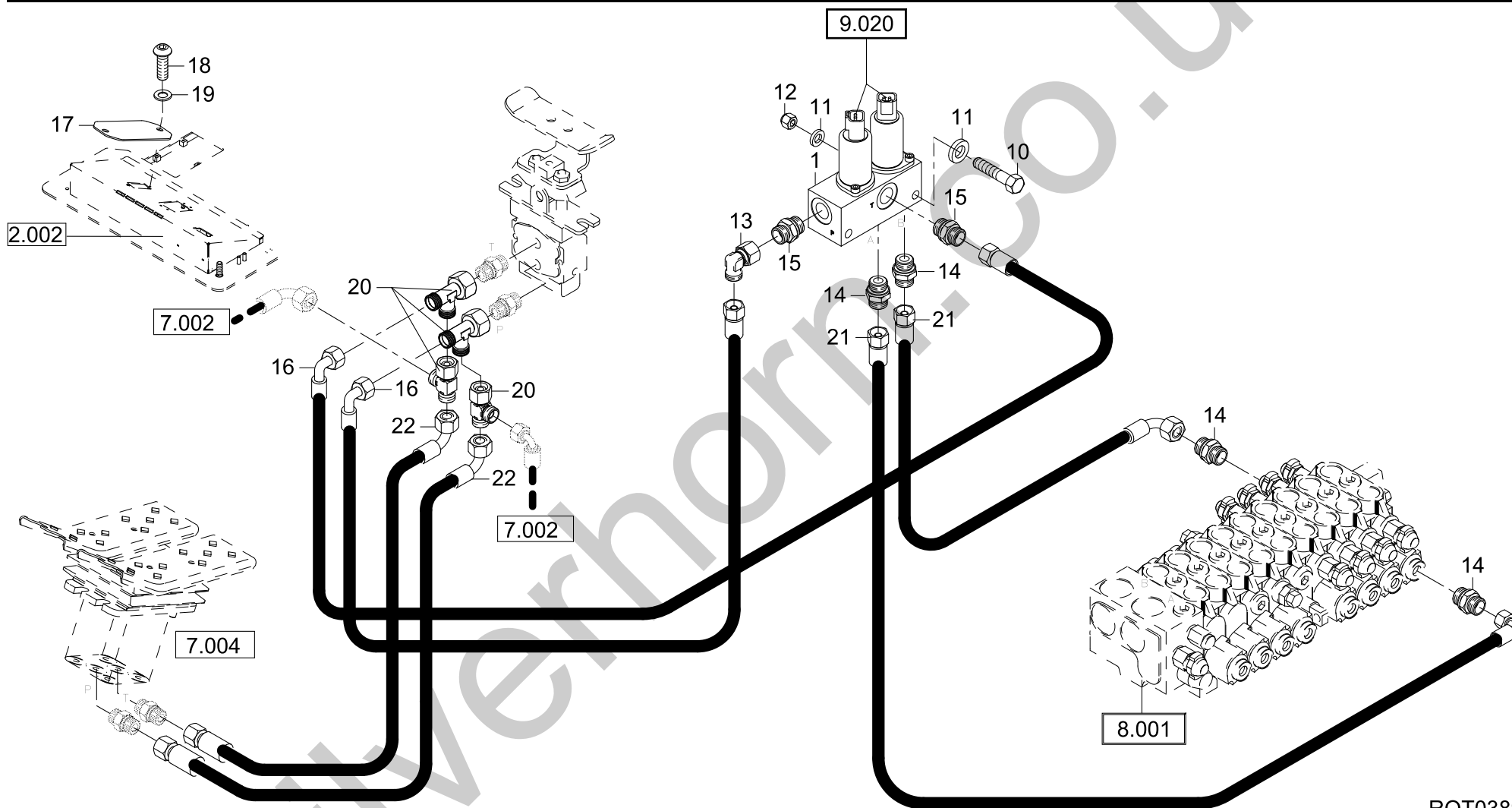
7.013

Hydraulic Inst. - Proportional Servo Control Of Add. Control Loop

Hydraulikinst. - Vorsteuer. Zusatzsteuerkreis - Proportional

Inst. Hydraulique - Circuit Supplémentaire Pilote - Proportionnel

Inst. Hidráulica - Contr. Piloto Circuito Adicional - Proporcional



ROT03898
TC48 0652 7.013

7.013 Hydraulic Inst. - Proportional Servo Control Of Add. Control Loop

Hydraulikinst. - Vorsteuer. Zusatzsteuerkreis - Proportional

Inst. Hydraulique - Circuit Supplémentaire Pilote - Proportionnel

Inst. Hidráulica - Contr. Piloto Circuito Adicional - Proporcional

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5368632633	1	Control Block - 2 Fach - 25bar	Prop.-Steuerblock - 2 Fach - 25bar	Distributeur 2 Fach - 25bar	Prop.-Steuerblock - 2 Fach - 25bar	
10	1007707120	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8xm80 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
11	1343707057	6	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
12	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
13	1924060151	1	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
14	1915060255	4	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
15	1915060256	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg3/8 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg3/8 - E - 400 Bar	
16	4506033351	2	Hose	Schlauchltg. Pilotnw6x330 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
17	6216251011	1	Cover	Deckel 10131 Dc01 2x60x120	Couvercle	Cover	
18	1069907817	2	Bolt	Linsenkopfschraube 7380 10.9delta-Seal Schw. M8x16	Vis	Bolt	
19	1290020018	2	Washer	Scheibe 125 Delta-Seal Schw. D8,4	Rondelle	Washer	
20	1919060351	4	Fitting	L-Stutzen Elsd 8-L	Raccord	Fitting	
21	4506261351	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x2610	Flexible	Hose	
22	4506040351	2	Hose	Schlauchltg.1sn Nw6x400	Flexible	Hose	

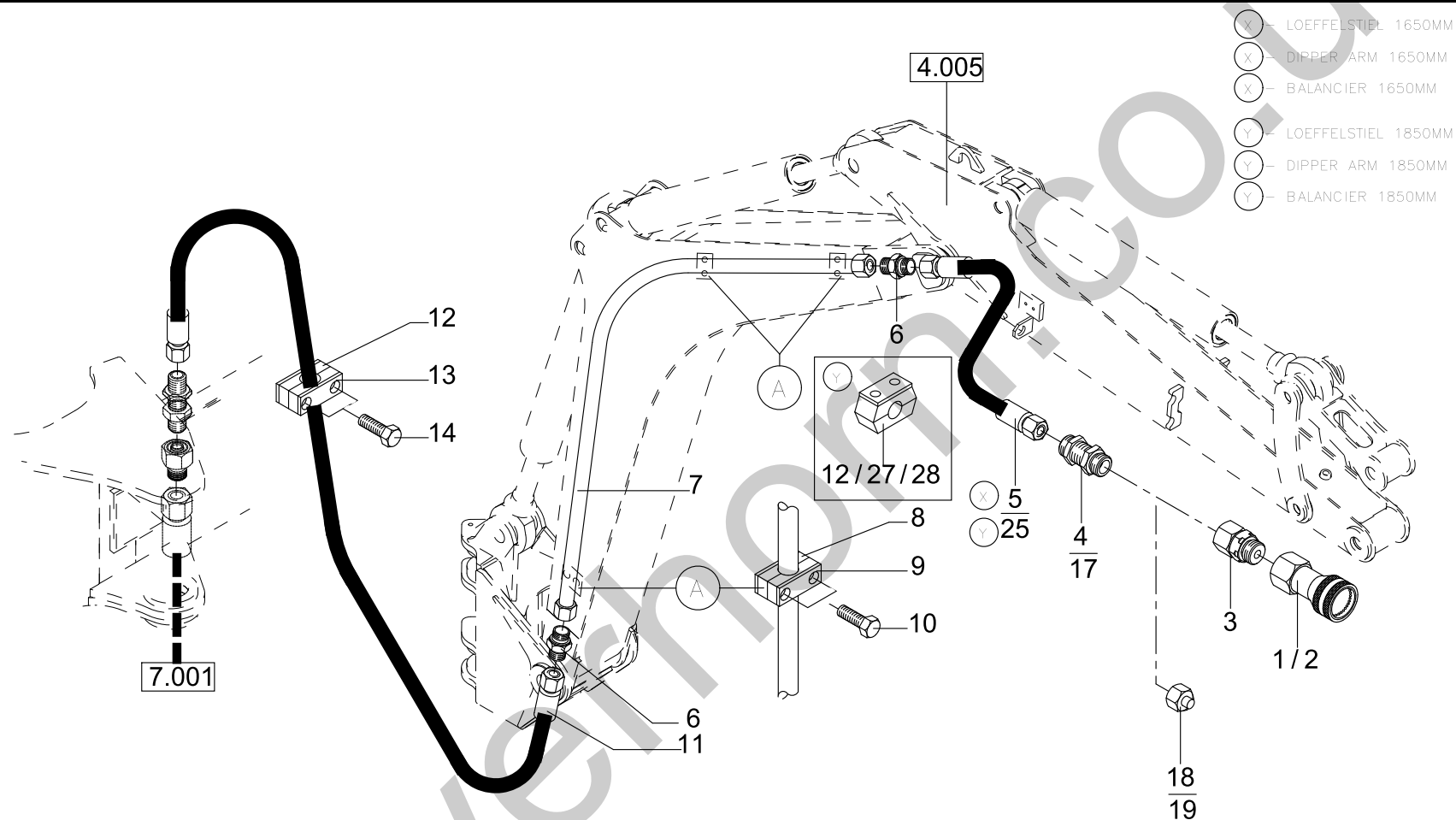
7.015

Hydraulic Installation - Pressureless Return Line

Hydraulikinstallation - Ruecklauf Drucklos

Installation Hydraulique - Circuit De Retour Sans Pression

Instalación Hidráulica - Retorno Sin Presión



ROT03899
TC48 0652 7.015

7.015 Hydraulic Installation - Pressureless Return Line
 Hydraulikinstallation - Ruecklauf Drucklos
 Installation Hydraulique - Circuit De Retour Sans Pression
 Instalación Hidráulica - Retorno Sin Presión

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5000276100	1	Coupling Socket	Kupplungsdose (5695- 8-10s)	Fiche Femelle	Coupling Socket	
2	5000055900	1	Dust Cap	Staubstopfen 5659-10	Bouchon	Dust Cap	
3	1938060457	1	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swods - L22xm22 - E - 250 Bar	Raccord	Fitting	
4	1913060156	1	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter Gss-22-L	Raccord	Fitting	
5	4120093151	1	Hose	Schlauchltg. Saug Nw20x930 Dko-22l45g/Dko-22l	Flexible	Hose	
6	1915060859	2	Fitting	Verb.-Stutzen Gs22-L	Raccord	Fitting	
7	0189750002	1	Hyd Pipe	Leitung L4b2n 2391/C St37.4vz 22x2x2460	Tuyauterie	Hyd Pipe	
8	5660199787	3	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pph-Schwarz Baugroesse 3 322	Collier De Serrage	Hose Clip	
9	5660200130	3	Cover	Deckplatte Einfach Dp 3 M6x40 S=3	Plaque De Recouvre	Cover	
10	1007707014	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x40 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
11	4120130189	1	Hose	Schlauchltg. Saug Nw20x1300 Dko-22l/Dko-22l	Flexible	Hose	
12	5260309011	2	Hose Clip	Schlauchschelle Gummi Srs0428vg D 28 Baugr. 4	Collier De Serrage	Hose Clip	
13	5660200140	1	Cover	Deckplatte Einfach Dp 4 M6x45 S=3	Capot Av.	Cover	
14	1007707214	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
17	1290707046	2	Washer	Scheibe 125 St.Verz 31	Rondelle	Washer	
18	1912060359	1	Plug	Verschlusstopfen Vsd 22-L M.Mb	Bouchon	Plug	
19	1911060159	1	Union Nut	Ueberwurfmutter M22-L M30x2	Ecrou Raccord	Union Nut	

7.015
Hydraulic Installation - Pressureless Return Line

Hydraulikinstallation - Ruecklauf Drucklos

Installation Hydraulique - Circuit De Retour Sans Pression

Instalación Hidráulica - Retorno Sin Presión

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	4120110189	1	Hose Assembly Cpl.	Schlauchltg. C.S. Nw20x1100 Dko-22I/Dko-22I	Tuyauteries Compl.	Hose Assembly Cpl.	
27	5660200140	1	Cover	Deckplatte Einfach Dp 4 M6x45 S=3	Capot Av.	Cover	
28	1007707214	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - Vis M6x45 - 8.8 - A2c		Screw	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

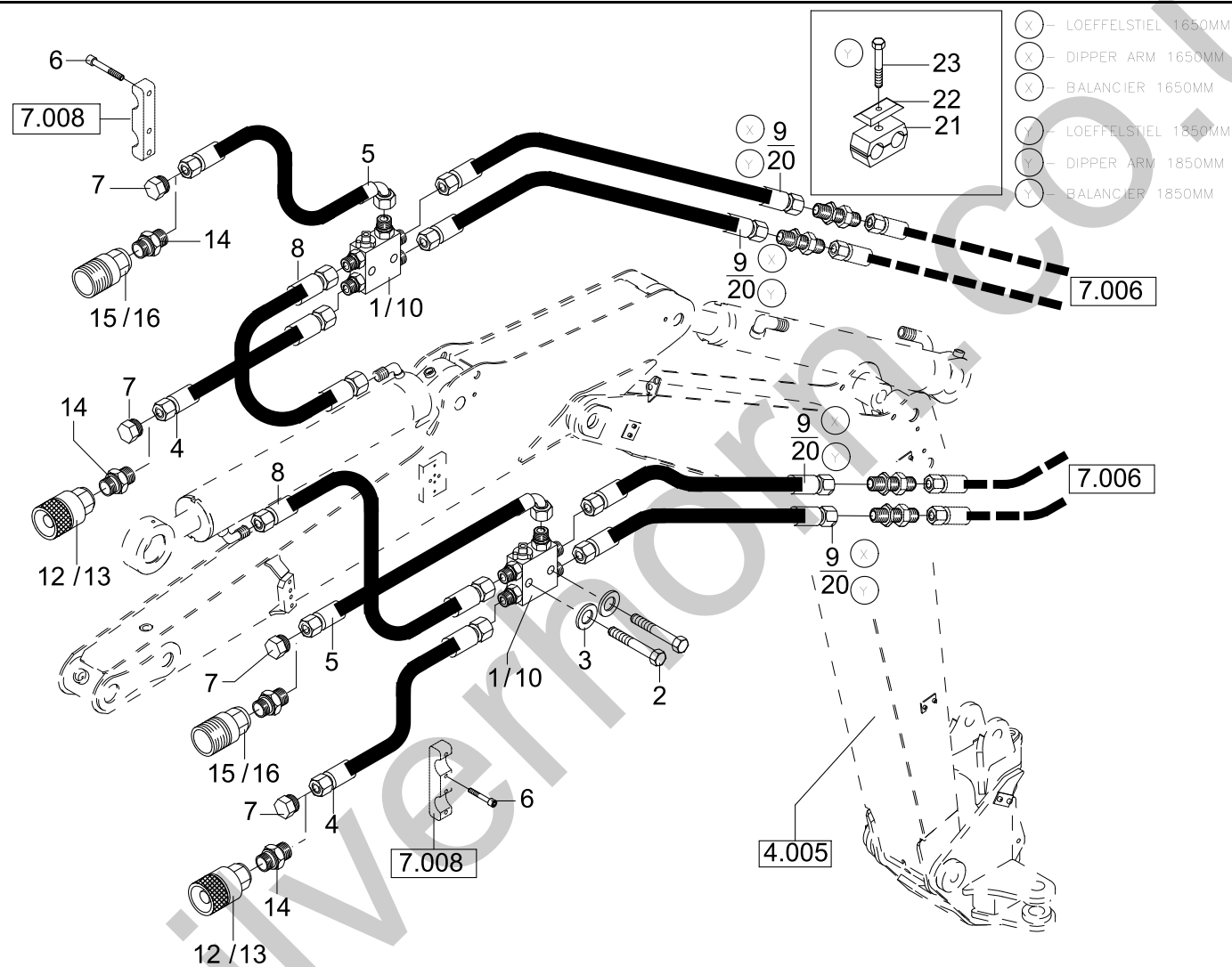
7.018

Hydraulic Installation - Add. Outlet Grabber

Hydraulikinstallation - Zusatzsteuerkreis Greifer

Installation Hydraulique - Circuit Distributeur Supplémentaire Bras

Instalación Hidráulica - Circuito Adicional Gancho



ROT03900
TC48 0652 7.018

7.018
Hydraulic Installation - Add. Outlet Grabber

Hydraulikinstallation - Zusatzsteuerkreis Greifer

Installation Hydraulique - Circuit Distributeur Supplémentaire Bras

Instalación Hidráulica - Circuito Adicional Gancho

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5001207179	2	Distribut Block	Verteilerblock Dn13 Pn400 15l	Raccord Distribut	Distribut Block	
2	1007707624	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
3	1343707059	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
4	4912053360	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x530 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
5	4912061375	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x610 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
6	1045707314	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x50- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
7	1912060707	4	Buckler	Verschlussstopfen	Bouchon	Buckler	
8	4912060360	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x600 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
9	4912086368	4	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x860 Dko-15l45g/Dko-15l	Flexible	Hose	
10	5001207170	2	Handle	Griff Gekroepft Sw09	Poignee	Handle	
12	5260301135	2	Coupling Plug	Kupplungsstecker 62 6511 313 027	Fiche Male	Coupling Plug	
13	5260301139	2	Plug	Staubschutz Fuer Stecknippel Qhpa54-Dp	Vis De Fermeture	Plug	
14	1915060564	4	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	
15	5260301130	2	Coupling Sprocket	Kupplungsdose 61 6511 313 027	Fiche Femelle	Coupling Sprocket	
16	5260301137	2	Cover Nut	Staubschutz Fuer Verschlusskupplung Qhpa14-Dc	Bouchon De Protect	Cover Nut	
20	4912105360	4	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x1050 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	Option

7.018
Hydraulic Installation - Add. Outlet Grabber

Hydraulikinstallation - Zusatzsteuerkreis Greifer

Installation Hydraulique - Circuit Distributeur Supplémentaire Bras

Instalación Hidráulica - Circuito Adicional Gancho

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	5660199781	2	Hose Clamp	Schlauchschelle Dopp. Pph-Schwarz Baugr. 3d, D=20	Collier De Serrage	Hose Clamp	Option
22	5660200230	2	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 3d 8x45	Plaque De Recouvre	Cover Plate	Option
23	1007707319	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - Vis M8x45 - 8.8 - A2c		Bolt	Option

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

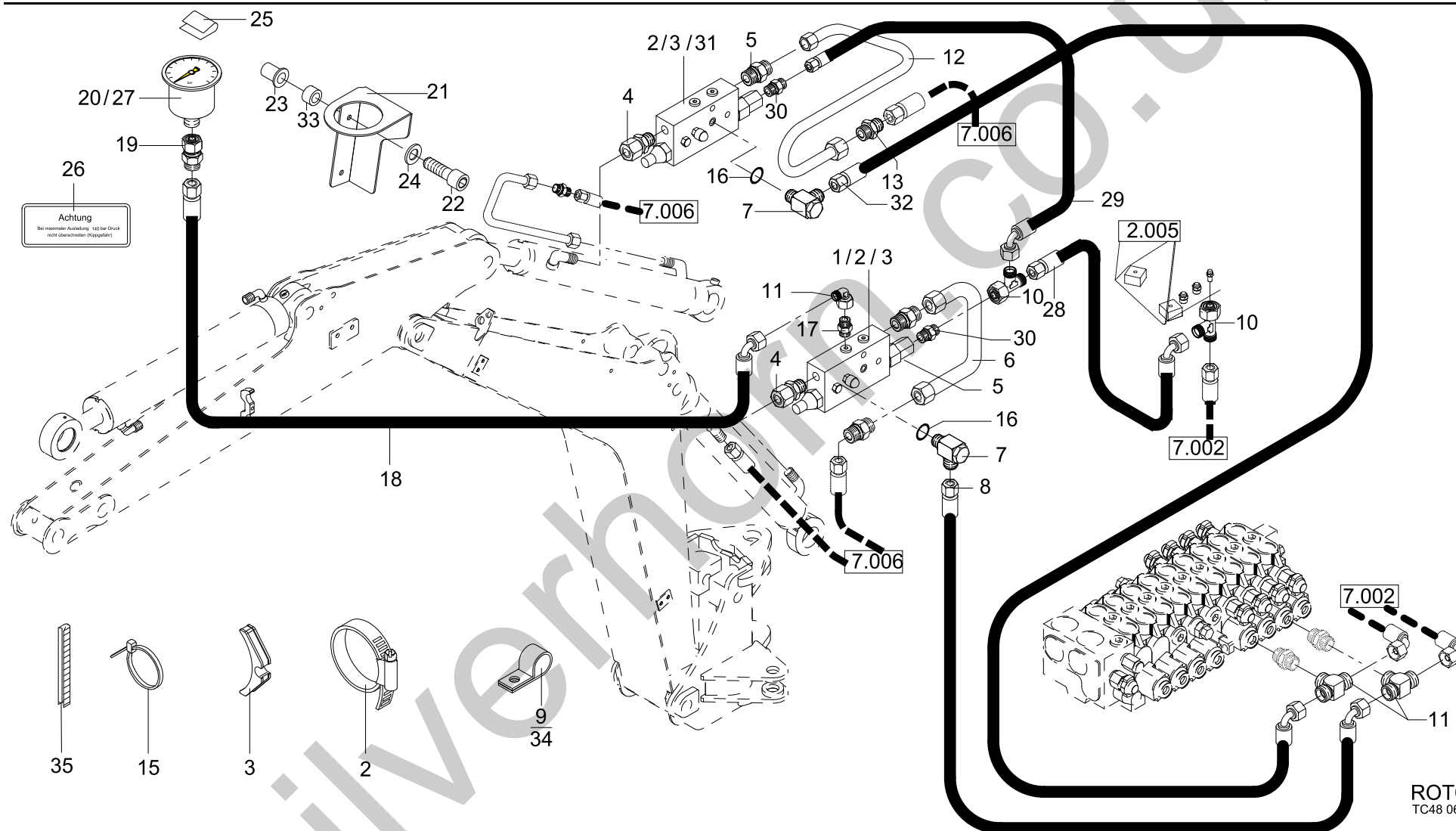
7.025

Hydraulic Inst.- Load Control Valve

Hydr.Inst. - Lasthalteventil

Inst. Hydr. - Clapet Vcm

Inst. Hidr. - Válvula De Retención De Carga



ROT03901
TC48 0652 7.025

7.025 Hydraulic Inst.- Load Control Valve
Hydr.Inst. - Lasthalteventil
Inst. Hydr. - Clapet Vcm
Inst. Hidr. - Válvula De Retención De Carga

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5167659802	1	Load Check Valve	Lasthalteventil Avbc-90-Dc At=1641	Clapet De Securite	Load Check Valve	
2	5660095400	2	Clip	Schlauchklemme 110-130	Collier De Serrage	Clip	
3	0110012050	2	Clip	Rohrunterlage Zr518	Attache Tuyau	Clip	
4	1938060155	2	Straight Fitting E	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting E	
5	1915060264	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
6	0189872010	1	Tubing	Leitung L1b2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x740 O.Z.	Tuyauterie	Tubing	
7	1921060555	2	Fitting	Schwenkversch. Rsws 8-Lr-Wd	Raccord	Fitting	
8	4506366351	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw6x3660 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
9	5000136800	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-4 19,0 Typ A75	Collier De Serrage	Hose Clip	
10	1919060351	4	Fitting	L-Stutzen Elsd 8-L	Raccord	Fitting	
11	1919060151	2	Fitting	T-Stutzen Etsd 8-L	Raccord	Fitting	
12	0189872020	1	Tubing	Leitung L2b2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x560	Tuyauterie	Leitung L2b2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x560	
13	1915060857	2	Fitting	Verbindungsstutzen Gs15-L	Raccord	Fitting	
15	5350650294	10	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	
16	1636815155	2	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 14x18x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
17	1915060457	1	Fitting	Einschraubstutzen Ges 8-L/R1/8-Wd	Raccord	Fitting	
18	5066315843	1	Microbore Hose	Minimess-Schlauch 630bar Nw2x3150 S110-Cr-Db-0315	Tuyau	Microbore Hose	
19	1930707931	1	Fitting	Verschraubungen Verz. Mav 8-Lr	Raccord	Fitting	

7.025
Hydraulic Inst.- Load Control Valve

Hydr.Inst. - Lasthalteventil

Inst. Hydr. - Clapet Vcm

Inst. Hidr. - Válvula De Retención De Carga

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	5811656245	1	Pressure Meter	Manometer Ng52kb Ms 0-400bar	Manometre	Pressure Meter	
21	0191710010	1	Bracket	Halter 10131 Dc01 2x106x202.5	Support	Bracket	
22	1045707510	2	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M5x25- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
23	1944707007	2	Nut	Blindnietmutter Riv-Ti St.Verz. 337906 M5 D7,4	Ecrou	Nut	
24	1290707012	2	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
25	5350650260	4	Wire Clip	Kabel-Clip Selbstkleb. Kst-Sk-30x25mm 0502702	Fixat.Cable	Wire Clip	
26	0216210015	1	Decal Information	Hinweisschild Lastwarneinrichtung - 40x100 - Pvc-Gg-Ss	Plaque Indicatrice	Decal Information	
27	0191710016	1	Information Sign	Hinweisschild (Markierung) Pantone 200c	Plaque Indicatrice	Information Sign	
28	4506320351	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw6x3200 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
29	4506152351	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x1520	Flexible	Hose	
30	1915060255	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
31	5167659806	1	Load Check Valve	Lasthalteventil	Clapet De Securite	Load Check Valve	
32	4506450351	1	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw6x4500	Flexible	Hose	
33	0162203521	2	Spacer Bushing	Distanzrohr 2391 St35 16x2,5x8	Entretoise	Spacer Bushing	
34	5000136600	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-1 12,7 Typ A50	Collier De Serrage	Hose Clip	
35	5354600010	1	Edge Protection	Kantenschutz	Protection D Angles	Edge Protection	
36	1924060151	1	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

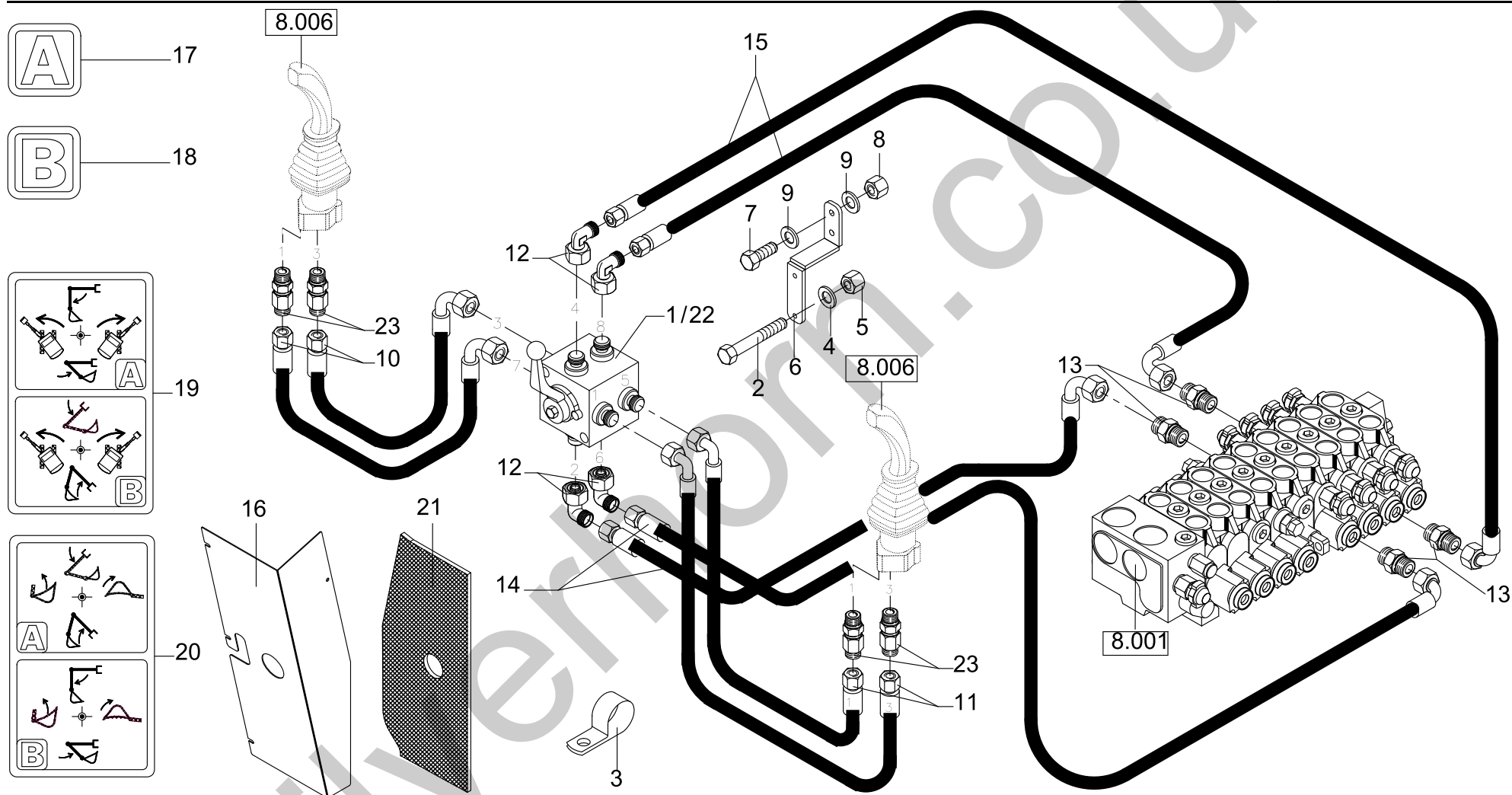
7.030

Hydraulic Inst. - Changeover Iso / Sae

Hydr.Inst. - Umschaltung Iso/Sae

Installation Hydr. - Iso / Sae Inversion

Inst. Hidr. - Conmutación Iso/Sae



ROT03902
TC48 065207.030

7.030 Hydraulic Inst. - Changeover Iso / Sae

Hydr.Inst. - Umschaltung Iso/Sae

Installation Hydr. - Iso / Sae Inversion

Inst. Hidr. - Conmutación Iso/Sae

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5001207182	1	Valve,Diverter 2 W	Schieber Dop.Dr.Dn6 8 /2pn40 90-006-C-040-17031-001	Tiroir	Valve,Diverter 2 W	
2	1007707914	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x80 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
3	5000136710	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-01 10,7 Typ A44	Collier De Serrage	Hose Clip	
4	1343707055	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
5	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
6	6189090010	1	Bracket	Halter 1543 Verz. Qste380tm 6x30x234	Support	Bracket	
7	1008707318	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
8	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
9	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
10	4506033351	2	Hose	Schlauchltg. Pilotnw6x330 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
11	4506152351	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x1520	Flexible	Hose	
12	1924060151	4	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
13	1915060255	4	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
14	4506205351	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x2050	Flexible	Hose	
15	4506235351	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x2350	Flexible	Hose	
16	6189090015	1	Cover, Right	Deckel 1541 St1203 1,5x357x613	Couvercle	Cover, Right	
17	5358608920	3	Sign Plate	Hinweisschild A Pvc-Gw-Ss 25x22	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
18	5358608921	3	Sign Plate	Hinweisschild B Pvc-Gw-Ss 25x22	Plaque Indicatrice	Sign Plate	

7.030
Hydraulic Inst. - Changeover Iso / Sae

Hydr.Inst. - Umschaltung Iso/Sae

Installation Hydr. - Iso / Sae Inversion

Inst. Hidr. - Conmutación Iso/Sae

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	5358609254	1	Decal Information	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 60x100	Plaque Indicatrice	Decal Information	
20	5358609255	1	Decal Information	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 60x100	Plaque Indicatrice	Decal Information	
21	0189090026	1	Insulating Material M2023/10 10x250x565	Daemmstoff M2023/10 10x250x565	Mousse Isolante M2023/10 10x250x565	Insulating Material M2023/10 10x250x565	
23	5260310222	4	One-Way Restrictor	Dross.Rueckschlagve ntil	Clapet Retenue	One-Way Restrictor	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

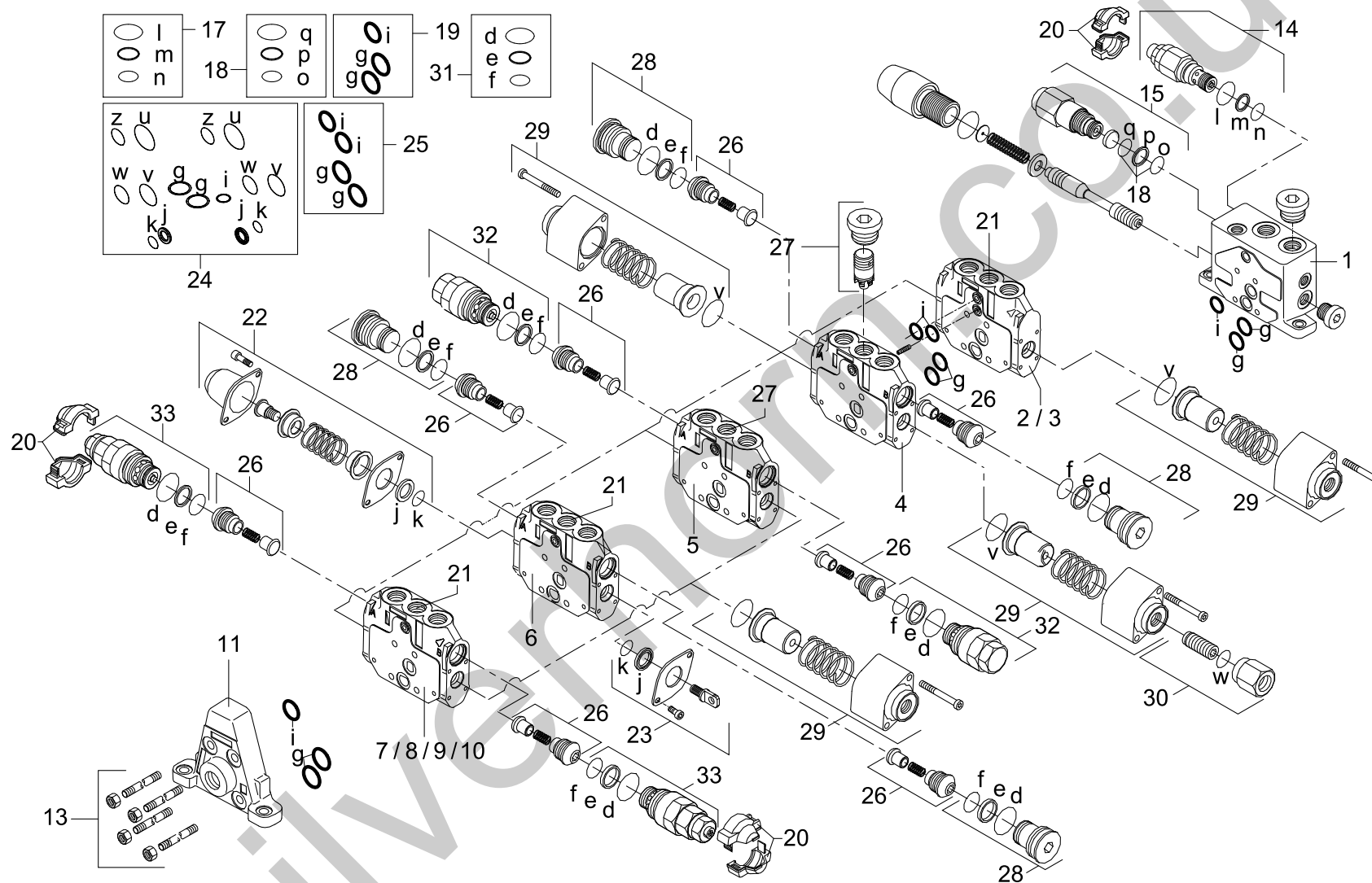
8.001

Valve Bank 5606664682

Blocksteuergeraet 5606664682

Bloc Distributeur 5606664682

Control De Bloque 5606664682



ROT03915
TC48 0652 8.001

8.001**Valve Bank 5606664682**

Blocksteuergeraet 5606664682

Bloc Distributeur 5606664682

Control De Bloque 5606664682

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606664941	1	Input Element	Eingangselement	Element D Etree	Input Element	
2	5606664942	1	Valve Section	Ventilsektion	Element Distribut	Valve Section	
3	5606664943	1	Valve Section	Ventilsektion	Element Distribut	Valve Section	
4	5606664944	1	Valve Section	Ventilsektion	Element Distribut	Valve Section	
5	5606664945	1	Valve Section	Ventilsektion	Element Distribut	Valve Section	
6	5606664946	1	Valve Section	Ventilsektion	Element Distribut	Valve Section	
7	5606664947	1	Valve Section	Ventilsektion	Element Distribut	Valve Section	
8	5606664948	1	Valve Section	Ventilsektion	Element Distribut	Valve Section	
9	5606664949	1	Valve Section	Ventilsektion	Element Distribut	Valve Section	
10	5606664950	1	Valve Section	Ventilsektion	Element Distribut	Valve Section	
11	5606664951	1	Output Element	Ausgangselement	Elemnt De Sortie	Output Element	
13	5606664360	1	Tie Rod	Zuganker	Tirant	Tie Rod	
14	5606664212	1	Valve	Druckbegr.Ventil Ls-Hochdruck	Limiteur Pression	Valve	
15	56066656829	1	Regulator	Stromregler	Valve Regl. Debit	Regulator	
17	5606664336	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
18	5606664199	1	Seal Kit	Dichtsatz Stromregelv.	Jeu De Joints	Seal Kit	
19	5606664369	2	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
20	5606664184	9	Cap	Sicherungskappe	Capuchon	Cap	
21	5606664362	7	Pressure Balance	Druckwaage	Balance De Press	Pressure Balance	
22	5606664364	1	Control Insert	Betaetigungssatz Mech.	Garnit. De Commande	Control Insert	
23	5606664366	1	Control Insert	Betaetigungssatz Mech.	Garnit. De Commande	Control Insert	
24	5606664370	9	Set Of Seals	Dichtsatz	Jeu De Joints	Set Of Seals	
25	5606664371	8	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
26	5606664434	14	Check Valve	Rueckschl.Vent.Eins atz	Clapet Anti Retour	Check Valve	
28	56066656769	4	Lock Screw	Verschlussschraube	Vis	Lock Screw	
29	5606664367	8	Hydr. Op Kit A+B	Betaetigungssatz Hydr.	Garnit. De Commande	Hydr. Op Kit A+B	
30	5606664368	1	Throttle, Set	Drossel, Satz	Disp. Etrangleur Jeu	Throttle, Set	
31	5606664223	14	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
32	56066656717	2	Pres.Limit Valve	Nachsaugventil	Limiteur Pression	Pres.Limit Valve	

8.001**Valve Bank 5606664682**

Blocksteuergeraet 5606664682

Bloc Distributeur 5606664682

Control De Bloque 5606664682

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
33	5606656638	8	Pres.Limit Valve	Sekundaerventil M.Nachsaugung	Limiteur Pression	Pres.Limit Valve	
50	5606664682	1	Control Valve	Steuerventil	Distributeur	Control Valve	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

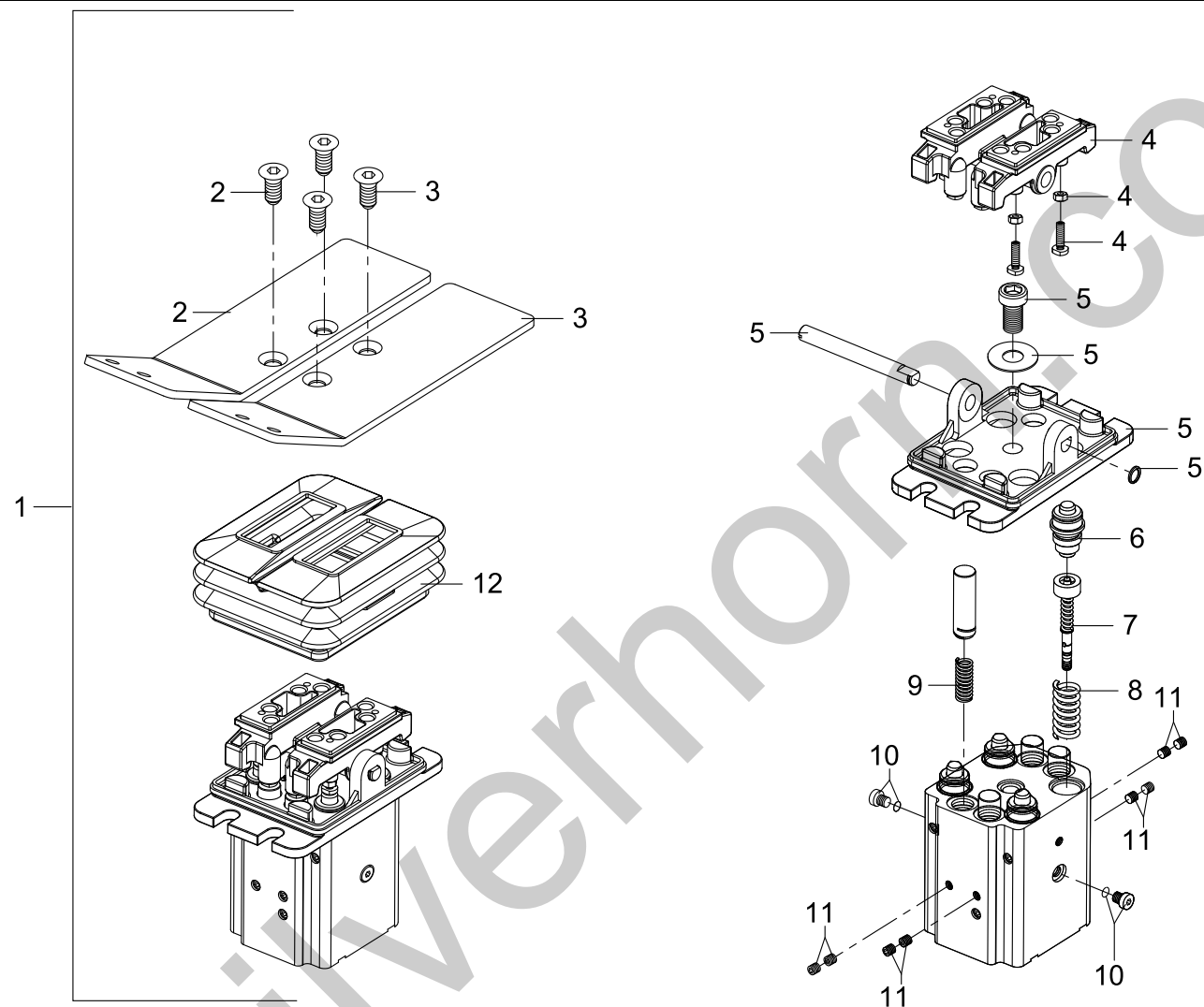
8.004

Pilot Control 5606658899

Vorteuergeraet - Fahrpedal 5606658899

Commande Assistee 5606658899

Control Piloto 5606658899



ROT03916

TC48 0652 8.004

8.004**Pilot Control 5606658899**

Vorteuergeraet - Fahrpedal 5606658899

Commande Assistee 5606658899

Control Piloto 5606658899

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606658899	1	Drive Pedal	Doppel-Fahrpedal	Pedale	Doppel-Fahrpedal	
2	5606664911	1	Kit	Bausatz	Jeu De Pieces	Kit	
3	5606664912	1	Kit	Bausatz	Jeu De Pieces	Kit	
4	5606664710	1	Plate	Schaltplattensatz	Plaque	Schaltplattensatz	
5	5606664711	1	Plate	Plattensatz	Plaque	Plattensatz	
6	5606664712	1	Set Of Tappets	Stoesselsatz	Jeu De Poussoirs	Set Of Tappets	
7	5606664984	1	Control Unit	Regeleinheit 08206577	Unite De Reglage	Control Unit	
8	5606664714	1	Spring Assy	Federnsatz	Jeu De Ressorts	Spring Assy	
9	5606664913	1	Spring Assy	Federnsatz	Jeu De Ressorts	Spring Assy	
10	5606664914	2	Kit	Bausatz	Jeu De Pieces	Kit	
11	5606664915	4	Nozzle Kit	Duesenbausatz	Jeu De Injecteurs	Nozzle Kit	
12	5606664709	1	Bellow	Faltenbalg	Soufflet	Bellow	

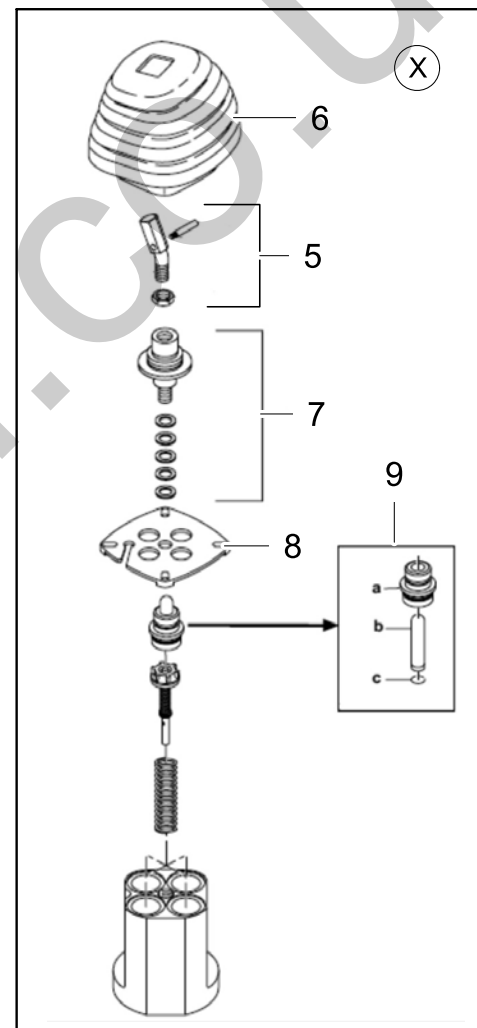
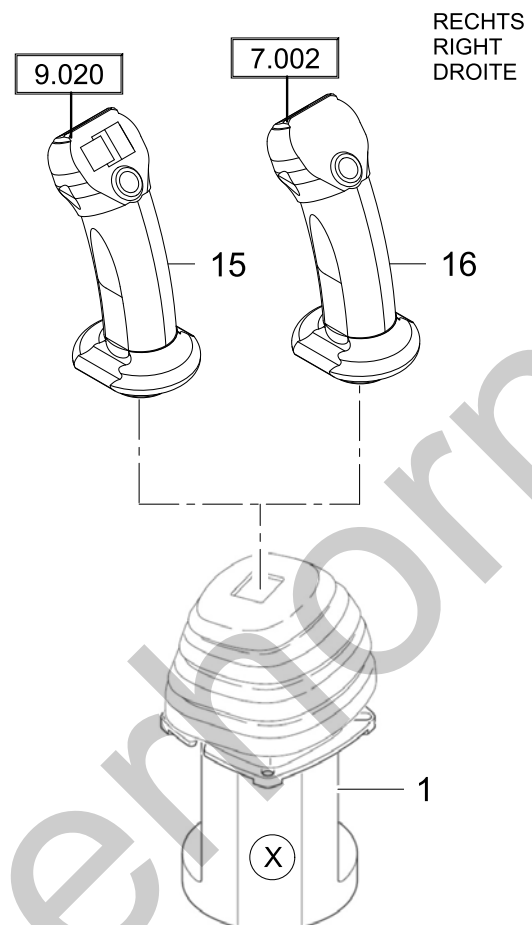
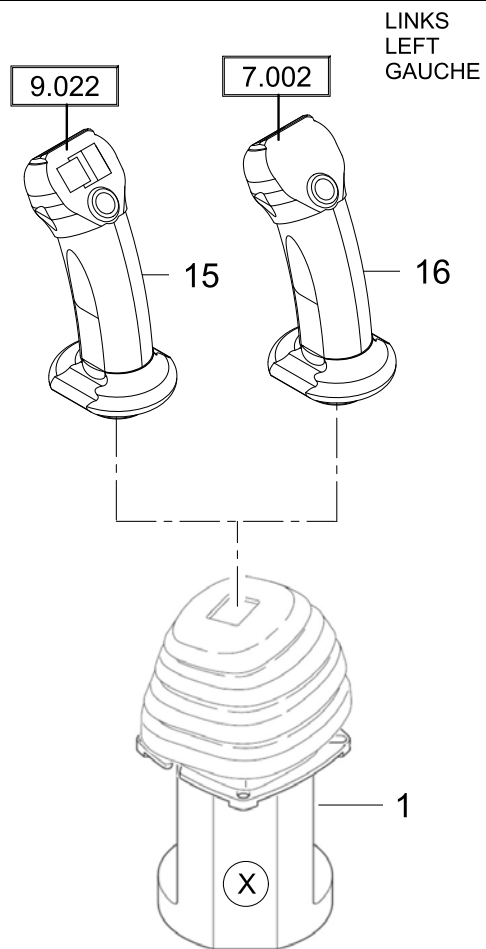
8.006

Pilot Control 5606665029

Vorsteuergeraet 5606665029

Commande Assistee 5606665029

Control Piloto 5606665029



ROT03917
TC48 0652 8.006

8.006

Pilot Control 5606665029

Vorsteuergeraet 5606665029

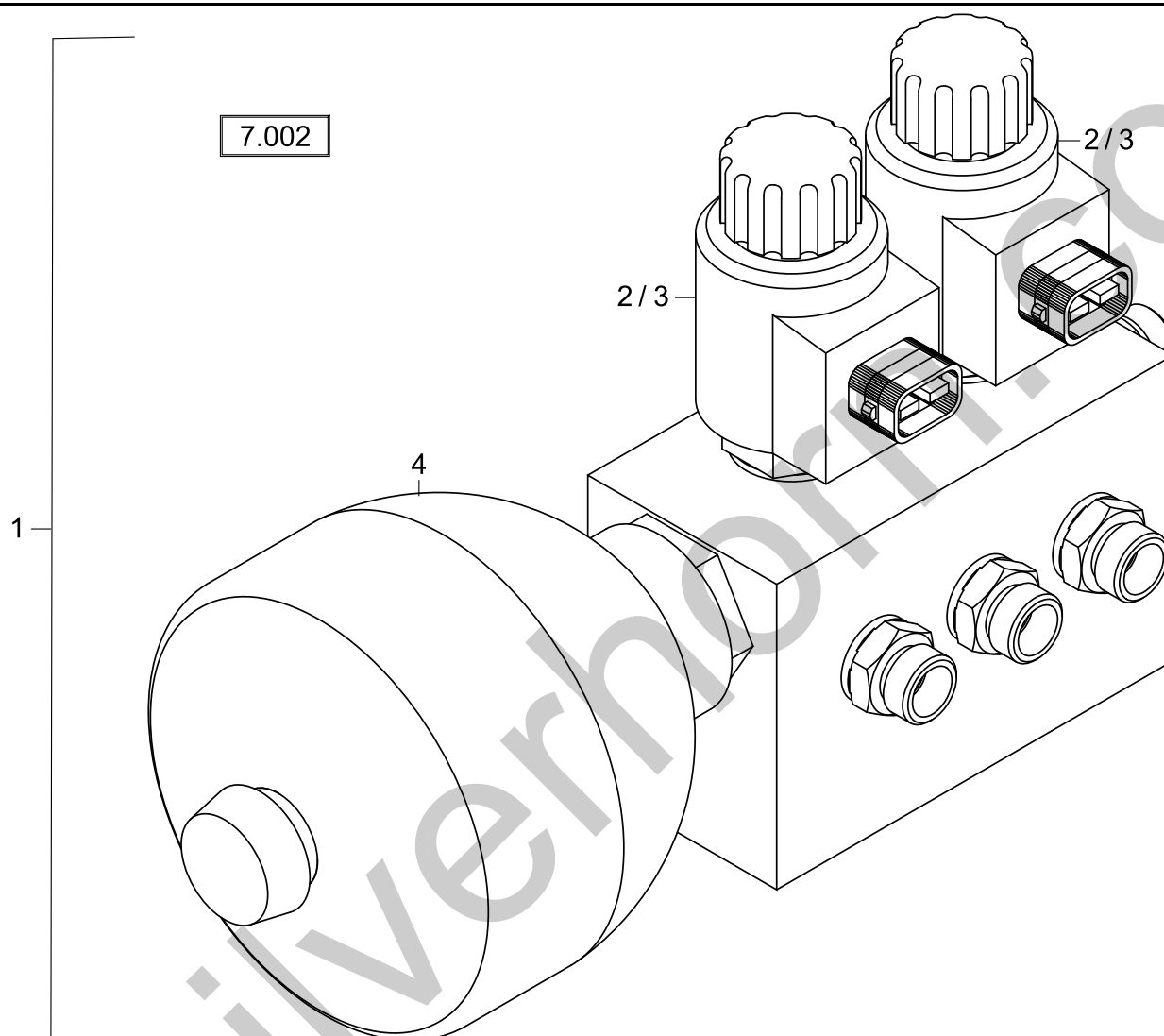
Commande Assistee 5606665029

Control Piloto 5606665029

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606665029	2	Joystick	Vorsteuergeraet O. Griff	Manipulateur	Joystick	
5	5606664110	1	Lever Kit	Hebelbausatz, Gebg.	Kit Levier Cpl.	Lever Kit	
6	5606664456	1	Bellow	Faltenbalg Kpl.	Soufflet	Bellow	
7	5606664005	1	Kit	Kardanbausatz	Jeu De Cardan	Kit	
8	5606664422	1	Retention Plate	Rueckhalteplatte	Plaque De Maintien	Retention Plate	
9	5606664436	1	Set Of Tappets	Stoesselbausatz	Jeu De Poussoirs	Set Of Tappets	
15	5606664585	2	Handle	Griff Rechts Ec2000 Mit Roller	Poignee	Griff Rechts Ec2000 Mit Roller	
16	5606664586	2	Handle	Griff Links Ec2000	Poignee	Griff Links Ec2000	

8.009

Pilot Control 5368632626
Vorteuergeraet 5368632626
Manipulateur 5368632626
Control Piloto 5368632626



ROT03918
TC48 0652 8.009

8.009**Pilot Control 5368632626**

Vorteuergeraet 5368632626

Manipulateur 5368632626

Control Piloto 5368632626

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5368632626	1	Pilot Contr.Valve 3627784	Vorsteuerblock 3627784	Distributeur Pilot 3627784	Pilot Contr.Valve 3627784	
2	5368658668	2	Valve Insert	Ventileinsatz	Element Soupape	Valve Insert	
3	5368655687	2	Solenoid	Magnetspule	Bobine	Solenoid	
4	5368655728	1	Memory	Speicher	Memoire	Speicher	

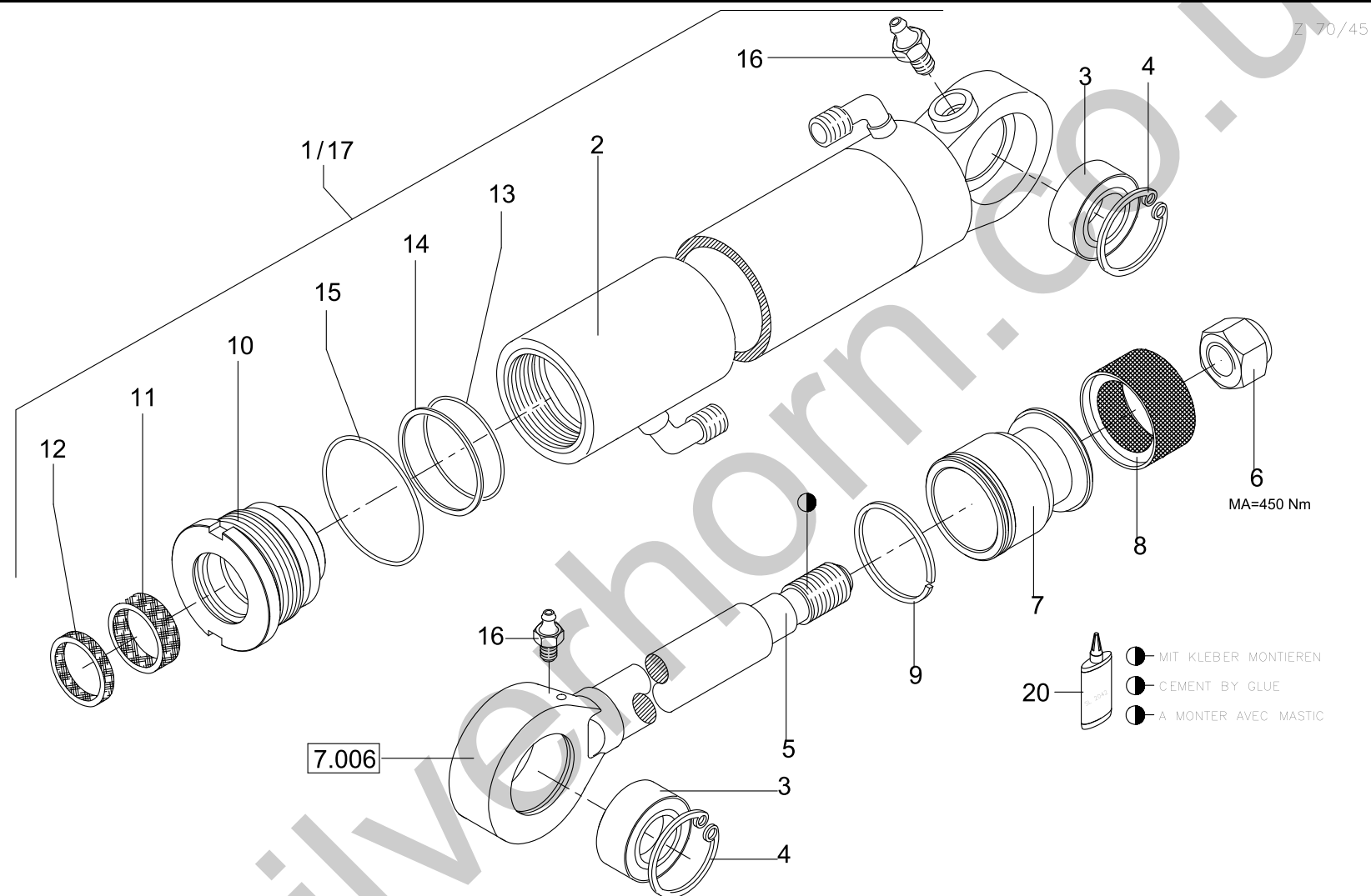
8.015

Hydraulic Cylinder - Bucket Z 70/45

Hydraulikzylinder - Loeffel

Verin Hydraulique - Godet Z 70/45

Cilindro Hidráulico - Cuchara Z 70/45



ROT03919
TC48 0652 8.015

8.015 Hydraulic Cylinder - Bucket Z 70/45

Hydraulikzylinder - Loeffel

Verin Hydraulique - Godet Z 70/45

Cilindro Hidráulico - Cuchara Z 70/45

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6500586000	1	Ram	Hydraulikzylinder Z70/45 H630 E960 Kit	Verin	Ram	
2	6500586003	1	Cylinder	Zylinderrohr Kpl. 6500586004 70x847 15/1,0	Fut De Verin	Cylinder	
3	1950000411	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 35 Gs Ls	Rotule	Linkage Bearing	
4	1456622657	2	Circlip	Sicherungsring 472 62x2	Circlips	Circlip	
5	6500586011	1	Ram Rod	Kolbenstange Kpl. D62 45x894 VI715 20/1,0	Tige De Verin	Ram Rod	
6	1212251821	1	Nut	Sechskantmutter Z.6503415284 Din985 8 M24x2 Plangedreht	Ecrou	Nut	
7	0500586015	1	Piston	Daempfungskolben 1013sh 45s20 69,1x80	Piston	Piston	
8	1634943660	1	Piston Seal	Kolbendichtung Merkel	Joint Piston	Piston Seal	
9	5074609215	1	Segment	Segment Typ S 70x2,8x2,5	Segment	Segment	
10	0500584517	1	Cap	Fuehrungsbuechse Ggg50 85x65	Douille	Cap	
11	1965956458	1	Seal	Stangendichtung Ki320 45x55x8-9	Joint Tige	Seal	
12	1974955045	1	Ring	Doppelabstreifer Rsw 45 45x53,6x5,3	Joint Racleur	Ring	
13	1971956324	1	O-Ring	O-Ring 230-8309 90sh 63,10x3,53x70,16	Joint Torique	O-Ring	
14	1966960706	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm D70x64x1,4	Bague D Appui	Back Up Ring	
15	1971958039	1	O-Ring	O-Ring 039 80 Shore 69,57x73,13x1,78	Joint Torique	O-Ring	
16	1607003006	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisser	Grease Nipple	
17	1976999345	1	Seal Kit	Dichtsatz 7tlg. Z70/45 6500920000	Jeu De Joints	Seal Kit	Pos.6,8,11>15

8.015

Hydraulic Cylinder - Bucket Z 70/45

Hydraulikzylinder - Loeffel

Verin Hydraulique - Godet Z 70/45

Cilindro Hidráulico - Cuchara Z 70/45

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest SI 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

8.016

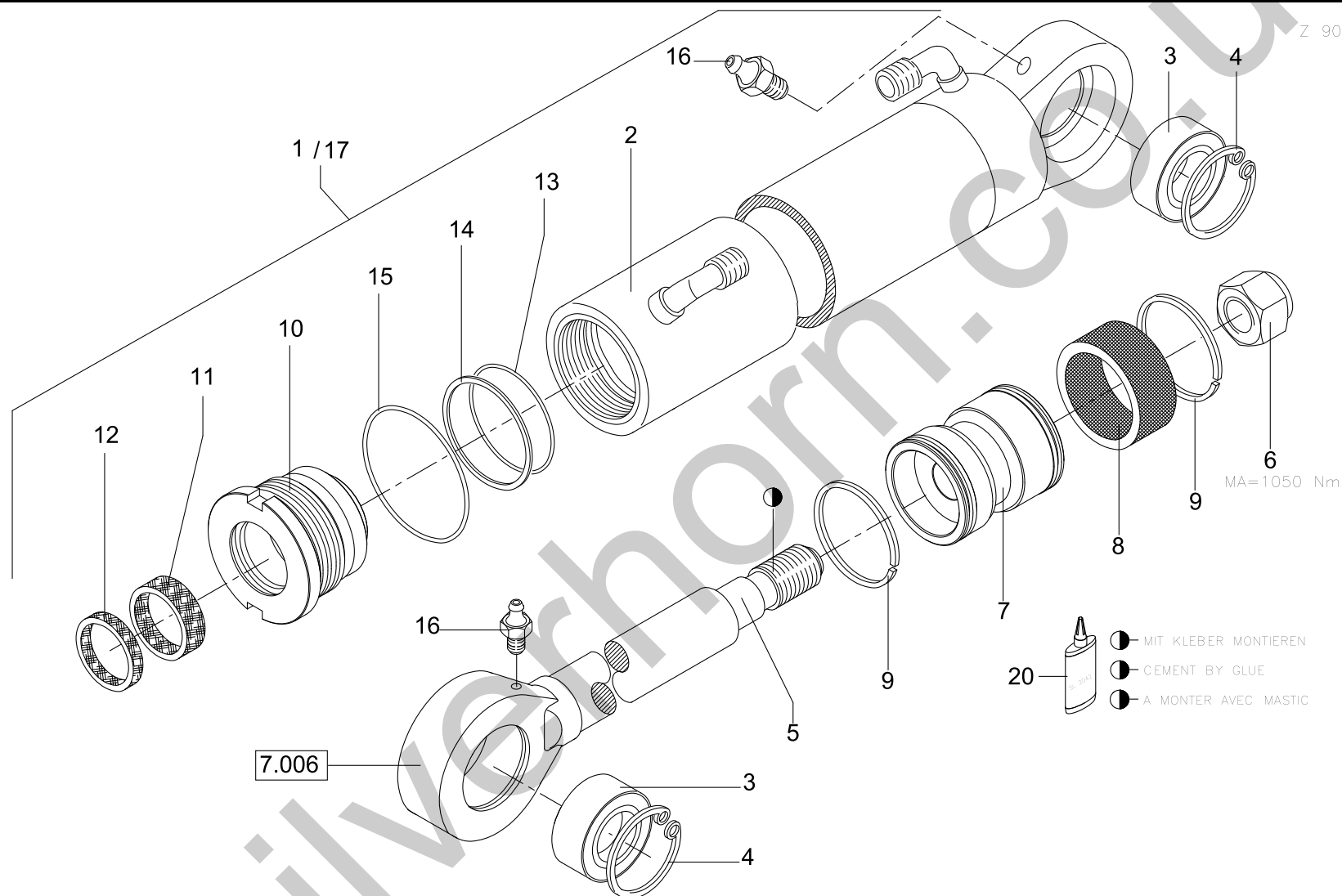
Hydraulic Cylinder - Dipper Arm

Hydraulikzylinder - Loeffelstiel

Verin Hydraulique - Balancier

Cilindro Hidráulico - Balancín

Z 90/55



ROT03920
TC48 0652 8.016

8.016 Hydraulic Cylinder - Dipper Arm

Hydraulikzylinder - Loeffelstiel

Verin Hydraulique - Balancier

Cilindro Hidráulico - Balancín

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6500787000	2	Hyd Cylinder	Hydraulikzylinder Z90/55 H685 E1065 Kit	Verin	Hyd Cylinder	
2	6500787003	1	Ram Case	Zylinderrohr Kpl. 6500787004 90x928 30/1,0	Fut De Verin	Ram Case	
3	1950010413	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 45 Gs 2rs Ls	Rotule	Linkage Bearing	
4	1456622363	2	Circlip	Sicherungsring 472 75x2,5	Circlip	Circlip	
5	6500787011	1	Piston Rod	Kolbenstange Kpl. D75 55x984 VI778 20/1,0	Tige De Piston	Piston Rod	
6	1212251826	1	Nut	Sechskantmutter Z.6503415284 Din985 8 M30x2 Plangedreht	Ecrou	Nut	
7	0500754515	1	Throttle Cable	Daempfungskolben 1013sh 45s20 90x108	Piston	Throttle Cable	
8	1634935661	1	Seal	Kolbendichtung 90x70x22.4	Joint Piston	Seal	
9	5074609230	2	Segment	Segment Typ S 90x3,6x3,5	Segment	Segment	
10	0500787017	1	Guide	Fuehrungsbuechse Ggg50 105x84	Douille	Guide	
11	1965956556	1	Rod Seal	Stangendichtung Gcu 28 5563 55x63x8/9	Joint Tige	Rod Seal	
12	1974955055	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer Rsw 55 55x63,6x5,3	Joint Raclear	Scraper Ring	
13	1971958509	1	O Ring	O-Ring 90 Shore 79,2x5,7x90,6	Joint Torique	O Ring	
14	1966960908	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm 90x80,7x1,7	Baque D Appui	Back Up Ring	
15	1971958919	1	O Ring	O-Ring 80 Shore 91,69x1,78x95,25	Joint Torique	O Ring	
16	1607003006	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisser	Grease Nipple	
17	1976999096	1	Seal Kit	Dichtsatz 7tl. Z90/55 6500787000	Jeu De Joints	Seal Kit	Pos.6,8,11>15

8.016

Hydraulic Cylinder - Dipper Arm

Hydraulikzylinder - Loeffelstiel

Verin Hydraulique - Balancier

Cilindro Hidráulico - Balancín

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest SI 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

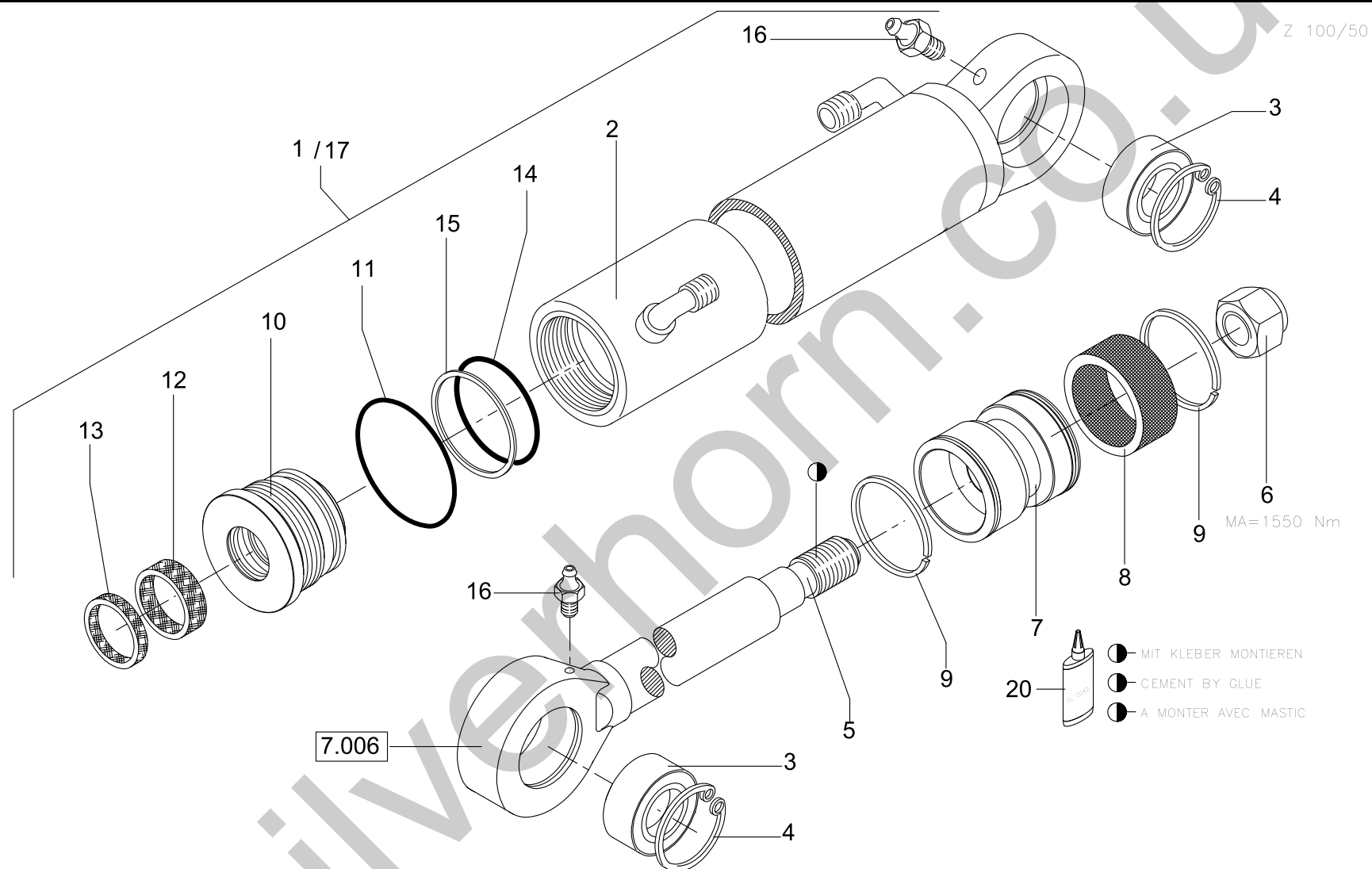
8.017

Hydraulic Cylinder - Boom

Hydraulikzylinder - Ausleger

Verin Hydraulique - Fleche

Cilindro Hidráulico - Pluma



ROT03921
TC48 0652 8.017

8.017 Hydraulic Cylinder - Boom

Hydraulikzylinder - Ausleger

Verin Hydraulique - Fleche

Cilindro Hidráulico - Pluma

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6500920000	1	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder Z100/50 H760 E1150 Kit	Verin	Hydraulic Cylinder	
2	6500920003	1	Pipe	Zylinderrohr Kpl. 6500920004 100x1019 15/1,0	Fut De Verin	Pipe	
3	1950010413	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 45 Gs 2rs Ls	Rotule	Linkage Bearing	
4	1456622363	2	Circlip	Sicherungsring 472 75x2,5	Circlip	Circlip	
5	6501062011	1	Piston Rod	Kolbenstange Kpl. D75 50x1069 20/1,0	Tige De Verin	Piston Rod	
6	1212251832	1	Nut	Sechskantmutter Z.6503415284 Din985 8 M36x3 Plangedreht	Ecrou	Nut	
7	0500922015	1	Piston	Daempfungskolben 1013sh 45s20 98,05x110	Piston	Piston	
8	1634935018	1	Piston Seal	Kolbendichtung Dbm 393 295 D100xd75x22,4	Joint Piston	Piston Seal	
9	5074609260	2	Segment	Segment Typ S 100x4,0x3,0	Segment	Segment	
10	0500966017	1	Bushing	Fuehrungsbuechse Ggg50 115x84	Douille	Bushing	
11	1971956118	1	O Ring	O-Ring 045 101,32x 1,78x104,88	Joint Torique	O Ring	
12	1965956565	1	Rod Seal	Stangendichtung Ki320 50x65x12,5	Joint Tige	Rod Seal	
13	1974955050	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer Rsw50	Joint Racleur	Scraper Ring	
14	1971958513	1	O-Ring	O-Ring 80 Shore 89,2x5,7x100,6	Joint Torique	O-Ring	
15	1966960100	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm D100xd90,7x1,7	Bague D Appui	Back Up Ring	
16	1607003006	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisser	Grease Nipple	
17	1976999288	1	Seal Kit	Dichtsatz 7tlg. Skl841 Kippzylinder	Jeu De Joints	Seal Kit	Pos.6,8,11>15

8.017

Hydraulic Cylinder - Boom

Hydraulikzylinder - Ausleger

Verin Hydraulique - Fleche

Cilindro Hidráulico - Pluma

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest SI 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

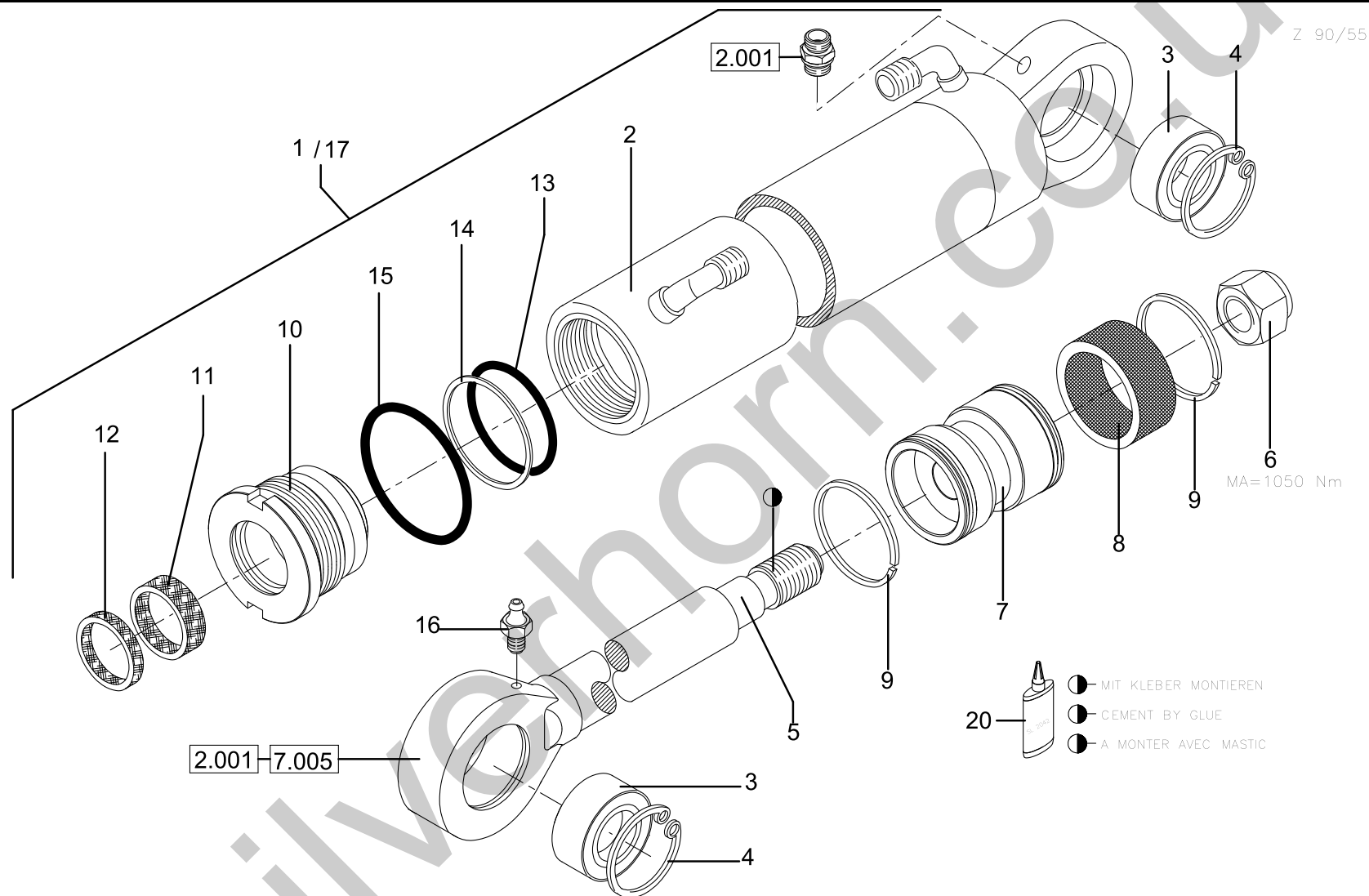
8.018

Hydraulic Cylinder - Articulation

Hydraulikzylinder - Knicken

Verin Hydraulique - Articulation

Cilindro Hidráulico - Articulación



ROT03922
TC48 0652 8.018

8.018 Hydraulic Cylinder - Articulation

Hydraulikzylinder - Knicken

Verin Hydraulique - Articulation

Cilindro Hidráulico - Articulación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6500787000	2	Hyd Cylinder	Hydraulikzylinder Z90/55 H685 E1065 Kit	Verin	Hyd Cylinder	
2	6500787003	1	Ram Case	Zylinderrohr Kpl. 6500787004 90x928 30/1,0	Fut De Verin	Ram Case	
3	1950010413	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 45 Gs 2rs Ls	Rotule	Linkage Bearing	
4	1456622363	2	Circlip	Sicherungsring 472 75x2,5	Circlip	Circlip	
5	6500787011	1	Piston Rod	Kolbenstange Kpl. D75 55x984 VI778 20/1,0	Tige De Piston	Piston Rod	
6	1212251826	1	Nut	Sechskantmutter Z.6503415284 Din985 8 M30x2 Plangedreht	Ecrou	Nut	
7	0500754515	1	Throttle Cable	Daempfungskolben 1013sh 45s20 90x108	Piston	Throttle Cable	
8	1634935661	1	Seal	Kolbendichtung 90x70x22.4	Joint Piston	Seal	
9	5074609230	2	Segment	Segment Typ S 90x3,6x3,5	Segment	Segment	
10	0500787017	1	Guide	Fuehrungsbuechse Ggg50 105x84	Douille	Guide	
11	1965956556	1	Rod Seal	Stangendichtung Gcu 28 5563 55x63x8/9	Joint Tige	Rod Seal	
12	1974955055	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer Rsw 55 55x63,6x5,3	Joint Raclear	Scraper Ring	
13	1971958509	1	O Ring	O-Ring 90 Shore 79,2x5,7x90,6	Joint Torique	O Ring	
14	1966960908	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm 90x80,7x1,7	Baque D Appui	Back Up Ring	
15	1971958919	1	O Ring	O-Ring 80 Shore 91,69x1,78x95,25	Joint Torique	O Ring	
16	1607003006	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisser	Grease Nipple	
17	1976999096	1	Seal Kit	Dichtsatz 7tl. Z90/55 6500787000	Jeu De Joints	Seal Kit	Pos.6,8,11>15

8.018

Hydraulic Cylinder - Articulation

Hydraulikzylinder - Knicken

Verin Hydraulique - Articulation

Cilindro Hidráulico - Articulación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest SI 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

8.019

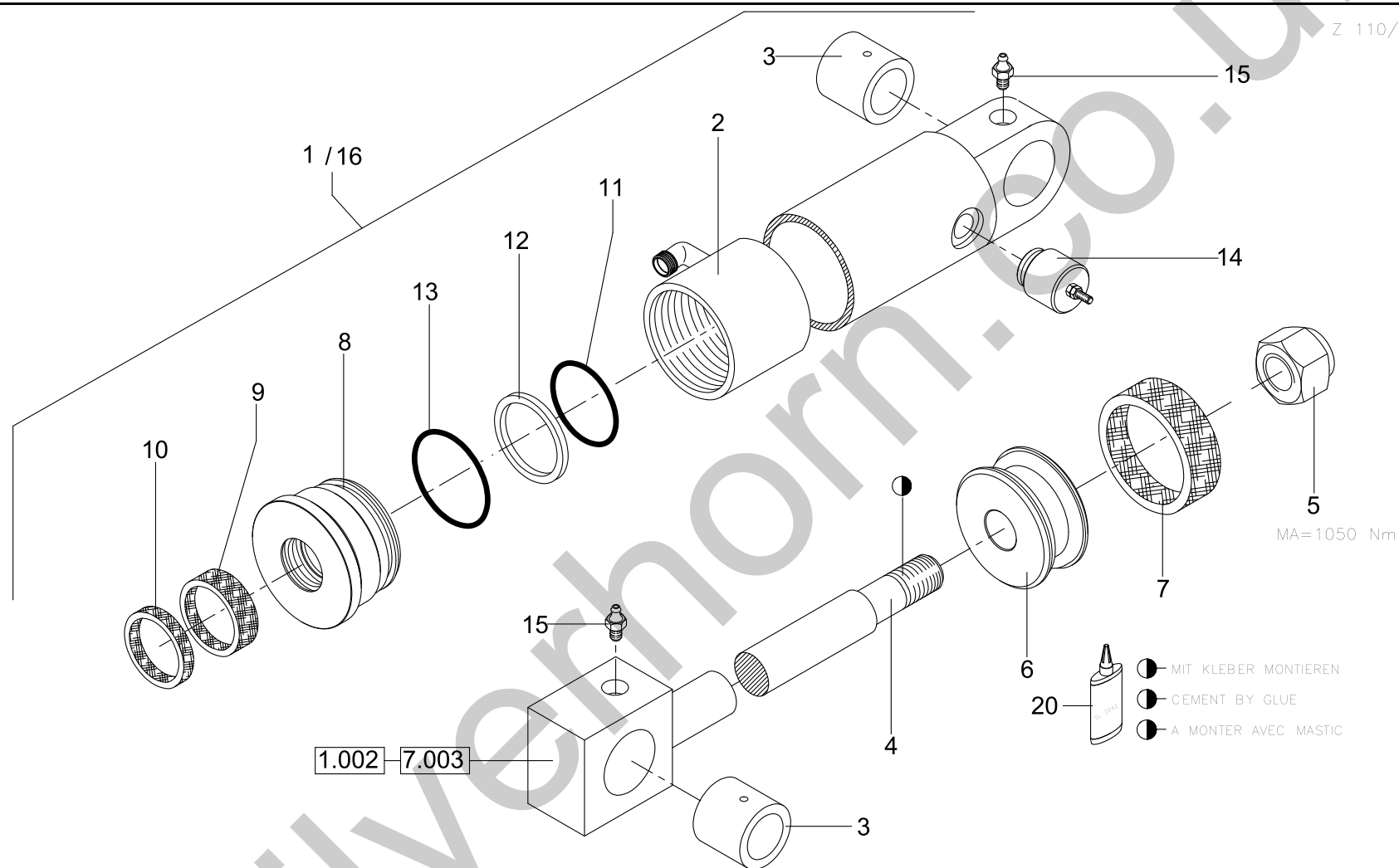
Hydraulic Cylinder - Dozer Blade

Hydraulikzylinder - Räumerschilde

Verin Hydraulique - Lame

Cilindro Hidráulico - Hoja De Empuje

Z 110/50



ROT03823
TC48 0652 8.019

8.019 Hydraulic Cylinder - Dozer Blade
 Hydraulikzylinder - Raeumschild
 Verin Hydraulique - Lame
 Cilindro Hidráulico - Hoja De Empuje

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6501147000	1	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder Z110/50 H155 E515 Kit	Verin	Hydraulic Cylinder	
2	6501147003	1	Cylinder Pipe	Zylinderrohr Kpl. 6501147004 110x412 10/1,0	Fut De Verin	Zylinderrohr Kpl. 6501147004 110x412 10/1,0	
3	5557206024	2	Bushing	Lagerbuchse 55si7 45x50x60	Douille	Bushing	
4	6501147011	1	Piston Rod	Kolbenstange Kpl. D50 50x417 15/1,0	Tige De Verin	Piston Rod	
5	1212251832	1	Nut	Sechskantmutter Z.6503415284 Din985 8 M36x3 Plangedreht	Ecrou	Nut	
6	0501102017	1	Piston	Kolben 1013sh 45s20 110x48	Piston	Piston	
7	1634935039	1	Piston Seal	Kolbendichtung Dbm 433 334 D110xd85x22,4	Joint De Piston	Piston Seal	
8	0501130017	1	Bushing	Fuehrungsbuechse Ggg50 125x84	Douille	Bushing	
9	1965956565	1	Rod Seal	Stangendichtung Ki320 50x65x12,5	Joint Tige	Rod Seal	
10	1974955050	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer Rsw50	Joint Racleur	Scraper Ring	
11	1971958521	1	O-Ring	O-Ring 80 Shore 99,2x5,7x110,6	Joint Torique	O-Ring	
12	1966960110	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm D110xd100,7x1,7	Bague D Appui	Back Up Ring	
13	1970956816	1	O-Ring	O-Ring 70sh 112x2x116	Joint Torique	O-Ring	
14	5368632272	1	Switch	Rohrbruchsicherung Rbe-R1/2z-X-St	Clapet De S Curit	Switch	
15	1607010006	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew. M6x1 Gerade	Graisser	Grease Nipple	
16	1976999650	1	Seal Kit	Dichtsatz 7tlg. Hr30a Raeumschild Zyl.	Jeu De Joints	Seal Kit	Pos.5,7,9,10,11,12,13
20	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest SI 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	

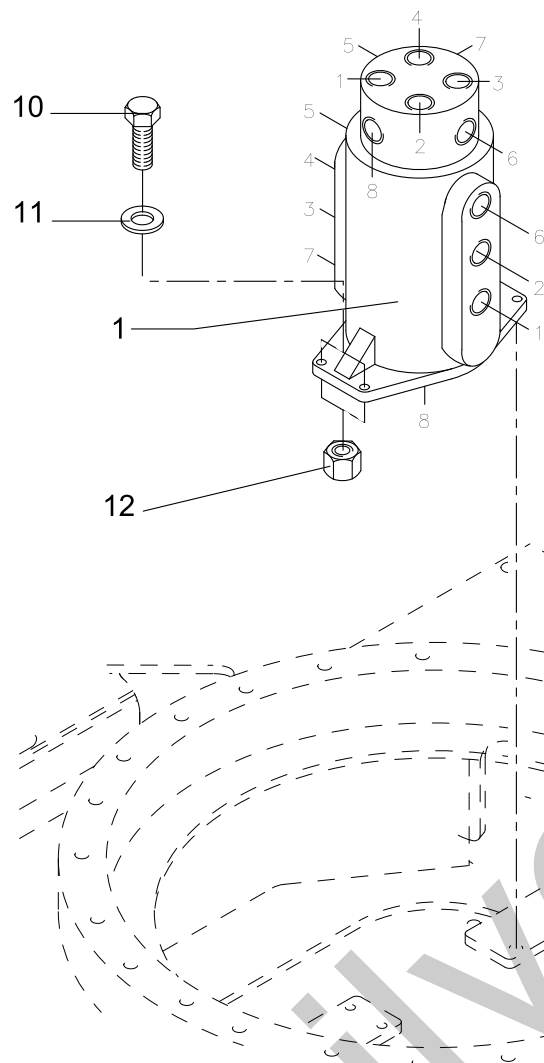
8.030

Rotary Transfer 5383670001

Drehdurchfuehrung 5383670001

Joint Tournant 5383670001

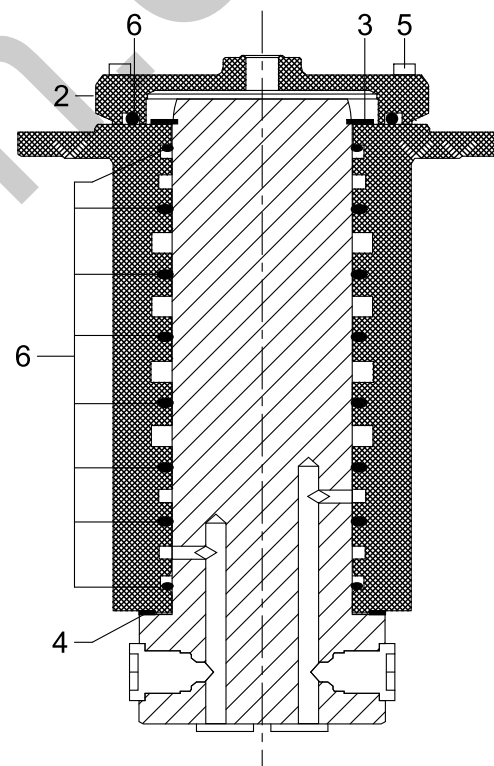
Paso Giratorio 5383670001



- 1 Fahren links
- 2 Fahren links
- 3 Fahren rechts
- 4 Fahren rechts
- 5 Schnell / Langsam
- 6 Räumschild ab
- 7 Räumschild auf
- 8 Lecköl

- 1 Travel left
- 2 Travel left
- 3 Travel right
- 4 Travel right
- 5 Low/high speed
- 6 Dozer blade down
- 7 Dozer blade up
- 8 Leaking oil

- 1 Translation à gauche
- 2 Translation à gauche
- 3 Translation à droite
- 4 Translation à droite
- 5 petite/grande vitesses
- 6 Lame de niveleuse, descendre
- 7 Lame de niveleuse, lever
- 8 Huile de fuite



ROT03925
TC48 0652 8.030

8.030
Rotary Transfer 5383670001

Drehdurchfuehrung 5383670001

Joint Tournant 5383670001

Paso Giratorio 5383670001

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5383670001	1	Swivel Pass	Drehdurchfuehrung 8 Kanal Bergin Fas At=935	Joint Tournant	Swivel Pass	
2	5383670028	1	Distributor	Deckel (Hydr.Verteiler)	Distributeur	Deckel (Hydr.Verteiler)	
3	5383662059	1	Shim	Distanzscheibe	Rondelle Ecartem.	Shim	
4	5383690004	1	Spacer Ring	Distanzscheibe	Disque	Distanzscheibe	
5	1045907513	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube 912 10.9verz. M6x25	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
6	5260310228	1	Seal Kit	Dichtungssatz Fas	Jeu De Joints	Seal Kit	
10	1008707324	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x35 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
11	1343707059	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
12	1212251013	4	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	

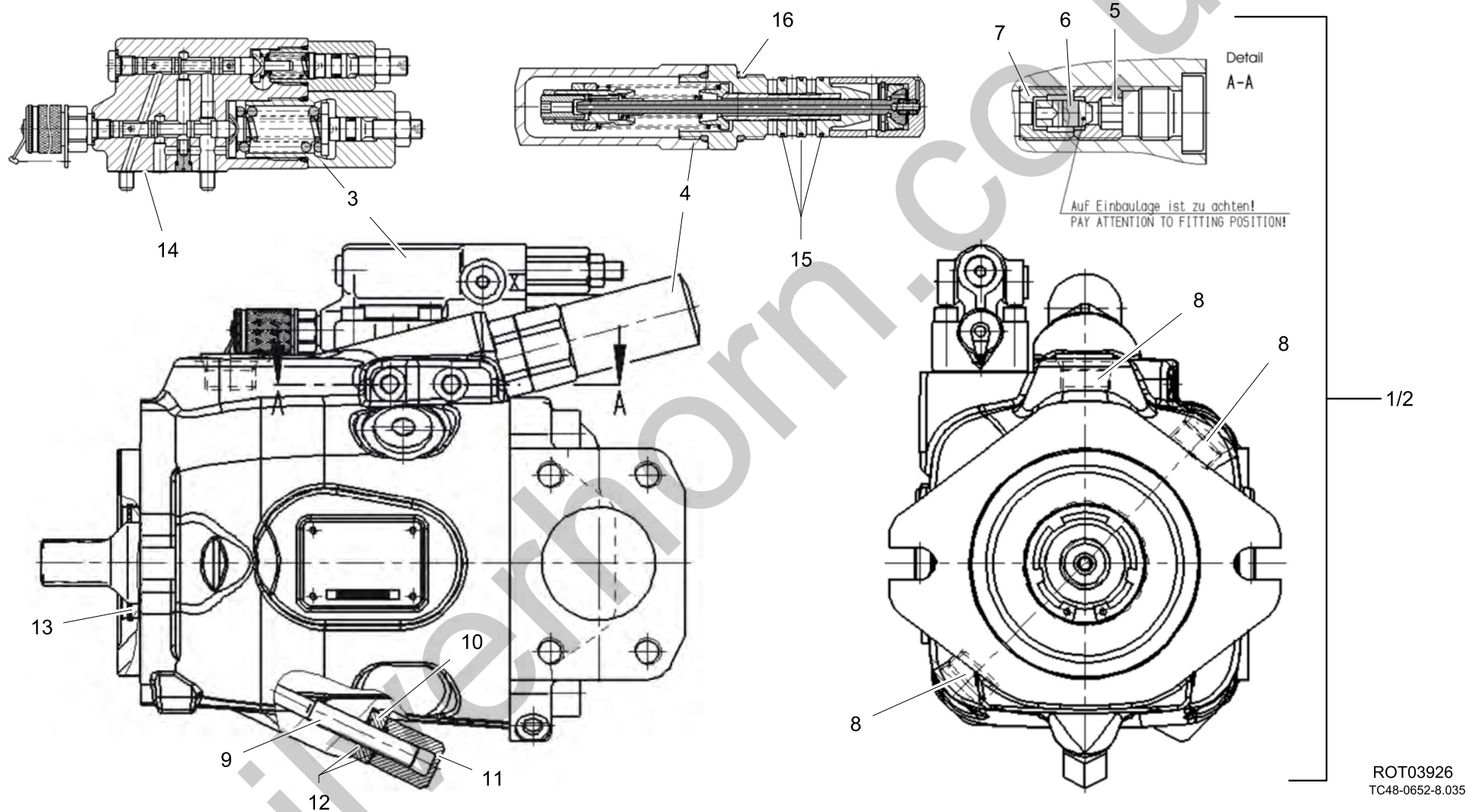
8.035

Displacement Pump 5364663890

Verstellpumpe 5364663890

Pompe A Debit Variable 5364663890

Bomba De Desplazamiento 5364663890



8.035 Displacement Pump 5364663890
 Verstellpumpe 5364663890
 Pompe A Debit Variable 5364663890
 Bomba De Desplazamiento 5364663890

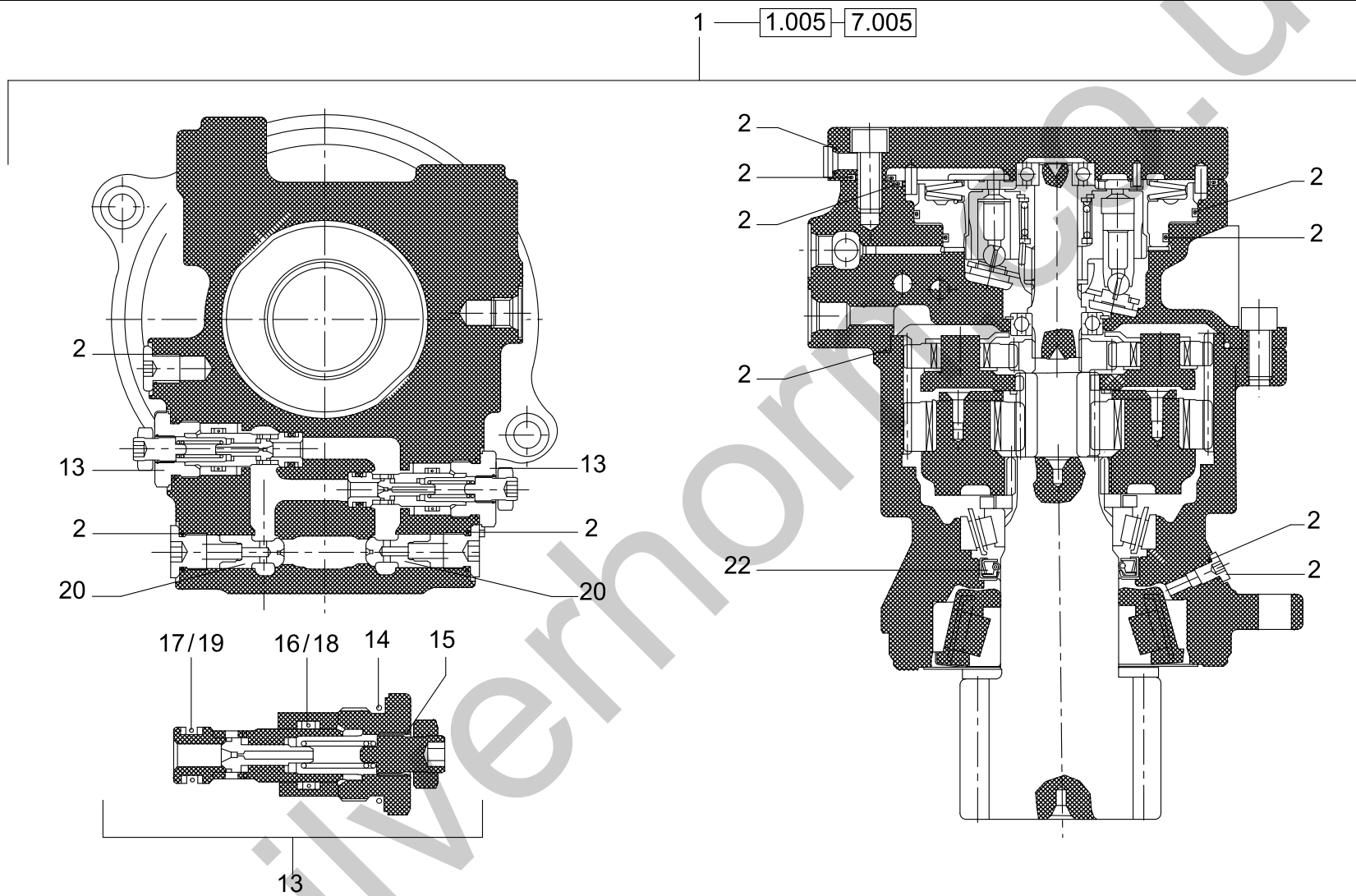
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5364663890	1	Variable Displacement Pump Ala10vo63la8ds/ 53r-Vsc12.. R902495751	Verstellpumpe Ala10vo63la8ds/ 53r-Vsc12.. R902495751	Pompe A Debit Variable Ala10vo63la8ds/ 53r-Vsc12.. R902495751	Variable Displacement Pump Ala10vo63la8ds/ 53r-Vsc12.. R902495751	
2	5364664386	1	Seal Kit	Dichtsatz Kpl. Pumpe	Pochette De Joints	Dichtsatz Kpl. Pumpe	
3	5364663851	1	Control Valve	Drucksteuerventil	Distributeur	Control Valve	
4	5364800136	1	Control Valve	Steuerventil	Distributeur	Control Valve	
5	5364800152	1	Throttle Screw	Drosselschraube R909400264	Vis A Etranglement	Throttle Screw	
6	5364800126	1	Pin	Drosselstift	Goupille	Pin	
7	5364800153	1	Throttle Screw	Drosselschraube R909400263	Vis A Etranglement	Throttle Screw	
8	5364663836	3	Lock Screw	Verschlusschraube	Vis	Lock Screw	
9	5364664388	1	Bolt	Anschlagschraube	Vis	Anschlagschraube	
10	5364664389	1	Nut	Mutter	Ecrou	Mutter	
11	5364656315	1	Nut	Hutmutter M10x1 A10	Ecrou	Hutmutter M10x1 A10	
12	5364663835	2	O-Ring	O-Ring V70	Joint Tourique	O-Ring	
13	5364656264	1	Shaft Seal	Wellendichtring	Joint D Arbre	Shaft Seal	
14	5364663844	1	Seal Kit	Dichtung	Joint	Seal Kit	
15	5364800092	3	Wheel Ring	R-Ring 912	Anneau	Wheel Ring	
16	5364800093	2	O Ring	O-Ring 912	Join Tourique	O Ring	

Slew Drive 5527665009

Schwenkantrieb 5527665009

Entrainement Orientation 5527665009

Accionamiento De Orientación 5527665009



ROT03927
TC48 0652 8.040

8.040**Slew Drive 5527665009**

Schwenkantrieb 5527665009

Entrainement Orientation 5527665009

Accionamiento De Orientación 5527665009

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5527665009	1	Slew Drive Motor Hr18	Schwenkantrieb	Entrainem.D'orient	Slew Drive Motor Hr18	
2	5527665030	1	Repair Kit	Rep. Satz	Soupape	Repair Kit	
13	5527665031	2	Valve Insert	Ventileinsatz	Element Soupape	Valve Insert	
14	5527665022	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
15	5527665034	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
16	5527665033	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
17	5527665035	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
18	5527665037	2	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
19	5527665036	2	Supporting Ring	Stuetzring	Joint De Support	Supporting Ring	
20	5527665032	2	Valve	Ventil	Soupape	Valve	
22	5527665039	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	

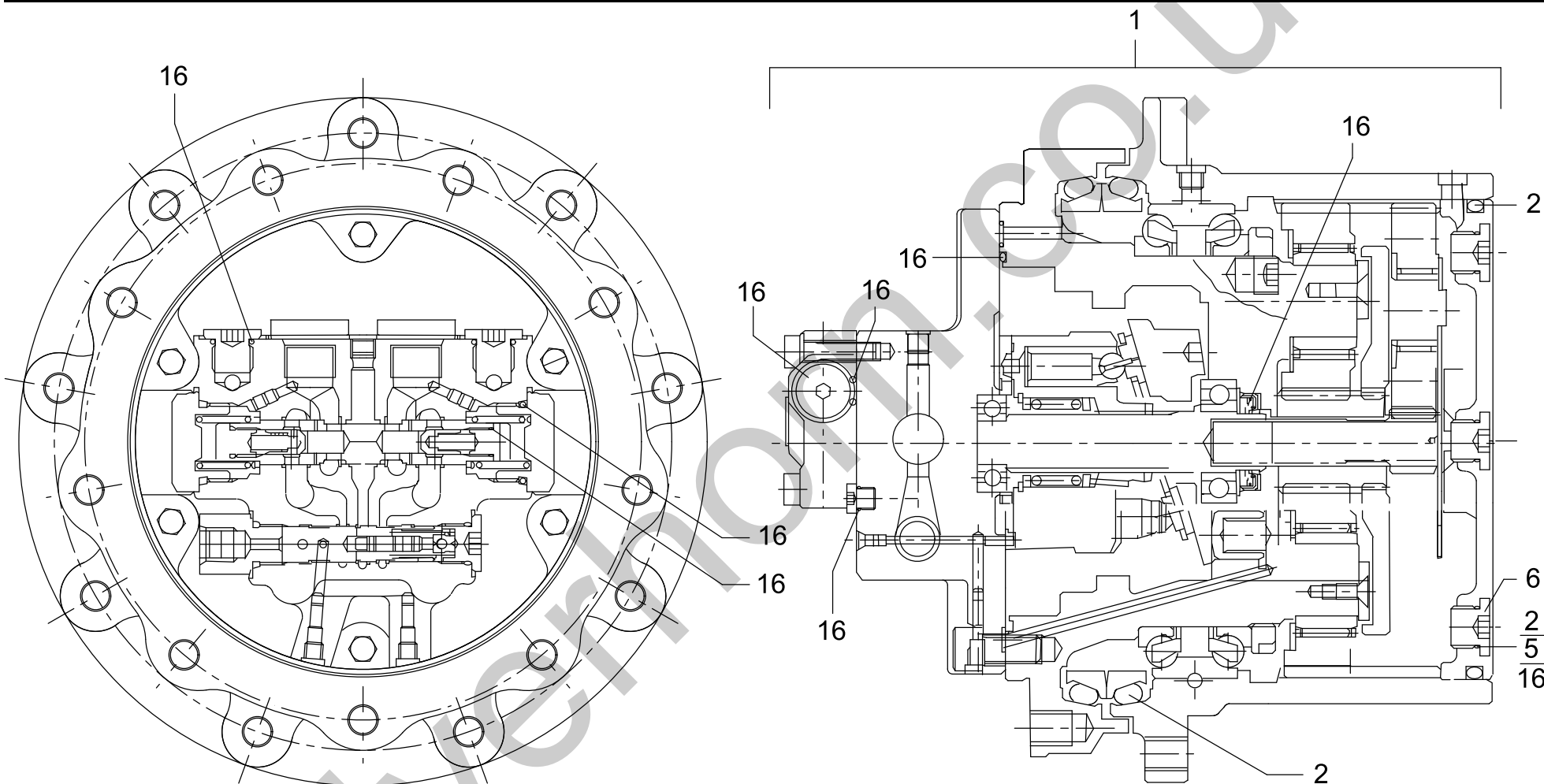
8.042

Travel Drive 5527665013

Fahrantrieb 5527665013

Entrainement 5527665013

Mecanismo De Traslación 5527665013



8.042**Travel Drive 5527665013**

Fahrtrieb 5527665013

Entrainement 5527665013

Mecanismo De Traslación 5527665013

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5527665013	1	Hydr. Motor	Fahrmotor I=47,406 Mag-33v-550f-4	Moteur Hydr.	Hydr. Motor	
2	5527665318	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
5	5527665320	3	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
6	5527665319	1	Plug	Verschlussstopfen	Bouchon	Plug	
16	5527665164	1	Repair Kit	Reparatursatz	Jeu De Reparation	Repair Kit	

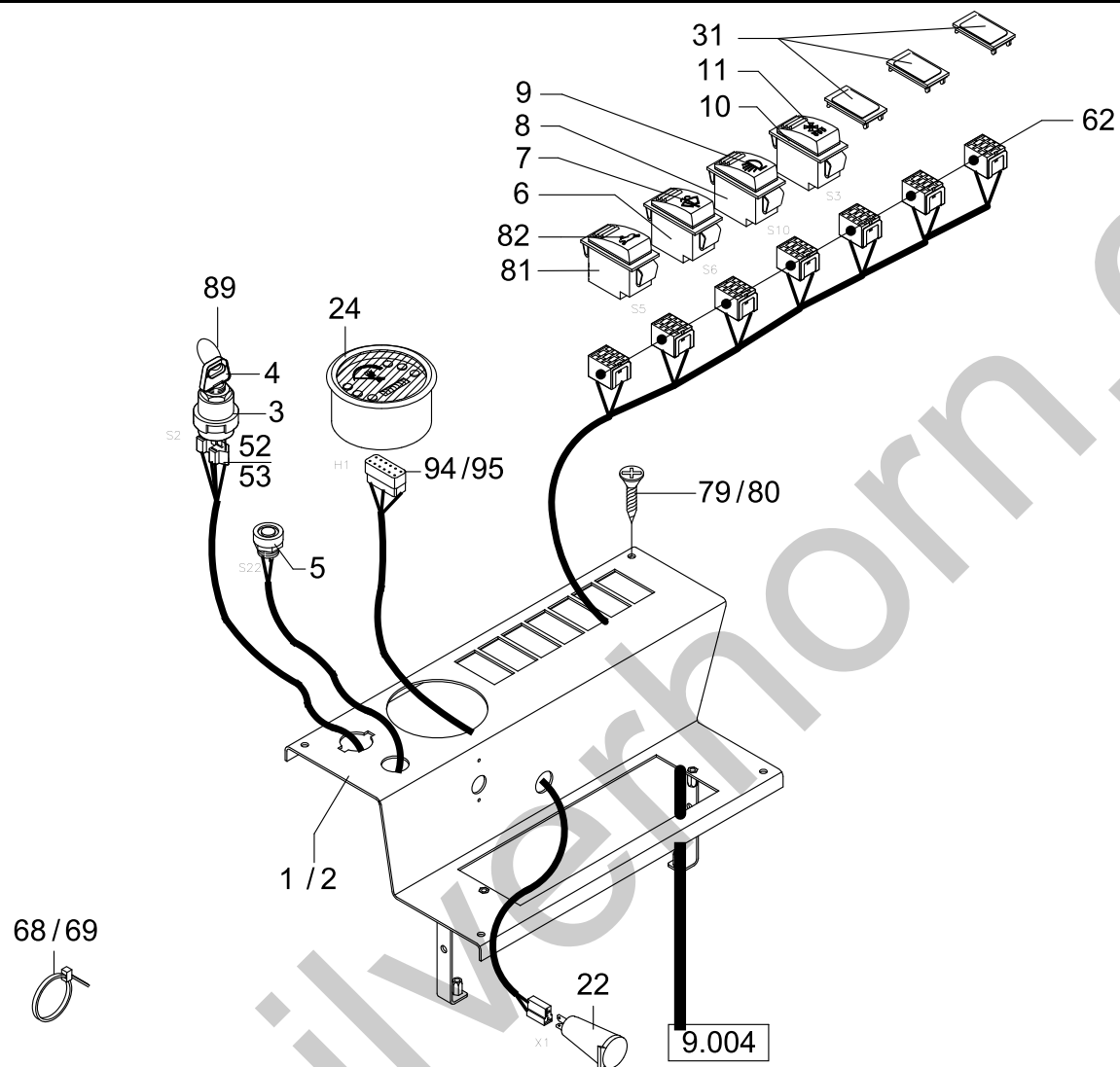
9.001

Electric Installation - Instrument Panel

Elektroinstallation - Armaturenbrett

Installation Electrique - Tableau De Bord

Instalación Eléctrica - Tablero De Instrumentos



ROT03935
TC48 0652 9.001

9.001 Electric Installation - Instrument Panel
 Elektroinstallation - Armaturenbrett
 Installation Electrique - Tableau De Bord
 Instalación Eléctrica - Tablero De Instrumentos

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6191507210	1	Dashboard Carrier	Armaturentraeger	Support Tableau De Board	Dashboard Carrier	
2	6191507211	1	Dashboard Carrier	Armaturentraeger Schw. Zeichnung	Support Tableau De Bord	Armaturentraeger Schw. Zeichnung	
3	5050655525	1	Ignition Switch	Gluehstartschalter	Interrupteur	Ignition Switch	
4	5050650256	1	Ignition Key (Schluesselnr 14607)	Schluessel	Cle De Contact	Ignition Key (Schluesselnr 14607)	
5	5050230700	1	Horn Button	Hupenknopf	Bouton Clax.	Horn Button	
6	5050651338	1	Switch	Tastenkippschalter Ip67 M.Beleucht.	Interrupt. A Basc	Switch	
7	5358650278	1	Symbol	Symbol Scheibenwisc Wascher	Symbole	Symbol	
8	5050651333	1	Toggle Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Toggle Switch	
9	5358650240	1	Symbol	Symbol Arbeitssch. Werfer Vorne	Symbole	Symbol	
10	5050651365	1	Rocker Switch	Tastenkippschalter	Interrupt. A Basc	Rocker Switch	
11	5358650233	1	Symbol	Symbol Heizgeblaease	Symbole	Symbol	
22	5050076400	1	Socket	Steckdose M. Deckel 114320 B001 946-001	Prise Femelle	Socket	
24	5755659380	1	Combi - Instrument	Kombiinstrument	Instrument Polyval	Combi - Instrument	
25	5050651211	1	Housing	Steckhuelsengeh. Amp 926474-1	Boitier Connecteur	Housing	
26	5350246805	2	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
31	5050650230	3	Cover 596273 9hb 713 629-001	Blende 596273 9hb 713 629-001	Ecran	Cover 596273 9hb 713 629-001	
52	5050650261	1	Plug	Zentralstecker	Fiche Male	Plug	
53	5050650262	1	Plug	Zentralstecker	Fiche Male	Plug	
62	5050650225	7	Housing	Gehaeuse 596 289	Carter	Housing	
68	5653093560	10	Binder - 4,8x200	Kabelbinder Mit Kunststoffzunge - 4,8x200	Collier	Binder - 4,8x200	
69	5350650294	10	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	

9.001
Electric Installation - Instrument Panel

Elektroinstallation - Armaturenbrett

Installation Electrique - Tableau De Bord

Instalación Eléctrica - Tablero De Instrumentos

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
79	1068020909	4	Bolt	Senkschraube 966 4.8delta-Seal Schw. M5x16	Vis	Bolt	
80	1310440012	4	Washer	Rosette Schwarz Kunststoff Us13881pa 668s	Rosette	Washer	
81	5050651331	1	Toggle Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Toggle Switch	
82	5358650341	1	Symbol	Symbol "Schnell"	Symbole	Symbol	
94	5350249816	1	Socket Insert	Steckgehaeuse 12-Polig	Carter De Prise	Socket Insert	
95	5350249581	12	Socket	Steckhuelse Amp "N.Vs"	Fiche Femelle	Socket	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

Instalación Eléctrica - Soporte De Fusibles Y Relés



9.004 Electrical Installation - Fuse Panel And Relay Panel

Elektroinstallation - Sicherungs- + Relaisstraeger

Install. Electrique - Support Fusib. Et Relais

Instalación Eléctrica - Soporte De Fusibles Y Relés

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
32	6217507112	1	Information Sign	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 220x70	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 220x70	
33	5821662038	2	Bolt	Raendelschraube M5x15	Ecrou	Bolt	
34	5821662091	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
35	5821662092	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
36	5821662093	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
37	1008707909	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
38	1290707012	14	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
39	5821662094	2	Lock Washer	Federring Din127 A M5	Rondelle Elast.	Federring Din127 A M5	
41	5050650843	2	Bracket	Befestigungshalter	Support	Bracket	
42	5050247369	1	Relay 12v/70a	Relais 12v/70a	Relais	Relay 12v/70a	
43	5050247335	1	Relay	Relais 20/30a 12v Wechsler M.Diode	Relais	Relay	
44	5050650304	1	Fuse 30a	Flachstecksicherung 30a Hr12/14/16	Fusible 30a	Fuse 30a	
45	5050650306	1	Fuse 60a	Flachstecksicherung 60a Hr12/14/16	Fusible	Fuse 60a	
46	5050650264	6	Fuse 10a	Flachstecksicherung 10 A	Fusible	Fuse 10a	
47	5050650271	6	Fuse 15a	Flachstecksicherung 15a	Fusible 15a	Fuse 15a	
51	5821661030	1	Harness	Kabelsatz Pult	Jeu De Cables	Harness	
55	5350650204	1	Socket	Steckdose Elfenb.	Prise De Courant	Socket	
56	5350650215	1	Socket	Steckdose Schwarz	Prise De Courant	Socket	
57	5350650205	1	Socket	Steckdose Gelb 8-Polig	Prise De Courant	Socket	
58	5350650210	1	Socket	Steckdose Gruen	Prise De Courant	Socket	
59	5350650211	1	Socket	Steckdose Weiss	Prise De Courant	Socket	
68	5653093560	10	Binder - 4,8x200	Kabelbinder Mit Kunststoffzunge - 4,8x200	Collier	Binder - 4,8x200	
69	5350650294	10	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	

9.004 Electrical Installation - Fuse Panel And Relay Panel

Elektroinstallation - Sicherungs- + Relaisstraeger

Install. Electrique - Support Fusib. Et Relais

Instalación Eléctrica - Soporte De Fusibles Y Relés

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
72	5350650235	1	Distributor	Steckverteiler Schwarz # 7100060	Raccord	Distributor	
73	5350650230	1	Distributor	Steckverteiler Gruen # 7100040	Raccord	Distributor	
74	5350650222	1	Cable Connector	Steckverteiler Weiss Nr.710100	Connections A Cabl	Cable Connector	
75	5350650224	1	Cable Connector	Steckverteiler Elfenb.	Connect.De Cables	Cable Connector	
76	5350650225	1	Distributor	Steckverteiler Gelb # 710001	Raccord	Distributor	
77	1045707510	12	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M5x25- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
87	5350650237	1	Distributor	Steckverteiler Blau Nr.710013	Connecteur	Distributor	
88	5350650217	1	Socket	Steckhuelsengehaeus e Dunkelblau	Prise	Socket	
92	5350249525	1	Flat Plug	Flachsteckergehaeus e 4polig Naturf.	Fiche Male Plate	Flat Plug	
93	5350249527	4	Flat Plug	Flachstecker 9,5 Blank	Fiche Male Plate	Flat Plug	
97	5350249505	1	Housing	Steckhuelsengeh. 6,3mm 8-Fach 163007-0	Boitier Connecteur	Housing	
98	5050650464	1	Power Relaisstraeger 354535	Power Relaisstraeger 354535	Support	Power Relaisstraeger 354535	
99	5050650474	1	Relay Bracket	Relaisstraeger 1-Fach 354506	Relais Support	Relay Bracket	
100	5350246805	8	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
101	5050650301	2	Fuse 5a	Flachstecksicherung 5a	Fusible	Fuse 5a	
102	5050650473	2	Fuse Carrier	Sicherungstraeger 7-Fach	Boite A Fusibles	Fuse Carrier	
103	5050650475	1	Distributor	Verteiler M8 Innengewinde	Distributeur	Distributor	
104	5050650472	1	Relay Bracket	Relaisstraeger 2-Fach 354536	Relais Support	Relay Bracket	
105	5050650470	12	Block Lock Connect	Verbinder (Blok Loks) 354523	Connecteur	Block Lock Connect	
106	5050650523	1	Fuse Carrier	Maxi Fuse Traeger 2-Fach	Porte Fusibles	Fuse Carrier	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

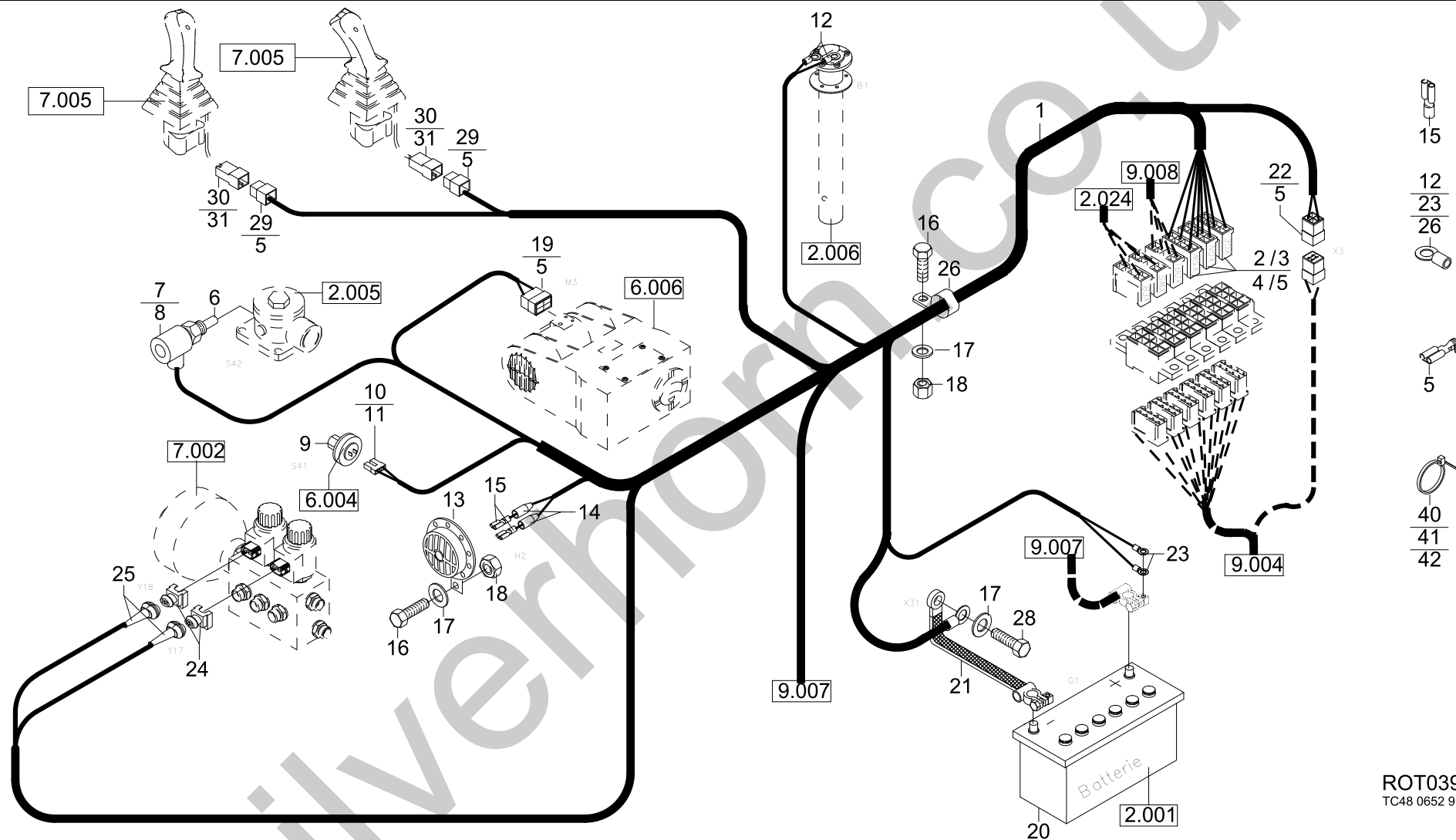
9.006

Electric Installation - Uppercarriage

Elektroinstallation - Oberwagen

Installation Electrique - Tourelle

Instalación Eléctrica - Superestructura



ROT03937
TC48 0652 9.006

9.006 Electric Installation - Uppercarriage

Elektroinstallation - Oberwagen

Installation Electrique - Tourelle

Instalación Eléctrica - Superestructura

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0192607220	1	Wire Harness	Kabelbaum Maschine	Faisceau Electrique	Wire Harness	
2	5350650215	1	Socket	Steckdose Schwarz	Prise De Courant	Socket	
3	5350650205	1	Socket	Steckdose Gelb 8-Polig	Prise De Courant	Socket	
4	5350650210	1	Socket	Steckdose Gruen	Prise De Courant	Socket	
5	5350246805	34	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
6	5380660831	1	Switch	Druckschalter 1/8z Sp.1,9	Interrupteur	Switch	
7	5380660826	1	Plug	Geraetestecker	Connexion En Fich	Plug	
8	5552659660	3	Seal Kit	Dichtsatz 2-Lo.Einzel-Adersyst.Ksb-902-090	Jeu De Joints	Seal Kit	
9	5501660960	1	Service Switch	Wartungsschalter Schliesser 50+/-3mbar	Indic. De Colmatag	Service Switch	
10	5350249576	1	Housing	Steckhuelsengeh. 2-Polig	Boitier Connecteur	Housing	
11	5350249579	2	Sleeve	Steckhuelse Positiv Lock	Douille	Sleeve	
12	5350246820	2	Cable Connector	Ringzunge M5 Blau Blau 8kw044027-801	Cose De Cable	Cable Connector	
13	5050022200	1	Horn	Signalhorn	Avertisseur	Horn	
14	5050651299	1	Cap	Schutzkappe	Capuchon	Schutzkappe	
15	5350246815	2	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 Vollisol	Fiche Male Plate	Flat Plug	
16	1008707318	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
17	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
18	1212251011	3	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
19	5350249508	1	Plug	Steckhuelsengeh. 6,3mm 4-Fach 180900-0	Fiche Male	Plug	
20	5273600002	1	Battery Un2794	Batterie Un 2794 2:12v,77ah,760a,L03 ,B13	Batterie Un 2794 2:12v,77ah,760a,L03 ,B13	Batterie Un 2794 2:12v,77ah,760a,L03 ,B13	
21	5653246920	1	Earth Cable	Masseband 35qmm Minus 350mm Lg.	Ruban Mise A Masse	Earth Cable	

9.006 Electric Installation - Uppercarriage
 Elektroinstallation - Oberwagen
 Installation Electrique - Tourelle
 Instalación Eléctrica - Superestructura

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
22	5350249526	1	Plug	Steckhuelsengeh. 4polig Naturf.	Fiche Male	Plug	
23	5350249600	2	Cable Connector	Ringzunge M6 Gelb	Cosse Ronde	Cable Connector	
24	5350247518	2	Housing	Gehaeuse 2-Fach	Carter	Housing	
25	5350247520	2	Rubber Grommet	Gummituelle, Gerade	Gaine Caoutchouc	Rubber Grommet	
26	5000095800	3	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-3 16,7 Typ A69	Collier De Serrage	Hose Clip	
27	5350249597	2	Cable Connector	Ringzunge M8 Gelb	Cose De Cable	Cable Connector	
28	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
29	5350249513	2	Plug	Steckhuelsengeh. 2-Fach 180923-0	Douille Femelle	Plug	
30	5350249534	2	Flat Plug	Flachsteckergehaeus e 2polig 180924/0	Fiche Male Plate	Flat Plug	
31	5350247311	4	Flat Plug	Flachstecker 6,3 Blank 8k8kw048156-801	Fiche Male Plate	Flat Plug	
40	5350650280	10	Cable Binder	Kabelbinder Schwarz 502181 7,8x360	Collier	Cable Binder	
41	5653093560	10	Binder - 4,8x200	Kabelbinder Mit Kunststoffzunge - 4,8x200	Collier	Binder - 4,8x200	
42	5350650294	10	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

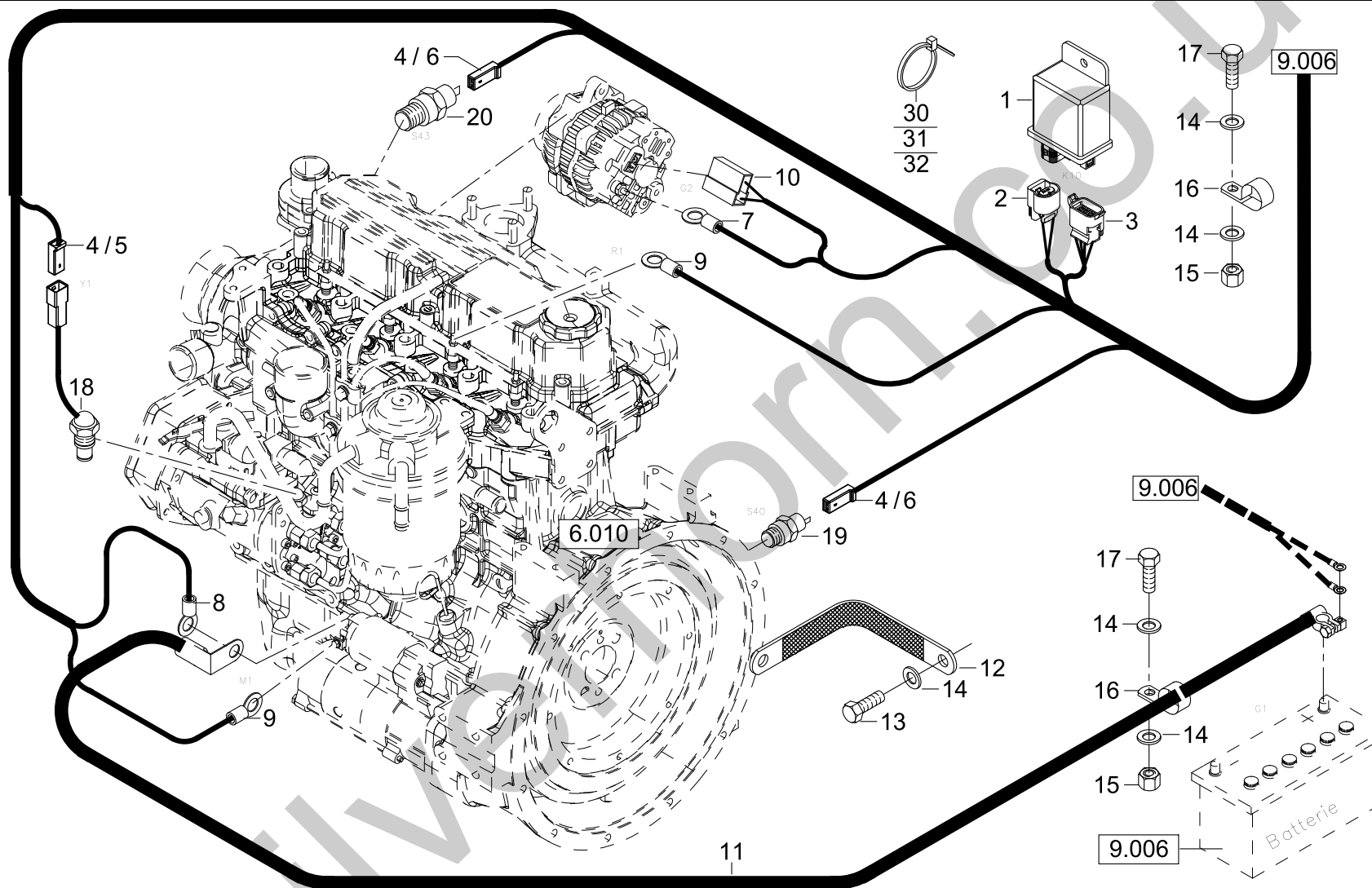
9.007

Electric Installation - Engine

Elektroinstallation - Motor

Installation Electrique - Moteur

Instalación Eléctrica - Motor



ROT03938
TC48 0652 9.007

9.007 Electric Installation - Engine

Elektroinstallation - Motor

Installation Electrique - Moteur

Instalación Eléctrica - Motor

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5527661018	1	Relay	Relais	Relais	Relay	
2	5527661014	1	Flat Plug	Steckgehaeuse	Fiche Male Plate	Flat Plug	
3	5527661012	1	Control Housing	Steckgehaeuse	Carter De Commande	Steckgehaeuse	
4	5350249536	3	Housing	Steckhuelsengeh. 6,3 1-Fach Nr.0925324-2	Boitier Connecteur	Housing	
5	5350246805	1	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
6	5350246815	2	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 Vollisol	Fiche Male Plate	Flat Plug	
7	5350249600	1	Cable Connector	Ringzunge M6 Gelb	Cosse Ronde	Cable Connector	
8	5350249597	1	Cable Connector	Ringzunge M8 Gelb	Cose De Cable	Cable Connector	
9	5350249590	2	Cable Connector	Ringzunge M5 Gelb	Cose De Cable	Cable Connector	
10	5527661010	1	Plug	Stecker Lichtm.-Lu-	Fiche Male	Plug	
11	0189607012	1	Battery Cable	Batteriekabel Kpl. +Pol 35qmmx1100mmlzl	Cable De Batterie	Battery Cable	
12	5653246930	1	Earth Cable	Masseband 35qmm 14.00 X57.00 300mm Lg.V.L.Z.L	Bande Mise A Masse	Earth Cable	
13	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
14	1343707057	5	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
15	1212251011	3	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
16	5000095800	3	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-3 16,7 Typ A69	Collier De Serrage	Hose Clip	
17	1008707318	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
18	5527665615	1	Solenoid	Abstellmagnet	Aimant	Abstellmagnet	
19	5527665369	1	Oil Press Switch	Oeldruckschalter	Contacteur Pres.	Oil Press Switch	
20	5527662012	1	Switch(Water Temp.	Schalter Wassertemp.	Interrupteur	Switch(Water Temp.	
30	5350650280	10	Cable Binder	Kabelbinder Schwarz 502181 7,8x360	Collier	Cable Binder	
31	5653093560	10	Binder - 4,8x200	Kabelbinder Mit Kunststoffzunge - 4,8x200	Collier	Binder - 4,8x200	
32	5350650294	10	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	

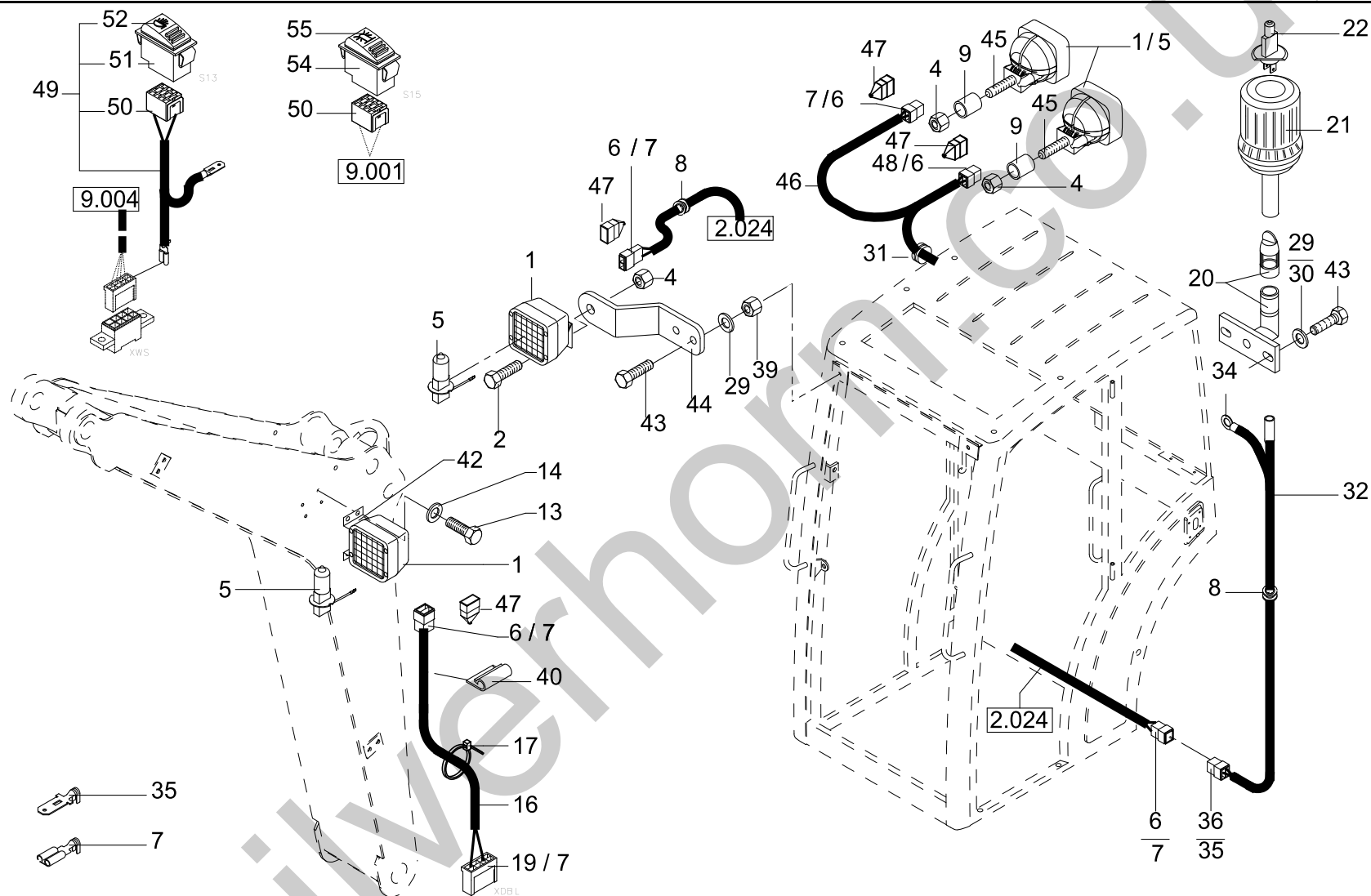
9.010

Electric Installation – Working Flood Light, Yellow Beacon

Elektroinstallation - Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte Kabine

Installation Electrique – Phare De Travail, Girophare

Instalación Eléctrica - Luz De Trabajo, Luz De Destellos Cabina



ROT03940
TC48 0652 9.010

9.010

Electric Installation – Working Flood Light, Yellow Beacon Elektroinstallation - Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte Kabine Installation Electrique – Phare De Travail, Girophare Instalación Eléctrica - Luz De Trabajo, Luz De Destellos Cabina

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5350661223	4	Working Light	Arbeitsscheinwerfer	Phare De Travail	Working Light	
2	1008707524	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
4	1212251013	2	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
5	1813000035	4	Bulb	Gluehlampe H3 12volt 55w	Ampoule	Bulb	
6	5350249513	4	Plug	Steckhuelsengeh. 2-Fach 180923-0	Douille Femelle	Plug	
7	5350246805	11	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
8	5653095550	2	Rubber Grommet	Gummituellen Da 80/100/20	Gaine Caoutchouc	Rubber Grommet	
9	0124318005	4	Spacer	Distanz 668 C15k 25x25	Distance	Spacer	
13	1008707612	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
14	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
16	5653009802	1	Cable	Kabel Flyy-Flach Schwarz Adern: Braun+Grau/Rot 2x1,5 Qmm	Cable	Cable	
17	5350650294	10	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	
19	5350650217	1	Socket	Steckhuelsengehaeus e Dunkelblau	Prise	Socket	
20	5350637545	1	Pipe	Aufsteckrohr (Seitlich)	Tube	Pipe	
21	5050022294	1	Beacon Light	Rundumleuchte 12v Gelb	Gyrophare	Beacon Light	
22	5350642339	1	Bulb H1 12v/55w	Gluehlampe H1 12volt 55w	Ampoule	Bulb H1 12v/55w	
29	1343707057	6	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
30	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
31	5653095596	1	Rubber Grommet	Gummituelle Da80-100-40 Ses 2520031010	Gaine Caoutchouc	Rubber Grommet	
32	0187759010	1	Beacon Harness	Kabelbaum Runduml.Kabine	Faisceau Electriqu	Beacon Harness	

9.010
Electric Installation – Working Flood Light, Yellow Beacon

Elektroinstallation - Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte Kabine

Installation Electrique – Phare De Travail, Girophare

Instalación Eléctrica - Luz De Trabajo, Luz De Destellos Cabina

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
34	5350246610	1	Cable Connector	Ringzunge M8 Blau 8781353128	Cosse Ronde	Cable Connector	
35	5350247311	2	Flat Plug	Flachstecker 6,3 Blank 8k8kw048156-801	Fiche Male Plate	Flat Plug	
36	5350249534	1	Flat Plug	Flachsteckergehaeus e 2polig 180924/0	Fiche Male Plate	Flat Plug	
39	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
40	5350650260	5	Wire Clip	Kabel-Clip Selbstkleb. Kst-Sk-30x25mm 0502702	Fixat.Cable	Wire Clip	
42	5350661268	1	Support	Halter	Bracket	Support	
43	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
44	0192936005	1	Plate	Kantblech 10029 Verz. S355mc 6x35x153 Y	Support	Plate	
45	1008707924	2	Bolt	Sechskantschraube Iso4017 8.8 Verz M10x65	Vis	Bolt	
46	0186935012	1	Cable Link	Kabelbruecke Arbeits- Scheinwerfer	Cable De Jonction	Kabelbruecke Arbeits- Scheinwerfer	
47	5350637548	4	Cap	Gummikappe	Capuchon	Cap	
48	5350249512	2	Plug	Flachsteckhuelse 2,5-4,0qmm 180384-2	Fiche Male Plate	Plug	
49	0186935010	1	Wire Harness	Kabelbaum	Faisceau Electrique	Kabelbaum	
50	5050650225	2	Housing	Gehaeuse 596 289	Carter	Housing	
51	5050651333	1	Toggle Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Toggle Switch	
52	5358650239	1	Symbol	Symbol Arb.Scheinw.Hint. Swf	Symbole	Symbol	
54	5050651331	1	Toggle Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Toggle Switch	
55	5358650237	1	Symbol Occ. Light	Symbol Rundumleucht Gelb	Symbole Phare Gira	Symbol Occ. Light	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

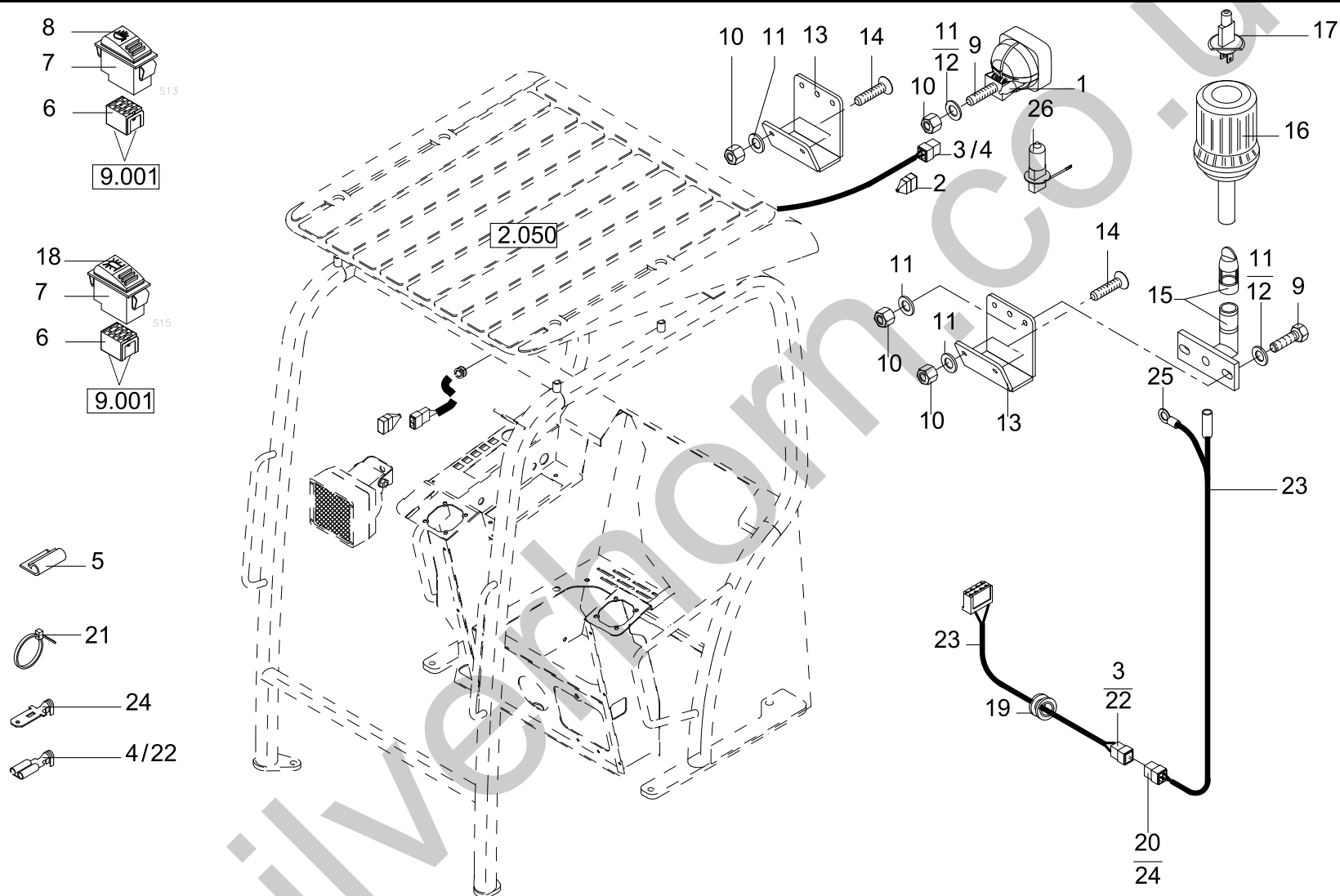
9.012

Electric Installation – Working Flood Light, Yellow Beacon

Elektroinstallation - Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte Schutzdach

Installation Electrique – Phare De Travail, Girophare

Instalación Eléctrica - Luz De Trabajo, Luz De Destellos Techo Protector



ROT03941

TC48 0652 9.012

9.012
Electric Installation – Working Flood Light, Yellow Beacon

Elektroinstallation - Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte Schutzdach

Installation Electrique – Phare De Travail, Girophare

Instalación Eléctrica - Luz De Trabajo, Luz De Destellos Techo Protector

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5350661223	1	Working Light	Arbeitsscheinwerfer	Phare De Travail	Working Light	
2	5350637548	1	Cap	Gummikappe	Capuchon	Cap	
3	5350249513	2	Plug	Steckhuelsengeh. 2-Fach 180923-0	Douille Femelle	Plug	
4	5350249592	3	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 Mit Arr.(Meterw.) 5-0160447-5	Fiche Male Plate	Flat Plug	
5	5350650260	12	Wire Clip	Kabel-Clip Selbstkleb. Kst-Sk-30x25mm 0502702	Fixat.Cable	Wire Clip	
6	5050650225	2	Housing	Gehaeuse 596 289	Carter	Housing	
7	5050651331	2	Toggle Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Toggle Switch	
8	5358650239	1	Symbol	Symbol Arb.Scheinw.Hint. Swf	Symbole	Symbol	
9	1008707618	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
10	1212251011	8	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
11	1343707057	10	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
12	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	0186860103	2	Bracket	Halter 10025 S355j2g3 6x105x224	Support	Bracket	
14	1062707618	4	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
15	5350637545	1	Pipe	Aufsteckrohr (Seitlich)	Tube	Pipe	
16	5050022294	1	Beacon Light	Rundumleuchte 12v Gelb	Gyrophare	Beacon Light	
17	5350642339	1	Bulb H1 12v/55w	Gluehlampe H1 12volt 55w	Ampoule	Bulb H1 12v/55w	
18	5358650237	1	Symbol Occ. Light	Symbol Rundumleucht Gelb	Symbole Phare Gira	Symbol Occ. Light	
19	5653095540	1	Grommet	Gummituelle Da110/140/20/10,5	Gain Caoutchouc	Grommet	
20	5350249534	1	Flat Plug	Flachsteckergehaeus e 2polig 180924/0	Fiche Male Plate	Flat Plug	
21	5350650294	4	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	
22	5350246805	4	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	

9.012

Electric Installation – Working Flood Light, Yellow Beacon

Elektroinstallation - Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte Schutzdach

Installation Electrique – Phare De Travail, Girophare

Instalación Eléctrica - Luz De Trabajo, Luz De Destellos Techo Protector

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
23	5653009802	1	Cable	Kabel Flyy-Flach Schwarz Adern: Braun+Grau/Rot 2x1,5 Qmm	Cable	Cable	
24	5350247311	2	Flat Plug	Flachstecker 6,3 Blank 8k8kw048156-801	Fiche Male Plate	Flat Plug	
25	5350246610	1	Cable Connector	Ringzunge M8 Blau 8781353128	Cosse Ronde	Cable Connector	
26	1813000035	1	Bulb	Gluehlampe H3 12volt 55w	Ampoule	Bulb	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

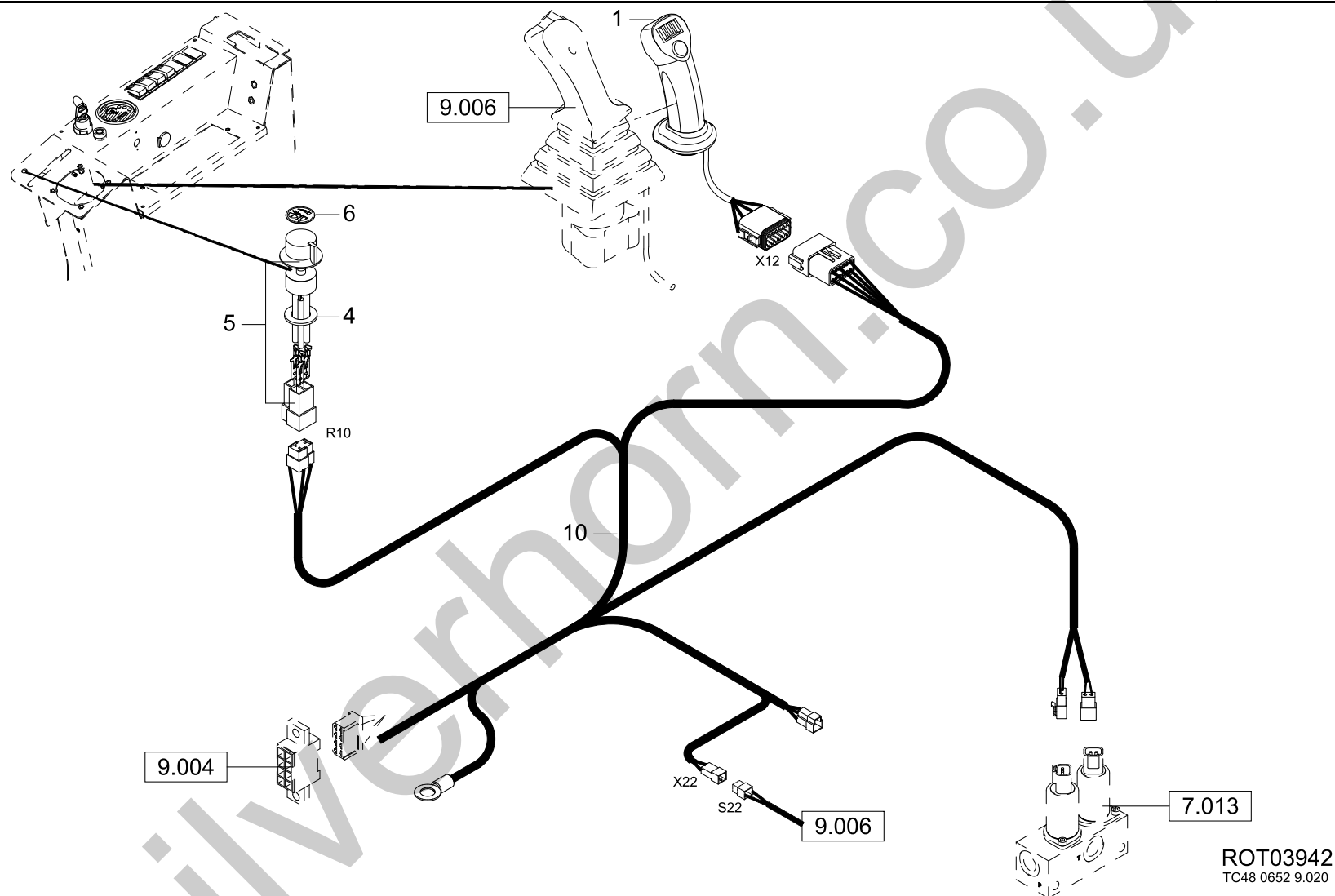
9.020

Electrical Installation - Proportional Add. Control Loop

Elektroinstallation - Zusatzsteuerkreis Proportional

Installation Électrique - Circuit Supplémentaire Proportionnel

Instalación Eléctrica - Circuito Adicional Proporcional



ROT03942
TC48 0652 9.020

9.020
Electrical Installation - Proportional Add. Control Loop

Elektroinstallation - Zusatzsteuerkreis Proportional

Installation Électrique - Circuit Supplémentaire Proportionnel

Instalación Eléctrica - Circuito Adicional Proporcional

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606664585	1	Handle	Griff Rechts Ec2000 Mit Roller	Poignee	Griff Rechts Ec2000 Mit Roller	
4	1290707020	1	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
5	0219765231	1	Potentiometer	Potentiometer	Potentiometre	Potentiometer	
6	5358609834	1	Information Sign	Hinweisschild Pvc D=19	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Pvc D=19	
10	0191758030	1	Wire Harness	Kabelbaum Zusatzsteuerkreis Proportional	Faisceau Electrique	Kabelbaum Zusatzsteuerkreis Proportional	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
0106026506	104 / 114	0189606044	25	0191710010	204
0110012050	187 / 203	0189606045	25	0191710016	204
0124318005	261	0189607012	259	0191758030	269
0149105120	117	0189614120	41	0192601005	21
0149109258	121	0189617010	169	0192605001	31
0151515026	191	0189628040	31	0192607220	255
0156029033	117 / 121	0189628048	44	0192608210	167
0157514025	41	0189628124	45	0192608211	167
0162203137	122	0189702010	103 / 113	0192608212	167
0162203138	122	0189705018	121	0192615015	145
0162203521	121 / 204	0189705020	122	0192615120	145
0176006010	25	0189705025	122	0192615144	159
0176017010	97	0189706033	187	0192615145	159
0185712654	155	0189706040	187	0192615152	163
0186860103	265	0189710022	155	0192617103	147
0186935010	262	0189710023	155	0192628035	44
0186935012	262	0189720010	37	0192628045	44
0187505555	35	0189738010	55 / 59 / 63	0192628105	43
0187528017	43	0189739010	32	0192709002	21
0187759010	261	0189750002	195	0192711102	97
0188802025	21 / 23	0189803010	125 / 129	0192936005	262
0188817016	149	0189803012	126	0194315024	121
0189090026	208	0189814004	143	0196513026	156
0189602025	21 / 23	0189872010	203	0196603514	125
0189602030	21	0189872020	203	0197603128	117
0189603025	117	0189902001	122	0197803012	125
0189603030	117	0190705552	35	0197803017	125
0189603035	117	0190705555	35	0198106054	187
0189606025	31	0191611110	97	0198203010	125
0189606042	25	0191628073	47	0198203015	125

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
0202524050	117	0500754515	225 / 233	1008707030	145
0202524051	117	0500787017	225 / 233	1008707041	101 / 103 / 109 / 113
0202850010	75	0500922015	229	1008707124	44
0203024054	117	0500966017	229	1008707213	155 / 160
0203024057	117	0501102017	237	1008707225	21 / 23
0203130033	125 / 129	0501130017	237	1008707318	36 / 44 / 47 / 52 / 68 / 84 / 97 / 160 / 184 / 207 / 255 / 259 / 262
0212109126	35	1007707014	195	1008707324	47 / 239
0216000044	59 / 63	1007707019	141	1008707423	159
0216009070	179	1007707025	31	1008707424	145 / 167
0216009071	180	1007707120	169 / 193	1008707430	97 / 101 / 103 / 109 / 113
0216210015	204	1007707131	107	1008707519	35
0217515160	163	1007707153	137	1008707524	145 / 261
0219501005	23	1007707214	189 / 195 ¹⁹⁶	1008707529	97
0219502014	109 / 113	1007707319	155 / 169 / 183 / 189 / 200	1008707609	36
0219505530	31	1007707424	39	1008707612	43 / 71 / 261
0219513090	39	1007707430	68	1008707618	43 / 51 / 180 / 187 / 265
0219530102	23	1007707514	51	1008707623	76
0219605002	121	1007707519	187	1008707625	21 / 23
0219605020	121	1007707619	145	1008707817	31 / 45 / 83 / 91 / 170
0219606002	122	1007707620	117	1008707818	26 / 160
0219606020	189	1007707624	167 / 199	1008707824	145
0219621020	23	1007707818	44	1008707829	117 / 121 / 145
0219765231	269	1007707914	207	1008707909	251
0274038117	29	1007707919	173	1008707912	37 / 47 / 51 / 76 / 98
0332502010	117	1007707924	129	1008707923	39 / 41 / 47 / 121 / 159
0336120126	56 / 59 / 63	1007907031	25	1008707924	262
0336414112	174	1008707018	21 / 23 / 25 / 35 / 43 / 47 / 67 / 72 ⁷³ / 126 / 151 / 160 / 163 / 168 / 191 / 256 / 259	1008907036	101 / 103 / 109 / 113
0461509003	31			1008907141	143
0500584517	221			1008907935	101 / 103 / 109 / 113
0500586015	221	1008707019	32 / 84 / 91		

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1011707029	149	1124707529	125 / 129	1290707018	21 / 37 / 43 / 52 / 67 ⁶⁸ / 71 ⁷³ / 77 / 145 / 180 / 184 / 187 / 191 / 261 / 265
1011707147	147	1125907909	37		
1011707247	145	1133311713	51	1290707020	39 / 76 / 97 / 269
1011707347	149	1208707616	51	1290707022	35 / 71
1045341830	147	1210251009	52	1290707028	51
1045707018	87 / 184 / 191	1210707006	75	1290707046	168 / 195
1045707124	168	1210707009	35 / 76	1290940014	173
1045707213	47 / 98 / 153	1210707011	45 / 71 / 76 / 83 / 91	1305707033	98
1045707314	189 / 199	1210707013	47	1306707036	122 / 187
1045707324	167	1210707513	149	1307707010	83
1045707424	109 / 113	1212251009	37 / 43 / 51 / 69 / 72 / 98 / 160 / 207	1307707012	36
1045707510	204 / 252			1307707014	43 / 51 / 75 / 98 / 155
1045707513	35 / 173	1212251011	25 / 32 / 35 / 43 / 47 / 68 / 71 / 73 / 84 / 91 / 117 / 160 / 169 / 180 / 187 / 193 / 207 / 255 / 259 / 262 / 265	1307707018	68
1045707517	147			1307707020	167
1045707609	73			1307707022	125 / 129
1045707618	47			1309412124	125
1045707623	167	1212251013	21 / 23 / 31 / 39 / 44 / 76 / 97 / 109 / 113 / 145 / 167 / 239 / 261	1309412411	125
1045707829	169			1310440012	36 / 248
1045907441	25	1212251014	125 / 129	1321707018	170
1045907513	239	1212251015	37 / 68 / 98	1321707020	149
1046750108	41	1212251018	31 / 137	1323707018	68
1062707019	71	1212251821	221	1343707055	47 / 98 / 153 / 160 / 207
1062707323	167	1212251826	225 / 233	1343707057	23 / 25 / 31 / 36 / 43 / 47 / 52 / 117 / 151 / 160 / 163 / 169 / 174 / 180 / 187 / 193 / 207 / 255 / 259 / 261 / 265
1062707618	265	1212251832	229 / 237		
1066538407	153	1220707840	117 / 121		
1068020909	36 / 248	1290020018	32 / 37 / 44 / 193		
1069020018	180 / 184	1290707010	75	1343707059	39 / 41 / 44 / 47 / 109 / 113 / 121 / 145 / 159 / 167 / 199 / 239
1069020512	184	1290707012	204 / 251		
1069020513	191	1290707014	35 / 44 / 52 / 71 / 76 / 98 / 173 / 261		
1069907817	31 / 36 / 44 / 193				

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1343707061	68 / 97 / 101 / 103 / 109 / 114 / 117 / 121 / 145 / 147	1796707004	35 / 51	1915060262	179
1343707063	68 / 98	1813000035	76 / 97 / 261 / 266	1915060263	179 / 183
1343707065	101 / 103 / 109 / 113	1814000101	75	1915060264	179 / 183 / 187 / 203
1343707069	31 / 137	1847000012	29	1915060265	177
1360707139	43	1847000020	29	1915060266	169
1366707348	37	1847000039	29	1915060359	177
1395707017	43	1847000041	29	1915060457	203
1395707338	122	1854000051	29	1915060464	183
1395707738	117 / 121 / 138	1854000076	29	1915060471	169
1455622521	125	1856000051	29	1915060479	167
1455622638	122	1858000054	29	1915060551	25 / 31
1456622356	125	1911060154	173	1915060561	141
1456622363	225 / 229 / 233	1911060157	41	1915060562	141
1456622657	221	1911060159	195	1915060564	189 / 199
1516638236	125	1912060354	173	1915060566	137
1541930627	35	1912060357	41	1915060582	25
1576000512	179	1912060359	195	1915060583	31
1607003006	72 / 126 / 221 / 225 / 229 / 233	1912060455	168	1915060857	187 / 203
1607003010	23 / 25 / 31	1912060707	189 / 199	1915060859	195
1607010006	237	1913060154	187	1915060888	138
1607010010	118 / 121	1913060156	169 / 195	1915991789	168
1609003010	21	1915000240	137	1915991791	168
1634935018	229	1915000775	138	1919060151	203
1634935039	237	1915060161	168	1919060153	177
1634935661	225 / 233	1915060255	173 / 177 / 179 / 183 / 191 / 193 / 204 / 207	1919060351	174 / 177 / 179 / 184 / 193 / 203
1634943660	221	1915060256	177 / 179 / 193	1919060355	168
1636815155	203	1915060258	177	1921060157	141
1636815359	41	1915060260	177	1921060555	168 / 203
1636815725	41	1915060261	177 / 179 / 184	1924060151	168 / 173 / 177 / 183 / 191 / 193 / 204 / 207

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1924060152	177	1971956324	221	4192525368	187
1924060153	141 / 179	1971956332	169	4256060371	173
1924060154	179	1971958039	221	4256130364	168
1930707931	203	1971958509	225 / 233	4256152371	177
1934060170	169	1971958513	229	4260125374	179
1934060372	179 / 183	1971958521	237	4260130374	177
1938060155	203	1971958919	225 / 233	4260144359	141
1938060175	168	1974955045	221	4260150374	141 / 179
1938060457	195	1974955050	229 / 237	4262179360	137
1939060101	169	1974955055	225 / 233	4266122376	177
1939060118	137	1976999096	225 / 233	4266202361	137
1939060209	137	1976999288	229	4470092895	168
1944707007	204	1976999345	221	4506033351	193 / 207
1950000411	221	1976999650	237	4506040351	183 / 191 / 193
1950010413	225 / 229 / 233	3600087707	39	4506047351	174
1955005109	101 / 103 / 110 / 114	4110110374	179	4506060240	173
1965956458	221	4110120189	183	4506064351	183
1965956556	225 / 233	4116125156	169	4506080240	173
1965956565	229 / 237	4118125376	168	4506097351	174
1966960100	229	4118150361	168	4506115351	174
1966960110	237	4118205376	169	4506140356	173
1966960706	221	4118225376	169	4506152351	173 / 204 / 207
1966960908	225 / 233	4120093151	195	4506205351	173 / 207
1970956618	177 / 183	4120110189	196	4506235351	173 / 207
1970956719	141 / 177	4120130189	195	4506261351	183 / 191 / 193
1970956816	237	4158120373	177	4506290351	179
1971956118	229	4158150373	177	4506320351	204
1971956143	137	4192085368	183	4506366351	203
1971956216	177 / 183	4192398368	187	4506450351	204
1971956322	168	4192490368	187	4912053360	199

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
4912060360	199	5050022200	255	5050651365	247
4912061375	199	5050022294	261 / 265	5050655525	247
4912086368	199	5050076400	247	5050658567	75
4912105360	199	5050230700	247	5051250100	41
4912120368	179	5050247335	251	5051252652	41
4912153360	189	5050247369	251	5051252665	41
4912172360	189	5050650225	247 / 262 / 265	5064320170	125
4912210375	183	5050650230	247	5066315843	203
5000055900	195	5050650256	41 / 247	5067659059	147
5000095800	256 / 259	5050650259	71	5074609215	221
5000136600	52 / 149 / 160 / 204	5050650261	247	5074609230	225 / 233
5000136700	168	5050650262	247	5074609260	229
5000136710	207	5050650264	251	5101290955	43
5000136800	203	5050650271	251	5101290960	37
5000210399	25	5050650301	252	5101290966	159 / 167
5000210400	163	5050650304	251	5103660531	69
5000253100	137	5050650306	251	5103660534	68
5000253105	137	5050650464	252	5103660552	69
5000276100	195	5050650470	252	5103660553	67
5000587723	167	5050650472	252	5103660554	67
5000587724	169	5050650473	252	5103660566	67
5001207170	29 / 199	5050650474	252	5103660588	67
5001207179	199	5050650475	252	5103660595	67
5001207182	207	5050650523	252	5153656312	37
5001609600	174	5050650843	251	5153656367	145
5010661096	145	5050651211	247	5160175520	29
5031010001	51	5050651299	255	5160217510	29
5031020001	51	5050651331	248 / 262 / 265	5165655309	143
5031020002	51	5050651333	247 / 262	5167659756	184 / 191
5031020003	51	5050651338	247	5167659802	203

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5167659806	204	5305655444	87 / 93	5305670015	87 / 93
5167660103	191	5305655448	88 / 94	5305670016	87 / 93
5210657337	169	5305659708	88 / 94	5305670017	87 / 93
5210657429	151	5305661594	81	5305670020	81
5210657431	159	5305661595	81	5305670021	81
5210657435	151	5305661608	81	5305670022	81
5260301130	137 / 141 / 199	5305661611	81	5305670023	81
5260301135	141 / 189 / 199	5305661612	81	5305670026	83 / 91
5260301137	137 / 141 / 199	5305661613	81	5305670032	83
5260301139	141 / 189 / 199	5305661614	81	5305670033	83
5260309011	195	5305661615	81	5305670034	83
5260310222	173 / 208	5305661616	81	5305670035	84 / 91
5260310228	239	5305661617	81	5305670036	84 / 91
5260310255	173	5305661618	81	5305670037	84 / 91
5273600002	255	5305661619	81	5305670038	84 / 91
5305039166	81	5305661645	93	5305670040	84
5305039168	81	5305661646	88 / 94	5305670041	84
5305039169	81	5305661655	83	5305670042	84
5305039173	81	5305661676	91	5305670043	84
5305039174	81	5305661690	81	5305670072	93
5305039175	81	5305661691	81	5305670084	88 / 93
5305039176	81	5305661700	81	5305670085	87 / 93
5305039177	81	5305661701	48 / 91	5305670086	87
5305039180	81	5305661702	48	5305670087	87 / 93
5305639625	87	5305661733	91	5305670088	87 / 93
5305639674	87 / 93	5305661749	48 / 91	5305670089	88 / 94
5305639675	87 / 93	5305661778	47	5305670090	87 / 93
5305655433	87 / 93	5305670004	87 / 93	5305670091	88 / 93
5305655439	87 / 93	5305670007	91	5305670101	83
5305655443	87 / 93	5305670010	87 / 93	5305670104	83 / 91

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5305670106	87 / 91	5305670185	87 / 93	5350246805	76 / 97 / 247 / 252 / 255 / 259 / 261 / 265
5305670115	87 / 93	5305670186	83 / 88	5350246815	255 / 259
5305670116	93	5305670187	88 / 94	5350246820	255
5305670117	93	5305670188	83	5350247311	76 / 256 / 262 / 266
5305670118	93	5305670189	83	5350247518	256
5305670120	87 / 93	5305670190	83	5350247520	256
5305670121	87 / 93	5305670191	83	5350249505	252
5305670123	87 / 93	5305670193	84	5350249508	77 / 255
5305670124	87 / 93	5305670194	84	5350249509	77
5305670125	88 / 94	5305670195	84	5350249512	262
5305670126	88 / 94	5305670196	87 / 93	5350249513	97 / 256 / 261 / 265
5305670128	87 / 93	5305670197	87 / 93	5350249525	252
5305670134	83	5305670198	87	5350249526	256
5305670137	83	5305670200	83 / 87 / 91	5350249527	252
5305670138	83	5305670234	91	5350249534	256 / 262 / 265
5305670139	83	5305670235	91	5350249536	259
5305670140	83	5305670236	91	5350249541	77
5305670141	83	5305670241	91	5350249542	77
5305670142	83	5305670244	91	5350249576	255
5305670143	83	5305670247	91	5350249579	255
5305670144	83	5305670250	94	5350249581	248
5305670146	84	5305670280	91	5350249590	259
5305670147	84	5305670282	84 / 91	5350249592	265
5305670149	84	5347659370	135	5350249597	256 / 259
5305670152	84 / 91	5347659372	135	5350249600	256 / 259
5305670153	84	5347659376	135	5350249816	248
5305670154	84	5347659378	135	5350637545	261 / 265
5305670155	84	5347659380	135	5350637548	97 / 262 / 265
5305670156	84	5347659382	135	5350642339	261 / 265
5305670157	84	5350246610	262 / 266		

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5350650204	251	5354604437	98	5358609756	59
5350650205	251 / 255	5354606001	37 / 98	5358609758	60
5350650210	251 / 255	5354608400	44	5358609834	269
5350650211	97 / 251	5354640120	36	5358609840	64
5350650215	251 / 255	5354640125	98	5358609845	64
5350650217	252 / 261	5354660513	44 / 160	5358609850	64
5350650222	252	5354660515	45	5358609851	64
5350650224	252	5358608920	207	5358609852	64
5350650225	252	5358608921	207	5358609864	65
5350650230	252	5358609113	55 / 59 / 63	5358609885	61
5350650235	252	5358609127	55 / 59 / 63	5358609887	65
5350650237	252	5358609128	56 / 59 / 63	5358609889	60
5350650260	204 / 262 / 265	5358609209	56 / 59 / 63	5358609891	61 / 65
5350650280	156 / 187 / 256 / 259	5358609254	208	5358609900	64
5350650294	203 / 247 / 251 / 256 / 259 / 261 / 265	5358609255	208	5358609903	64
5350658357	55	5358609362	143	5358609904	60
5350661223	97 / 261 / 265	5358609382	55	5358609905	64
5350661268	262	5358609543	55 / 59 / 63	5358609906	61
5354244600	75	5358609584	55 / 59 / 63	5358609907	65
5354600000	39 / 44 / 48	5358609633	59	5358609918	64
5354600010	36 / 160 / 204	5358609634	60	5358609920	63
5354600018	159	5358609635	60	5358609921	64
5354600020	69 / 160	5358609637	60	5358609922	65
5354600022	98	5358609639	60 / 64	5358610563	55 / 59 / 63
5354600028	159	5358609641	60	5358610564	56
5354604338	44	5358609642	60	5358610658	56
5354604400	43 / 71	5358609643	60	5358610659	55 / 59 / 63
5354604401	43 / 71	5358609645	61	5358610660	56
5354604403	44	5358609677	60	5358610661	56 / 59 / 63
		5358609738	60	5358610680	55

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5358610682	55	5364800152	241	5376015017	79
5358610791	56 / 59 / 63	5364800153	241	5380660826	255
5358610792	56	5366654604	39	5380660831	255
5358610793	56	5367628905	155	5380660832	39
5358610892	56	5368632243	39	5382211542	101 / 103 / 109 / 114
5358613005	65	5368632272	237	5383662059	239
5358613007	56	5368632557	39	5383670001	239
5358650233	247	5368632626	173 / 219	5383670028	239
5358650237	262 / 265	5368632633	193	5383690004	239
5358650239	262 / 265	5368655680	19 / 39	5388660811	76
5358650240	247	5368655684	39	5388661429	7576
5358650278	247	5368655685	39	5388661431	71
5358650341	248	5368655687	219	5388661432	71
5358660002	55	5368655728	219	5388661433	71
5358660003	55	5368658611	169	5388661435	75
5358660005	55	5368658668	219	5388661442	45 / 73
5364656264	241	5376014552	47	5388661444	77
5364656315	241	5376015001	79	5388661447	76
5364663835	241	5376015002	79	5388661449	75
5364663836	241	5376015003	79	5388661451	73
5364663844	241	5376015004	79	5388661453	73
5364663851	241	5376015005	79	5388661473	71
5364663890	147 / 241	5376015007	79	5388661474	71
5364664386	241	5376015008	79	5388661476	45 / 71 / 73
5364664388	241	5376015011	79	5388661477	72
5364664389	241	5376015012	79	5388661479	77
5364800092	241	5376015013	79	5388661481	77
5364800093	241	5376015014	79	5388661482	72
5364800126	241	5376015015	79	5388661484	73
5364800136	241	5376015016	79	5388661486	76

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5388662047	69	5388662578	76	5388662814	75
5388662051	76	5388662593	72	5388662815	75
5388662057	72	5388662599	72	5388662817	67
5388662071	72 ⁷³	5388662600	68	5388662818	67
5388662078	77	5388662601	68	5388662819	67
5388662082	69	5388662604	68	5388662821	72
5388662087	73	5388662605	68	5388662873	67
5388662090	71	5388662609	68	5388662886	67
5388662096	75	5388662610	69	5388662890	67
5388662101	75 / 97 / 160	5388662624	68	5388662891	67
5388662107	75	5388662636	77	5388662892	68
5388662109	72	5388662638	67	5388662893	73
5388662143	72	5388662643	69	5388662902	67
5388662163	72	5388662648	71	5388662903	67
5388662222	72	5388662650	72	5388662904	67
5388662282	72 / 75	5388662651	69	5388662905	69
5388662284	72	5388662653	69	5388664003	76
5388662371	77	5388662659	75	5388664132	67
5388662465	67 / 72	5388662685	67	5388665157	75
5388662469	72	5388662690	75	5388665198	76
5388662489	71	5388662692	71 ⁷²	5388665266	76
5388662550	76	5388662708	69	5388665558	77
5388662551	67 / 76	5388662711	73	5388665559	76
5388662553	68	5388662716	69	5388665560	77
5388662571	67	5388662717	71 / 75	5388665561	77
5388662572	67	5388662733	68	5388665563	77
5388662573	68	5388662734	75	5388665565	76
5388662574	75	5388662735	75	5424316825	29
5388662575	75	5388662776	72	5430583070	41
5388662577	76	5388662808	69	5440000193	141

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5440000264	141	5523655697	138	5527662057	156
5440000267	141	5523655719	137	5527662220	165
5440000269	141	5523655731	137	5527662234	149
5440000270	141	5527640005	101 / 103	5527665009	25 / 243
5440000271	141	5527640014	101 / 109	5527665013	101 / 103 / 109 / 113 / 245
5440000407	141	5527656846	156	5527665022	243
5455660447	131 / 133 / 135	5527656907	165	5527665030	243
5455660455	131 / 133 / 135	5527658999	165	5527665031	243
5455660456	131 / 133 / 135	5527661002	19 / 165	5527665032	243
5455660529	129	5527661010	259	5527665033	243
5455660550	138	5527661012	259	5527665034	243
5455700001	129	5527661014	259	5527665035	243
5455700002	129	5527661018	165 / 259	5527665036	243
5455700003	129	5527662012	165 / 259	5527665037	243
5455700004	129	5527662013	19 / 165	5527665039	243
5468660593	163	5527662017	165	5527665164	245
5501655650	19 / 39	5527662018	165	5527665252	159
5501660941	151	5527662019	165	5527665318	245
5501660956	19 / 151	5527662020	165	5527665319	245
5501660957	19 / 151	5527662021	19 / 165	5527665320	245
5501660960	151 / 255	5527662022	165	5527665335	145 / 165
5501661082	151	5527662023	165	5527665341	19 / 163
5501661091	151	5527662024	165	5527665349	163
5501661096	151	5527662025	165	5527665362	159
5501661103	151	5527662026	165	5527665366	159
5509206617	35 / 51	5527662027	165	5527665368	159
5518643682	29	5527662028	165	5527665369	165 / 259
5523655690	138	5527662032	165	5527665371	165
5523655691	138	5527662034	149	5527665455	159
5523655696	138	5527662036	165	5527665458	159

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5527665467	160	5606664360	211	5606664945	211
5527665468	160	5606664362	211	5606664946	211
5527665479	165	5606664364	211	5606664947	211
5527665490	160	5606664366	211	5606664948	211
5527665495	159	5606664367	211	5606664949	211
5527665496	159	5606664368	211	5606664950	211
5527665511	165	5606664369	211	5606664951	211
5527665517	165	5606664370	211	5606664984	215
5527665615	165 / 259	5606664371	211	5606665029	217
5552659660	255	5606664422	217	5609661450	25
5557206024	237	5606664434	211	5653009802	97 / 261 / 266
5558248121	25	5606664436	217	5653093560	247 / 251 / 256 / 259
5558248951	48	5606664456	217	5653093572	98
5558300004	68 ⁶⁹	5606664585	217 / 269	5653095540	265
5558652025	32	5606664586	217	5653095550	261
5564636300	55 / 65	5606664682	212	5653095591	159
5566647800	52	5606664709	215	5653095594	36
5603320317	163	5606664710	215	5653095596	261
5606656638	212	5606664711	215	5653095673	97
5606656717	211	5606664712	215	5653246920	255
5606656769	211	5606664714	215	5653246930	259
5606656829	211	5606664911	215	5660095300	156 / 160
5606658899	179 / 215	5606664912	215	5660095305	151
5606664005	217	5606664913	215	5660095400	187 / 203
5606664110	217	5606664914	215	5660199500	155
5606664184	211	5606664915	215	5660199615	35
5606664199	211	5606664941	211	5660199781	189 / 200
5606664212	211	5606664942	211	5660199783	183
5606664223	211	5606664943	211	5660199784	189
5606664336	211	5606664944	211	5660199785	155

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5660199787	195	5688329611	155	5821660165	155
5660199788	167	5688329612	155	5821661030	251
5660200105	169	5688329613	155	5821662038	251
5660200130	189 / 195	5692657100	153	5821662091	251
5660200140	195 ¹⁹⁶	5696636545	43	5821662092	251
5660200230	155 / 167 / 183 / 189 / 200	5706000013	131	5821662093	251
5660201006	151	5706000024	131	5821662094	251
5666660925	37	5706000034	131	6157514024	41
5671658271	101 / 103 / 109 / 113	5706000039	131	6186921020	98
5671658277	103 / 113	5706000075	131	6187505556	35
5671658278	103 / 113	5706000076	131	6187505560	32
5671658333	103 / 113	5706000079	131	6187764005	47
5671658334	103 / 113	5706000241	133	6188827016	36
5671658346	103 / 113	5706000242	133	6188827042	36
5671658352	101 / 110	5706000243	133	6188827045	36
5671658388	103 / 113	5706000244	133	6188827095	47
5671658446	107	5706000245	133	6188915005	47
5671658448	107	5706000246	133	6188916020	48
5671658450	107	5706000247	133	6188916023	48
5671658452	107	5755586619	41	6188922005	98
5671658592	101 / 107 / 110	5755628630	41	6189090010	207
5671658594	103 / 107 / 114	5755659380	247	6189090015	36 / 207
5671660264	107	5761659777	149	6189202011	21 / 23
5671662013	101 / 109	5761659803	149	6189600045	56
5671663012	107	5761659804	149	6189602011	21
5671663035	101 / 103 / 107 / 109 / 113	5809625660	122	6189602015	21 / 23
5688329400	155	5809625667	31	6189602020	21 / 23
5688329403	155	5809625675	121	6189615015	145
5688329405	155	5809625697	122	6189615018	145
5688329489	155	5811656245	204	6189627056	36

Alphanumeric parts list

Teilenummernliste (alphanumerisch)

List des références (alphanumérique)

Lista de referencias (alfanumérica)

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
6189627059	36	6192614002	41	6500586003	221
6189627076	36	6192615030	153	6500586011	221
6189628042	31	6192615110	160	6500787000	225 / 233
6189628049	44	6192615122	160	6500787003	225 / 233
6189628141	44	6192615240	159	6500787011	225 / 233
6189705030	121	6192616010	151	6500920000	229
6189705031	122	6192616015	159	6500920003	229
6189705032	122	6192627111	37	6501062011	229
6189705060	122	6192627202	36	6501147000	237
6189707002	122	6192628040	43	6501147003	237
6189708003	122	6192628047	31	6501147011	237
6189708004	122	6192628048	31	MCS001035A	45 / 147
6189738011	55 / 59 / 63	6192628120	44	MCS001036A	222 / 226 / 230 / 234 / 237
6189803000	125	6192639000	29	MCS001038A	26 / 126
6189803002	125	6192711040	98	MCS004008A	29
6189814000	143	6192711041	98	MCS008042A	67
6189814001	143	6192711050	97	MHS001001A	29
6189821510	138	6192868000	137		
6189821511	138	6197615035	117 / 122		
6189821512	138	6216009055	191		
6191507210	247	6216009056	184		
6191507211	247	6216009057	184		
6191611146	97	6216251011	193		
6192602004	101 / 109	6217507112	251		
6192602005	101 / 109	6217528096	45		
6192606010	25	6219501064	23		
6192609213	51	6219503002	117		
6192609214	51	6219609002	122		
6192609215	51	6463519155	43		
6192613002	39	6500586000	221		

Silverhorn.co.uk

www.terex.com

construction.support.terex.com

Terex Compact Germany GmbH, Kraftwerkstrasse 4, 74564 Crailsheim, Deutschland
Tel +49(0)7951 9357-0, Fax +49(0)7951 9357 671, E-mail info@terex-Compact.com



TEREX®

Printed in